

644/
1972/4



ՎՈԼԿԱ

4

1972



N.D
1933

ប៊ូម មេខាងក្រែង

საქართველოს
მთავრობის
მინისტრი

178

საქართველოს მთავრობის მინისტრი

4

1972 წელი

1972

თბილისი



საქ. კა ცა-ის გამოცემა 1972

ლიტერატურულ-მხატვრული და საზოგადოებრივ-კოლეგიალური კატეგორია

საქართველოს აღმა ცენტრალური კომიტეტის და მთავრობის კავშირის მიერთონ



— 50 —

თავისუფარ ერთა
ეპი კავშირი ერთი

- 3.** ასტორელი აობითი: მღვენ ნიიში, კარა-ცხრის
რჩვო, მე ვახვაა, ვაღო რულელი, ვივი ლეიკი.
თარგმნეს თელი ბეჭედშილმა, ამინარ კალაპეტ
6. პუშუას ვალიათა. ორიოდე გიტარა თანავილოვანი
მსტოროს აომზაბაზ

૩૬૩૯૧

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

- 60.** මරුපිට පොලායිං, ජයග්‍රැන්ඩ්, මෙරුවට සැස්කෝ. උස්සේමුද්‍රි.

300%05

- 8.** ჰავარია გორებადისაცილი. ახალგაზრდობა, ლექსი
43. ვიდეო კაპიტ. ლექსიბი
45. ნოდარ ჭალალონი. გული, ლექსი
47. ჯილარ ივარლავა. ლექსიბი
54. მინიან მირილი. ლექსიბი
55. ნოდარ ხვედრლიპი. ლექსიბი

მთავარი რედაქტორი
ჯანსულ ჩარგვისანი

სარელაქციო კოლეგია:

ଶୁରାକ ଆସିଥିବାରେ,
 ତାପାର ଶରୀରକାହିଁ,
 ୧୦୩ ବିହାରିଗାନରେ,
 ଶୁରାକ ବିହାରିଗାନରେ,
 ବିନାର ଲିଳିନାଥବିଜ୍ଞାନୀ,
 ତାରିଲୀ କାଳାଚାରୀ,
 ଏକନାଥବିଜ୍ଞାନୀ
 ଲାହିରିକାଳିବାରେ,
 ଉଠିବା କାଳିକାରି,
 (ମାତ୍ରକାଳିକାଳିବାରେ),
 କୋଣାର ପୂର୍ବକାଳି,
 ବେଳାର କାଲିକାଳି,
 ଠାରିଲ କାଳିକାଳି,
 ଶିଳିକାଳ କାଳିକାଳି,
 ଶରାକ କାଳିକାଳି,
 ପ୍ରାଚୀକାଳ କାଳିକାଳି,

ასეულობრივი დოკუმენტი

- 73.** କେଣ୍ଟର ସାଲୁପାତ୍ର ଦୀର୍ଘ ଏବଂ ବୋପାରୁଳି

83. ଶେଷେଣ ଥିଲେଗନ୍ତମ୍ ରୁ ଶୁଦ୍ଧିକାରୀ ପରିବଳନାଟି

84. ଶେଷେଣ ହିମ ପରିବଳନ୍ତି

84. ବାରେଳଙ୍କ ଘନକାରୀଙ୍କ ଯା କୁଣ୍ଡ ଘନକରୀଙ୍କ

90. ତାତୀଶ୍ଵରାଜୀ ଏକଟା ପଢ଼ି କାବ୍ୟଦିନି ପଥରି

90. ବେଳାଳ ଚାଲୁପାତ୍ର, ଉଚିତବଳନ୍ତି ଅଭିଭାବ ପରିବଳନ-
ବୋପାରୁଳିଙ୍କ ରକ୍ତପାତ୍ରକାରୀଙ୍କ ସାଧକମ୍ବା ସାଧିଲ-
ବେଳାଳ ପାତ୍ରପଦିଲ୍ଲା

93. କାଲୀ କାଲୀରେଖାରୀ

101. ଏଣ୍ଟିମ ଆକାଶପଦିଲ୍ଲାରୀ, କେବଳ ଅନୁଭବପଦିଲ୍ଲାମ୍ -
ବେଳାଳିଙ୍କ ରମ୍ଭାରୀ

১৯৬০ সাল

- 112.** സൈം ഡേപ്പാ. അതന്നു ഒരു രഹസ്യമാണ്
123. വീഡി കോട്ടേജ് ഓഫീസ്, കൊച്ചി

ପ୍ରମୁଖଦ୍ୱାରା ଲେଖାଯାଇଥିଲା

- 70 —

Digitized by srujanika@gmail.com

141. რავახ თავარადმ. ლიზენდა ჩალაპტიონის ცხოვ-

თავისუფალ ერთა ექვე კავშირი ქმარი

ასტრიდი პოვორია

ერთ ნივთი

ს ა მ ყ უ რ ა

განქარდა ბევრი ნათელი წამი
და იმ სხივიან დღეთა ნაგრილი
მიმწერისაკენ გადაიხარა...

მაღალ ლარნაკებს,
ყელყარყარა მაღალ ლარნაკებს
შემორჩენია ულამაზეს ყვავილთ სურნელი...

იასამანი...
ვარდის ტოტი...
ქრიზანთემები...
...მაგრამ — მარადი სისარულისთვის
საემარისია სამყურას ღერო
ახლა შეიღმა რომ მომიტანა
ჩვენი ბაღიდან.

თარგმანი თავი გადასცილა.

აუდ-ერი ასო

მზის ნოტებით რომ დიღას მახარებ	ჰატარა ფრთვები,
ცად რა გიშიდავს, ტოროლავ, ნეტავ?	ცა კი, ჩიტუნავ —
თავდავიწყებით უსტვენ, ფართხალებ...	ცაა იმშეღა...
შენი ხმა მესმის და ძლიესღა გხედავ.	მაღალ ზეცაში რას გაეღვენე?
შენ გაქვს სუსტი და	ნეთე შენსავე ლამაზ სიმღერას.

ჩვენ ერთხელ უნდა შევიკრიბოთ განთიადისას,
 რათა ავაგოთ და გრანიტის ცადაწვდილ სვეტზე
 (რომელსაც წუთით დაუჩინებს მღოცველი ხალხი)
 კი არ დავწეროთ, ამოვკვეთოთ სახელი —
 ბა ა ბ ი!

შერე ფოლადის გამდნარი და ბრწყინვალე ლავა
 დავდგაროთ ისე, და მოვაწყოთ ისე ყოველი,
 რომ ჩამოვადნოთ ჩვენ სახელი იქ —
 ბ ე თ ხ ო ვ ე ნ ი!

ხოლო ხეებთან, სადაც პეონდათ პაემანები
 და კოცნის მოწმედ ჰყავდათ მოვარე, ყოვლის
 მომთმენი...

ყველულ ფოთლებით დაიწეროს უნდა სახელი
 ასე:

შ ო-პ ე-ნ ი!

მაგრამ ო, ნეტავ როგორ, რით და სად გამოესახოთ
 ერთად რომ იყოს: პურის მეა და გრილი ზღვაური...
 ქერათმიანი გოგონები და ყვავილები
 და გაზაფხულის ბალახებში წვიმის ხმაური.

თარიღი აგილან კალაპერ.

უკანასკნელი სუსტი ხიდები
 გადამწვარია სამარადეამოდ!
 მე ყრუმუნჯივით ნაპირთან ვდგავარ,
 შენ კი ჩემს სახელს ჩურჩულებ სადღაც.

და განთიადის მქრთალი სინათლე
 დაბშულ ფანჯრებში ხმაურით ქონავს...
 ჩვენი ბაშვობის თეთრ ნაკვალევზე
 დრომ დაბიჯა ვეება თათი!
 საოცარია, არ მტკიცა სულაც.
 ოღონდ მგონია, ვით სასწაული
 გამიგარდები უცებ ხელიდან...
 როგორ უმწეო იყავი...
 თითქოს
 ღამეულ ტყეთა სურნელება ქროდა
 შორიდა...

ახლა, როდესაც ნაპირთან ვდგავარ,
 შეშინებული და გარინდული,

შაფშიზლებს შენი გრილი ხელები
 და ცხადლივ ვხედავ,
 როგორ გვესება თვალები ფიქრით!
 ნუთუ, ო, ნუთუ
 შენც სხვათაებრ მართლა ქალი ხარ?!

პახო აუნები

ხ ო კ ტ ი უ რ ნ ი

მოგარე გამოსხლტა ღრუბლის ტევრიდან
 და ჩემი ჩრდილი მიწას ეხლება.
 ჩაუმებული ჭაობებიდან
 მოგარით ანთებულ გორაჭუე გაველ,
 აქ საღმე ცეცხლი უნდა დავათო,
 ვინ იცის, ევებ მოვიდეს ვინმე
 და ჩემს კოცონთან ჩამოისცნოს...
 ...მშვიდად, თავისთვის ძინავს ქვეყანას,
 არავინაა,

არ ჩანს არავინ...
 ხოლო კოცონი,
 ჩემი კოცონი
 როგორ უმშეოდ ბჟუტავს დამეში!
 ვით ნუგეშის ხმა,
 მამლის ყივილი
 ძილ-ბურანიდან ცხადში მაბრუნებს,
 გავახელ თვალებს და ფანჯარასთან
 მტრედის ფრთხებიგით ფრთხიალებს ჭეცა.

3030 ღიაპი

ყ ა ყ ა ჩ ო

ციმციმებს ვეღუე მზით მოთენთილი,
 ავსებულია უცნაურ შვებით...
 ასე უმშეოს, ნაზს და პატარას
 ცხელი ზელები ეფერებიან...
 ამ ხელებს იგი მინდობილია
 და გრილი გულიც ღიაა მზისთვის...

აბა, რა იცის, რომ იგი ზოგჯერ
 გადიკარგება ღრებლების ზემოთ!

საღამოობით მზის მიმქრალ ნათელს
 თავგანწირული ებლაუჭება
 და ნელა, ნელა მის ღია თვალში
 გროვდება შძიმე, ვება ცრემლი.

თარიღით თადო ზეითვილება.



მოდის შემოდგომა
ჩემო პირიტაო,
ხალხს ნუ ეღლდები
განა ზაფხულია...

გედების სიმღერით
ყვითელი ფოთლები
სულ მაღე ქუჩებში
წამოვა მაყრობად.

ტყე-ტყე ნაგროვები
სოჭო და მაყვალი,
ქილებით საზამთროდ
გადანახულია.

აი ეს ზაფხულიც
წავიდა უეცრად,
რომელიც შეორედ
არ მოვა, არ მოვა!

1. პირიტა—პლიაზი ქ. ტალიშვილი

თარგმნა აშილან კალაბია

ეუგენი ევლინი

რეინდა სიტყვა თაცავალოვა ასტონი არაზიაზ

ამ ნომერში ქვეყნდება თანამედროვე ცნობილი ესტონელი პოეტების შემოქმედებითი ნიმუშები. ესტონური ლიტერატურა და ხელოვნება დიდად განვითარდა საბჭოთა ხელისუფლების წლებში. სხვა მოძმე რესპუბლიკების მშურ კავშირში ესტონური პოეზია გა-გამოირჩევა ეროვნული ტრადიციებისადმი ერთგულებითა და თანა-მედროვეობის მძაფრი შეგრძნებით.

სამყაროს მდიდარ სურათს თვალშინ გადაუშლის - მკითხველს თანამედროვე ესტონური პოეზიის მაღლსაეს ტალანტის დებორა ვარანდის შემოქმედება, ეს ის მთლიანი სურათია, რომლის წი-აღშიც პოეტი ქალის შეგრძნება ყოვლის მიმართ თანაზიარობისა აკავშირებს მარტივსა და რთულს, ახლომდებარესა და შორეულს; აქ პოეტი ქალის ძალუმი აზრი, ცხოვრებისეულ მოვლენათა ძალუმი გა-გება ლირიკულობის მრავალფეროვნებას შეხმატებილებულია. მისი საუკეთესო ლექსების კრებული „პალისპირა პურისყანები“ რე-პუბლიკური პრემიით დაჯილდოვდა.

ესტონური პოეზიის ერთათ სურათს სიხალისეს ჰმატებს ელენ ნიიტის მოწიფეული, ინტიმური და ბუნებრივი ლირიკა. (მისი კრებული 1960 წ. გამოქვეყნდა).

მრავალმხრივ ნოვატორული, ტევადი, ტექნიკურად სრულყო-ფილი — ასეთია აინ კაალე პის პოეზია. ერთი შეხედვით, იგი არა ისეთი აქტიური დისპუტანტი, როგორც თუნდაც იან კრო-სი, თუმცალა მან დასდო თვალსაჩინო წელილი ლირიკულ, იუმო-რისტულ თუ ფილოსოფიურ პოეზიას.

განუმეორებელია აუგუსტ სანგის ერთი შეხედვით წმინ-და კლასიკური ფორმისათვის დამახასიათებელი პოეტური განცდის ინტენსივობა. ეს გახლავთ შემოქმედება სრულიად გამომსახველი,

ალალმართალი, გონივრული, ღრმად პუმანური ცხოვრებისეული
პროგრამისა, რომელიც უმთავრესად აღამიანის ეთიკურ ღირსებათა
სასახელი ემსახურება.

სანგს ამდენადმე უახლოვდება პოეტური კრელო კერსტი
მერი ილას ისა. ცხოვრების დამამკეიდრებელ მის პოეზიას ახა-
ლისებს წმინდა რომანტიული ელფერი.

60-იანი წლების ესტონური პოეზიისათვის ნიშანდობლივია
აღმართინება თავისუფალი ლექსისა და პარალელურად კლასიკური
პოეზიის ფორმათა ინტენსიური გამოყენება, მათ შორის აღმოსავ-
ლური ლექსისაც (ხანკუ, ტანკა, რობაია). თავისუფალ ლექსს განსა-
კუთრებული გასახანი მისცა სოციალურ-ფილოსოფიურ თემათა ამ-
სახელმა პოეზიამ.

ამ პერიოდში პოეზია მეტწილად ასოციაციურია, მისი სახოვანი
ენა არატრადიციული და რეალობისადმი სტრუნტიპიულად შეპი-
რისპირებულია. იგი აღმქმელისაგან გონებრივ ჯაფის და თანავრო-
რობას მოითხოვს.

აღსანიშნავია, რომ ბოლო დროს მნიშვნელოვანი ცვლილება
დატყო პოემის სტრუქტურას. გაჩნდა სწრაფვა თხრობითი, სიუკე-
ტიანი პოემის უკუგდებისა. განზოგადოების ძალა ახლა ასოცია-
ციათა ჯაჭვით შეიკრა და დაფუძნდა.

ეტაპური გამოიდგა ესტონური პოეზიისათვის 1962 წელი. ლოტე-
რატრადის შემოემატენენ: პაულ ეერიკ რუმო, შატრ ტრატი
და ენ ვეტე მაა.

რუმოს სრულყოფილი ტალანტი გამომქდავნდა პოეტის პიო-
ველსავე ლექსებში; მოგვიანებით მან შესანიშნავად ისახა თანამედ-
როვე მსოფლიოს წინააღმდეგობრივობა. მომდევნო კრებულებშია
რუმო ესტონური პოეზიის სათავეში ჩააყენა. ტრატის დაუდგრო-
მელი და მარადის მაძიებელი შემოქმედებისათვის უცხოა კომპრო-
მისი, როგორც სოციალურ, ისე ეთიკურ პლანში. იგი უპირატესად
ლირიკოსია, თუმცა ერთ ხანს მის პოეზიაში აეღერდა სატირული და
მძაფრი პოლემიკური ჰანგიც.

ენ ვეტე მაას პოეზიისათვის ნიშანდობლივია ხალასი ფან-
ტაზია და არტისტული ელევანტურობა. (მან შემდგომ პროზაში გა-
დაინაცვლა). მისი პოეზია ხშირად ირონიითა შეზაებული, პლას-
ტრურია და უნარი შესწის მოვლენათა შორის არსებითის წედომისა.

იან კაპლინსკის მედიტაციური, ღრმააზროვანი პოე-
ზიის ერთი ძირითადი კომპონენტია ბუნებასთან თანაზიარობა.

ფილოსოფიური სიღრმე, სახეთა მრავალფეროვნება, — აი, რა
არის დამასხიათებელი ჰანდო რუნელის მხნე და მიწის
მაღადებელი პოეზიისათვის. იგი და კაპლინსკი ერთ წელიწადს მო-
ვიდნენ პოეზიაში.

თავისებურად ასრულებს ახალგაზრდული ესტონური პოეზიის
სურათს ნაზი, პაეროვანი, ბუნების მაღიდებელი პოეზია ვივი
ლუიკისა.

ძნელია დავასკვნათ, თითქოს ესტონურ თანამედროვე პოეზიის
აღარ მოელოდეს სიძნელენი. ამისგან დაზღვეული არაა არც ცალ-
კეულ ავტორთა შემოქმედება, არც ერთიანი პოეტური გარემო.
ცხადია, რომ ესტონური პოეზია ახალ იმპულსს და კიდევ შეტ-
ცხოველუნარიანობას ელტვის.

ა ხ ა ლ ბ ა გ რ დ მ ბ ა

ჰე, კომედიურო მჩეულარე,
რაც გაჩნდი, ბაღად, გარდნარად,
ორმოცდათი ზამთარი
წაბრძანებულა, გამდნარა,
წამომწევიან შეიღები
ჩემებრ შენს კვალზე დამდგარან.

შეც ხომ მირწიე აკვანი,
ჩემს ხორგს შენი მშეც ალბოდა,
გონების საგზალს ნამზიოთ
ვჰილავდი შენი ახოდან,
მაგრამ თუ გთვლიდი ოდესმე,
დღეს გთვლი უმეტეს მასლობლად.

შენი ტოლი და სწორი ვარ, —
ერთნი ვართ ხნით და ასაყით,
ორმოცდათი წელია,
რაც მოვისწრაფით მას აქეთ,
მხარში ვუდევით სიკეთეს,
არ ვავახარეთ ფარსაგი.

ტანში ის ღელვა მიდგია,
ისევ ბობოქრობს ის გეში,
რომლითაც მწერთნიდი, მწაფავდი,
რათა საქმეზე მიგეშვი,
შენი საგზლით და საგზურით
შეველ პარტიის რიგებში.

შეიღებზე გითხარ, იმათაც
შენ მიეც ალო მიგნების,
ფიცით ძფიცავენ მშობლიურს
და ესმით რჩევა წიგნების,
ისინი შენთან არაან,
შე, აბა, სადღა ვიქნები?!

არწივულ გასცერ მომავალს,
ვით ზღვას გასცერის მეანძე,
შენ გვიშრდი შოთამავლობას,
ძალას და ღონეს შენ აძლევ,
შენი გზის ნათელ დასაწყისს
კარს უღებს ბორის ძნელაძე.

მზისა და მიწის ღოვლათო,
ცაშე ღრუბელთა ნაბირნო,
მომწეურდა: მათი სიკეთე
ვაქო, ვაღიღო, ვამხილო,
რომელთა ღვაწლმა უნაკლომი
მოგვეცა დღეები სალხინო.

თქვენს სამსახურად აღვძარი
ჩემი გალამი სამწერლო,
კომედიური მომსურდა
კალა თქვენს რიგებში ჩამწეროთ.
ისევ მიმიხმოთ კრებებზე,
გადავიხადო საწევრო.

ტუშე გაწოვათ „ლილეომ“,
ლექსმა და სიმრძნემ ხალხურმა,
გაგაშლევინათ შხარბეჭი,
გაქციათ ქვეყნის მსახურად,
გრძელდება ჩევნი აზმანი,
მტერს რომ ვეონა დახურა.

ქალწულო, კომედიურელო,
შენ სიყვარულის ფაცერო,
ტანს არწევე სათიბ-სამკალში
რათა გულები ასცელო,
შენ, ჩევნი ქართველებაცობის
და სიამაყის დამცველო.

კომედიურელო ჭაბუკო,
გალაღებელო არწივო,
რომ ცდილობ შენი მამულის
საკელი ცამდე ასწიო,
სიცუცალუ ბევრშა გასწირა,
დაგვეტირდეს, შენაც გასწირო.

დაწყვილებოდეთ ურთიერთს,
როგორც მტევნები აკიდოს,
ჩევნია თქვენი იმედი,
თქვენია ჩევნი სამკვიდრო,
გვიანს, საფიცარი მამული
ვერავინ პეტოს და ვაჟყილოს.

დე, ცრემლებს შემოქმედისას
მთლად დედამიწა მოელტოს,
ქართველო კაცო, აკვიდან
ამოღერილო პოტო,
შენი სხარტულა ნათქვამი
გულს ანკეთივით მოედო.

ქედი, ქართველო მეპანგევ,
ვინ გნახავს გუდაცარიელს,
შენა სთქვი „მუშლი, „შავლეგო“,
შენ ქმნიდი „მრავალქამიერს“,
ვიგრძნეთ და გამოვარჩიეთ,
განა სხეისაში ავრიეთ.

ქართველო ხუროთმოძღვარო,
ოქრომჭედელო, მხატვარო,
გული იმისი გულია,
ცეცხლმოდეული ატარო,
სულ მზეჭაბუკად გამყოფოს,
სივრცე ფრთით შემოგატაროს.

ტაძარშე ხელის მტევანი,
როგორც გარსკელავი ხუთწერა,
სულ რომ სამშიობლოს უთესა,
აუგო, გადაუწერა,
ქართლში რომ ლოცავს ატენი,
ზემო რაჭაში — უწერა.

შენ, ხეთო თითო გაშლილო,
სალამურშე რომ დახტოდი,
შებო, მიტომაც შებობდი,
ლაპტო, მისთვისაც ლაპტობდი,
ეს შენი მადლით გიზგიშებს
მცხეთა, თბილისი, არხოტი.

მძღავრობდა ენა ქართული,
რომ ვერ თრგუნავდა სხვა ენა,
ვერ შესძლო შეეძლებელი
ხონთქარმა, გინდა ყავნმა...
სულს ენა უდგამს ქართული
ლხინს, მოთქმას, ლოცვას, პაემას.

კომკავშირელო მესასღვრევი,
კომიკაზშირელო მუშაკო,
ქევანის პირელო დამცელო,
ქევანის პირველო გუშაგო,
მუდამ მოძმეთა მძებნელო,
მრისხანე მტერთან გულშაგო.

შენ დგახარ ყველა საჭესთან,
გუა გაგვავს ყველა უდრანში,
შენ გასწავლიდა ლენინი
მერე უსმენდი ჯუდაშეილს,
შენ განგიცდია შიმშილიც,
თოშიც გაცრუცილ ჯუბაში.

შენი სულ ახლო წარსული
ქერჩისენ დროშებს მიაქნეს,
იმსხვრევა მტრების ანძები,
ძალს მატებს მოყვრის იალქებს,
იალქებს მტრების ძელმიწურს,
გადეფარება ტყვიამფრქვევას.

შენი სახელით იღწვოდნენ
მოყმენი პირტიტელები,
რომ დაგვინარცხებს უმწიფრად,
ვით სეტვამ მკახე მტევნები,
როდესაც მტერმა მოიცვა
თვალუწვდენელი ტევრები.

მაშინ მერხიდან უდროოდ
აყრილი თანატოლები:
ზოია, კიდევ ზოია,
ულიანა და ოლეგი,
რომ ასახელეს შშობლები,
კომკავშირი და სკოლები..

ახდა! დავამხეთ, ვინც ჩენის ბედს
ყალბი სასწორით წონიდა,
უფრო მძლავრნი და ძლიერნი
დაგბრუნდით დიდი ომიდან,
მეტი ყამირის გატეხვა,
მეტის შენება მოგვინდა.

გაქვს მხოლოდ გაუმტყუნარი
წესი, ხერხი და ილეთი,
გენდობა, მხარში მოგყვება
ახალგაზრდობა მიღეთის,
დაგვაქვს ბრძოლებში მრავალგზის
წრთობაგავლილი ბილეთი.

გმფარელობს დიდი ძარტია.
ხარ თანაშემწე უძღვევი,
შენ, მასთან ერთად იბრძოდი,
შენ, მასთან ერთად უძღვებდი
და მასთან ერთად ჩასწერე
დიდი გმირობის უზრცლები.



თუ ვინმე გმირად შერაცხეს,
შენ გხედავ ყველა მათგანში,
შენ იმედზეა მოხუცი,
ჩვილი ღუღუნებს აკვანში,
ნესტი უქრება საძირკველს,
სხივი ეცემა საკანში.

შენ სულში გიდგას სინათლე,
ხმაში — გუგუნი ზარების,
შთამომავალმა ხალიბის,
არ იცი, რაა ბზარები,
აღოსთავს ხსნა და შველა ხარ,
ხელმარდი, დაუზარელი.

შენ შემოგცერი, კომყავშირს,
მაღელვებს შენი ამინდი,
მაღელვებს?! ვის არ აღელვებს,

ვინ არის თვალის ამრიდი,
შვილებიც, შვილიშვილებიც
შენს ზღვა რიგებში დაგვიდის!..

შესაჭევ ახალგაზრდობის,
დაწყვილებულო ნიაღვრებს,
გზად ნარს და ეკალს მიღებავ,
ხმას სულ ვაჟვაცურ იმაღლებ,
გახველ, კოსმოსი გააპე,
ქვესკელში ჩაჰყევ წიაღებს.

შენ ხარ პირველი ბლუმინგთან,
ვერავინ გისწრებს მომკალში,
გმირობას სჩადი ენგურზე,
დევგმირულ მკლავებს რომ გაშლი,
გაზრდას და დავაჟვაცებას
გილოცაფ ქართულ კომყავშირს!..



ჭაბუა ამინიჭიბი

დათა თუთაშნია

რომანი

რუსული

— თქვენი ნათქვამიდან ისე გამოდის, რომ დათა თუთაშნია თუ ვიცი რაიმე, ისიც გაინტერესებთ და, ვირთავების ხსნება რატომ იცოდა ხოლმე თუთაშნიამ, ისიც. მე სწორედ ეგ და მაგის გარშემო რაცაა, ის ვიცი მხოლოდ. ეს აბგავი სხვადასხვა დროს ბევრისთვის მაქეს ნაამბობი. ოლბათ ნახეთ ვინმე, ვისაც ჩემგან ეგ გაუგონია და იმიტომ მომაკითხეთ. ქეთილი და პატიოსანი, გაამბობთ.

ზოგი ადამიანი სახელიან ხალხთან ნაცნობობას საგანგებოდ ეძებს და მერჩე ტრააახობს, წუხელის მა და მა კაცთან ერთად აქ და აქ ვიყავიო. ამაში პატივ-მოყვარეობაცაა და ანგარებაც. ასეთი საქციელისგან ყოველთვის შორს მეტირა თავი. მე დათა თუთაშნიასთან ახლო დამოკიდებულება არ მქონია, მაგრამ ამ ორმოცი წლის წინ, თევ იყო

თუ ცოტა მეტი, ერთად გავატარეთ. მაშინ ოცის ვიყავი.

პირველად მე ის თორმეტი წლისამ ვნახე. ვნახე კი არა და, იმ დროს ჩემი რგახი თურქეთში, ქალაქ სამსუნში ცხოვრობდა და თუთაშნია დედაჩემის ძმას ესტუმრა. ორი კვირა იყო იქ. ბავშვს მისი გარეგნობა მეხსიერებაში ჭარგად ჩამრჩა. ცხრა წლის მერჩე რომ ვნახე, უცებ ვიცანი, გახსენება არ დამტკიცებათ. მანაც მიცნო, თითქოს, მაგრამ სად ათი წლის ბიჭის გარეგნობა და სად ოცი წლის ბიჭის. ძალიან გამოვიცვალე და, მგონ, უცებ ვერ მიხვდა, ვინ ვიყავი. არც მე გამიმხელა ჩემი ვინაობა, — არაფრად არ მჭიროდა! ისე ნუ მიიღებთ, ვითომ აბრაგთან ურთიერთობას მისთვის დახმარების აღმოჩენად ჩამითელიდა ვინმე და ამის მშინებოდეს. სრულიადაც არა. მე ეგისტი არ ვარ და ეს იქედანაც ჩანს, რომ თუთაშნაზე მაშინ დიდი ფული იყო გამოცხადებული, იმ თანხის ხელში ჩაგ-

დება სულ აღვილად შემეძლო, მაგრამ ამგვარი რამ აზრადაც არ მომსკლია! მე თვითონ პირველი არ გაძოვენაურე მხოლოდ იმიტომ, რომ ასეთი ადამიანები არ მიყვარს. სახელის მაძიებლები არინ ისინი და, ჩაშასადაცი, ავანტიურისტებიც. კაცის კველაზე მაღალ ღირსებად მოკრძალება მიმაჩნია. თავიდანვე ასე მზრდიდნენ. როგორც ხედავთ, თუთაშების პიროვნება ჩემი ინტერესების გარეთ იღგა. გეტვით მხოლოდ იმას, რაც საყუთარი თვალით მაქეს ნანაბი. ჩასაც თვითონ შეევსწარი, იმაში დათა თუთაშების არაფერი საყურადღებო არ გაუმტაღლვნებია. აღვილი შესაძლებელია, ჩემი ნამშობი თქვენთვის ინტერესს მოკლებული აღმოჩნდეს, მაგრამ რადგან მოხვეთ, მოგვიყებით მაინც.

თორიები გართ ჩენენ. თითქოს კოლხური გვარია და, ამბათან ერთად, არც ერთმა წინაპარმა არ იცოდა, რომელია აღილია ჩენი ფუქ. იქედან, ალბათ, უტელეს ღროში გართ წმინსული. ჩემი სხვა მოგვარე-ნათესავები ახლაც უმთავრესად ზღვისპირა ქალაქებში ცხოვრობენ, ჩარჩნენ იქ. მამაჩემი სამსუნში დასახლდა, ლაზის ქალი შეიძოო. ზღვისპირა ქალაქებში ცხოვრება ჩენი საგვარეულო ხელობით იყო გამოწვეული. იყო-შეტქი, მიტომ გაძობ, რომ ჩენი გვარის ხალხი ახლა იქ საქმეს აღარ მისდევს, უწინ მისდევდა. ხომ არის ოჯახები, საგვარეულო წამალი რომ აქვთ. ისე გიყვავით ჩენც, მაგრამ წამალი არ გვეჭნია, ვირთაგვები გამოგვყავდა, თაგვიჭამია და ვირთაგვიჭამია ვირთაგვებია, კაციჭამიები ქვიათ! ხომ გვემით, როგორც არის საქმე?.. ძეველ ღროში ხის ხომალდები რომ იყო, მღრღნელები დიდ ზიანს აყენებდნენ საქონელსაც და ხომალდსაც. კაციჭამიამ ერთმა თუ გაიჭამანა ხომალდზე, ადგილობრივი მღრღნელები ათასობითაც, რომ იყვნენ იქ, ეს ვირთაგვა სათითაოდ დაუწყებს დაბრჩობას, კამას და რომელიც გასწრებას

შეძლებს, თვითონ გაიქცევა გვერდის. ასეთი ვირთაგვა ძალიან ძვირდება მაგრამ მარტივი სობრივი სობრივი მოცდაათ, სამოც თუმანს იძლეოდნენ იქროთი. ჩვენმა გვარმა იცის ეს საიდუმლო, სხვამ არვინ! იქნებ იმ საგვარეულო ხელობის ბრალიც არის, შეღიცინაში, რომ, ბოლოსდაბოლოს, სანიტარიისა და ჰიგიენის განხრა ავირჩიე.

ეს — ასე. ახლა ჩემი ბიძის, მურმან თორიას ამბავს მოგახსენებთ და მერმე იმის მოყოლაც შეიძლება, მე რომ თუთაშებისთან ერთად ვიყავი. ბიძიჩემა მურმან თორია საფელდშერი სასწავლებელში შეიყვანეს. დაამთავრა და მას მერმე ცოდაათი წელიწადი დემებშე იყო. არც ცოლი ყოლია როდისმე და არც შეილი. პრატტიცული ცოდნით გამოცდილ ექიმებს არ ჩამოუვარდებოდა. მთავარი ისაა, რომ აღმოსავლეთში ძველი მედიცინა შეისწავლა და იმ მეთოდებით მკურნალობაში იშვიათი კარგი შედეგები ქონდა. მობეზრდა ზღვებშე ხეტიალი, ფოთის ახლოს მიწის ნაჭერი იყიდა ზღვის პირას, პატარა სახლი აიშენა და ზაიშუო ხელებთშე ექიმობა. მოკლე ხანში გაითქვა სახელი. საიდან არ მოდიოდნენ მასთან სამკურნალოდ უიმედო ავაღმყოფები! მერმე და მერმე სტაციონარულად მკურნალობის საჭიროება-მაც იჩინა თავი და პატარა ლაშარეთი გამართა, ათსაწოლიანი. მიღებასაც აწარმოებდა, მწოდიარებასაც უვლიდა და ყველაფერს თვითონ იყეობდა. ერთი მოხუცი ყავდა სანიტარად, სახელად ხისრი, მეტი არავინ. ძალიან მშრომელი კაცი იყო ბიძაჩემი მურმანი. მოსევნება მან არ იცოდა წესირი, სმაჭამა და ძილი. ავაღმყოფებს იყო გადაყოლილი. პონორარის აღების წესიც თავისებური ქონდა: ზოგს ისეთს არ გამოართმევდა კაპიქს, რომელიც არც უფლებ კაცს გავდა და წოლითაც ექვსი თვე რომ უნდა წოლილიყო. ზოგს, შესახედავად მშეერს, და მწყურ-

ვალს, მარტო გასინჯვაში გადაახდევინებდა. ამისთვის, აღბათ, თავისი საზომი და ნიშანი გააჩნდა — არ ვიცი მე. სეუთი კაცი იყო მურმან თორია.

ჯერ კიდევ ქუთაისის გიმნაზიაში ცსწავლობდი, მაშინაც არდადევებს უფრო ხშირად და მეტნობით ბიძა-ჩემის ლაზარეთში ვატარებდი. სამ-სურში მშობლებთან ორი კვირით თუ ძიგდიოდი ზაფხულობით. ლაზარეთში მერჩინა, უფრო სასარგებლო იყო ჩემთვის. ერთი, რომ საექიმონ განათლების მიღებას ვაპირებდი, პრაქტიკა იყო იქ ყოფნა ჩემთვის და აღმოსავლურ მედიცინასაც რომ ვეცნობოდი, ეს კიდევ სხვაა. მე რომ ამბავს მოკიდებით, მაშინ გიმნაზია ახალი დამთავრებული მქონდა, ბიძაჩემ მურმანთან ვიყავი ჩასული სამსუნიდან. მურმანის სახლი სამი რთახისგან შედგებოდა. ერთ რთახში თეთოონ ცხოვრობდა, ამბულატორიაც იქ ქონდა, მიღებას იქ აწარმოებდა და სხვა ტახტი რომ ვეღარ იდგმებოდა, ხოსროს იატაქზე, სანახევროდ მაგიდის ქვეშ ეძინა, მაგრამ ეს მაშინ, როცა მე ვესტურებოდი იქ. შეორე რთახი დიდი იყო — მამაკაცების ექვსსაწოლიანი პალატა. მესამე რთახი ქალების პალატად იყო განზრახული და ვინაიდან მურმან თორიას მდედრობითი სქესის ვაღმყოფები თითქმის არასოდეს ყოლია, იმ რთახში ზამთრის არდადევებზე, თუ იქ ვიყავი, მე მემინა და თუ არა — ხოსროს. იმ პატარა რთახში კიდევ ორი საწოლი იდგა და პირსაბანი და მაგიდაც იყო. მამაკაცების პალატასთან კარი მაერთებდა, უფრო სწორია, — კარის სიო. სიოში ფარდა მეონდა ჩამოკიდებული, უწინ კრეტსაბმელს რომ ეტყოდნენ — ის. მე ცველაფერს ვხედავდი და ცველა-ფერი მესმოდა, რაც პალატაში ხდებოდა. იქედან ჩემსკენ არაფერი არ ჩანდა.

ერთ დილას ხმაურმა გამომაღვიძა. მესმის, რომ ბიძაჩემს შემოვლა დაუმ-

თავრებია და ავაღმყოფებს ელაპარაკება:

— უველას უცემესობა გეტუბობათ, უწერის ხევეს. ახლა მთავარია კარგად ჭამოთ, რომ მაღე გამოქამბრთელდეთ. მე იმის არც სახსარი ვამაჩნია და არც პირობები, რომ გაქვამოთ. იცით ეს თქვენ და თქვენმა ჰირისუფლებმაც. სანოვა-გეს არ მოგაკლებენ, აღბათ. თუ რომელიმეს შემოველიოთ საჭმელი — უზიარეთ ერთმანეთს. ავაღმყოფები ხართ და ლაზარეთში ერთმანეთის დაუწმარებლობა სასიკვდილოდ ვამეტებას ნიშნავს. წამლები, რაც დაგინიშნეთ და რაც მოგცეთ ხოსრომ, წესიერად მიიღეთ ცველაფერი. კეიშილაძე, ფეხების გაციება არ შეიძლება შენი. დაიხსნომე ეს და სითბოში გეონდეს მუდამ. მშვიდობით იყავით, ნუ მოიწყენთ. დარღი და ფიქრი ავაღმყოფობას აჭიანურებს, იცოდეთ ეს.

გავიდა პალატიდან მურმანი და კონიაშ უთხრა კეიშილაძეს:

— ქუჩულორიამ და ვარამიამ გუშინ იყო, ფეხილის პარკები ქვეში ჩამოიფერთხეს თრივემ. რა ვქნათ აწი, რა ვჭემოთ და როგორ ვიცხოვროთ, ნეტავი?

ბიძაჩემ მურმანს იმის საშუალება მართლაც არ ქონდა, ავაღმყოფების-თვის საჭმელი ეკეთებინა. არც აწვენდა თვისთან ისეთს, დიეტა და საგანგაბო კება, რომ სჭირდა. არა, მაშინდელ დროში გლეხი ღარიბი იყო და სასიკვდილოდ რომ ქონდა საქმე, იმდენ ფულს ან ვერ გამოიღებდა და ან ვერ გაიმეტებდა, რამდენიც სრულ პანსიონს უნდოდა. ავაღმყოფებს თან მოქონდათ სარჩო. როცა გამოელეოდათ, მერმე ოჯახილან ამარებდნენ დამატებით.

ჭონიაო, რომ ვთქვი ლაზარეთში სხეებზე გვიან მოვიდა. ისეთი გამხდარი იყო — მხოლოდ ძვალი და ტყავი ქონდა შერჩენილი. მართალია, იმ დრო-

ში ხალხს უჭირდა, მაგრამ ისე ნამშეე-
გასაცოდავებული კაცის ნახვა მაინც
გაჭირდებოდა. დაწვინა მურმანში, და-
იყავა ჭონიამ მიჩნილი ადგილი. იშ-
ღლეს ლუქმა არ ჩაუდვია პირში —
არაფერი ებადა. მეორე დილას
ხერხემლის ტკივილებისგან გაფიტრე-
ბულ ქუჩიულორის ღომის ჩოგანი ჩა-
მოართვა, — მომეცი აქ, შენ არც შე-
გიძლია და არც იყო მაგ საქმის არაფე-
რიო. მოხარშა ღომი და ქერქი მას ერ-
გო. კვიშილაძემ — დაერდომილმა
ავადმყოფმა, — ასე, ოცდაშუათი წლის
კაცი იქნებოდა, თავისი ღომიდახაც
უწილადა და ახალმა მზარეულმა, ვა-
რამიას მიცემულ სულგუნის ნაჭერთან
ერთად, წუთში შეყლაპ ყველაფერი.
ასე დაისაკუთრა ჭონიამ მზარეულის
მოვალეობა. ქუჩიულორის წინააღმდე-
გობა არ გაუწევია. იმდენად სწეული
იყო მაშინ, რომ ღომის ხაწუაც კა
უჭირდა. ვარამიას ორივე ხელები,
რლლიიდან მტევნამდე, თაბაშირში ქონ-
და. საქმის კეთება კი არა, კემა არ
შეეძლო თვითონ. მისი საწოლი კვი-
შილაძის და ქუჩიულორის საწოლებს
შორის იდგა, ხან ერთი აქმევდა თავი-
სი ხელით და ხან მეორე.

რა ვჭამოთ და როგორ ვიცხოვროთ,
ჭონიამ თქვა და კვიშილაძე, რა თქმა
უნდა, მიხვდა, რომ ლაპარაკი მისი
ფეხილის ნარჩენებისკენ იყო მიმარ-
თული, ჩანს, ამ კითხვაზე ნაფიქრი აღ-
რეც ქონდა და საამშემთხვევო გადა-
წყვეტილებაც წინასწარ მომზადებული,
თორებმ, აღბათ, ისე არ მოიქცეოდა,
როგორც მოიქცა:

— აგრ კიდია ჩემი ფეხილი. ორ
ღლეს იქმარებს ყველასთვის, თუ და-
ზოგვით ვიქენით! — კვიშილაძემ კე-
დელზე ჩამოიყდებულ პარქს მიაშეირა
ხელი. — მ ირ ღლეში მოგვაყითხავს
ჟირისუფალი რომელიღაცას იქნება.

ჭონიამ პარკი ჩამოხსნა, ღუმლის-
კენ წაიღო. კვიშილაძემ პარქს სევდი-
ანი თვალი გააყოლა.

— კარგი კაცი ყოფილხარ, კვიში-

ღლე, შენ. მიცემა თუა, მასე უნდა მი-
ცე, პირდაპირ, დაუნანებლად უნდა მი-
ცე მისაცემი, — თქვა ვარაუდებული მარტი-
ნის მერმე და თაბაშირში მომწვდე-
ული მელავები კედლისკენ შეშები-
ვით გადაწლაგა.

— დაუნანებლადო, — კი, აბა! ამო-
ხვერშა არ გაგიგონია მაგისი შენ და
თვალები არ დაგინახავს, პარქს რომ
გამოუყენა ფრინველზე მიშვებული
ქორივით. იფიქრა მაგან, მარტო თუ
ვჭამე ეს ერთი მუჭი ფეხილი და სხვებს
არ მივცითხე, ორ-სამ ღლეზე მეტს
ხომ არ მეყოფა მანცო. მერმე ვინმეს
მოაკითხავენ ოჯახიდან და აღარც ეგი-
ნი მაჭმევენო მეო. მიტომ გაიმეტა,
თვარა!.. ანგარიშია ყველაფერი, ძა-
მიკო! — თქვა ჭონიამ და ჩოგანი. და-
ატრიალა.

ქუჩიულორიამ ბალიშის შემარჯვება
დააპირა, დაავიწყდა, რომ განძრევა
ხერხემალში ტკივილებს უმახვილებდა,
და შეჰვეირა.

— ჯერ არის და, არ იცი შენ, მასე
ვიფიქრე თუ სხვაფრივ. — მიუგო
კვიშილაძემ — მერქა და, ანგარიშიც
რომ იყოს ჩემი საქციელი, არც ანგა-
რიშად არის გლახა და არც საქციელად.
სიმართლე თუ გინდა — გატყვი აგერ:
მაინცდამიანც არ მიხარია შენისთანა
გლახაჟისთვის ჩემი ლუქმის მიწილა-
დება, მარა ვალი მადლევს ადამიანური
და ადამიანური უნდა ვწნა!

— ჭონია, შენისთანა კაცებია, სხვა
კაცების სიცოცხლეზე შხამს რომ ღრი-
ან! — გამოელაპარაკა ვარამია. — კვი-
შილაძეს გლახა საქმე არ გაუკეთებია
იმით, ფეხილი რომ გავიყო, მარა თი-
თო ისეთი კაცი არ გამოილევა აქვეყ-
ნას, რომ არ გაშაოს და არ წაპილ-
წოს ყველაფერი კარგი. მასეთი მარტო
ფიქრიც რომ მოგადევს, იცოდე, ბორო-
ტია ის ფიქრი და გააგდო უნდა. გაფიქ-
რებას კი არა და, თქმასაც არ ერიდები
შენ მაგისას.

— კაი, ახლა, ნუ წაიყიდებით პატა-
რაზე, — ჩაერია ქუჩიულორია. — ორ

დღეს გვეყოფა ეგ და, მოვიდეს ქენება
ამ ორ დღეში კვიშილაძის ცოლი კი-
დევ. რა ქვია, კვიშილაძე, შენს ცოლს,
თუ კაცი ხარ?

— ცოლი არაა ის ქალი კვიშილა-
ძის, — აღნიშნა ჭონიამ სიამოვნე-
ბით. — ცუცა ქვია იმ ქალს და სხვი-
სი ცოლია ის. კვიშილაძემ მითხრა ასე.

სიჩუმე ჩამოვარდა. ქუჩულორიამ
თვალები ააპატუნა, ხან ჭონიას უყუ-
რებდა და ხან კვიშილაძეს. მართალა
გითხრათ, მეც დამაინტერესეს იმ ამბავ-
შა და მივაჟურე.

ჭონიამ ავადმყოფებს ჰურპელი გა-
მოართვა, ლომი განაწილა, სათითად
ჩამოურიგა. ყველი ნაძცეცი აღარ ქონ-
დათ და საჟ შეუდგნენ ჭამსა.

კი ხნის სიჩუმე ქუჩულორიამ და-
არღვია:

— არ ყოფილა ის ცუცა შენი ცო-
ლი, ხომ? ვისი ცოლია, აბა?

კვიშილაძემ თითები გაილოკა და
თქვა:

— სპირიდონა სიორიძის იყო. სპი-
რიდონა სიორიძე გადახარგულია საით-
ლაც. ცოცხალი აღარაა, მერნია. ცუცას
ვერ შევიტოვ ცოლად, სანამდე ნამ-
დვილად არ გავიგებ, მევდარი რომაა.
იქამდე არ შეიძლებაო, მღვდელმა. მე-
რე — კიო.

— კაი, და, სპირიდონა სიორიძეა,
თუ ვინც არის ის კაცი, რამ გადაკარ-
გა, ნეტავი? — იყითხა ქუჩულორიამ.

— ქალის სინსილა გაშუვა, გასაშუვი-
ტია ხლანდელი ქალი ყველა! — ჩაუ-
მატა ჭონიამ. — შეჭამ, ალბათ, მაგ
ცუცამ, კვიშილაძის საყვარელმა, ის
სიორიძე. ვეღარ გაუძლო, იქნება, და
წავიდა საღლაცას.

— საყვარელი არაა ცუცა ჩემი, —
ცოლია, მარა ქმრად არ მიკარებს: სა-
ნამდე ღმერთის და ხალხის წინაშე
სხვისი ცოლი ვარ, არ შეიძლებაო, —
გაუსწორა კვიშილაძემ.

— სხვისი ცოლი თუა, შენი როგორ
იქნება ის?! — თქვა ჭონიამ.

— მოყევი, თუ კაცი ხარ. კი გა-

სართობი ამბავი ეტყობა მაგ სპირიდო-
ნა სიორიძის ამბავს, — თხოვა ქუჩულორიამ.

კვიშილაძემ პატარა ხანს იფიქრა და
დათანხმდა:

— კაი, ბატონო. შევუამ ამას და მო-
გიყვებით.

ყველა მოსასმენად მოემზადა. ჭონიამ
ქუჩულელი სასწრაფოდ მოაგროვა.
გასარეცხად ქვაში ჩადო და ამბავის
მოლოდინში ჯორკოხე მოიკალათა.

ბოლოს კვიშილაძეც მორჩია ჭამსა.
ნალოკი თითები შეიმშრალა, ლოგინზე
წამოვდა, ზურგში ბალიში მოიხერხა.
მერმე მსმენელებს თვალით ჩამოუ-
რა და თქვა:

— რა ვიცი, რა უნდა გიამბოთ ახ-
ლა. დაადო თავი სპირიდონა სიორი-
ძემ ამ სამი წლის წინ და გადაიკარგა.
ესაა და ეს.

გრძელი ნაამბობის მომლოდინე ავად-
მყოფებში დაბნეულობამ იჩინა თავი.
ხმა კი ხანს ვერც ერთმა ვერ ამოილო.

— ასე, პირდაპირ, დაადო თავი და
წავიდა? სხვა არაფერი? — დაარღვია
სიჩუმე ქუჩულორიამ.

კვიშილაძემ თავი დაიქნია.

— მიქეზი ქონდა, იქნება, თვარა,
მასე, — დაადო თავი და გადაიკარ-
გა, — ვის გაუგონია, შე კაცო! — გა-
მოეხმაურა ჭონია.

— ექნებოდა, უთუოდ, — დაუდას-
ტურა კვიშილაძემ.

— კაი, და, არ უთქვამს ქე მაინც,
სად მიღდივარო? — იყითხა ვარამიამ.

— არაფერი არ უთქვამს, სულ არა-
ფერი.

— მაგ ისეთი კაცი ჩანს, ნამდვილად
არ იტყოდა არაფერს! — განაცხადა
ქუჩულორიამ.

— რატომო, ვითომ?! — ჭონიამ გა-
იკვერვა.

ქუჩულორია დაფიქრდა, ქეჩი მოი-
ქმება:

— კაცი, რომ დაადებს თავს. წავა-

ვადაიკარგება და წასვლისას არ იტყვის, სად მივდივარი... ასეთი კაცი იტყვის რამეს წასვლისას? არ იტყვის!

— ე, უყურე ერთი ამას, რასაა რომ ლაპარაკობს! — აღშეოთდა ჭონია. — აჩელა კაძხს ქამის პეტა გაქცს, უბეღურო, შენ. დედა, რა თქვა ეს, გა-იგონეთ?.. იჯექი მანდ, არ გაიღო კრინ-ტი.. აბა, არ გამოჩენილა მას შერე, ხომ?

— არ გამოჩენილა. გადაკარგულია. ეპებ ცოცხალიც არაა, რა ვიცი მე.

— ბერიძის ქალმა, — მაგ შენი უ-ცა რომ არის, — რაო? არ იცის, ვითომ მისი ქმრის, იმ სპირიდონა სიორიძის, არაფერი? — ეჭვი შეეპარა ჭონიას.

— ბერიძის ქალი არა ცუცა, — დო-ლონაძის ქალია, მარა წესია ასეთი და ქმრის გვარზე წერია. არ იცის არაფე-რი. მეტყოდა მე, რომ იცოდეს. უ-ცამ კი არა და რამხელა სოფელია ყვე-ში — ჩვენი სოფელი, — არაკამა არ იცის სპირიდონა სიორიძის ასაგალ-და-სავალი, — მეტყო კვიშილაძემ.

სხვ სიჩუმე ჩამოვარდა, მაგრამ სულ ცოტა ხნით და მერმე, რომ მოდგნეს სპირიდონა სიორიძეზე ლაპარაქს, — თოხ-ხეთ ღლეს სხვა არ უთქვამთ სიტ-ყვა. ყველაფერი გამოიკვლეს, რაც იმ კაცს ეხებოდა. ცემნებზე რას იცვამდა და საჭმელი რომელი უყვარდა, ისიც კი დაუდგინეს, მაგრამ რატომ და რის-თვის გადაიყარგა. ამ ხავითხში ერთსუ-ლოვნებას ვერ მიაღწიეს ვერაფერით. ბოლოს ისე გამბეზრეს თავი თავისი სპირიდონა სიორიძით, რომ მისი გვარ-სახელის ხსენებისას გულზე მეყრებოდა. აკრალების ვაპირებდი ამ ლაპარაქისას ის იყო, მაგრამ დამასწრო ჭონიამ; ერთ ღლეს გირივით წამოვარდა საწო-ლიდან, შეშა აიღო ხელში და დაიყვი-რა:

— გითქვამთ კიდევ მაგ ძალის და მამაძალის სახელი... ამ შეშას რომ უყურებთ, თავი გაეუხეთქო, იქნება იმას, ვინც იტყვის კიდევ!

ჯველამ ჩაიკმინდა ხმა და ასე დამ-

თავრდა სპირიდონა სიორიძეზე ლაპა-რაკი, თვარა, გადავირეოდი, ფუჭუჭულა შესაბამისად.

ეს, როგორც გითხარით, ოთხი თუ ხუთი ღლის მერმე იყო, მაგრამ იქმ-დე აი, რა მოხდა. კვიშილაძის ფევი-ლი მართლაც ორ დღეში გამოილია. მესამე ღლეს ივარდყოფები ფანგრებ-ზე იყვნენ მიკრული და მიჩრებუ-ლი, — ვის როგორც შეეძლო, მაგრამ არც ერთი ჭირისუფალი არ მოსულა. რომ დაღმიდა, ჭონიამ აივანზე დამი-მარტოვა და წერილისთვის კონვერტი მთხოვა: მივწერ ოჯახში, მომავითხო-თვარა, შიძშილით მომძევრება სულიო. შევედი ბიძაჩემის ოთახში, — ჩემს ბარგ-ბარხანის იქ ვინახავდი, — გა-მოვიტანე კონვერტი, ქაღალდი, სა-წერ-კალამი და მივცეცი ჭონიას. მა-შინვე დაგდა საწერად.

— სიბნელეში ნუ წერ, თვალები გა-გილუჭება, ჭონია, — უთხრა ქუჩუ-ლორიამ, ალბათ იმ ვარაუდით, რომ სიტყვა სიტყვას მოყვებოდა და იტყო-და სად და ვის წერდა წერილს.

— ჩენ გაფუჭებას ჩემი თვალების გაფუჭება ჭობია, ბიძა. ბიძაშვილის შვილი მყავს, ავერ, სამტრედიაში და ჩამომიტანის, იქნება, პატარა ყბის მო-საქნევი, თვარა, მომსვლელი არ ჩას არავინ, — არ დაუოვნა ჭონიამ დამ-სწრეთა ინტერესის დამაყოფილება.

ბილის დროა საცაა. მე, ბიძაჩემი და ხოსრო ეზივართ, ლომფა გვინთია, ვეაბშმობთ. ჭონიას რომ კონვერტი მი-ვეცი, ის კონვერტი დავინახე მაგიდა-ზე. თვალი გადავავლე, — კვიშილა-ძის სატრჭოს, — ცუცა სიორიძის მი-სამართი ეწერა ზედ. რა აჩის-მეთქი. ვეკითხ.

— ჭონიამ მოიტანა კვიშილაძეს წე-რა-ჟიოთხვა არ ცოდნია, ჭონიას დაუ-წერია მისოვის. მთხოვა, ფოთში წა-ილეთ, რომ წახვალო და ჩაგდეთო. — თქვა ხოსრომ.

— საჭმელს თხოულობს, ალბათ. ღრომება წასალები მაგ წერილი. წამ-

ლებიც მოსარანია იქტდან, — დასძინა მურმანია.

ვიკებშეთ. სულ იმაზე ვფიქრობდი, რომ პალატაში კონიამ ერთი თქვა და აქ, კონვერტზე სხვა მისამართი ეწერა ახლა, მაგრამ არ ვთქვი არაფერი. მე მჭირდებოდა ფოთში წასელა. ჯერ იყო და, ვირთავები მყავდა მოსაყვანი ფოთიდან. მერმე ის, რომ წინა ზაფხულს გამოვზარდე ერთი კაციქამია, ფარაონი სახელად. მაშინ მუშტარი არ მყავდა და ლაზარეთში გაფუშვი, მე სულელმა. გაფუშვი და მუშტარიც გამომიჩნდა, მაგრამ ვერ გავიძერე გასაყიდად, ნამეტანი კარგი კაციქამია გამოდგა, მეტი ღირდა, ვიდრე მუშტარი მთვარზობდა. შემორჩა და შემორჩა IV ლაზარეთს, გააწყო ვირთავები, ვერსზე ვეღარ დაიჭირდა კაცი ვერც ერთს. ამიტომ იყო ფოთის პაკაუზებში რომ დამჭირდა ცხოველების მონადირება — სათავურის დადგმას ვგულისხმობ ამაში. ვიფიქრე, ბარემ ფარაონსაც წავიყვან და გავყიდი-მეთქი იქ.

— მე მივდივარ ფოთში დილით, — ვთქვი ხოსროს გასაგონად.

— მაშინ წამლებიც წამოილე იქტდან და მე შეშას მოვიტან აქ, — გაუუხარდა ხოსროს და ასეც შევთანხმდით.

წამოვიშალეთ, ჩავიდე გულისხიბეში კონიას წერილი, გავედი ჩემსას და დავიძინე. დილით ფარაონს დაუუწყე ძებნა; ვერ ვიპოვნე, მანაძალლი, სანადიროდ თუ იყო წასული საითმე. ჩავიქნიე ხელი, გავწიე ფოთისკენ. ახლო იყო ფოთი, ბიძახემის ლაზარეთის აღგილი ახლა ქალაქის განაპირად ითვლება უკვე. კაი მანძილით რომ გამოვდი ლაზარეთს, ცონბისმოყვარეობამ შემაწუხა. ამოვილე უბიდან კონიას წერილი, დღისას ვათვალიერე, მრცვენოდა, გახსნას ვერ ვგედავდი. მერმე სულმოკლეობამ წამდლია მაინც. კონვერტი საგულდაგულოდ იყო დაწებებული, მაგრამ დანართობი აღვი-

ლი წყლით დავასველე, წებო დალბა და დაუზიანებლად გაისხნა წერილი, გავშალე ქაღალდი, წავიგითხე. ჭრილობული ცუცა სიორიძეს უკეშმი კვიშილამზე სახელით წერდა, შენი სპირიდონა სიორიძე გამოჩნდა და აგრ წევს ჩემთან ერთად ლაზარეთში. საჭმელი შემომელია, ჩამოლი, ჩამომიტანე, ჩვენს სიყვარულს გაფიცებო, მაგრამ შენი მოსვალ ლაზარეთში ჩემთან ხომ არ შეიძლება, — სპირიდონა მიხვდება ჩვენს ამბავსო. ამიტომ ამ და ამ დღეს, ჩემი მეგობარი კაცი ჭონია დაგიხედება სალგურიდან ლაზარეთისკენ წამოსულს, ფოთს რომ გიმოცები თხმელები და ბუჩქნარი რომ არის, იქ და მას ჩაბარე, რასაც გწერ ის საჭმელსამელიო. ფულსაც თხოვდა, ათ მანეთს, ექიმისთვის მინდაო. ჭონიას რომ ნახავ, სხვა დანარჩენ ამბავს სპირიდონზეც და ჩემზეც, ის გიამბობსო და ასე შემდეგ და შემდეგ .

შევიქმნიდი, როგორ მოვიქცე-მეთქი. ხან დახევა და გადაყრა ვიფიქრე. ხან — სრმართლეს მივაწერ ამ ქაღლდს ისე გავუგზავნი-მეთქი, ხან რა და ხან რა, მაგრამ კაი ვერაფერი გადაწყვითე. ამასობაში ფოთში შევდი. ფოსტაც აგრ არის. მივაფურთხე ეშმაქს, ამ ამბავის გამდლავნება გვაინი არც მერმე იქნება-მეთქი და კონვერტი საფოსტო ყურში ჩავუშვი. რომ ჩავაგდე, მაშინ მეტად ვინანე ჩემი საქციელი. გავწვალდი კაცი, მთელ დღეს ამაზე ვიფიქრობდი სულ.

გამოვიტანე აფთიაქიდან წამლები, პაკაუზში მივედი, ვირთავებით საესე ჩემი სათავური წამოვაიღ და ლაზარეთისკენ გამოიწიე. მოვედი შინ, დავაბინავე ცხოველები. ამ ღრს შეგინდა კიდეც. ვიგახშე და ორე დავიძინე, დაქანცული ვიყავი.

დილით ძილ-ღვიძილში ვარ და ქუსულორიას ხმა მესმის:

— წუხელის სიზმარი ვნახა დასეთი,

აპარა აპირაჯია
დათა თათავაბია



დღეს რომ არ მოგვაკითხონ არმელიმეს
არ შეიძლება არაფრით. უკეცელად
მოგვაკითხავენ დღეს.

სიზმრის მოყოლა თხოვეს ქუჩულო-
რიას. ერთი საათი მოანდომა ამას. იმ-
დენი ილაპარაკა, მამაცხონებულმა, რომ
ქოშინი აუტურდა.

მეოთხე დღე იყო მათი შიშილის
და მეც ასე ვფიქრობდი, რომ უნდა მო-
ეკითხათ რომელიმესთვის, მაგრამ გა-
ვიდა ის დღეც და აჩავინ არ მოვიდა.

ამ საღამოს მოხდა სწორედ, რომე-
ლი წელი იყო, მეზარება ახლა ამის
გამოთვლა და არც არის, მგონია, საჭი-
რო. უკვე კაი ხნის დაღამებულია, ასე,
თთი საათი იქნება. ნარდს ვთამაშობთ
მე და ბიძაჩემი. ხან თამაშს ადევნებს
თვალს ხოსრო, ხან თვლებს. ცხენე-
ბის ფლოქვის თქარათქური მოისმა შო-
რიდან.

— საწოლები თუ მოამზადე, ხოს-
რო? — იყითხა ბიძაჩემია.

ხოსრომ თავი დაიკნია, კიო.

— ვის ელოდებით ასე გვიან? — და-
ვინტერსადი მე.

კოტა შეიცადა ბიძაჩემმა და მერ-
ებ მითხრა:

— ვადმყოფებს. ერთი მეჯოგე იყო
აქ დღისით და მეორეს მოსაყვანად წა-
ვიდა. ისინი მოღიან, ალბათ. სხვა ვინ
იქნება.

— რა ვირთ?

პასუხი გაუჭირდა და არც აჩქარებუ-
ლა მურმან თორია.

— დაოვების დატორილები არი-
ან, — თქვა ბოლოს.

რაღაც დამალული ვიგრძენი და გა-
ვიფიქრე, — ვნახოთ, ერთი რა და რო-
დემდე დაიმალება-მეტქი.

ფლოქვის ხმა თანდათან მოახლოვ-
და.

— მურმან-ბატონ! — დაიძახა ვი-
ღაცამ გარეთ.

ბიძაჩემმა მითხრა, ლამფა მოგვინა-
თო. ხოსროს ცხენების ჩამორთმევა
და დაბინავება დაავალა.

ერთი ვადმყოფი თვითონ ჩამოვიდა

ცხენიდან. მეორეს ხოსრომ უშენებული
ჩამოხტომაც და შინ შემოცვლა. ფ
ფრი ქონდა მძიმედ დაშავებულებული
დავდგი მაგიდზე ლამფა. ჭირ კოჭილს
შევხედე, მერმე მეორეს; ფეხდაშავე-
ბული არასოდეს არ მენახა. მეორე
დათა თუთაშია იყო, ვიცანი! მის გა-
რენობაში, თითქმის არაეითარი ცვლი-
ლება არ მომხდარიყო გარდა იმისა,
რომ საფეხქლებში შავი თმა აღარ შე-
ჩეჩენდა. თვითონაც დამაკვირდა, მაგ-
რამ ისე დაიკირა თავი, რომ მისი დაინ-
ტერესება შეუმჩნეველი დამრჩენდა.
მე რატომ უნდა გამოვმცნაურებოდი,
ვითომ!

გასინჯვის და კრილობების დამუ-
შავების დრომ მოაწია. შევატყვე, ბი-
ძაჩემმ მურმანი ფეხს ითრევდა. საქმეს
აჭიანურებდა და, ჩანდა, არ უნდოდა
მოწმედ დავსწრებოდი. მაინდამაინც
არც მე მეხალისებოდა იქ ყოფნა. ჩემ-
თვის ყველაფერი ცხადი იყო და დარ-
ჩენა მუშაობის მეტს არაფერს მომი-
რანდა.

დამე შევიღობისა ვთქვე, წამოსელა
დავაპირე. ამ ღროს შემოგოგმანდა ჩე-
მი ფარაონი, კურტუმზე დასკუპდა, წი-
ნა თათები გამოიმვირა და ქანაბას
მოყვა. გაბრაზებული ვიყავი დილით
რომ ვერ ვიძოვნე, ოხერი, და გავუ-
ჭავრდი:

— წევთრიე აქედან!

ფარაონმა უქმაყოფილოდ შემომხე-
და და წავიდა კულგაბზექილი.

— ასე გავეთებული და მსუქანი გო-
ვიც კი არ მინახავს მე! გაშვერთნილიკ
რომ ყოფილა? — თქვა თუთაშიას
ამხანაგმა.

— კაციშეამია ეგ? — მეითხა თუ-
თაშიამ.

თავი დავიქნიე. თუთაშიამ ოდნავ
ჩაიცინა და აღარაფერი უთქვებმს, ეს
იყო მისი ერთადერთი ნიშანი ჩევრი
ერთად ყოფნის მანძილზე, — ნიშანი
იმისა, რომ მიხვდა ვინც ვიყავი. არც
მე ამომიღია ხმა, წავედი ჩემს გზაზე.
ჩვენმა საგვარეულო ხელობამ დიღო

ხანია თავისი მნიშვნელობა დაკარგა და ამიტომ, რასაც გიამბობთ, საიდუმლოების გაცემად არ ჩამოთვლება.

კაციქამიების გამოზრდა ორი ხერხით შეიძლება: შიმშილით და სიმაღლით. საბოლოო ჯაში ორივე ერთნაირ კაციქამიას იძლევა, მაგრამ მე შიმშილის ხერხს ვამჯობინებდი, ნაკლები ზრო სჭირია. აუცილებლად შვიდი ან ცხრა ცალია საჭირო. დაჭრილი ცხოველები უნდა ცარიელ კასრში მოვათავსოთ. თუ კაციქამიას გამოყვანას შიმშილის ხერხით ვაპირებთ, კასრი ლითონის უნდა იყოს, თორებ ძალიან რომ მოშევდებათ, ხსისას გაღრმიან და გაიქცევიან. სიმაღლის ხერხის ღროს კი ჩვეულებრივი კასრის გამოყენებაც შეიძლება, — მაღარი ცხოველები კედლებს არ ერჩიან. სიბნელეც აუცილებელია! სიბნელე თუ არ იქნა, კაციქამია ვერ გამოზრდება. კასრში და მის ფაქტზე სიბნელეა. აბა რა იქნება, თუ არ ჩანათვ შეგ. თუ შიმშილის ხერხია — წყლის მეტი არ უნდა მივცეთ არაფერი. თუ სიმაღლის არის — თავსაყრელი უნდა ქონდეთ ერთი რომელიმე საკვები — სიმინდი ან ხორბალი, თუ გნებავთ. ამას მოკლედ გვლაპარაკებით, თეარა, მოელი პედაგოგიური სისტემაა ეს.

დიახ, მივატოვე სტუმრები, არავის დაელოდებივარ, დავიძინე. არც გმიგონია ახალი ავადმყოფები როდის შემოყვანა ხოსრომ.

დილით, როგორც ყოველთვის, დიდი პალატის ივამყოფების ფუსტუსმა გამომაღვიძა. დათა თუთაშია ჩემსკენ ზურგშექცეული იწვა და ვერ მივხვდი, ეძინა თუ ეღვიძია. მისი ამხანაგი ჰერში იყურებოდა, ფიქრობდა რაღაცას. გამოღვიძებული რომ დამინახა, — დილა შევიღობისო. ცოტა ხნის მერმე ხოსრო შემოვიდა, პირსაბანში წყალი ჩახახა და თუთაშიას ამხანაგს უთხრა:

— ბესო-ბატონო, საჭმელი რომ მო-

ინდომოთ, დაიძახეთ, ხოსრო-თქო და მოგარმევეთ მაშინ.

კი გაიგონე, ბესო-ბატონო, უადგინებელი რამ ვიცოდი, დათა თუთაშიასთან ერთად მოსული კაცი თავის ნამდვილ სახელს არ გაამხელდა. ხმები დადიოდა, თუთაშიას ახალი ამხანაგი ვაჟუჩინია, ვინმე მოსე ზამთარაძეო. მაშინვე ვიწყიქრე, ის არის აღბათ-მეოქი და შემდგომში სეც აღმოჩნდა.

— ოტია-ბატონო, გაიღვიძე ახლა და მოვწესრიგდეთ, სანამდე საჭმელს მოვეიტანდნენ, — მიმართა ზამთარაძემ თუთაშიას.

წევალებით, ვაი-ვაგლახით, ერთმანეთი წახმარებით ჩაიცვეს და დაიბანეს. მერმე ხოსროს დაუძახეს და ღორის ხორცი ჩახრაჟულ კარტოფილს და კვერცხს თითო არაყი დააყოლეს. გაათავეს ვამა. მოსე ზამთარაძე ისევ დაწვა. თუთაშიამ ხურჯინიდან ვეფხისტყაოსანი ამოიღო, წინასწარ ჩანიშნულ ადგილზე გადაფურცლა და კითხვებს შეუდგა.

— რომ ამბობდი, ამ ფარაონის შიშით სათოფეზე ვერ გაივლის ვერც ერთიო. საესეა ქაურობა ვირთავებით, — უთხრა პატარა ხნის მერმე ზამთარაძემ თუთაშიას. — აგრე, ჩემი საწოლის ქვეშ, თუ კედელშია აქ, არ ვიცი. — გამოენისას ან ბაზრობა ქონდათ და ან ქორწილო... — ზამთარაძემ სიჩუმით ისარგებლა, მიაყურა და დასძინა: — ფიტონბენ ახლაც! დაუგდე ყური, თუ გნებავს, და გაიგონებ შენკ.

ჩემი ახალი მდგმურების საწოლები ისე იდგა, რომ თავსასთუმალი კედლისკენ ქონდათ. კედელს იქით, აივანზე. ჩემი კასრი იყო, ვირთავები მყავდა შიგ.

თუთაშიას მიაყურა, ერთხანს იუქრა, გაფაციცებული იყო.

— ლრუბლიანია დღესაც ცა, — წაილაპარაკა მან და ზეზე აღგა.

მხრის სახსარი მძიმედ ქონდა დაზი-

ანებული, მოძრაობა უჭირდა. ძლივს დაიძრა აღილიდან. დიდ პალატაში გავიდა. აიგისეუნ აიღო გზი. ღუმელსა და საწოლს შორის უნდა გაევლო, ისე ქონდა გზა. იქ ჭონია იდგა, გასასვლელი ვიწრო რჩებოდა, მაგრამ გამვლელი მაინც თვისუფლად გაეტეოდა. თუთმშიამ მხარი იბრუნა, რომ გავლისას ჭონიას არ შეხებოდა.

— იქედან შემოუარე, ხომ ხედავ, ვიწროა აქით! — დაასწრო ჭონიამ, სანამდე თუთმშია გაივლიდა.

აბრავი ნათქვამს უნებლიერ დაგმორჩილა, შებრუნდა, ღუმელს მეორე მხრიდან მოუარა.

— მას! — თქვა ჭონიამ.

თუთმშია შეჩერდა. ჭონიას თვალი შეევლო. ყურები ვცევიტე, ახლა კი წა-აშულა-მეოქი ჭონია ისეთ კაცს, მის ყიაშურალობას რომ მოუვლიდა.

სიჩუმე იყო კა ხანს.

ჭონია თვისის ბერლისფერი, თავხედი თვალებით უყურებდა დათა თუთმშიას და თითქოს ეუბნებოდა, მევარ აქ და მე რომ მომწონს იმ წესებს დაყმორჩილე, თვარა, ვინც გინდა იყო, შეწეც მოინახება ჯოხით. წესი კი ლაშარებში ისეთი ჩამოყალიბდა, რომ ჭონიას თავხედობას ემორჩილებოდა ყველა ავაღმყოფი.

დათა თუთმშიას ისეთი სახე ქონდა, როგორიც ბაშვებს დაფაზე დაწერილი ახალი ამოცანის თვალიერების დროს აქვთ ხოლმე. მერმე ოდნავ, სულ უდინავ-ჟაილიმ. ეს უკვე იმ სიხარულს წააგედა, როდესაც ადამიანი ფიქრებში რაღაცას მიხედება, რაღაცაში რომ გაერკევეთ. მან თვიც დააქიცინა, — ეს მისი ფიქრების გარჩევება იყო, ვიცი მე, და აიგანზე გავიდა.

ღლოგინადან წამოვტო, ჩაცმას შეჰვეძები. მოსე ზამთარაძემ ხელი მომიცაცუნა და წაიჩურჩულა:

ბრძანებს ვიზდი, ბატონო, დავინახო, რომელია ეგ.

ჩამოვეცალე. მან ჭონიას თვალი შევლო და იხევ ბალიშე მიწვა. ჭონია

ცეცხლს უჩინვინებდა, ღუმელიან ხა-ური იყო. კვიშილაძეს, ალბათ, ეგონა, ჭონია ვერ გაიგონებსო და შესტავირება რის გადაელაპარაკა:

— ბოშო, რანაირად ებდლვნა ამ უცნობ კაცს, დაინახე?

ქუჩულორიამ ვერ ჭონიას გადახედა, დარწმუნდა, ამ წუთში ვერ მხედავსო, და მხოლოდ ამის მერმე გაუღიმა კვიშილაძეს, ჭონიამ ამსაბაში ღუმელის კარი მიხურა, ორატორივით ჩახველა და დაიწყო:

— ახლა, ბატონო კვიშილაძე, იყითხოს კაცმა, რატომაა რომ ლაპარაკობდა არ ფიქრობ არაფერსა? ოთხი დავრდომილი ვართ აგერ და რამდენი დღეა ჩვენს პირს ლუკმა არ უნახავს. ფული ჩვენ არ გვაძეს. გვეონდეს, თუ გინდა, მარა წელს ქვევით კუტი რომ ხარ გავიწყდება ეგ და, ჩემს მეტი რომელია მურმან თორიას ღობეზე გადაღოლებას რომ მოახერხებს, — ფოთამდე მისვლას, ხორავის ყიდვებს და მის მოტანას არ ვამზობ მე... — ჭონიას, ჩანს. მეერმეტყველებამ უმტკუნა და აზრი ვეღარ დამთავრა.

— მართალია ეგ! — ისე დაუჭირა მხარი ქუჩულორიამ, რომ წააქეზა, კიდევ ილაპარაკეო.

— კაი, მარა, იმ კაცმა რა დაშვეგა. ნეტავი, და მისი ბრალი თუა, ჩენ რომ სურსათი შემოველია და მშივრები რომ ვართ? — იყითხა ვარამიამ.

— ვიცი მე, რასაც ვლაპარაკობ, ვარამია-საცოდაო! — მოუქრა ჭონიამ. — ეს ორი კაცი წუხანდელი მოსულებია აქ. ცარიელი ხომ არ მოვიდოდნენ? იმის მაგიერ, რომ გამოვიდოდეს ერთი და ერთი და იტყოდეს: აგერ ვართ, ღვთის შვილებო, ვეამოთ ერთად, რაც გვაძალია; ჩვენი რომ გამოილევა, მანამდე მოგაეითხონ, იქნება ჭირისუფლებშია და მაშინ თქვენი ვჭამოთო... ასე რომ იქვას ერთმა და ერთმა, მის მაგიერ რას შევრებიან ეგენი? რას და, ჭამენ მოხრა-კულებს ამ მშიერი ხალხის გვერდით და

დადიან აქ... მაგათი სალაში რომ კაცს
აძლობდეს!..

— რა ქნან, აბა, შე კაცო? — ისევ
იყითხა ღიმილით ვარამიამ.

— ადამიანები თუ ეგენი და ჭუა
თუ აქვთ თავში ნატამალი, ისე უნდა
ქნან სწორედ, მე რომ ვლაპარაკობ,
თვარა, ისე გავუხდი საქმეს... ღამლა-
მობით თავზე საბნის წაფარება და ბა-
ლიშიდან გამოცოცებული ხმელა ჭადის
ხრაშუნხრაშუნი გავიგონო, იქნება მე.
მიქნია და მინახავს სხვაგან. მიტომ
ვამშობ ასე.

— ისე შეგვაშინებ და გაგვაუბედუ-
რებ, რომ ახდილად ვეღარ გაეცედავთ
და ჩუმ-ჩუმად დავიწყებთ ხმელა ჭა-
დის ჭამს, ხომ? — სიცილით გამოეხ-
მაურა ზამთარაძე.

— გამოჩნდება ეგ! — დაუდასტურა
ჭრინიამ.

— მაგარი ყოფილხარ, ნამეტანი, და,
რომ გავრბოლეთ აქედან, ის დროა,
ალბათ, დედას ვუიცავარ! — მიუგო
ზამთარაძემ.

ერთხანს სიჩუმე იყო. აივნისაენ გავ-
წიე და კარის გაღებას ვაპირებდი უკ-
ვე. ზამთარაძის ხმა რომ მოისმა ისევ:

— შე კაცო, რა იცი, ეგებ ჩვენც
არაფერი გვაბადია და თუ გვაბადია,
შენ რომ აპირებ, იმ გზით აქედან არა-
ფრის წამლები რომ არ ხარ, რატომ არ
ფიქრობ ამაზე?

— რაღაცის წამლები ვარ, დაინა-
ხავ იმას! ჭრინა ვარ მე. ტყვილად და
უბრალოდ არ ვაკეთებ არაფერს. თქვენ
მოხრაულები ჭამოთ და ჩვენ ვიყოთ
ასე. ხომ? კი, აბა!

— კაცო, არ ვაჯეს ხორავი ჩვენ.
ხოსროსთან ვართ მორიგებული, მან
უნდა გვაქმოს ფულად. რა ვენათ, აწი?
თქვენ მშივრები რომ ყოფილხართ,
ჩვენც ვიშიმშილოთ?.. — თქვა ზამ-
თარაძემ.

— მეტი არაა ჩემი მტერი, შენ და
შენისთანებმა მაგის ვაკეთება ვერ შეძ-
ლოთ!. მარა კაცი თუ კაცია, იპოვნის
გამოსავალს... გაათავე ახლა! შენმა

ტირილმა და ყბედობამ გადაიტანა აქერ-
ურობა.

— წერას ხომ არ აუტანიხაშე უსაშოა
ლაც ოხერი ხარ მანდ!

— წერას, თვარა, ფეხები არ მომაჭა-
მო ცხელ გულზე! ვერ, რა შეგიძლია,
შე გლახის ჰირო, შენ. მერე, რომ შე-
იძლო კიდეც, ჩემთვის ერთი კი მუშ-
ტიც კმარა, გავჭიმავ ფეხებს და შენს
მაგიერ სახრიოლებაზე საქმიალ არა-
ვინ რომ არ წავა, ამასც დააყოლე ტვი-
ნი, თუ გაქვს მაგ თავში რამე!

ზამთარაძე დადუმდა. ცეცხლი გიზ-
გაზებდა და სიჩუმეში მხოლოდ ღუმე-
ლის ქრიალი ისმოდა.

ივანზე გავედი. დათა თუთაშია
ეზიში და სახლის მანლობლად დაია-
რებოდა. იმპერიალისტურ ღმში რომ
ვიყავი, იმას, რასაც თუთაშია აკეთებ-
და. რეკონისციროვეკა ერქვა.

ჩემს კასრში ჩავიხედე. ცხოველებს
წყლის ჭურჭელი გადაებრუნებინათ. შე-
ვავსე და ჩავდგი ისევ. თუთაშიამ აი-
გონზე რომ დამინახა, ამოვიდა, ვირთაგ-
ზებს დაუწყო ყურება და მიკითხა:

— მანდ... კაციჭამია უნდა გამოიზარ-
დოს, ხომ?

— დიახ, ბატონო.

— შიათ უკვე?

— შიათ, მაგრამ ნამდვილი შიმში-
ლი შორსაა ვერ. კაი ხანი უნდა ნამ-
დვილ შიმშილს.

სანამ საუზმისოვის მოვიცალე, ერ-
თი საათი გაეიდა. შეედი ხოსროსთან
საჭმელად. ბიძაჩემი არ დამხედრია,
ავადმყოფის სანახავად წაეყვანა ვი-
ღაცას. პალატის ამბებზე და შიმშილზე
მინდოდა ლაპარაკი მასთან. რომ გამო-
ვედი იქიდან, დათა თუთაშია მოა-
ჭირო იჭიდა, მშეს ეფუტებოდა და კი-
თხელობდა. დავბრუნდა ჩემს თთაში,
სამეცადინო მქონდა. მივუჭიერ მაგიდას.

ცოტა ხნის მერმე ზამთარაძემ ზურგ-
ზე ხელი მომიცაცუნა, თავისკენ მიმა-
ხედა.

ვაჩავა აზირავია
დათა თუთაშია

შევმტერი და ვხედავ, რომ რაღაცია
ოქმას აპირებს და უყოფანობს, ვერ
მეუძნება, რატომდღაც.

— რა გნებავთ, ბატონო?

— რაა და... რა ვქნათ, აწი?

წამჩირჩულა ზამთარაძემ.

მივხვდი, რომ დანარჩენი საოქმე-
ლიც ჩურჩულით უნდა გვეთქვა, მაგრამ
არ მესმოდა, რას გულისხმობდა და ვი-
ყავი გაჩუმებული.

— როგორ გვონიათ თქვენ, თუ გა-
იგონა ორიამ ჩემი და ამ მამაძოლლა
ჭინიას ლაპარაკი?

— არ გაუგონია, ეზოში დადიოდა...
სეირნობდა იქ.

ზამთარაძე დაფიქტდა და მითხრა:

— ახლა, დიდი ოხერი და ბრიყვა
კაცი ჩანს მაგ ჭინია, თუ რა გვარია,
მარა ისე. მართალს ლაპარაკობს, მა-
ინც. ჩენ აქ ვძლებოდეთ და ეგენი
მანდ მშივრები იყვნენ — არ გამოდის
ლამაზი...

— ლარიბი კაცია ბიძაჩემი მურმა-
ნი, — ვთქვა მე. — ახალ შეულობს,
ავადმყოფებს და მათ წამლებს ახმარს
ისევ. არ შეუძლია ამდენ ზალხის რჩე-
ნა. ხოსროსი რვა თვის ჯამაგირი მარ-
თებს უკვე. ვერ უზდის, არ აქვს სახსარი.

— მაგას არ მოგახსენებთ მე, რო-
გორ გეყადრებათ, ბატონო. სხვაა აქ...
სხვა დროს თუ ყოფილა აქ საქმე ასე
და რა გინიათ მაშინ?

— არ მახსოვს, ასე რომ მომხდა-
რიყოს.

გავჩუმდით ორივე.

— მე ჩეტვეთ ერთ გამოსავალს —
მივმართეთ ზამთარაძეს ცოტა ხნის მერ-
მე, — მოელაპარაკეთ თქვენს ამხანაგს,
ფული თუ გაძვო. — დადეთ ნახევარ-
ნახევარი, უყიდეთ ერთი ბათმანი ფეი-
ლი, და ცოტაოდენი ცველი ავადმყო-
ფებს. ბევრი არ დაგიჭდებათ ეს. ეგენიც
მაძრები იქნებიან და არც თქვენ დარ-
ჩებით უხერხულად. მანამდე მოაკით-
ხავს ჭირისუფალი რომელიმეს. ასე
აფობებს, მგონია.

— მაგას ვფიქრობდი მეც, მარა ამ-

ხანაგთან გამხელა არ შეიძლება არაფრით არ დამრთავს ნებჟურულება

— რატომ?

— მისი საქმეა ეგ.

— აბა, რას იზამს?

— რას იზამს და, შეიძლება თვითო-
ნაც არ მიეკაროს საქმელს, სანამდე
მაგათ არ გამოუჩნდებათ საკვები. ასე
იზამს ნამდვილად, მარა ამ ხალხის გა-
საქმერში, არც თვითონ ჩაერევა და არც
მე დამანებებს. ვიცი მე. დაფიცებული
აქვს ასე. მისი საქმეა ეგ.

სხვა საოქმელი მე არ მეონდა და ხდა
ოლარც ზამთარაძეს ამოუღია კაი ხანს.

დიდ პალატაში ხოსრო შემოვიდა,
ავადმყოფებს წამლები მიაღებინა და
მილაგებ-მოლაგებს მიპყო ხელი.

— არის ერთი კაცი ჩვენს სოფელ-
ში, ყარსის ომშია ნამყოფი. — მოს-
მა პალატიდან კვიშილაძის ხმა. — ხო-
და, ცხენის ხორცის მწვადი მაქეს ნა-
კამიო, ამბობს. არ იცრუებს ის კაცი,
ისეთი კაცია და მეც ასე ვფიქრობ, რომ
რა მერე, რა უჭირს ცხენის ხორცის,
ვითომ? ბალას, თავას, ქერს და შერი-
ას აქმევენ სამხედრო ცხენებს, სხვას
ხომ არაფრის, რომ თქვას კაცმა.

— ცხენის ხორცის რა მოგახსენო, —
გამოელაპარაკა ქუჩულორია, — მარა
დროზე გამოუშიგნავ ნანალირებს სუ-
ნი რომ დაცემა და კაცს რომ ეგონე-
ბა, გაფუქებულია უკვეო, — არა მარ-
თალი ის. კურადღელი მომიკლავს, ასე-
ლია სუნი, მარა არ გადამიგდია. გამო-
შიგნე, შე კაცო, გაატავე, გაჩერებე.
კარგად და ისევ ის საქმელია, მანც.
სიმართლე თუ გინდათ, უფრო გემრიე-
ლიცაა. რომ წამოაგებ, დაატრიალებ
ცეცხლზე და რომ გამოუშვებს ცვარს,
— უკეთესს ას ნახავს კაცი!

ხოსრომ ავადმყოფებს თვალი გადა-
ავლო, თავი გაიქნ-გამოიქნია და წაეი-
თა.

— დღეგრძელი ხარ, მაგას ვფიქრობ-
დი სწორედ, — კვერი დაუკრა კვიში-
ლაძემ. — ერთხელ მთაში სხვისი მოკ-
ლული კაცაბი ვიპოვნე. ასე, სამი დღის
მოკლული იქნებოდა...

— უერ გრძნობთ თქვენ, შიმშილი ოომ
გალაპარაკებთ მაგას, — უეაწყვეტინა
უარამიამ. — არ შეიძლება შიმშილში
საჭმელზე და მისთანებზე ლაპარაკი.
უარეს დღეში ჩაგადებთ ევ. თავს ნუ
გაიღიზიანებთ ტყვილად. ღმერთია
მოწყვალე. გამოჩნდება საშველი.

— საჭმელზე ლაპარაკი ალარ გავა-
გონო აქ! — ბრძანა ჭონიამ.

ყველა გარჩუნდა.

— აუცუ! დაიღუპა ეს ხალხი, —
თქვა ზამთარაძემ და ისევ ჩურჩულით
შომმართა: — აერ ფული, ჩემო ბატო-
ნო, პირდაპირ მთ რომ მივცე, არ იურ-
გებს; მაღლობას უერ დამალავენ, გა-
იგებს ოტია, სიღან და რა გზით გაუჩნ-
დათ საჭმელი, და არ შეიძლება ასე.
ხოსროს მიეცით ეს, იყიდოს ფოთში სა-
ნოვავე და მურმანის სახელით მიცეა.
ამ უბედურებს. ა, გამომართვით!

ორი საათიც არ იყო გასული, რომ
ხოსრომ ბლომად სიმინდის ფქვილი და
სამი ოყა სულუკი შემოუტანა აეთ-
მყოფებს და ბიძაჩემის სახელით მიართ-
ვა.

პალატა გაინაბა, მაღლობის თქმა
უარამიამ მოიფერა მხოლოდ და ისიც
მაშინ, როცა ხოსრომ კირი გააღო და
გადიოდა. მერჩე ისევ მიჩუმდა ყვე-
ლაფერი.

თუთაშება ისევ ვეფხისტყაოსანს
ჩაქირებულებდა მაგრამ გულისყრია
ზამთარაძესავით ივ ამბავისკენ ჭერ-
და. ბოლოს, სიჩუმე რომ დიღხანს გა-
ვრჩელდა, წიგნი გადაღო და საგანგი-
ბოდ მიაყურა.

გაირა კიდევ ცოტა ხანმა და მიჩუ-
მებულ-მიცმენდილი პალატა უცბად-
ახმაურდა: ჭონიამ ქვაბს დაავლო ხე-
ლი, წყალი მოაჩენინა, ცეცხლს შეუ-
ჩუჩხუნა, ტომარა გახსნა. ფქვილი პი-
რისკენ გააქანა, დამწარებული ხომ არ
არისო, გასინჯა... სხვები ბიძაჩემ მურ-
მანის ქებას და თაყვანისცემას მოსდ-
გნენ. კეიშილაძემ ამბავი წამოიწყო, აქ
და აქ, ამ და ამ კაცმა, ასეთი და ასეთი
სიკეთე ქნაო. ქუჩულორიამ — ტუ-
ილია მაგ, ის კაცი მურმან თორიისთა-

ნა კეთილი და ხელგაშლილი არაფრით
არ იქნებოდათ. აწრიალდა და აფრი-
ტარებულია იქდა პალატა. სანმდე ღომი მოუწესდათ
შებოდა და ჭამას შეუდგებოდნენ, ენა
არც ერთს არ გაუჩერებდია. იმ დღეს
ჭონიამ კიდევ შედგა ქვაბი და დაპურა
ეს ამდენიმე ღლის. ნაშევი ხალხი.
შუალამე გადასული იყო, ქუჩულორი-
ამ აზრი წამოჭრა, კიდევ ხომ არ მოვ-
ხარშოთო. დაუჭირეს მხარი, ატყდა
ისევ ლაპარაკი და ლუმელის კარის
ხრივინი.

გვიანბამდე არ დამაძინა ხმაურმა,
ძილი გამიფრთხა და რომის გამომელ-
ვიძა, ვერ ვიტყვი ახლა. აღბათ, დი-
ლის თერთმეტზე, ან უფრო გვიან. ერ-
თი კია ისევ ღომის სუნი ტრიალებ-
და, ისევ ხმაური იყო, დათა თუთაშებია
არ ჩანდა. ზამთარაძემ გამილიმა და
მითხვა:

— დიღხანს გეძინათ დღეს. — მერ-
მე ხმას დაუწია: — დილის აქეთ მე-
ორედ მოხარშეს უკვე. სანამ თვალი არ
გაძლება, კუპი არ გაძლება იქმდე.
შიმშილმა იცის ეს.

— სხვისია, ჭამენ, რა ენაღვლე-
ბათ, — მივცე მე.

ხოსრომ თუთაშების და ზამთარაძეს
საუზმე შემოუტანა. ზამთარაძე კარგ
გუნდებაზე იყო, მარდად წამოიწია, ჭა-
მებში ჩაიხედა. ხოსრომ თავი აიენის-
კენ გაიქნია და თქვა:

— ბატონშა ოტიამ ბრძანა ასე. ღო-
მი და სულუკინო. სხვას ნუ მოგვიტან
ნურაფერსო.

ზამთარაძემ ერთხანს მიყურა და ხოს-
როს კითხა:

— ხომ არ გაუგია რამე ოტიას...
ფული რომ მოგეცით, ხომ არ გაუგია
ეს?

— არ უკითხავს არაფერი, — მიუ-
გო ხოსრომ.

— საიდან გაიგებდა. — დაუძინე მე.

ზამთარაძე დამშვიდდა, გულაღმა
დაწვა და ამხანავის მოღოდინში ფიქრს

შეიყა. თუთაშეია მალე შემოვიდა, სა-
უშმეს შეუდგნენ.

— მარხვას არ ინახავდი შენ, ოტია-
ბატონო, და...

— რაც შევვერგება და ადგილს რაც
შეეფერება ის და იმდენი კვამოთ ბე-
სო-ჩემო, — ღომილით მიუგო თუთაშ-
ხიამ.

შემდგომი ხუთი ღლის მანძილზე
მნიშვნელოვანი და ღირსშესანიშნავი
აღარაფერი მომხდარი. ზამთარაძეს
ფეხზე სიმსივნემ უკლო, გაბზარული
ძვალი დაუმდა და უფრო თამამდ და-
იწყო ყავარჯნების ხმარება. დათა
თუთაშეიასაც დაუცხრა ტკივილები,
მკლავს თითქმის თავისუფლად ამოძ-
რავებდა. ავადმყოფებმა ხოსროს მო-
ტანილი საკელი ძირამდე დაიყვანეს.
ზამთარაძე იძულებული იყო ისევ გა-
ელო სახსარი და საკვები ქვლავ გაჩნ-
და. ცხენის ხორცისა და სუნდაკრული
ნანადირევის ამბავს აღარავინ ისხე-
ნებდა. ჭამდნენ, როცა მოისურვებ-
ონენ. რამდენსაც მოერეოდნენ და სა-
ეჭვოდ იყვნენ მიჩუმებულები. იშვია-
თად ლაპარაკობდნენ, რალაც დააბუ-
ლობა იგრძნობოდა.

ერთ ღილას ზამთარაძე თურქეთში
მცხოვრებ ქართველი ტომების ამბავს
მეკითხებოდა, ვსატბრობდით. თუთაშ-
ხია გრძეთ იყო გასული. დიდ პალატა-
ში ავადმყოფები საუშმეს პირებდნენ.

— ჭონია ავერ, კეირაზე მეტია გი-
ყურებ და... — მოისმა პალატიზან კვი-
შილაძის ხმა. — გიყურებ და... ისე გა-
ანაწილე მაგ ღომი უ ყველიც, თუ კა-
ცი ხარ, რომ ერთნაირად შეგვხედეს
ყველას!

ჭონიას ქუჩულორიასთვის გაშვერი-
ლი საინი ჰერში გაუშეშდა.

— ე, ეგიც იმისა, — წამჩირჩიულა
ზამთარაძემ, — ერთნაირ საჭმელს ჭა-
მენ სულ, თვალი ვერ გაძლა და ისე ეჩ-
ვენება, ვითომ მის საინზე ნაკლები
იყოს ღომი.

— უყურეთ ერთი ამას! — წამოიძა-
ხა ჭონიამ. — შენ ნაკლებს გიდებ და
ჩემთვის მეტს, ხმა?

— შენთვის მეტი რომ აიღო და ჭრ-
ესაც რომ იტოვებ, მაგ არაფერი —
ხარშვა და გერგება, მარა ქუჩულორიას
ჩემზე მეტს რომ უდებ და ვარამიას
ჩემზე ნაკლებს, არ ვარგა მასე და მო-
შალე მაგ! — უთხრა კვიშილაძემ.

— არ მიდებს შენზე ნაკლებს მე,
არა მართალი ეგ! — ხაზგასმით თქვა
შესაძლო უთანხმოებით შეშინებულმა
ვარამიამ.

— ჭონია არ იყალრებს მაგას, — დას-
ძინა ქუჩულორიამ. — და სხვის საინ-
ზი ყურებას შემსაში იხედებოდე, აჯო-
ბებს ის.

— არ მოგწონს ჩემი განაწილებულა,
ხომ? მაგერ ფქვილი, მაგერ უველი,
აგერ ცეცხლი და მოიხარშე შენთვის
თვითონ. შენს არჩივს აღარ ვხარშავ
მე! — განაცხადა ჭონიამ.

— ნუ წაიჩინებებით, არ შეიძლება
ასე, — თქვა ვარამიამ. — შემშილი რომ
იყოს, მაშინაც თავის შეკავება გემარ-
თებს და ამ თავსაყრელ სიმაღლეში
ნუ დავჭამ ერთმანეთს. ჩემი არჩი-
ვის ნახევარს დავგერდები მე, არ მინ-
და მეტი, ძალით კვამ, მაინც, და ის ნა-
ხევარი თქვენ რომ შეგემატებათ, იკმა-
რებს მაშინ.

— კვიშილაძისთვის არ ვხარშავ
მე! — გამოეროს ჭონიამ გადაჭრით.

— მოხარშეა არც მე შემიძლია და
არც ქუჩულორიას და, აბა, მშიერა
იყოს კვიშილაძე? — თქვა ვარამიამ.

— არ ვიცი მე!..

პალატის კარი დათა თუთაშეიამ
შემოალო, ლაპარაკი შეწყდა.

— გაძლნენ, ამოიყორეს მუცლები
და დაესინ ერთმანეთს, — წამჩირჩიუ-
ლა ზამთარაძემ. — სიმაღლებრ იცის ეგ!

თუთაშეია გაფაციცებული იყო.
არც დაჯდა, არც საჭმელს შეუდგა,
იტრიალა ერთხანს და მერმე, ვითომ
დიდ საიდუმლოს მელაპარაკებოდა,
ხმადაბლა, დაძაბულად მითხრა:

— რალაც ამბავია იქ, კარში.

— რა? — ვეითხე მშვიდად.

— ერთი ვირთავა შუაში ზის და

კვება, მცონია. სხევები მის გარშემო არიან შემომჯდარი, შესცემრიან იმ ერთს... მის სიკეთილს ელიან, ალბათ.

ეს ჩემთვის მოულოდნელი არ იყო. რომ დაიმშეებან და დასუსტდებიან ცხოველები, როცა მათგან ყველაზე დაუძლურებული სიკეთილის პირზე მივა, მაშინ იცემიან სხვები და შექამენ. აქ იმ ცხოველის დასხმოებაა აუცილებელი. რომელიც პირველი მიიტანს იერიშს მომავდავზე. ამ ცხოველს დაცვა და საგანგებო მოვლა სჭირია, თორებ დაუძლურებულის შეჭმისას ერთმანეთში ჩხები მოსდით ვირთავებს და ნაკბენობა თუ მიიღო, იქნებ თვითონაც დაუძლურდეს და სხვისი შესაჭმელი გახდეს. კაციჭმიას გამოყვანისას, ხანდახან ხდება ისე, რომ სულ ბოლო ცხოველიც კვდება — ნაკბენობა არ შეუხორცდება, გაუმიზეზდება წყლული და მოყვდება. ტყუილად დაკარგული შრომაა ასეთი შემთხვევა.

— ეგ უკვე შიმშილს ნიშნავს, ოტიანატონ, — ვთქვი მე და კარისკენ გვემართო.

თუთაშია გამომყვა, მაგრამ კასრ-ში საინტერესო უკვე აღარაფერი იყო გარდა იმისა, რომ შეიძის მაგიერ ექვსი ვირთავა დაგვხედა. ერთ-ერთს, შეჭმული ცხოველის კუდი მიესაკუთრებინა და უხალისოდ წიწვიდა. დასახიჩრება და ნაკბენობა ვერც ერთ ცხოველს კერ შეენიშნე. ეს იმას ნიშნავდა, რომ კანიბალიზმი იმავე დღეს აღარ განმეორდებოდა.

დათა თუთაშია მოაგირზე ჩამოჭდა, ზღვას გაჰყურებდა, დაფიქრებული იყო.

მოკითავე ჩემი საქმეები, მივუჩექა მაგიდას და ვარამიამ დაიწყო ლაპარაკი. სათქმელი კარგად მოფიქრებული და დალაგებული ქონდა:

— კაცმა რომ თქვას, გატონი მურმანი ამ საქმელს რომ გვაძლევს, ხომ არ გვეუბნება ერთ კამახე ამდენი ჭამეთო და მეტი არაო, რაა აქ სადავო და სალაპარაკო, არ მესმის მე. თუ

გვაკლდება ეინმეს, მოვხარშოთ შეტელი და ის იქნება. კვიშილაძე-ბატონი არ მონია, არ ხარ მართლი, ჭონიშვილი ეუბნები, მე ნაკლებს მიღებ და სხვას მეტსი. საინებია სხვადასხვანირი, თვალი ადვილად ტყუვდება, ამის ბრალია შენი სიტყვები. ჭონია-ბატონი, ხდება ხანდახან ისე, რომ ადამიანი შეცდება და გაყადრებს რაღაცას. არ უნდა მოვიგიდეს გული, თვარა, მან რომ თავისი შეცდომით ჩაიდინა, იმ შეცდომაზე უარესს ჩაგდენინებს წყენა და გაბრაზება. სწორედ ასე გამოგივა შენც, თუ დააკინდი შენსას. არავერა არ მომხდარა ისეთი, წყენად და მაგიერის გადახდად რომ ღირდეს. დაივიწყეთ, ახლა ის თქვენი წაყინვლავება. აგრე, ღვთის მაღლით და ბატონი მურმანის მოვლა-პატრიონბით, მოერჩებით ყველა, წავალთ ჩენ-ჩენ ოჯახებში და ერთმანეთის ჯვრს ნუ წავიყოლებთ თან, არ ივარებს ჯვრის წაყოლება.

— მღვდელი ხომ არ ხარ, ვარამია, შენ? — კითხა ჭონიამ.

ვარამიამ ისევ გადაალაგა თავისი თაბაშირები კედლისკენ, გადაბრუნდა და ცოტა ხნის მერმე ჩაილაპარაკა:

— არ ვარ მე სასულიერო პირი.

— აბა, გაათავე მაშინ ლოცვა და ქადაგება. არაა შენი საქმე, რას ვიზაშ მე!

ქუჩულორიამ ხმამალლა გაიცია, მაგრამ ეს ისეთი გაცინება იყო, რომ ჭონიასაც და ვარამიასაც, ორივეს ერთდროულად, თავის მომხრედ შეეძლოთ მიეჩინათ ქუჩულორია.

შუაღეზე ჭონიამ ქვაბი შედგა. ფეხილის მოკიდების ღრი მოვიდა და იმდენი მოუკიდა, რამდენსაც წინა დღეებში ოთხი კაცისთვის ვარაუდობდა ხოლმე. ვიფიქრე, თავის მუქარაზე ხელი აიღო-მეოქი. ვერ გეტვით რატომ: იმიტომ, რომ თავიდანვე ქონდა გადაწყვეტილი კვიშილაძისთვის არ ეწილა-

პაგუა აპილავიზი
დათა თუთაშია

დებინა, თუ იმიტომ, რომ სწორედ ულუფებად გაყოფის წინ კვიშილაძემ იმ გარემოებისთვის უადგილო ლაპარაკი წამოიშაო, მაგრამ ჭინიმ გამზადებული საჭმელი მაინც სამ ჯამში გაანაშილა და არა ოთხში.

კვიშილაძეს კი, ი, რა ჭინდა ნათქვა-
ში:

— ვარამია-ბატონო, ჩახედული კაცი ჩანხარ შენ, რჯულში და სახარებაში რომ წერია, ვინმე თუ იხრჩობოდეს, ხელი გაუწოდე და ამოყვანეო, — რანაირადაა მაგ საქმე, თუ იცი? ჩანაირადა და, ვინც რჯული და სახარება გამოიგონა, ასე მაქვს გაგონილი, ერთ-ხელ თვითონ იხრჩობოდა, თურმე. ვის წინააღმდეგაც გამოიგონა ის რჯული და სახარება, იმან ჩამოიარა ამ დროს. შეეცოდა, კაცი რომ ნახა საი-ქიოს მიმავალი, გაუწოდა ხელი, ამოყვანა და იმ ამოყვანილა წიწილივით შექმადა თავისი მსხელი და გადამჩჩენელი. რაც წერია რჯულში და სახარებაში, ის უნდა დაისწველოს კაცმა და უკულმა გააცეთოს. მერე: თუ ნახე სადმე, წყალწალებული რომ ამოსვლას ცდილობდეს, უნდა წაერა ფეხი და დიიხრხოს ჯობი, თვარა, ამოვა, მოითქვამს სულს, მოგიბრუნდება და შეგვიძეს.

ვარამიას პასუხის გაცემა უნდოდა, მაგრამ დაინახა, კვიშილაძეს საჭმელი არ მიცეს, წამოიშაო და უთხრა:

— იღე, კვიშილაძე-ბატონო, ჩემი საინი, ნახევარი გადაიღო შენთვის, მი-ირთვი ჯერ შენ და რომ გაათავო, მა-კიძე მერე მე.

ჭინიმ ულეაშებში ჩაიცინა.

კვიშილაძემ არასგზით არ ქნა, — რომ მოკედე, მაინც არ დავაკარებ პირსო. ვარამიამ საკითხი გადატრით დასვა: თუ არ გამომართმევ, არც მე შეეცამო. კვიშილაძემ მაინც უარი განაცხადა. ქუჩულორიამ თავისი ულუფა რომ შექმა, ვარამიას უთხრა:

— მოვრჩი მე. გადმობრუნდი ჩემს-კენ და გაჭმევ ახლა.

ვარამიამ ჭამაზე ცივი უარი თქვა. ას-დი დავა და რჩევა-დარიგება ატყად, მაგრამ არაფერი გამოუვიდა ქუჩულორიას, არ ჭამა ვარამიამ. ერთიც კი, ქუჩულორიას ლაპარაკში პატარა სი-ყალბეც იგრძნობოდა. კიდეც უნდო-და ვარამიას დაბურება და არც იმის წინააღმდეგი იყო, რომ ულუფა უპატ-რონდ დარჩენილიყო. ბოლოს ქუჩუ-ლორიამ ვარამიას ჯამს თითო დაშვი-რა და თქვა:

— თუ მართლა არ მიირთმევ, ბა-ტონო ვარამია, ნუ გააცივებ მაინც. ავიღებ და მე შევქმა მაშინ მაგ შენს ღომს.

— აღარაა ჩემი ეს, — მიუგო ვარა-მიამ წყანარად.

— თუ აღარაა შენი, აბა, არავისი ამ ყოფილა... — ქუჩულორია გადაწვდა, იღო და სასწრაფოდ შექმა, აღბათ, ეშინოდა, არ გადაიტიქროს პატრონმა და დაბრუნდება არ მოითხოვოს.

ავადმყოფების კინკლაობა ამით და-თავრდა. ზამთარაძემ დათა თუთაშეი-ოს წაუჩურჩულა:

— მაგ ღომი გააფუჭებს მაგათ. ნა-ხავ, თუ არა!

— ასე იქნება, აღბათ. მუცლით სი-მაძლეებ იცის ეგ, მარა საშველი არის მაინც, — მიუგო თუთაშეიამ.

ზამთარაძემ ანიშნა, ბარემ თქვი, რა-საც გულსახმობო.

— ან ის ცხრასახელიანი სეთური ჭირდება აქაურობას, რომ იმედი გა-უჩინოს, იქნება, მაგნენ... — თუთაშე-ხიას სიცილი აუვარდა და გული რომ მოიგრა, დასძინა: — ანა და, მაგათ ღომს და ცველს საწებლად ტყემალიც უნდა წაუმატოს ვანმემ. მაშინ დაშოშ-მინდებიან პატარა ხნით. პატარა ხნით-მეოქი, ვამბობ.

ცოტაოდენი ხნის შემდეგ თუთაშეია ისევ თავის ამხანაგს მიუბრუნდა:

— ბესო-ბატონო, კარგს იზამდი, სა-ირმეზე მომხდარი ამბავი თუ არ გა-ვიმეორდებოდა აქ. ლაზარეთი სხვა აღარ იცი, მგონია და რა ვქნათ მერე?



რას გულისხმობდა დათა თუთაშენა, ჩემთვის გაუგებარი იყო, მაგრამ ზამთარაძე ბავშვით გწითლდა, — დათა თუთაშენასთვის უკვე ნათელი იყო, თუ ვინ ამარაგებდა პალატას სანოვაგით.

— მშივრები იყვნენ და რა მექნა, აბა, — წაილულულა ზამთარაძემ.

— რომ გააძლე, მერე დავამეს ერთ-მანეთი, — მიუვი დათა თუთაშენამ. — გეცლია, შე კაცო...

სალამოთი ჭონიამ მორიგი საჭმელი გაამზადა და ახლა იღარც ვარამიას უწილადა. მოხუცს ხმა არ დაუძრავს, მაგრამ ჭონიამ თვითონ აუსწა მიზეზი:

— ვარამია, არ ჭამ, მაინც, და მიტოპ არ მოქარებ შენთვის. რაც არ გინდა, ღმერთმა არ მოგცეს ის.

— უყურე ერთი ამას, ამ მათხოვარს და დეთის გლახას! — იღმფოთდა კვიშილაძე. — მე რომ ამომიჩემე, — მე და შენ ვიცოდეთ მაგ ამბავი, შე ძალის შეილო ჭონია, მარა ამ საჭყალ ვარამიას რას ერჩი. ნეტავი. იმისთვის თუ მოიძულე, მე რომ საჭმელი შემომთავაზა, ის მაინც რატომ დაგავიწყდა, თავის ლუქმა რომ გაჭამა. მათხოვრაზ მოთრეულს სული მოგათქმევინეთ აქ და ახლა ოსმალოდ დაგვადექი და შიშილით დაწყვეტის გვიპირებ, ხომ?!.

— კვიშილაძე-ბატონი, — სიტყვა ჩამოართვა ვარამიამ, — ერთი იცოდე: არაფერი პატივისცემა და კეთილი საქმე არაა, გაპირებულს შენი ლუქმა რომ გატეხო; კაცის მოეალეობაა ეგ. ეს თუ გეცლინება, იღარც დააყველებდ მაშინ, ეს და ეს პატივი გეციონ, და სინდისიც სუთა გეწენება. მასეთებს ნუ იღაპარაჟებ, თეატრა ჩაიცლის ეს უსიამოვნება და რამდენჯერ ჭონიასთვის ნათებამი. სიტყვები მოგაკონდება, იმდენჯერ გაწითლდები და შეწუხდება.

— გაწითლებას ეს სისხლისმხელი ყაჩაღი არ აძირებს, შე კაცო, და მე რა გამაშითლებს, ვითომ?

— ისეთს ნუ ვიზამთ, მერე რომ ვინაოთ. შევიკავოთ თავი. მოგვაკითხა-

ვენ ან შენ და ან მე დღეს თუ ხვალ, და თქვა ვარამიამ.

— მიყევით და იღაპარაჟებ, ჰე! — მშეიდად, განაღდებული საქმის პატრონით თქვა ჭონიამ, და მაშინ მომაგონდა, რომ ორი დღის შერე კვიშილითის ცუცს უნდა შეხვედროდა წერილში მიწერილ აღვიზულზე.

პალატაში ხოსრო შემოვიდა, წამლების ყუთი შემოიტანა. ჯაჭლანი შეწყდა.

— ჭონია, არ იქცევი სწორად, — მიმართა ხოსრომ, როცა წამლების დარიგებას მორჩია და გასცლა დააპირა. — ბატონმა მურმანმა არ გაგივოს ეგ. დაგითხოვს ლაზარეთიდან, იცოდე!

კვიშილაძემ იძამსვე ჩაიფარებულა.

— რა გაცინებს, ლორის შეილო, შენ! — დაუსინია ჭონიამ.

ქუჩულორიამ შეშინებული თვალები მიაცეც-მოაცეცა, კვენესა-კვენესით. ადგა და თქვა:

— რამ მაწყინა, ვიცოდე, ერთი. არა-დროს არ მტკიცია მუცელი ასე.

— ზეზე დგომა შემეძლოს და ოთრის შეილი ვიღაცაა, გაჩვენებდი იმას! — შეეპასუხა კვიშილაძე ჭონიას.

ქუჩულორიამ თავის გარიდება არჩია, კარი გაალო, აივანზე გაჩანჩალდა.

— კმ, ვითომ მუცელი ატკივდა, ამ მელაცუდას! — თქვა ზამთარაძემ, წამოწია, ფანჯრიდან აივანზე გაიკვრიტა, გაიკინა და ჩაიჩურჩულა: — აგერ დგას, კარზე უდევს ცური.

— სიღან იცის ხოსრომ ეგ ამბავი? — იქთხა თუთაშენამ ხმადაბლა და ვიგრძენი, რომ ზამთარაძეს საყვედურობდა.

— ჩემგან იცის, მე ვუთხარი, მაგრამ თავისითაც იყო მიხვედრილი ყველაფერს. ხოსრო ბრძენი კაცია, — მივუგე თუთაშენას. — ეს ხალხი ვინმემ თუ არ მოიყვანა კეუზზე, ალბათ, თვალებსაც დათხრიან ერთმანეთს, უბედურები.

— უბედურები ჩვენ ვართ, მაგათ
საქციელს რომ ვუყურებთ. მაგრენი თა-
ვის საქმეს აეთვებენ, არ შეუძლიათ
უმაფიშმავოთ, — ჩაილაპარაკა თუთაშ-
ხიამ.

— ასე ქენი, ჭონია შენ: — შეწყ-
ვიტა ხოსრომ შეხლა-შემოხლა, — ნუ
მიაქცევ ყურადღებას თუ გაწყენინა
ვინმეგ. სხვებზე ჯანმრთელი ხარ და
მოუარე ამ ხალხს. თავი დაიჭირეთ
ჟველამ! ერთად და ერთ და გრივე კა-
ცებში დიდხანს ყოფნამ შეძლება
იცის. ნუ იყვებით ამას.

— ხოსრო-ბატონო, — მიუგო ჭო-
ნიამ, — არაეინ არ შემიძლებია მე
და არც ამ ძალის შვილის მწყენია ჩა-
მე, კირშილაძე თუ ვიღაც ოხერია. ცუ-
დად და შეუძლოდ ვარ ნამეტანი. ვე-
ლარ ვერევი ვერც ქვაბს და ვერც ჩი-
განს. წყალში გადავვარდიო, რომ მით-
ხრაო, გადავვარდები, რას ვიზამ, აბა,
მარა ხვალ დილით ისევ ასე თუ ვიქე-
ბი, ვერ მოვხარშავ ლომს, ვთიცავ მი-
წახე დედ-მამის საფლავს და ზეცაში
ღმერთს, მართალს ვლაპარაკო!

ცოტა ხნით სიჩუმე ჩამოვარდა, მაგ-
რამ ქუჩულორიამ კარი შემოაღო ამ
დროს.

— კაი ახლა, ნუ შევაწუხებთ ბა-
ტონ ხოსროს, — თქვა მან, თითქოს
ლაპარაკს თავიდან ბოლომდე შესწრე-
ბოდეს, — მართლა არ შეუძლია, იქნე-
ბა ჭონიას. ცოტათი მოვიკეთე ამ ბო-
ლო დროს. მოვხარშავ მე. რას იზამს
კაცი, ხან ასე და ხან ისე.

— მასე აგობებს. მიდი, აბა, ქუჩუ-
ლორია, მიყევი საქმეს, — ეშმაკური
ღიმილით თქვა ხოსრომ და წავიდა.

— დაიბრუნა ქუჩულორიამ ქვაბი,
ჩიგანი და ღომის ქერქი, — აღნიშნა
ზამთარაძემ. — გამოიცვალა გუბერნა-
ტორი.

გვიდა, ასე, ერთი საათი და ქუჩუ-
ლორიამ განაცხადა:

— ბატონმა მურმანშა ბრძანა, საქ-
მელი არ დაიკლოთ. ხომ გაიგონე
ჟველამ ეს? მოვხარშავ ახლა, მარა,

კვიშილაძე-ბატონო, დანაწილებით შენ
დაანაწილებ, კუტი რომ ხარ, არაუფრია
ეგ. არ თქვას უარი ვინმებ, მუკაჩის! უსკ
ერთოა ეს სურსათი და ერთობით უნდა
გავუძღვეთ საქმეს.

ერთობით გაძლოლამ და ქუჩულო-
რიას გადამჭრებმა ტონმა გამართლა.
საქმელი ყველამ სიამონებით მიირთ-
ვა ვარამიას გარდა; ვარამია კვიშილა-
ძის მიწოდებულ კონჭს ღია პირს უხ-
ვედრებდა, უხალისოდ ჭამდა და თან
ცრემლები ჩამოსდიოდა.

მეორე დღეს თუთაშხიამ ისევ მაც-
ნობა, რომ კასრში მორიგი კანიბალიზ-
მი მზადდესოდა. აბრაგი ისე გულმოლ-
გინედ მეხმარებოდა კაციჭამიას გამოყ-
ვანაში, ვითომ კომპანიონად მყავდა
აყვანილი.

— ქუჯი-ბატონო, დაიმშნენ და კა-
შენ ერთმანეთს გასაგებია, მარა სი-
მაძლრის ხერხითაც შეიძლება კაციჭა-
მიას გამოყვანაო, რომ მითხარი, მაძ-
რები თუ იქნებიან... არ მესმის მე ეს.

— მაძლრები კი არიან, მაგრამ ერთი
რამე საქმელი აქვთ მხოლოდ — სი-
მინდი ან ხორბალი, მაგალითად. რომ
დასუქდებიან და ყელში ამოუვათ, მა-
შინ ბოლში გამოყვანილ ღორის ტყა-
ვის ნაკერს ჩაუგდებენ კასრში. რომე-
ლიც მათში ღონიერია და ავია, ის და-
ისაკუთხებს იმ ტყავს. ვერ ქაბს, ქვა-
სავით ტყავია, მართალია, მაგრამ სუ-
ნი აქვს კარგი, იზიდას სხვებს და
ესეც ვერ ელევა, სიყვდილის ფასად
არ დაუთმობს სხვა კირთავებს. ბო-
ლოსდაბოლოს წასართმევად დაეცე-
მიან, იმ ომში შევეჭმევა რომელიმე და
ღორის ტყავის ნაკერი ისევ ერთ ცხო-
ველს დარჩება. მერმე მისი გერიც მო-
ვა და ასე.

ეს ყველაფერი კარგია, მაგრამ დღეს
ჭონიასგან დანიშნულ პატაბზე კვიში-
ლძის ცუცა რომ უნდა მოსულიყო,
ის იყო ახლა საქმე! ბევრი ვითიქრე,
რა მექნა და როგორ მოვცეულიყო.
თქვენ წარმოიდგინეთ, ისე შემაწუხა
ამ. საკითხმა, რომ ვინ იცის, რა ხნის

გადასული იყო შუამე, როცა ძლიერს-
ძლიერბით ჩამეტინა. დილითაც ად-
რე გამომეღვიძა. ერთი რაიმე გეგ-
მა ან მკვიდრი გადაწყვეტილება არ
მქონია, მაგრამ თავისთვავად მოხდა უვე-
ლაფერი. ვისაუზმე, დავიტირე ჩემი
ფარაონი, ჩაისივი ჭიბეში და წავიყვა-
ნე ფოთში გასაყიდად.

ამ საქმეს რომ მოვრჩი, კაი მოშიე-
ბული ვიყავი, ღუქანში შეედი, ვპამე.
მატარებლის მოსვლამდე, ასე, ორი
საათი რჩებოდა. პატნის ადგილას დრო-
ზე მისვლა იყო საჭირო, თვარა, ჭონია
მიმასწრებდა და მისი იქ ყოფნა მო-
ხერხებული ადგილის შერჩევას გა-
მიძნელებდა. წაედი და მაღვე იქ ვი-
ყავი უკვე. შორს მოვიარე, კარგად
დაწვერე, ფრთხილად მიეუხლოვ-
დი ადგილს. ჭონია არ ჩანდა ჭერ.
გზის პირას თხმელებში ბლომად შეშა
ეყარა. იმ შეშებიდან დიდი ბუნები
ამოვაშენე, ისეთი, გაჭიმულად წოლაც
რომ შეიძლებოდა და, ვინმე თუ იყო
დამალული შიგ, ადგილად ვერ მიხვ-
დებოდა ვერაკაცი. ახლა მხოლოდ ის
მქონდა საფიქრალი, რომ ჭონის და
კვშილაძის ცუცას შეხვედრა გასა-
გონაზე მომხდარიყო, თვარა, დანახ-
ვით — ვერსხე ჩანდა უველაფერი.

დეკემბრის მიწურული თუ იანვრის
დამდეგი იყო. ამ დროს ქვენა ქარი
იცის. ქროდა, მაგრამ თბილოდა მანიც.

მალე ბატონი ჭონიაც გამოჩნდა.
ჩანს, მატარებლის მოსვლის დროც კა-
რგად იცოდა და ამგვარ საქმეზეც არ
იყო პირეელად თავის სიცოცხლეში
წამოსული — დინგად, ინდოურივით
გაფხორილი, წარმატებაში დარწმუნე-
ბული მობრძანდებოდა. ჭერ შეშები
დაათვალიერა. მერმე გზის მოპირდაპი-
რე მხარეზე გადავიდა, იქ ბუჩქანი იყო
და ქვაზე ჩამოჭდა. ცოტა ხნის მერმე,
ალბათ, უკანალზე შესციდა, ჩემსკენ
გადმოვიდა ისევ. ერთი შეშა წაიღო
და ქეეშ ამოიდო. კიდევ ცოტა ხნის
მერმე თამაქო გააბოლა. ნამწვევი
რომ გადააგდო, ლილინს მოჰყვა და ამ

დროს ფოთის სემაფორს მატარებელ-
მაც მოაყვირა.

ჭონია ლაზარეთში რომ მოლასჭულებით
და, ბავშვი მეგონა პირველად, ისე პა-
ტარა და მილეული იყო. მერმე და მერ-
მე ცოტა მოიყეთა, მაგრამ მაინც მეტის-
მეტად აკლდა ხორცი. ახლა შევცემო-
დი ჩემი საფარიდან და ვფიქრობდი,
ნეტავი რით ინახავდა ასეთი ქონდრის-
კაცი თავს-მეთქი. ბარი და თოხი ჭო-
ნიას მესამე მოქნევაზე დალლიდა, იმ-
დენი ნახწავლიც არ ჩანდა, რომ რაიმე
სამსახურით ეარსება: ბოლოს იმ დასკ-
ვნიამდე მივედი, ალბათ, საღმე დარაჯად
იდგა, ან ღუქანში მსახურად მუშაობ-
და-მეთქი. ამის გაფიქრება იყო და უსა-
ბაჩი ვალისაც სტენა დაიწყო. ვარია-
ციებით ასრულებდა. ააა, ოჯახშია,
უთუოდ, ნამსახური! ოჯახში, თვარა,
მაზრის უფროსს თავის ქილიშვილებ-
თან გუვერნიორად ეყოლებოდა! საქი-
ნიბოს ხეეტდა საღმე, ალბათ, მაგრამ
ამასაც რომ ფიზიკური ძალა ჭირდება?.
ერთი სიტყვით, ამაზე ფიქრს კარგად
გადავაყოლე გული და გავერთე, სა-
ნამ ზურგიდან თუ საიდანაც უცნა-
ური ფაზუნი შემომესმა. მივიხედე,
მაგრამ როგორ დაინახავს კაცი რაი-
მეს, როდესაც სანგრის მშენებლობი-
სას ზურგიდან ვისიმე მოსვლა არ გა-
მითვალისწინება და სათვალთვალო-
ები არ დამიტოვებია. შეშებში, რაც
ჰუჭურეტანები იყო, ყველაში გავიხე-
დე. არავინ ჩანდა. ფაზუნი კი, ამასო-
ბაში, ფეხის ხმად იქცა, — ნელა,
ფრთხილად მიახლოვდებოდა ვილაც.
გავიფიქრე, ვაი თუ შეშის პატრონი
მოვიდა, იქნებ გაზიდვას მიჰყოს ხელი,
მეპამენებიც დამიტორთხოს, ამ შე-
შებში ჩამალული კაციც მიპოვნოს და
მერმე რა ვქნა ან რა ვთქვა-მეთქი! ამ
დროს ერთ ჰუჭურეტანაში აღამიანის
ხელ-ფეხი დავინახე, თოხზე იდგა ვა-
ლაც, მაგრამ სახე და ტანი არ ჩანდა
მისი. ავწრიალდი. ხან ერთ ჰუჭურა-

ნას ვეცი, ხან მეორეს და ზემოდან გადმოფარებულ შეშებს ავკარი თვითი მიგრად. ბოლოს, ვაპოვნე შესაფერისი ადგილი, გავიხედე და დათა თუთაშხია შემჩრია ხელში! ხანჯლებივით თვალები ქონდა თუთაშხიას, აღრეც მეონდა შეჩენებული ეს; ჩემი სამალავისკენ იყურებოდა პირდაპირ. აღმათ ჩემი წრიალი და ფაჩუნი რომ გაიგონა, შეშინდა და ახლა ხელში უზარმაშარი მაუზერი ეკავა. ვფრიცავ შვილებს, სწორედ წარბებს შორის მეცემოდა ტყვია. შემთხვევით თითო რომ გამოეკრა ფეხსოვის, ან განჩრას რომ ესროლა.

— გამოდი მანდედან! — ჩურჩულით თქვა აბრაგმა, მაგრამ ის დაჩურჩულება ჩემთვის მეხშე უარესი იყო, გამოუდელი კაცის ამბავი მოგეხსენებათ.

სამალავის უკანა კედელში შეშები გადავწიე ფრთხილად და სახე დავანახვე დათა თუთაშხიას, განაბული შეეცემერობით ერთმანეთს. მერმე თუთაშხიამ მაუზერი წელში გაირკვო, გაიღიმა და მანიშნა, იქ ას აეკოტო. მეც, ჩემის მხრივ ვანიშნე, ჭონის კუთვალთვალებ-მეთქი. სიცილი ვერ შეიკავა აბრაგმა, პირზე ხელი აიფარა. სამალავში შემოვიპატიე, იქ უფრო მოხერხებულია-მეთქი. პატარა ხანს იფიქრა და შემომიერთდა.

— რა უნდა მოხდეს აქ? — ჩამჩურჩულა თუთაშხიამ.

მოცულევი ყველაფერი. აიფარა პირზე ყაბაბაზი და ძალიან ბევრი და ძალიან გულინად იცინა. საერთოდ, ამ კაცს ერთი საოცარი თვისება ქონდა: ან ლრმად დაფიქრებული იყო და ან მხიარულობდა. ამ ორ სულიერ მდგომარეობას შორის საშუალო, რაც ხანს ლაზარეთში იყო, ერთხელაც არ შემიჩნევია.

მოცრჩით ჩურჩულს, მაგრამ ჩემთვის გაუგებარი დარჩა, თუ რისოვის აედევნა ჭონიას ეს კაცი. პატარის დაწყებამდე სულ ამაზე ვფიქრობდი. ადვილი შესაძლებელია, თუთაშხიას ალოთი ჭონდა პატარის ამბავი ნაგრძ-

ნობი და ცნობისმოყვარეობამ ჩოიკვანა. არც ის არის გამორიცხული, რომ საღლაც წასვლის სამზადის შემცირებული ჭონიას და იმის შესამოწმებლად გამოყვა, ხომ არ მიხვდა, ვინც ვართ შედა ზამთარად და პოლიციაში ხომ არ პირებს მიბრძანებას და გამეულენებას.

ამ ფიქრებში გართულს თუთაშხიამ გამკრა ნიდაყვი, ჭონიას შეხედეო, მანიშნა. ჭონია ისევ შეშაზე იჯდა, მაგრამ ახლა გაფაციცებით იყურებოდა ფონისკენ. რამოდენიმეჭერ მოიჩრდილა თვალები. მერმე აღდა, ტანსაცმელი მიიძწორმოისწორა, მოწესრიგდა. ბოლოს ისევ დაჯდა, თავი ჩაქინდრა და რაღაც ფიქრებს გაყვა. მგონია, მოლოდინით გულგაწყალებული კაცის იერის მიღებას ცდილობდა, ვიოომდა ეს რა მოსაწყენი ვალის მოხდამ მომიწია.

მალე ჩენი თვალთვალის არგშიც გამოჩნდა ის, რამაც ჭონიას უზრადღება დაიმსახურა. ერთი ვეებერთელა ქალი მოდიოდა. თავისი სიგრძე-სიგანის შესაფერი ხურჯინი მოპქონდა, ხელში მძიმე კალათი ეჭირა. წყალზე მიმავალ სპილოსავით დინგიდ, გამოხომილად და დაბეგიდებით მოაბიჭებდა.

— ამხელა დედაკაცი თუ გინახავთ? — ვკითხე თუთაშხიას.

აბრაგმა გაილიმა და თავი გაექნია. დედაკაცი კი დიდი ხომალდივით მოიწევდა, მალე გაგვისწორდა კიდეც და შეჩერდა. ჭონიამ ზანტად აწია თავი, ქალს დალლილი თვალები შეავლო, მკვახედ კითხა:

— რას მომჩერებიხარ, ნეტავი? დედაკაცმა კალათი ძირს დადო, დოიჭი შემოიყარა.

— შე კაცო, დედაშენს შენთვის სალამი არ უსწავლებია! რას მომჩერებიხარ! მოგჩერებივარ, თვარა, ქეეყანაზე შენზე უკეთესს და ულამაზესს რას ნახავს აღამიანი! — მიუგო დედაკაცი.

— წადი, ახლა, გაიარე, არ მომიყ-

ვანო მანდ! — ჭონია ადგა, ხალათი შეისწორა, გაიარ-გამოიარა.

დონჯად დაბიჭებდა, გაუშვრონელი ახალწეულიყით უკუღმა იქნედა მცდა-ვებს.

— დედა, რავა ჩასუნთქული დაიარება ე ბოვშეი! — გულწრფელად გა-უკირდა დედაყაცს და ოქვა: — ვისი ხარ, ბიჭიო, შენ? აქ ერთი კაცი უნდა დამლოდებოდა, ბუჩქარი და ოხმელე-ბი რომ არისო.

ჭონიამ სიარულს თავი დაანება, ქალს დააკეირდა, გზაზე გადმოვიდა და აღმუოთებით იყითხა:

— ცუცა დოლონაძე ხომ არ ხარ შენ, ბესია კვიშილაძის ჭირისუფალი და სპირილონა სიორიძის ცოლი?

— კი ვარ.

— კი ხარ და, რა სინდისია ეს, ამ-ლენ ხანს რომ მალოდინებ აქ! მოკვე-დი კაცი. უთენია დილის გამომავლო იმ შენმა ბესიამ. დილის მატარებლით მოვაო. ჭონია ვარ მე. მომეცი, ახლა, რა გაქვს გასატანებელი, არ მცალია!

კვიშილაძის ცუცმ ჭონია აათვალი-ერ-ჩათვალიერა, ტაში შემოკრა და გულიანად გაიცინა:

— კი, მარა, ქვეყნის სურსათ-სანო-ვაგე მომწერა იმ ჩემმა სულელმა, ძლიერ მომაქვს ამხელა ქალს და შენ რაფრა უნდა ზიტო, ნეტავი, შე ჩხი-ვო, შენ!..

— გაათვე ლაპარაკი! ორ გზობად წავიღებ, რაც იქნება.

კვიშილაძის ცუცმამ ერთი კიდევ ჩა-იცინა, კალათი აიღო, წელში გაიმართა და ჭონიას კითხა:

— რაფრად არის იქ ჩემი კაცების საქმე? წამოდი, ჩამოვკლეთ იგერ, შეშებთან და მიამბე დალაგებით.

დედაყაცმა თავისი ხელბარები პირ-დაპირ ჩვენს ცხვირშინ დაალაგა. ჭონია ხურჯინს და კალათს მეორე მხრიდან მოუჭდა. სანამ ის კვიშილაძის და სიო-რიძის ავადმყოფობა-კარგამყოფობაზე ტუშილებს ლაპარაკობდა, დედაყაცმა ხურჯინდან მოხარშული დედალი,

ჭყინტი ყველი, ბურვავის ხორცი და კვარტიანი ბოთლით არაყი ამოითო. მერქმე ორი კა მოზრდილი ნათალურებით მარტინი გააჩინა, არაყი ჩამოასხა. მისჭა-ხუნეს მეპავმნებმა, გადაკრეს და კი-მას შეუდგნენ.

სიორიძეზე ლაზარეთში რაც ითვა, ჭონიას, რა თქმა უნდა, ყველაფერი კა-რგად ახსოვდა. სხვას, იქნებ, ათასნაირი რაიმე ქონდეს გავონილი ვინმეზე და მსმენელი კი ვერ დაარწმუნოს, რომ იმ ვინმეს პირადად იცნობდა. ჭონიას სიტყვების სიმართლეში კი ეშმაკიც ვერ შეიტანდა ეჭეს. ლამის მეც დაკრწ-მუნდო, რომ სპირილონა სიორიძეს და ჭონიას ახლო ნაცნობობა აკავშირებდა.

— მოშვიცნია, თურმე. — თქვა დე-დაყაცმა. — სპირილონა ოხერქმა თუ იცის, ბესია ჩემს ქმრობას რომ აპი-რებს?

— როგორ გეკადრება! დაჭამენ ერთ-მანეს!

— კი, დაჭამენ. სპირილონას ჭალარა თუ გაუჩნდა, ნეტავი?

— სპირილონას ხუთი წლის წინ არ ქონდა ბეწვი თავზე და, ნეტავი, რა უნდა გაუჭალორავდეს ახლა?

— ხუთი წლის წინ რა ქონდა და რა არ ქონდა სპირილონას, საიდან იცი შენ?

— საიდან და, აჯამეთის საღვერში ერთად ვმეუშაობდით. სპირილონა მე-ისრეთ იყო, სანამდე ორთქლმავალი ლიანდაგიდან გადაუვარდებოდა. შპა-ლის მუშად ვიყავი იქ. სპირილონა რომ გააპარებულეს, მის მაგიერ მინოლდა დადგომა. არ ქნა ერთაობი ნიკოლაქევ.

— მაგ კაცი რას აკეთებდა აჯამეთში?

— რას და, სპირილონას ფეხზე თი-თებს ითვლიდა! რას გააკეთებდა, ნა-ჩალნი სტანციად იყო ერთაობი ნიკო-ლიდე და დღესაც იქაა, მგონია. კა ხა-ნია არ ვყოფილვარ იქეთ, რა ვიცი, ალარცა იქნებ.

კვიშილაძის ცუცამ და ჭონიამ თი-
თო არაყი კიდევ გადაკრეს.

— მაგ მართალია, სპირიდონას ექვს-
ექვსი თითი აქვს ფეხებზე, მარა ერთი
არ მჯერა მე: ეს ქათმის სკინტლივით
კაცი შვალს რანაირად ერეოდი, ნეტა-
ვი?

დედაკაცმა თვალები მოჰუტა და ჭო-
ნიას დაკვირდა.

— ავადმყოფობა და სენი ხეს გაა-
მობს, თუ შეუჩნდა. ასეთი არ ვიყავი
მაშინ მე!

ქალმა ცოტა ხანს იფიქრა, თეითონ
მესამე არაყი გადაკრა, ჭონიას არ მიცა,
ნამეტანი მილეული ხარ, მოგრევა,
ბარგს ვეღარ მიიტან ლაზარეთშიო, და
კითხა:

— რას ამბობს სპირიდონა სიორიძე,
სად ვიყავი ამდენ ხანსო?

— არ ლაპარაკობს არაფერს. ბესიას
სიტყვა ჩამოართვა, ცუცასთან არ გამთ-
ქვა, თუ მნახეო.

ისევ სიჩუმე ჩამოვარდა. ჭონია ყბა-
გუჩერებლად ჭამდა. დედაკაცი ფიქ-
რობდა:

— ბესია თუ დამიბრუნდება მალე?
რას ეუბნება ექიმი, როდის წახალ
შინო?

— ასე, ორ კვირაში აიდგამ ფეხს და
შენით წახვალო.

— ბეჩა, რამდენი ჭამა შეგძლებია
ამ ერთ ფიორა კაცს! — გაუკვირდა
კვიშილაძის ცუცას. — ქარა, აში. გა-
დაგიცლი, იგერ, ამ ტომარაში ჭერ
ხურჯის და წაიღე პარველი გზა, თეა-
რა, სანამდე შენ იქ მიჩანჩალდები და
დაბრუნდები, მატარებელი გამასწრებს
ამასობაში.

— დედაკაცი ხურჯინის გადაცლას
მოჩანა, ერთი არაყიც დალია, ბოთლი
ტომარაში ჩაუდო ჭონიას და ტვირ-
თის შხარზე შეგდება უშველა.

— ჩქარა იაჩე, აბა ჰე!

ჭონიას ჩქარი სიარული საერთოდ
არ შეეძლო. ამსიმძიმე ტვირთს ლაზა-
რეთამდე როგორ მიიტანდა — გაუგე-
ბარი იყო, მაგრამ, ალბათ სიხარბემ და

საქმის წარმატებით დაგვირგვინებუ
წახალისა, რომ მაინც მიჩრეაფეხუადნ
საქმაოდ შენედაც. გადამოიხდა

— დაიტანება, ეს უბედური, მარა
თუ მიიტან იქამდე, ჩემს კაცებს საჭ-
მელი ექნებათ ერთ-ორ კვირას... ბესიას,
თვარა, სპირიდონა-ოხერის სახელი
გუწყდა და გადაშენდა! — თავისთვის
ალაპარაკდა დედაკაცი. — არა, თუ გა-
ცონილა საღმე, ერთ დედაკაცს ორი
ქარი რომ ლაზარეთში ყავდეს ერთად,
ერთი მეორეს ვეერდით ლოგინებში,
ა? — ცუცა კვიშილაძე ხარხარს მოყვა,
მაგრამ იმ წამსცე პირზე ხელი აიფარა,
მიიხედ-მოიხედა და ცქვა: — ბეჩა,
გიყი არ ვეგონო ვინმეს!.. ქმარი ქვა
მაგას! ჭერ იმიტომ შემირთო, ქცევა
სიმინდის გათოხენა რომ შემიძლია დი-
ლიდან საღამომდე. კიდევ იმიტომ, რომ
ხორციანი დედაკაცი ვარ და სპირიდო-
ნას კი არა, ყველას გაუხარდება
ჩემთან დაწოლა, კაი დედაკაცი ვარ
მე, ყველა საე მეუბნება და უზა-
თოდ ვიცი ეს. ვაი თუ ბესიასაც
მიტომ უცნდივარ! რა იციან მაგათ ქა-
ლის სიყვარულის. თუ მოიტიქრა რო-
მელიმემ ერთი... ერთი... თუ გინდა
ერთი ფონიანი კამფეტის ყიდვა რო-
დისმე ჩემთვის? მუშად უცნდივარ მა-
გათ, ხარად და კამეჩად, თვარა... —

ცუცას ცრემლები გადმოსკედა თვალე-
ბიდან და მზყვა ხელიპინ-ხელიპინით
მოთქმას: — ქალის გაჩერის დღე და-
იქცა, სულ ტანჯვაში და წვალებაში
უნდა გაიყვანოს წუთისოფელი, უბე-
დურმა. დედაკაცი! დედა — კი, თუ
შვილები გეყოლა, მარა კაცად და აღა-
მიანად ეინ მამაძალლმა ჩაგადო, ნე-
ტავი. მუშაობა — ქალს. ოჩულობა,
შვილების გაჩენა და მათი გაზრდა —
ქალს. სატირალში ქალი ტირის, თვარა,
კაცი?! კაცი ზის და ლვინოს მიირთ-
მევს, ოხერი. ქორწილში არის და სა-
ნამდე კაცები გამოთრობას ელისები-
ან, ქალი უნდა იჯდეს და იგენის საცო-
დაობას უყუროს. დედაა, რაფერი აბდ-
ლები არიან, რომ დაითვრებიან... არც

ისე უქნია ღმერთს. გამოთვრება კაცი
და ქალა უნდა ატაროს სახლაშდე და
შინ მისულს, თუ მოგერია, გაგლახავს
უსათუოდ. დაგბადებულიყავი კაცას.
რა იქნებოდა, ვითომ. რა და, მოვიყ
ვანდი ცოლს, გამიჩნდა შეილებს, იწ
ვალებდა თვითონ და მე ჟე ვიქნებოდა
კარგად, არა, თეითონ რომ იწვალებდა,
არ ვარგა ეს. აბა, მაშინ რა, თუ იცი
სულ არ შევირთავდი ცოლს! — დედა
კაცმა ცურგმლები ხილაბანდით შეიმშრა
ლა, ხვლიპინს მორჩა და ოცნება ჩევუ
ლებრივი ლაპარაკით განაგრძო: — არ
შევირთავდი სულ. ქალების მეტი რაა
ქეყანაზე, ვიშვენიდი ქალს, თუკი მო
მინდებოდა. წავიდოდი და შეიარაღე
ბული კაცები რომ ყავთ, ჩევდებოდი
იმ სამსახურში მეც. ცხრა ფუთს რომ
ვიწონი და ამხელა ლონე რომ მაქვს,
ტანად არ ვივარებდი თუ თვალად!
მოიცა, მოიცა, ჭიდაობას დავიწყებდი,
ჭიდაობას! წამოვიდებდი და წამოვი
დებდი კისრულით ამ ჭიალუა კაცებს.
მასე! სიმონიკა ვაჭარაძე რომ არის, მო
ჭიდავე, — სიმონიკაზე უკეთესი და ლო
ნიერი რომელი იქნება, ქალაქებში ფუ
ლად რომ ჭიდაობენ, მათში? არავი!
თუ არავინ და პელაგიას ქორწილში
ღვინო რომ მომექიდა და რომ გამაქე
ზეს, ხომ ვატარე სიმონიკა ვაჭარაძე
ხელზე აყვანილი. საითაც მინდოდა,
იქეთ გადაისვრიდი სიმინდის ტარო
სავით. ახლა, ხერხსაც ხომ ვისწავლიდი!
ვიარდი ამ ქეყანაზე, ქალაქიდან ქა
ლაქში და მოვიხვეჭდი სახელს... ვა,
შეს თავს, უბედურს, მალაქია ღოლო
ნაძის ქალო! დედა შენ არ გყავს და
მამა, შეილი და ქმარი. რა დაგრჩნია
შეტე, ინატრე რაცხა სისულელები და
იყავი მასე! — ისევ აცრებლდა და იქ
ვითინდა დედაკაცი, ისევ დაიწყო მოთქ
შა და ვიავიში: — დაძმა მაინც გყა
დეს. შე გმოწყვეტილო და პარტახო...

რაღა ბევრი გავაგრძელო, იტირა
ერთანას კვიშილაძის ცუცმ და თვი
თონ რომ ერ შეამჩნია, ისე გადავიდა,
ჯერ სიმღერაზე, მერმე ღილინზე დაიყ-

ვანა და ბოლოს ჩათვლიმა იმ ღილინში.
თხმელის შეშებში მიეძინა დაშოუში მიერთა
ბულს და საცოდავს.

დათა თუთაშეია ისე იყო განაბული,
ისეთნაირად ქონდა ჩაქინდრული თავი,
რომ, მგრინია დედაკაცზე აღრე მან ჩათ
ვლიმა. არაფერი არ მითქვამს მისთვის,
სულერთია პავმანის ბოლომდე ცხვირს
ერ გაყუფულით საფარისან ვრც ერ
თი. გავიდა ხანი, თუთაშეიამ თავი აწია,
მიაყურა და მანიშნა, ჭონა გვიახლოვ
დებაო. დედაკაცი, — ხერინავდა-მეთ
ქი, რომ ვთქვა, — ხერინვა არ იყო ის,
მაგრამ კა გვარიანად უშვინავდა.
ჭონია თავზე წამოადგა, დარწმუნდა,
რომ ეძინა და დაცლილი ხურჯინი გა
უჩხერიეა. ცერაცერი ნახა. კალათის ამო
ქექვას შეუდგა. ქალი შეინძრა. ჭონია მ
ჩხერეკის თავი ღაანება, ფეხშე აღგა და
ხმამაღლა უთხრა:

— გაიღვიძე, ცუცა, მოვედი მე!

დედაკაცმა თვალები გაახილა, წამო
იწია, კალათის გადაცლას შეუდგა. ჭო
ნია გვერდში მიუჭდა, ქალს თვალიერე
ბა დაუწყო, თოთქოს პირველად ხედავ
და, ისე შესცემეროდა.

— რამდენი წლის ხარ, ცუცა,
შენ? — კითხა ჭონიამ.

— რამდენის და, ოცდათორმეტის.
რატომ მეკითხები, მაინც?

— ოცდათორმეტის არ იქნები შენ.
ოცდახუთის ან ოცდაექვსის იქნები.
ძალიან ლამაზი და გემრიელი ქალი ხარ.
ძალიან, რომ მეტი არ შეიძლება!
ქალი შეკრთა, მაგრამ სულ ერთ
წამით და ისევ სანოვაგის გადალავე
ბა განაგრძო.

— კი, მარა, ისე გაფურჩქნული, ყა
ყაჩისავით აყვავებული და სადედოფ
ლო ქალი, უქმროდ როგორ ხარ და რო
გორ ძლებ, საკვირველია სწორედ.

— გავიხმეს მაგ თავი შენ! — ქათი
ნაური იუხერხულა ცუცმ. მერმე გა
შეშდა ცუცმ, დაოქრებდა პატარა ხნით
და უთხრა: — მასეთებს რომ მიბეჭავ

და შეკითხები შენ!.. ოოგორ ვძლებ და ვძლებ ოოგორდაც. რა ვქნა, ამა, და რა წყალში გადავეარდე, ნეტავი. ვარ ასე, ა, — გულწრფელად, მწარედ დაყოლა დედაკაცმა.

— ოხერი და ბრმა რომ იქნება კაცი, ის თქვი შენ, თვარა, შენისთანა ცოლის პატრონს, რა უნდოდა კიდევ, სპირიდონა სოორიძეს. კაცები ვიცი ისეთი მე. არაფერს არ დაინნებენ შენისთანა ქალის ქმრიბისთვის, — ქათინაურებს უმარტა ჭრიამ.

კვიშილაძის ცუცა იღიმებოდა. ჩანს, სიამოვნებდა ჭრიანის სიტყვები. ისე სიამოვნებდა, რომ ბავშვივით იყო გამაღრული იმხელა დედაკაცი.

— სადაა ღმერთი და მისი სამართალი, თვარა, ადამიანისთვის ას ერთი სიტქბოების მეტი სხვა სულ უბედურება აქვს მოგონილი და მაგ ერთიც რომ მოგაყლო და წაგრითვა — რა ეს?

— უიღბლო ვარ, ჭრია, მე და უბედური ვარ, — მიუგო დედაკაცმა. — არ მარგუნა ღმერთმა ოჯახი და მისი სიტქბო.

— თვითონ იუბედურებ თავს და ვინაა დამნაშავე, შე საცოდაო... — თანაგრძნობით უსაყველურა ჭრიამ. — კაი, და, რომ მოგაგონდება ხოლმე ალერსი და ქმრის სიყვარული, რას შვრება მაშინ?

— რას ვშვრები და ვითმენ. რას ვიზამ მეტს. დაიწყებ ფიქრს აქეთ ძროხაზე და ღორზე, იქეთ ქათმებზე და ყანზე და მავიწყდება მაშინ ის საწუნარო... აღარ მელაპარაკა მასეთები, ვითხარი მე! — უეცრად გაწყრა დედაკაცი.

— ეეე! — ღრმად ამოიხნეშა ჭრიამ. — ესაა ღვთის სამართალი?!

ისე მოიწყინა ჭრიამ, ისე მოილუშა და მოიბუზა, ვისუქრე, ტირილ მოყვება-მეთქი ახლა, მაგრამ ამის მაგივრად ხმადაბლა, აღერსიანად, შემპარავად დაუწყო ქალს:

— უცოდველი დეკეული ხარ შენ რა უმანკო სამოთხის ფრინველი, ჩემო

ცუციკო, ჩემო ვინ თქვა, ღმერთი არის ქვეყანაზეო! ამა, ვინ ფარმული ზავნა ერთმანეთთან და ერთმანეთთან თვის? აგრე არ ვარ მე? მოგიაღელებს ახლა, სიყვარულს გაჩუქებ ჩემსას და ისე გაჩუქებ, რომ არ დაგავიწყდეს, იქნება, არასოდეს. ნახავ, ასე თუ არ იქნა.

ჭონიამ დედაკაცის მკერდს შეავლო თვალი, მიეპარა, ხელს წავლებაც დაუცირა. გამბედაობმ უღალატა, გადაიღიქრა. კეიშილაძის ცუცა თავის საქმით იყო გართული, მაგრამ ჩანდა, რომ ჭრიანის ახალ სიტყვებს თუ საცეკველს გაფაციცებით ელოდა. ამასობაში კალათი თთქმის დაიცალა. ჭრიამ განზრახვების გადადება, ეტყობა, მიზანშეუწონლად მიიჩნია და ქალს გულისპირში ხელი ხვლიკივით ჩაუცურა, იმ ვეებერთელა მკერდში ჩაუკურრულებავა. დედაკაცი კალათს დაეთხოვა, მოარშიყეს მიუბრუნდა, გულდასმით დააცემრდა.

— მაგარი ვარ მე, ძალიანი მაგარი ვარ. მოდი ჩემთან. ჩემისთანა არ გყოლია, იქნება, არასოდროს. ნახავ, თუ არა! — ჩაურთო ჭრიამ ტებილ-ტებილი სიტყვებისა და ქათინაურების ნაკადში.

დედაკაცმა გულიანად გაიცინა და სიცილითვე კითხა:

— რა გინდა, ჭრია, შენ, თქვი თუ კაცი ხარ.

ჭრიანი ტუჩებში ჩაფრინდა, კოცნა დაუპირა. დედაკაცმა ხელები საფეხულებში მოკიდა, გაიშორა და უთხრა.

— რომ დავაღო პირი, შევისუნთქო და ჰაერთან ერთად შევიყოლო უცაბედად შენც, რას შვრები მერე?

კვიშილაძის ცუცამ, აღბათ, ეს სურათი წარმოიდგინა და იმდენად გამხარულდა, რომ ახლა სიცილისგან გაღმოსკდა ცრემლები. მერმე უცაცად, მოუღოდნელად გაინძა, დიაძაბა, შებლა შეექრა, მიადგა საცოდავ ჭრიანის და ცემა დაუწყო. ოოგორ ცემდა! სასტრიკად ცემდა და თან ეუბნებოდა:

— ჩემი კაცების მეგობარი ხარ შენ?

ჩემი კაცების — შენი მეგობრების ცოლთან საქმის დაჭერა მოინდომე, ხომ? ა შენ, ა კადევი! მაგარი და ძალიანი მაგარი ხარ, ხომ? მასე ტრაპაზობთ ყველა, თქვე მამლაყინწებო და საპყარებო, თქვენ! თვალის დახუჭვის ვერ მოასწრებს აღამიანი და გარბისართ, — ველარ დაგრეშვეთ ეშმაიი! ა შენ, ა შენ, ა კიდევ, მაგრები და ძალიანი მაგრები რომ ხართ, იმისთვისაც!

ისეთ დღეში ჩაგდო ბიძაჩემ მურმანის ავადმყოფი კვიშილაძის ცუცამ, რომ კინალიმ მივატოვეთ მე და დათა თუთაშენამ ჩევნი საფარი, იმ პირგამენტული და გაცეცლებული დედაკაცის დასაკებლად.

ჭონიას არავითარი წინააღმდეგობა არ გამდევია. სახეზე ხელებს და მკლავებს იფარებდა მხოლოდ. მერმე ამის არაქათიც გამოელია და მაშინ იყო ცხვირპირიც რომ დაუსია დედაკაცზე.

— აიღ, ახლა ეს ტომარა და გაქრი ქედან! — დაუტატანა ცემით თავგაბეზრებულმა ქალმა თავის შესხერპლს.

ჭონია რის ვაი-ვაგლაბით ადგა. კვიშილაძის ცუცამ ტომარა იტაცა, მხარზე დაუგდო და ხელი წაყრა, — წადი, იარეთ. ჭონია დაიძრა. თოიოდე ნაბიჯი არ ჭონდა გავლილი, ქალმა უთხრა:

— დადე მაგ ტომარა და მოდი აქ! ჭონიამ ბრძანება შეასრულა, მაგრამ ყოველანით, შიშით მოდიოდა დედაკაცისკენ.

ქალმა კისერში ჩაჟიდა ხელი, გულისპირში კოტიტა თითები ჩაიყო, და კეცილი ქაღალდის ფულები ამოაცოცა იქიდან და ჭონია ჩაუდო ჭიბეში ის ფულები. მერმე გზაზე დატვებული ტომრისენ მიატრიალა ჭონია, აწია, გაისროლა და ტომარასთან დააგდო.

— ადექი, ახლა, თვითონ აიკიდე მავ ტომარა, თუმანია ექიმისთვის მისაცემი მანდ. სრულად ჩააბარე შესიას კვილაფერი, შე მამაღლო, თვარა, მოვალერთი კვირის მერე მე და რაცხა ძალიანი მაგარი ხარ, მაშინ განახვებ და დაგიმატებ კიდევ!

დედაკაცმა გზა-გზა მიმღოლავ ჭონიას იქმდე უყურა, სანამ ის გორაკს გადაცდებოდა და თვალს მიეფარუშების მიზანით — ნამეტანი მომიერდა. არ უნდა გამელახა ას... გლახის ჭირი, ეგ! — ჩაილაპარაკა კეიშილაძის ცუცამ.

ნელი ნაბიჯით ვბრუნდებოდით, ჩუმად ვიყავით. უკვე ლაშარეთს მიეუახლოვდით და მხოლოდ მაშინ დაარღვია სიჩუმე თუთაშენამ:

— რა ეშველება ამ საქმეს, ნეტვი?

— რომელ საქმეს? — ვკითხე, რადგან უცბად ვერ მივხვდი, რას გულისხმობდა. ჩემი თანამგზავრი თვის ფერგბში იყო. სანამ გამოერკვა, კაი ამა ნაბიჯი გავიარეთ კიდევ. მოაგონდა მერმე, რომ მისგან პასუხს ველოდი და თქვა:

— ამ ყველაფერს, ერთად.

— მართლაცდა, როგორ მოვიქცე, რას მიზრევთ თქვენ. ეგ ჭონია ბიძაჩემისთვის მისაცემ ფულსაც ჩაჯიბავს, ალბათ. ას ვფიქრობ მე.

კიდევ დიდხანს იყო სიჩუმე. აიგნის კიბეებზე ავდიოდით, თუთაშენამ მაშინ-ლა გამცა პასუხი:

— თავისით უნდა გაირკვეს და ჩადგეს, ეგ საქმე კალაპოტში. თავისით მორიგდებიან და მოწესრიგდებიან ეგენიც და ის ფულიც.

აიგნზე ავედით. ვირთავებს ჩავხედე, ცვლილება შევნიშნე და თუთაშენას ცუთხარი:

— კირსი შეიქმევა.

— საბოლოოდ ეგ დარჩებაო, ასე არ იყო ნათევემი?

— რა მოხდა, თუ იცით. ეგ ცხოველი სხვებზე გაცილებით ღონიერი და სალი იყო. მოერია სხვებს, ყველაზე დიდი წილი შეკამა, ის ორი ცხოველი რომ გაგლიჭეს, იქიდან, და აწყინა ამან. ვერ მოინელებს, მოკვდება. ხომ ხედავთ, როგორაა მობუზული. დღესვე თუ არა, ხვალ უშემოლად გაგლეჭენ მაგას.

პალატაში ჭონია ტომრის დაცლით,

სანოვაგის დაბინავებით იყო გართული. შემოგვხედა. ეგირძნი, რომ მის გონიერაში ეჭვის სიმი დაიკიმა. ან იქნებ ეს ერთგვარი გაფაციცება იყო მისი გამო, თუ რას კვიქრობდით ჩევნ იმ აუარება სანოვაგებზე, რომელიც მას საჟ ერთბაშად და მოულოდნელად გაუჩნდა მაშინ, როცა თვითონვე ქონდა ბიძახემისთვის ნათევამი, ქვეყანაზე არავინ მყავს და ჩემი მიმხედვის მოლოდინი ნურავის ექნებათ.

ავადმყოფები რა ტქმა უნდა, არავითარ მონაწილეობას არ იღებდნენ ჭონის სამეურნეო საქმიანობაში, გასუნ-ტრული იწვნენ. ყოველ მათგანს ისე ეჭირა თავი, თითქოს, არც ჭონია იყო იქ და არც მისი ხორავი, მაგრამ ჩანდა, რომ ყველას ერთი საფიქრალი ქონდა: საიდან გაუჩნდა ამდენი სიმღიდრე ჭონისა?

ფანჯრების რაფებზე ქილები, ქოთნები, პარკები და სხვადასხვა ზომის ბოთლები - ელაგა. ედლებში აქა-იქ შერტობილი ლურსტნებიც აეთვისებინა ჭონისა: იქ ფქვილის პარკი ეკიდა, აქ კანაფუზე აცმული სულგუნები. ზოგზე — ბოლში გამოყვანილი ბარკლებისა და შაშხის ვეებერთელა ნაჭრები... ერთი სიტყვით, პალატა შეძლებული ოჯახის საკუპნაოს დაემსგავსა და, ამასთან ერთად, ციხის გოროლს, რომელსაც საძირკელში ნამი და ლალუში ქონდა შემარჯვებული.

ჭონია, სარჩი რომ დააბინავა, ვაბ-შამს შეუდგა. გაფიცხებულ ხაჭაპურს შეექცა, მერმე არაყი გაზარა და ქინძმარი მიაშველა მოხარშულ ლოქოს. ამას, რატომღაც, ცივი მჭადი, ნიორი და შექარი დააყოლა. თითქოს, გაძლა: ვაბშის მონარჩენი დააბინავა, ჭამი გარეცხა, წმოწვა კიდეც, მაგრამ ცოტა ხანში ფელამუში მოინდომა და სავსე კათხას კი ძალი მიაკლო. ისე გააფთრებული ჭამდა, ვითომ სულ ერთი საათის წინ არ ყოფილიყო. ცუცა დოლონაძის დედლის ქელებს თვეზე რომ გეუყრიდა მე და დათა თუთაშიას.

ვარამია კედლისკენ იყო მიბრუნებული, მძინარეს გავდა. კუშმილიძე კრიალოსანს აკავუნებდა, ჭონისჭმულებულებულიც არ გაუხედია. ჭუჩულორია შალვით, ჭურდულად და საგანგებო გულისყურით თვალს ადევნებდა ჭონის ვახშმობას, მის სასმელ-საჭმელს, ჭურჭელს და როცა დარწმუნდა, რომ ჭონია არაფერს უწილადებდა, ლვარძლიანად იყითხა:

— კი მარა, საიდან მოიტანე, შეუბედურო, ამდენი საჭმელი, ნეტავი?!

ჭონის უურიც კი არ უთხოვებდია.

დათა თუთაშია ჩევნს თავგადასავალს და პარმანის შინაარსს დიდა გრძნობით უჩუჩრულებდა მოსე ზამთარაძეს. ზამთარაძე სიცილით იხრჩობოდა; ხანდახან მოწოდილ ხარხასს ვეღარ იყავებდა და მისი მჭექარე ხმა კედლებს აზანზარებდა.

— ჭუჩულორია, ჩაუწიე ლამფას, დავიძინოთ! — ერთობ გადაჭრით ბრძანა ჭონიამ.

ამან ერთგვარი დაბნეულობა შემოტანა.

— შე კაც, ქათმები ხომ არ ვართ, რომ დააბინდება, ქანდარაზე შეესხდეთ მაშინვე, — მიუვო ჭუჩულორიამ ცოტა ხნის მერმე აბილად. — მოვხარშავთ ლომს, რაცხა ყველის ნაჭრები გადაგრჩა, მივატანთ იმას და დაძინების და დაუძნებლობის მერე ვილაპარაკოთ.

— არ არის ჩემი საქმე ივახშმეთ თუ არ გივახშმიათ და დაგრჩათ თუ არ დაგრჩათ, ყველა თუ კოპტონი. ვთქვი მე, ჩაუწიეთ ლამფას და დავიძინოთ! ხმა აღარ გავიგონო არავისი. დალლილი და დაქანული ვარ ნამეტანი!

პასუხი დიღხანს არ გაუბედია არც ერთს. მხოლოდ ვარამიამ ჩიილაპარაკა:

— მეტი რა გითხრა, ადამიანი არ იყო შენ!

— ჩაუწიეთ, ჩაუწიეთ! არ ვარ თქვენთან ლაპარაკის ხასიათზე! — ჭონიამ ავადმყოფებს გადახედა, მიხვდა, რომ

ასე ადვილად არავინ დაემორჩილებოდა, წამოდგა, თვითონ ჩაუწია და დაწვა.

კვიშილაძეს ლოგინიდან წამოდგომა სხვის დაუხმარებლად არ შეეძლო, ლამაზა მისგან შორს იყო, ეს მართალია, მაგრამ ასეთ გითარებაში სიტყვიერი წინააღმდეგობა ხომ მაინც უნდა გაეწია? ხმა არ დაუძრავს. ვარამიას აღგომა შეეძლო, მაგრამ თაბაშირიანი ხელებით შინც კერაფერს განდებოდა და, მეორე მხრივ, მისი ხასიათის კაცისგან, რაც თქვა, იმაზე მეტი ძნელი მოსალოდნელი იყო. არც ქუჩულორიას გაუმელავნებია თავისი დამკიდებულება შექმნილი ვითარების მიმართ. საქმეს ისე ეტყობოდა, რომ ლამაზა ჩაწეული და სალამოს ღომი შეუშელ, უნდა დარჩენილიყო.

ასე გავიდა ათი თუ თხუთმეტი წუთი და ბუეის ხმა სულ სხვა მხრიდან გაისმა: ჭონია ჩაწეულებრივზე უფრო ცეიტად წამოხტა და აიგანს მიაშურა, თუმცა აიგანი რა შუაშია, — საითაც მსმ მიეჩქარებოდა, იქმდე კიდევ კა მანძილი ჭონდა გასაცლელი, თუ, რა თქმა უნდა, ხოსროს მტკიცე მითიობას არ დაარღვევდა.

გაიხურა კარი ჭონიამ და კვიშილაძე სიცილი მიაყოლა.

— რა გაცინებს, შე გამოთავავანებულო, შენ! — შეუტია ქუჩულორიამ.

კვიშილაძემ უნებლიერ ხმა ჩაიწყვიტა:

— რავა?

— რავა, და... — ქუჩულორიამ თვალი ჩვენი კრეტსაბმელისაჟენ გამოაპარა, კვიშილაძესთან მიიჭრა და სათქმელი უზრუნველყო.

— რაიონ?.. ჰა?.. — აღმოხდა კვიშილაძეს. — მომიტანე აქ!

ქუჩულორიამ ლამაზას აუწია, ფელა-მშების კათხა შოიტანა და კვიშილაძეს გაასინჯა.

— აუუუ! — იყვირა კვიშილაძემ. — აუუუ!

ვარამია გაღმობრუნდა.

— ჩემი ცუცას კათხა! აუუუ!

— ჭონია! შეიტება, ნამდვილია ეს! — თქვა ზამთარაძემ.

— მოერევიან, ვითომ? ნამეტანი ჭიჭები ხედია, მამაძალლი, — დაეჭვდა თუთაშნია.

— მასეთი საქციელისას ჯარიან მეფებს კამენ, — მიუგო ზამთარაძემ.

— ჩემი ცუცას კათხა! აუუუ! — ჯერ-ჯერობით სხვას ვერაფერს ახერხებდა აღმოჩენით თავრეტდასხმული კვიშილაძე.

— კაცო, რაღა მაინცამაინც შენი ცუცასია მაგ კათხა. გურია და ძეარა მთლად კათხების ქვეყანაა და არც იმერებულშია ნაჯლები, — თქვა ვარამიამ.

— სსსუ, გაჩერდი შენ მანდ, — დაუსისინა ქუჩულორიამ. — ცუცას კათხის კვიშილაძე კი არა და, ას კათხაში მე გამოვარჩევ თვალხუჭულა. ცუცასია მაგ, სახელურს ორივე მხარეზე ჯერები აქეს. კვიშილაძე, გამოიხედე აქეთ! გაჩერდი, ახლა, შენ, იწევე მასე და გეჭიროს კათხა. ვნახოთ, რომ შემოვა, რას იტყვის, წუპაკი მამაძალლი, ეგ!

პალატაში სიჩუმე ჩამოდგა. ჭონია იგვანებდა.

— უყურე შენ! რას თლაფავდა და თლაფავდა, ოხერი, იმ სხვის საჭმელს, ჰა! აბააა! — ქუჩილივით გაისმა ქუჩულორიას აღშეფოთება იმ დაძაბულ და კოქისპირულისთვის მიყუჩებულ პარ-ში.

ისევ დუმილი იყო. ქუჩულორიაზე მიშტერებული კვიშილაძე თავის მორიგი „აუუუსთვის“ მოემზადა, მაგრამ ქუჩულორიამ ანიშნა, არ გაბეღოო და ცუცას შეყვარებულს სათქმელი პირზე შეაშრა.

ჭონია დაბრუნდა.

— ვინ აუწია ლამაზას! — ისე იქითხა მან, რომ ამ საქმის მქნელს სიკვდილი არ უნდა აცდენოდა.

კვიშილაძემ კათხის ხუფი გაატკა ცუცა. ჭონიამ ხმაზე მიიხედა. წამით, მხოლოდ წამით შეცდა. მერჩე კატასავით

სუკუპა და კათხის ჩააფრინდა. კვიშილაძე კათხის მოეშვა, ცალი ხელი ჩაავლო ჭონიას, მეორეთი შეშის ნაჭერი ითტაცა და გამეტებით ჩააცხო. ჭონია ძირს დაეცა... მაშინ ქუჩულორია უმაღვე იქ გაიწნდა და, სანი მე გასცელს და გაშველებას მოვისაზრებდი, საწოლებს შეა ჩაუკულ ჭონიას წილები ისე გარდა და მოხდენილად დაუშინა, ვითომ ხერხმლის არეში ტკივილები არც არასოდეს ჭონია. შეყვირებებზე და ბრახუნზე ბიძაჩემი მურმანი და ხოსრო თავისი ოთახიდან გამოცვიდნენ. მურმან თორიას ლაზარეთის მთელი მოსახლეობა შემთხვევის აღილზე იყო.

— რა ხდება აქ? — დაიძახა ხოსრომ. ჭონიას ნიშანდური აყნოსეს, მოასულიერეს.

— არაფრია, მურმან-ბატონი, ვიხსმრე რაცხა, — ჩიკვენესა ჭონიამ და კვიშილაძეს უსაყვედურა: — ხურმობა არ იცი შეენ?

— ა, შეხედე აპას.. — წმინდახა კვიშილაძემ და უმაღვე ხმა გაწყვიტა. ისევ სიჩუმე ჩამოვარდა. მურმანი კი ხანს იდგა, უგება ვინმემ გამაგებინოს, აქ რა მძავა ტრიალებსო, მაგრამ ყველა თავისთვის იყო ხმაგამენდილი.

მეც შემომხედა მურმანმა. ვანიშნე, მერე გატყვი-მეთქი.

— ჰერთ იყავით. ჩხუბი და უსიამოვნება არ გავიგონო აქ! — თქვა ბიძაჩემმა და წაიგიდა.

ჩეენც ჩეენს ოთახში შეებრუნდით. ჭონია ძალივით მოჟუნტულიყო საბნის ქვეშ. ქუჩულორია ცუცა დოლონაძის მოტანილ სანოვაგეს, წინასწარი მოხილვის შემდეგ კანონიერი მფლობელის სურვილისმებრ უცვლიდა აღგილს: მის სასთუმალთან და მისი საწოლის ქვეშ ალაგებდა ყველაფერს.

— შეიჭამა ჭონია, — აღნიშნა ზამთარაძემ.

ქუჩულორია სანოვაგის გადალაგებას რომ მორჩა, ქვაბი შედგა, ვაჭშის სამზადისს მიჰყო ხელი. სანამ ღომი გამზადდებოდა, ჭონიამ კიდევ თრჯერ თუ

სამჯერ კვნესითა და წყევლით მიძურა აიგანს. ეს კვიშილაძისა და მურმანის რის ღვარძლიან შენაშენებს იწევდა. ვარამია ჩუმად იწვა, ბორგავდა, ხანდახა ამოკვენესებდა ხოლმე, მომხდარმა მძავმა მოსცენება დაუკარგა. კვიშილაძემ მეფური სუფრა გაშალა, თითო ჭიქა არაყიც ჩამოარიგა. მადინად, ძლობაზე შეეცენენ. ნავახშმევს კიდევ წასაუბრეს ცოტა და დაშოშმინდა ლაზარეთი.

დილით იმან გამომიღვიდა, რომ ზამთარაძემ ჭონიას გასძახა, შემოღიო.

ჭონიამ კრესტსაბმელი გადაწირა, ზღურბლზე შემოდგა.

— მოდი ახლოს! — უთხრა ზამთარაძემ.

— ჭონია დაემორჩილა.

— ცუცა დოლონაძემ კვიშილაძისთვის გადასაცემად ექიმის ფული რომ მოგცა, რას უპირებ იმას? — კითხა აბრავმა.

ჭონია, ერთი პირობა, შემამლებული ჰუკივით გაიგხორა, ჩხუბი დაპირია, მაგრამ მერმე უცბად იხტიბარი გაუტყდა, უბეში ხელი ჩაიყო, ცუცას მიცემული ფული ზამთარაძეს გაუწოდა და წაილულულა:

— რა იცი შენ?

— მე რომ გამომიშვირე მაგ ფული, რავა, მურმან თორია მე ვარ, თუ?

— ჭონია შეყოყვანდა.

— რა ვენა, აბა?

— რა უნდა ქნა და უნდა პატრონს დაუბრუნო.

— ვინაა პატრონი, კვიშილაძე თუ ბატრონი მურმანი? — ჩურჩულით იყითხა ჭონიამ.

— კვიშილაძეა. მან უნდა მიცემ მურმანს.

— გამლახავენ მესამედ. მოქლავენ მაგენი მე.

ზამთარაძე დადუმდა, ცოტა ხანს იფიქრა და ყოყმანით თქვა:

— არ უნდა გაიხადო საქმე გასალაზავად. მაგ ფული ექიმის კია, მარა კვიშილაძემ უნდა მიცეს მას.

— არც თქვენ უნდა გაგეხადათ საქმე გასალახავად... იქ! — ამოსცრა ჭონიამ.

ზამთარაძემ თვალები დაჟყვიტა.

— სად, ბოშო?

— იქ. საირმეზე.

კერაფერ გაყიდე იმის მეტი, რომ ჭონია სადღაც ზამთარაძის გალაზეას იყო შესწრებული. წინააღმდეგ შემთხვევაში, ზამთარაძე უარს მიანც ტეყნდა, რას არის, რომ ბროდიალობო. ამის მაგივრად იგი ჭონიას მიშტერებოდა და დაძაბული ფიქრობდა რაღაცაც.

ჭონიამ ზამთარაძის დაპნეულობით ისარგებლა, გამოცოცხლდა და სხაპასხუპით იცრუა:

— ცუცა ამ ფულს რომ მაძლევდა, ასე მითხრა, ექიმს შენ თვითონ მიეციო.

— აბა, მიუტანე და მიეცი, — ხელი ჩაიქნა ზამთარაძემ.

— ჭონია პირდაპირ ბიძაჩემ მურმანის ოთახს მიადგა, დააკაუნა და შევიდა.

— ოტიასთან ნუ იტყვით, ჭონიას რომ ველაპარაკე, — მითხრა ზამთარაძემ.

სანამ საუზმეს და სხვა საქმეებს მოვრჩებოდი და პალატაში შევიდოდი. ქუჩულორიასაც მოეთავებინა დილის ღომის კეთება. როგორც მისი გამზარეულების შემდეგ იყო შემოღებული, სკამზე ოთხივე ჯამი დაალაგა და კეიშილაძეს მიუჩინა. ჩიგნიანი ღომის ქვაბი ხელმისაწვდომზე დაუდგა, ყველის ნაცრებიც მიუტნა. კეიშილაძემ განაწილება დაიწყო, მაგრამ ჭონიას ჯამი ცარიელი დატოვა. მერმე საწოლის ქვეშ შეყო ხელი, პარეი გამოიღო, ღორის ბარკალს ჩამოათალა თითო ფიორა და ჯამებში ჩადო.

— ტყემალი მივაყოლოთ, ეგრ დევს, — თქვა მნ. — აწი გამოსიგვით ვიყოთ თვარა, რა ვიცით, როგორ იქნება საქმე.

ქუჩულორიამ თავისი ჯამიც ვარამიასკუნ გადადგა. უგუნებოდ იყო, უფ-

რო უხვი საუზმის იმედი რომ გაულრუვდა, ალბათ, იმიტომ.

— ერთად ვჭიროთ, — უთხრა ქუჩულორიას. — ერთ ლუკმას შენ მოგზაუდი და ერთს მე ჩავიდებ პირში, თვარა, სანამდე შენ გაქმევ ხოლმე, იქამდე ჩემი ღომი ცივდება. აღარ ვარგა მერე საჭმელად ის.

— ჭონიას რატომ არ უზიარეთ? — იყითხა ვარამიამ.

— მუცელი ტკივა და არ ეჭმევა მაგას, — ჩაიფხუკუნა ქუჩულორიამ.

— მაგ წუხელის იყო. დღეს აღარ ტკივა, მეორნა, — შენიშნა ვარამიამ.

— საქმარისად მიირთვა ჭონიამ ჩემი საჭმელი. რომ შეერგებოდა, იმაზე მეტი მიირთვა. ჩემია და მე ვიცი ვაჭმევ თუ არ ვაჭმევ! — განაცხადა კვიშილაძემ.

— შენი აჭამე-თქვეა არ ვაშთობ მე, — მიუგო ვარამიამ. — ეს ღომი და ეს ყველიც ბატონ მურმანის მორთმეულია. ყველასთვის არის მორთმეული. შენთან და ღმერთთან დამაშავე რომ არის ჭონია, ეგ სხვა ამბავია. ღომს და ყველს რაც შეეხება, ერგება და უნდა მიცეთ თავისი წილი. სამართლიანობა თუ გინდათ, — სამართალი ასეა.

— კაცო, შენ ხომ არ გაგიუებულხარ! რაის სამართალიო, რას არის, რომ მიქარავ! — შეცყვირა კვიშილაძემ.

— ხო, აბა! მხარი მიცა ქუჩულორიამ. — შენ მაინც რომ ემხრობი, მაგ ძალის შვილს, რაა, ნეტავი, ეს?

— არავის და არასოდეს არ ვემხრობი მე, — მიუგო მშვიდად ვარამიამ. — რას იტყვის ბატონი მურმანი, რომ გაიგოს? სამართალს ვემხრობი მე. მიეცით ჭონიას ბატონ მურმანის მორთმეული საჭმლიდან მისი წილი!

პალატაში სიჩუმე ჩამოვარდა.

— რა უნდა, მაგ უბედურს, ნეტავი, — წაეტურჩულე ზამთარაძეს. — თავისი ხელებით ვერც ჭამას ახერხებს

და კერც სხვას აკეთებს ჩამეს. შემო-
იტურალებს ყველას, პირში საჭმლის
ჩამდები არავინ ეყოლება. ჩივალით
ვერ იჩივლებს მურმანთან, ისეთი კა-
ცი ჩანს ეგ, და უნდა ამოძრეს სულა
შიშვილით.

— კაი, აბა! — მოისაზრა ამასთბაში
კვიშილაძემ. — რა ქნი, ახლა, ქუჩუ-
ლორია, თუ იცი შენ? რა და, გადაიღე
ლორის ნაჭერი ვარამის ჯამიდან შენ
ჯამში. მასე, ახლა მოდი აქ და დაუდგი
ეს ჯამი კონის, — კვიშილაძემ. თა-
ვისი ჯამიდანაც ამოიღო ხორცის ნა-
ჭერი. — ვარამია-ბატონო, არ ვკია მე
ბატონ მურმანის მორთმეულ ღომს და
ყველს, მაქვს საკუთარი საჭმელი და
მაღლობელი ვარ ბატონ მურმანის, მის
ზარჯხე რომ გადავიარე სანამდე არ
მქონდა სარჩო. ასე ხომ არის სწორი და
სამართლიანი?!

— მასე?.. კი, არის! — დაუდასტურა
ვარამიამ ყოჩაღად, მაგრამ ხასიათი
და ნირი წამხდარი რომ ქონდა, ეს
ტაღაღი იყო.

— მოიტანე აქ შენი ჯამი, ქუჩულო-
რია. დაანებე თავი მაგ სამართლიან და
პატიოსან კაცებს! — ხაზგასმით, თით-
ქმის დამარცხლულად თქვა კვიშილა-
ძემ.

ქუჩულორია ღომს და ყველის ნაჭერს
შეექცა, ხორცის ფიორა ნაჭერი დააყო-
ლა. კვიშილაძემ ცუცას მოტანილ სა-
ნოვაგვს შეუტია. ვარამია იჯდა, თავის
ჯამს დასცემოდა. ჭონია კედლისკენ
მიბრუნებულიყო, განაბული იწვა, ალ-
ბათ, შექმნილ ვითარებაში გარკვევას
ცდილობდა. მერქმე ერთაშიად წამოდ-
გა, ვარამიას მიუჭდა და ლუკმა მიაწო-
და.

თუთაშია შემოვიდა.

— გაცივდა ყველაფერი, ოტია-ბა-
ტონო, — მიაგება ზამთარაძემ.

ვარამიას ხმა გაისმა:

— შე საცოდაო, რანაირად ხარ ნა-
ყემი და ნაბევვი. რაა ეს!

— არც შენ მოგხვედრია ნაკლები,

ვარამია ა, ჭამე და გაჩერდი, რა /გრუ-
ხარ/ ხარ.

— ყველაზე მეტი და მტკუნებული
ვარამიებს ხელება, მე თუ მტკრწყეშესჭმუ-
ცი, — ჩაილაპარა თუთაშიამ.

— მაინც შენ გამოდექი მართალი,
ოტია-ბატონო, — თქვა მოსე ზამთარა-
ძემ ცოტა ხნის მერქმე.

დათა თუთაშიამ თვალებით კითხა,
რას გულისხმობოდ.

— ყველაფერი თავისით დალაგდა-
ნათქვემია, წყალი ნაგუბარში დგებაო.
ა, უყურეთ ახლა თქვენ: კვიშილაძე გემ-
რიელებს მიირთმევს; მისია და მიირთ-
მევს. ქუჩულორია მელა და მასეთები
ლაქიობით არიან მაძლრები. ეგიც თა-
ვის ადგილზეა ახლა. ჭონის, მართალია,
არ მოხვედრია იმდენი, რამდენიც ერ-
გება, მარა მისი ხელდრი მაინც ახვედ-
რა ღმერთმა. საცოდავი ვარამია მარ-
თალი კაცია. სამართალმა პური უნდა
ჭამოს, პური და სხვა არაფერი. არც
ერგო რამე ღომის მეტი, უბედუს. თა-
ვისით ჩადგა წყალი კალაპოტში. ასე
უნდა მომხდარიყო და ასეც არის ეს.

— ასე რომ არის ეგ სხვა, მაგრამ ასე
თუ უნდა იყოს, ეს არის საყითხავი, —
თქვა თუთაშიამ. — რომ დაჭამეს ერთ-
მანეთი და აღარც ერთი აღარაა აღა-
მიანი მაგათში?

— შენ, ოტია-ბატონო, ადამიანი რაც-
ხა უყეთესი გვონია, ე, ეგ არის, რაც
არის! — ზამთარაძემ ხელი დიდი პა-
ლატისკენ გაშეირა. — როგორიც
არიან, ისე აწყობენ და აწესრიგებენ
თავის ცხოვრებას და სურვილებს ერთ-
მანეთში. პირველად შენ თქვა ეს და
ახლა მეც დაურწყმუნდი, არასოდეს არ
უნდა ჩაერიოს კაცი სხვის ბედილბალ-
ში.

— არასოდესო, — არ მითქვამს მე-
იქამდე არ ჩავერევი, სანამ გავიგებდე,
ჩარევით უფრო ეშეელება წამხდარ
საქმეს თუ ჩაურევლობით, — თუთაშ-
ხიამ წიგნი წაილო და აივანს მიაშერა.

ლაზარეთში მართლაც სიმშვიდემ და-
ისადგურა. მეორე დღეს ბიძაჩემმა

კუიშილაძეს დღეში სამჯერ თითო საათის
სიარული ჰაუნძმნა და ვარამიას თა-
ბაშირები ახსნა.

გავიდა კიდევ სამი, ოთხი დღე. ყველაფერი ძეველებულად მიღიოლდა. ჭონია და ვარამია ერთად ჭამდნენ მოსე ზამთარაძის ღოშმ და ყველს და ისევ მურმან თორიას მორთმეული ეგონათ. ქუჩულორიაც იღებდა იქიდან თავის წილს და კვიშილაძე, თავის მხრივ, დილაობით თითო ციცქენა ხორცს აძლევდა და მატებით. მაგიერში, თვითონ კვიშილაძე ჭამდა, რაც შეეძლო და როგორც შეეძლო. მის მაყურებელს ისე მეჩვენებდათ, რომ ჩქარობდა, რაც შეიძლება მალე გაეთავებინა თავისი სურსათ. ზამთარაძე მოთლად გამოკეთდა. პატარას კოჭლობდა, თვარა, სხევატრივ სულ ჭამლოთელად იყო აბრავი. დღეები გადიოდა, ხმას არ იღებდა არც ერთი ივალმყოფა, ვითომ ალტემა ჭონდათ და დებული, კრინტს არ დავძრავთო.

ერთ ღამეს, ასე, სამი საათი იქნებოდა, პალატაში კვიშილაძემ იყვირა:

— ქუჩულორია, აანთე ახლავე ლამფა! ვინ მამაძაღლმა ჩაქრო, ვიცოდე ერთი! აანთე ლამფა ახლავე!

— რაია, რას ყველი ამ შუალამისას, ნეტავი. რა დაგემართა, შე კაცო! — გამოეხმარა ვარამია.

— აანთეთ ლამფა... აანთე, ქუჩულორია! — თავისას გაიძხოდა კვიშილაძე. — გაჩერდი, ჭონია, შე ბაცაცა მამაძაღლო! ხომ ხედავ ვერ გამექცევი ვერსაით. რას იშევ, რომ იშევ ტყვილა!

პალატადან ჯაგური, გაშევ-გამოწევა, ხერმშა ისმოდა და ლამფის ანთებას კი, ჩანს, არავინ აპირებდა.

მოსე ზამთარაძე ჭიმოდგა, ჩვენი ლამფა აანთო, პალატაში გასელა დააპირა.

— დადე მაგ და დწევი, თუ ჩმახარ! — საქმაოდ ცივად უთხრა თუ-თაშიამ ამხანავს.

ზამთარაძე შეცება, ალბათ ასეთ კი-

ლოს არ ელოდა, მაგრამ არც ლამფა დაუდგამს.

— დაზოცავენ და შექამენ ერთგვივე გადას ნეთს, შე კაცო... — ზამთარაძე თუ-თაშიამ თვალებს შეეყარა და სიტყვა გაუწყდა. — დავიკრიფოთ გულხელი და ვიყოთ ასე, ხომ?

— კი, — სანამდე გავიგებდეთ, რა უშეველის საქმეს.

— მაგას ვერ გავიგებთ ვერასდროს, — ტყვედ დანებებულივით ჩაილაპარაკა ზამთარაძემ და ლამფა მაგიდაზე დადგა.

— გმოიტეთ ლამფა, ხალხი არ ხართ?! არ გესმით, რა ხდება?! — იძახდა კვიშილაძე.

ევიდე ლამფა და დიდ პალატაში გავედი.

ვარამია საწილზე ჭამომჯდარიც, თვალებს აცეცებდა. ჭონია მხარეთებოზე იწვა, თავი ხელისგულზე ქონდა ჩამოდებული, სეირს ელოდა. ქუჩულორია იატაზე პირქვე ეგლო და მისი მარჯვენა მკლავი კვიშილაძეს ეკავა ხელით.

ბიძაჩემი მურმანი და ხოსრო იმ ღამეს ლაზარეთში არ ყოფილან, ავადმყოფთან ჭაიყვანეს სარამოხანს, თვარა, ხოსროს ვინ ღაასწრებდა ყვირილზე გამოსვლას.

კვიშილაძემ თავის მსხვერპლს ხელი შეუშვა. ქუჩულორია ნელნელა იდგა, იქაურობას თვალი შემოავლო. მერმე, ადგოლს მოწყდა, აივანზე ვავარდა და ლამის სიჩუმეში მისი ფოსტლების ტყაბატყუში ფოთის გზიდან მოისმა.

— აუუ! — აღმონდა კვიშილაძეს. — გველი მყოლია გულში ჩახუტებული. გველი და უხსენებელი.

მოსე ზამთარაძემ ამაზე გაიცინა და თავის ლოგინს დაუბრუნდა.

— გაჩერდი, ჭონია, შე მამაძაღლო. ხომ ხედავ, ვერ გამექცევი ვერსაით! — გამოაგვრა კვიშილაძეს ჭონიამ, კედლისკენ იბრუნა პირი და ამაყად დას-

ძინა: — ჭონია მასეთი საქმეების გამკეთებლი რომ იყოს, ნახვდი მაშინ შენ!

გათენდა.

მე და დათა თუთაშია ცხოველებს დაგვურებდით აიგანწე. კასრზი ორი ვიჩთაგვალა იჯდა და უკვე ცხადი იყო, მეხომალდებში რომელიც გაიყიდებოდა. თუთაშიამ ლაზარეთისკენ მომვიდი ახალგაზრდა ქაცი ჩემზე უწინ დაინახა, უყურა ერთხანს. მერე კიბეებზე ჩავიდა, სტუმარს მიეგება. ილაპარაკეს ცოტა. წავიდა ახალგაზრდა ქაცი. საღამოხანს აბრაგებმა ცხენები შეკაზმეს და გამოგვემშვიდობნენ. მას მერმე თვალით არ მინახავს არც ერთი. ეს არის სულ, რაც მე დათა თუთაშიაზე ვიცი.

ვარამიასთან მისი ძმა მოვიდა, აუარებელი სურსათ-სანოვაგე მოუტანა, მაგრამ აღარ გაჩერდა ვარამია ლაზა-

რეთში; მურმანს გაუსწორდა, ძმის მოტანილი საჭმელი ჭონიას დაუტოვდა და წავიდა.

შუალდის მერმე კვიშილაძემ ყავაოჭები აიღო, გარეთ გავიდა სასეირნოდ. ჭონიამ ვარამიას ნაჩუქარი სანოვაგე ჩაალაგა, შეკრა, მხარზე წამოიგდო და ფოთისკენ გასწია. კვიშილაძემ თვალი გააყოლა. მერმე პალატაში შებრუნდა, თავისი ქონება დათვალიერა, წასულებმა ხელს ხომ არაფერი გააყოლესო.

ქილებში, კათხებში, პარკებში, ტომრებში — ზოგში მიწა იყო ჩაყრილი, ზოგში — ღუმელიდან გამოხვეტილი ნაცარი, ზოგშიც ჭონიას შარდი იღმოჩნდა.

ასე მოხდა ეს და ასეთ ამბავში მომიხდა დათა თუთაშიასთან ერთად ყოფნა.

გაგრძელება იქნება.



ვერევიდნელის სიმღერა

მრავალჯერ მომითვლია
სიცოცხლე მისხლივ,
მევალე ვარ და კვლავაც მემართება,
შენთვის დუღს ძარღვებში
შენეულა სისხლი
და შევარდნული შემართება.
მიბრძანე,
დროშის ტარებას შევძლებ,
ამაყ ქედს არც როდის არ დავდრებავ,
ოღონდაც შენ მყავდე
ქომაგად, შემწედ,
ქართული მიწა მქონდეს ასპარეზად!
ბევრჯერ დაუტბორავს,
მიწა სისხლის მორევს,
ბევრი აღმართები აგვივლია,
სამშობლო იყოს, თორებ
თავისდადება ადვილია!

ქვეყანაში მაინდ არაფერია

მზის სხივები
ნაკადულებს ალხობენ,
მინდორ-ველებს
სიომ მოუგერისა,
მითვლემილ თესლი
ბარტყობს ახოზე,
ნიაქს მიაქეს
საკმეველი ველისა.

გაზაფხული,
ვით უბავშვირ ოთახში,
შემოიჭრა ყიუჩით და ხმაურით,
შე ღრუბლებში
მიუუჟული მონახა,
ხევებს დაბყეა,
ვერხვებს გაძყრა მხარული.
ტყე იღვიძებს
შისი განკარგულებით,
დადის ველზე
უკვდავ სპათა სარდალი

զօսաց Սնճա ճամփուրոն ՑԱԼԵՅՑ
Ճշրթագ ժկայցըտ
Կոնցու Արց Շյերու,
Մարագ ԹՎԵԱՆց
ՏՎԵԱՐԺԵԼՈՒ ճաճալու,
ՀՎԵՊԱՆԱՆՑ Թանց ԱՐԺԱՐՈՒ!



8 1 2 0 5 6 0 2 0 4 0 6 1

Ե Ա Յ Ա Ց Ա Յ Ա Յ Ա

გავეშებული იანვარი,
ქარი სამგლე და სატიალე,
თოვლის ქარბუქი იონაგარი
დიაცის წყველასავით დაგვტრიალებს
განა უომრად გაეჩერდებით,
მოები ზვავებით ინაღმება
ცოტაც, მეამბოხე ჩანჩქერები
გადმოქუჩდება ნიაღვრებად.
განა გათავდა მოიფეტკა,
დაბლა მინდვრები,
მაღლა მოები,
დაიყვავილებს მოლი ცუტკრებს,
მჭვანე სიმღერად ავტლავლები!
გამომზიგულდი ცაჟე დარად,
გაზაფხულის მზევ,
დიდდოიანო,
აჭიაფრებულ ველზე, კვლავაც
ორივემ ერთად ვიბდლვიალოთ!

ბ უ ლ ი

I

განა, ყურით,
თითებით
ანდა ცივი ღითონით
შეიძლება გაგება ანდა გულის მოსმენა?
სჩანს, ღლეს გულებს სტირდებათ,
სჩანს გულები ითხოვენ,
სივრცეებს და სიმაღლეს,
სინათლეს და ოცნებას.

სჩანს. გულები ითხოვენ სითბოსა და სიყვარულს.
რაც სიცოცხლის თავმდებად დაგვიბედა განგებამ.
გალის ყველა ტკივილს და გალის ყველა სიხარულს
გელით უნდა მოსმება, გელით უნდა გაგება.

II

გელი არის ხნული და ნიჭი კიდევ თესლია,
ქვეყნად ყველა სიკეთე სჩანს გულიდან იწყება.
ლხნით თუ სიყვარული, სიმღერა თუ ღექვია
არ ყოფილა უგულოდ, არც არასდროს იქნება.

ღლეს რომ ასე გვაღელებს წინაპართა სულია.
ბაგრამ წუთისოფელმა ჩვენი ტვირთიც გვარგუნა.
ისევ ჩვენი ნიჭი და ისევ ჩვენი გულია
ხვალინდელი საშობლოს დუღბიც და აგურიც.

საქართველოს ცის ფერი დღემდე თუ არ გახუნდა.
თუ გვაქვს ძალა დახვედრის მტრებისა თუ მოყვრისა...
დადა გული იბრძოდა დიდგორთან თუ მარუხთან.
ისევ გულმა კეთილმა თქვა ბალადა მოყმისა.

თუ გვაქვს ასე მაღალი თაღი სვეტიცხოველის,
ბეთანია, გელათი, იყალთო თუ ვარძია,
ყველა გული მართალი, ქვეყნად ნიჭი ყოველი
ჩვენი ციხე-კოშკი და საქართველოს განძია.

III

აბა, დღევანდელობას როგორ ვეტყვი სამდურავს,
განა დუშმანს ვახარებთ, განა მტრის გულს ვაცინებთ.
მაინც წუთისოფელი არის თურმე სადგური,
გამოვდივართ ბაქანზე და ერთმანეთს ვაცილებთ.

ყველას რიგი დადგება, ყველა წავალთ აქედან,
ბოლოს ყველა ვიქცევით ბუჩქებად და ბალახად,

ნეტავ ასი წლის შემდეგ ერთი წამოვახედა!
 ნეტავ ასი წლის შემდეგ საქართველო მანახა!

...კხედავ, დედა ქართველისა ისევ ისე კაფობს,
 გადაშლილა თბილისი სამგორიდან — მცხეობდე.
 გამრავლებულ სამშობლოს უშმურ, ვითარც იაკობს
 და მეტებთან ისევ დგას ის ნაცნობი მხედარი.

დავდივარ და დაევძებ შიშითა და იმედით,
 ჩემი დროის სახელებს,
 ჩემი დროის პოეტებს.
 ჩანს ბევრისოფის წყალობა წლებმა არ გაიმეტა,
 ვისმენ ახალ სახელებს,
 ვხედავ ახალ მოედნებს.

უცებ სახე ნაცნობი,
 გაწეწილი ფაფარი
 და ქვარცხლბეჭან ბავშვები დგანან მისი წიგნებით.
 საუკუნე გასულა.

ის კი ისევ აქ არის,
 თავის დიდი გულით და თავის დიდი ფიქრებით.
 პა, ნაცნობი სახელი,

გიდევ ერთი, ორი და...
 არ შიგვი პატივი დანარჩენთა ღალადის.
 დაღლილ—დაქანცულები წლებთან მძიმე ოშითა
 შეცრინიან არტივებს და გაცრეცილ ქაღალდებს.

გშლო, სევდით ივები, მაგრამ მაინც გახარებს
 ეს ახალი ძეგლები, სახელები ახალი,
 ვარსკვლავებთან ასული თეთრი სასახლეები —
 საქართველოს დღეები ნათელი და მაღალი.

IV

გულო, როცა გაიგე, ახლა უფრო გაშინებს.

წუთისოფლის სიჭრელე —

შენი სიპატარავე.

მ:ინც უნდა აშენო, მაინც უნდა აშენო,
 მხოლოდ პატიოსნების და სიკეთის კარავი.

ბევრი კიდევ მოგისმენს! ბევრი კიდევ გაგიგებს!
 ალბათ, ბევრი ერთგული გამოგვება მოლომდე,
 გულო, შენი სიკეთე სანთლად ჩამოარიგე,
 გულო, იყავ გამტანი, გულო, არ გამოროტდე.

თუნდაც ბევრი წუხილი და ტკიფილი გარგუზონ,
 მაინც ასე მართალი მინდა იყო ბოლომდე.

გულო, ნე დაღონდები,
 გულო, ჩადექ საგულეს,

გულო, იყავ კეთილი —
 გულო არ გამოროტდე!

ო დ რ ი ა

იქ, სადაც მზეა მომთენთავი, მცხუნვარე ეგზომ,
სად მამაჩემის ბრდღვიალებს ეზო,
მამლის ბიბილოს მოსდებია ცეცლის ჟაფარი,
ყიდის მამალი —
საკვირველი ყრმობის ზღაპარი.
მეზღაპრებო,
დღეს არ ძალმის მოსმენა თქვენი,
იმ შეცხადების,
იდილის,
იმ თაფლის ენის.
მე დღეს სულ სხვა ვარ,
სხვანაირიც მინდა გაგება,
ჟამს მივიწყებულს ჩაველურსმნო უნდა ჭანგებად—
ძეველო სიმღერავ,
დარჩენილო ოქროს მარცვალო,
სიკეთეს თესლის გაღივება უნდა აცალო.
მაგრამ ვერ ვითმენ,
იგრაგნება ექო ტალღებად,
მოხვეს სხეულიდან გაფრენას თუ კარის გაღებას—
ო, ხმაო, ხმაო!
გაჩენილო დიდიხნის წინათ,
შენ ბადებ ჩემში აღმაფრენას,
მზესა და წვიმას;
თოვლის ალაოს,
სიმწვანეს და მამულის ველებს;
შენ ბადებ ჩემში უეზთგულებს და სათუთ—
შველელს.
აი, სიმღერა საოცარი,
დიღი სიმღერა,
ჩემი მამულის ყანებიდან სისხლში მიღელავს.

ლილი ბატონები

(კოლხური სარიტუალო სიმღერა).

ნანი დო ნანაია,
ფიფქი ცვივა, იფანტება.
ეპლი თეთრად იქარგება,
ია სიცხით ითანგება
და სიზმრებში იკარგება, —
ნანი დო ნანაია.

შრაქების შექი ალმაცერი,
 ერთო ციცქანა,
 მთვარის ფერი,
 მთელი ღამე ჩუმად მღერის, —
 შენთვის მღერის,
 შემთვის იწვის
 და შეუიღი ცისფერ დელის
 გაზაფხულზე ისევ გელის,
 გრილის ყვავილს ცის და მიწის, —
 ნანი დო ნანაია.

წშევენიერი ბატონები
 მოფენილან თავის ნებით,
 გარდისფერი ჭვივის ფრთები
 და ქუჩეჩის ოქრო-თმები
 შეაცეცლის ალზე თბება,
 ზანებათა ველზე კრთება, —
 ნანი დო ნანაია.
 უიფები ცვივა, იფანტება,
 ჩვლი თეთრად იქარგება,
 ია სიცხით ითანგება
 და სიზმრებში იკარგება, —
 ჩემი ვარდი — ნანაია.

კვლავ გაგაფხული

შექი გარდმოხდა მწვანე ფერის
 ბაგრების სერებს
 და გაეკიდა წარუხოცველ
 მომავლის ფერებს.

ამოწყაროვდა, ამოინთხა
 ალმასის ჩქერი, —
 გულგასკლომამდე ნუშის ტოტზე
 ჩიტუნა მღერის.

მღერის და მღერის
 და პანგები პირველყოფილი —
 მიწის ლოცვაა,
 მისი სუნთქვა,
 მწვანედ ფოფინი.

ეს გაზაფხული
 შეიძლება განები ფრთებს მაღვ გაშლის,
 ააბრდღვიალებს ჩუქურთმებად
 ატმის სეს ბაღში.

ააციაგებს მდინარეთა
ზიმშიმა ჩქერებს, —
ვინ ხელპყოფს წამით
ძალას მისას
ვინ შეაჩერებს.

ადასნაირი უხილავი პანგით, და ფერით,
წერს გაზაფხული სიყვარულის უცნაურ წერილს.



ახლა

კოდალას მოთმინება
მომცა ნეტავი,
ვუკაპუნებდი
ჩემთვის

შევე

ჩარაზულ
კარებს;
ტომ დაგრჩებოდა ერთხელ მაინც ჩაუკეტავი, —
შევაგორებდი შენს ოთახში ფერსავსე მთვარეს.
...ახლა კოდალას მოთმინება
მომცა ნეტავი.



ეძღვარ გიორგიშვილი

საღამი თქვენი, გატრონ გოგან!

პინგვინი უცნოური არსებაა, სალაში იცის.

სკანდალიფური ზღაპრიდან

ლამაზი ძილით ჩასძინებია კუნძულ ტაიტის. ძირს ჩამოხილან მცენარენი, მიწას საყვარლად დასჩერებიან. დასჩერებიან როგორც დასცეპრის შეყვარებული, უსათოესი და, ფაქიზი შეყვარებული, რბილი თვალებით, სარეცელზე მიმინებულ, ჭაოთა და ფიქრებით მოღლილ ჭაბუქის სახეს.

სძინავს ტაიტის, ტაიტელებსაც შვიდი ძილით დასძინებიათ. ძილ-ფხიზლობს მხოლოდ დიდი მხატვარი, ამ კუნძულზე შორეთიდან გაღმოხვეჭილი. მისჩერებია ღია თვალებით, ვერც ახამხამებს უკვე ის თვალებს, გაშტერებული მისჩერებია კედლებს ოთახის. ო, არა კედლებს, რაღაც საშინელ და შეშარავ მრავალ ჩვენებათ. მოჩვენებაა — იცის მხატვარშა, ზმანებაა ეს ყოველივე, მაგრამ იმდენად ცოცხალია ეს მოჩვენება, რომ აღარ იცის და კედლარ ხვდება; ცხადშია იგი თუ სიზმარში. ამ სატანჯველში გარდადის ღამე და როს ინათებს, ხატულა კუნძულს მიაშურებს ხატვის წყურვილით ანთებული დიდი მხატვარი.

შეკირხლებია დიდი ფოთლები, უზარმაზარ, ხისდაგვარ ყვავილს, ზედ უცნოური ცხოველები გამოხატულა.

ხანდახან ლომი გეგონება, ზოგჯერ კანჯარი, სხვა დროს კი სულ სხვა, ჯერ

უნახავი სულიერი მოგელანდება, ხეებზე დიდი ყვავილების უზარმაზარ ფართო ფოთლებზე გამოსახული. ლიანაც გვერდზე გადაშოლილა, ლამი პჟენია გრილ მიწაზე და გადაშლილა დიდი კუნძული, ვით დიდი ტილო, ნაირფერი ფერით ნახატი.

დაღვრემილია, გადალუნულა წელში და ფიქრობს მწარედ დიდი მხატვარი. ვეღარაფერი გაურკვევია. იქნება ღამის მოჩვენების ძირმწარე ძალით გაეღღნითილია ეს ყვავილები, ხეები და თვით დედამიწაც, იქნება ფეხის გადაბიჭებაც, ყოველი ბიგი სიკვდილს უქადის. ეს ყვავილებიც, თუნდაც ლამაზი და მშვენიერნი იქნება შხამით გამოტენილა.

გადალუნულა, მხობილა წელში, და ფიქრობს მწარედ დიდი მხატვარი. ვეღარაფერი გაურკვევია. სახე უელავს და თვალებში ერთმევა შუქი.

მაგრამ განწყდება ვაშტო ბილიჭე მხოვანი თავი, მშვიდი სახე ტაიტელისა და სათხო და კეთილი სალმით, სალამი თქვენდა, ბატონი ვოგენ. მიესალმება იგი ღიდ მხატვარს და მყის გამჭრება ღამის კოშმარი, და საზარელი მოჩვენებაც სიზმარეული.

ასე დახატა თავისი თავი დიდმა მხატვარმა პოლ გოგენმა და ამ ნახატით მიე-

სალმა თვისივე. ნახატებს. მუქი სისტ-
ლისფრად გადაფერილ მომავლისას ნა-
ხატებს თვისას.

ო, მერავდენედ გამხნევებულა ამ მი-
სალმების ძალით გამოზარი. და აი, ახ-
ლაც სისხი დილით, ხატულა კუნძულს
მიაშურებს ხატებს წყურვილობა ანთ-
ბული, განახლებული დილი მხატვარი.
ფერი და ფერი, წითელი ფერი, მუქი
ფერებიც გადაპარება თავად თვა-
ლებზე.

დედმიწის სულ სხვა კუთხეში, გლობუსის კუთხეს, მწვანე ფერილით ანავებულს, მოცეკვავე ქალის კონტა და ნაზი ფეხივით ჩამოქნილს კუთხეს გლობუსისას, მეღერი ჭირპირით გადაუც-ლის ერთი მერცხალი. მიესალმება ცოცხალი და მეღერი ჭირპირით გახარებული მერცხალი ლალი, გაზაფხულის შობას და ფერქვეს. ეს მერცხალი ხომ სალამია მაღლით მოძღვნილი და გაზაფხულიც ნელ-ნელა მართავს და შლის ფრთხებსა ამ მერცხალიყით. მერმე კი იგიც გაფრინდება, ფრთამსუბუქად და ლალად დაუვლის და აყვავებს ტყესა და ცელებს, მოხსა და ბარს, გაპერავს ცოცხალ ფრთხებს, ახალი სხივით აელ-კარებს. მიესალმება ერთი მერცხალი გაზაფხულის შობას და ფერქვეს და გა-ზაფხულიც ფერილიყით აბინდინდება.

ეპი, დიდი კონტინენტის ვრცელ
უდაბნოში აღმოჩართულა ქანდაკება
ინდიელისა კლლისგან ნათალი, ვითა სა-
ლაში ადამიაზის უდაბნოსადმი.

მბიმედ უშერენ ფარაონები ეგვიპტის მხარეს, ქვასავთ მძიმე, ქვისგან ნაკეთი ფარაონები შესჩერებიან ცოცხალი შერერით უსულო ქვიშას, პირამიდებიც დღითა და ღამით ესალმებიან პირ-ქუშ უდაბნოს. და ეფინება დიდი სიცოცხლე უდაბნოს პირქუშს, რაღაც ყოველი ქანდაკება, გამონაკვეთი კაცისა მიერ, სალაშია უკვდავების მიმართ ნასრობა.

და მიისწრაფვის ერთმანეთისკენ ორი
პინგვინი, ცივ ანტარქტიდის მიუსაფარ
უვალ ზეგანზე, ეშურებიან ერთურთის
საობაში.

တော် ၆၇၏အိမ်သိမ် ပုဂ္ဂန်လျှောက်ချွဲ
မင်္ဂလာရေး ၁၀ မြေသိမ်ရေးပါ လွှာလောင်းမြေသိမ်
ဌာနပါရမ်းကြောင်း၊

უსულო გვამი, გაყინული შეერთებია
თოვლის სიცივეს. გადამანქვიდა ლამაზი
სახე. ხელში დაკრილა მეტოქე მისი,
სისხლი სდის ტბორად, ვერც კი
გრძნობს ამას, ერთს გადახედავს მოქიშ-
პეს თვისას, მოიხდის ჭუდს და უკიანა-
წელად მიესალმება' ამ ჭუდის მოხდით
მისის მიერობა.

მევდარი ოფიცრის სახეზე კი ნათები
ქრიგი. მიცვალებული პატიოსნდება.

დალლილი და მძიმე ნაბიჯით უსიამოდ
მიემართება დუელიანტი თავშიშველი
თავის ეტლისკენ და დიღხანს, დიღხანს
მისჩერებასა და სეკუნდანტები მის აშლილ
ქოჩორს.

ბზინააც ყინული, ცო ანტიარქტიკიდის უვალ ზეგანშე. მიისწრაფიან პინგვინები ერთურთისაკენ, მიისწრაფიან, რომ თავის ქნევით, ფრთხის ბარტუნით მიესალმონ ერთურთს უცილოდ. ცხელი ქალაქი. ბაზრის კარები. ღილი ჭიშკარი ფართო ბაზრისა. ხალხი არ შედის ბაზრის კარებში. სულმოუთქმელად შერჩიან შიგნით, სულმოუთქმელად მიისწრაფიან ბაზრის კარისკენ მეცნიერნიც. გვერ გარმავია ორთავე ფრიადდა შემხედვარეთ ამ ურიცხავი ხორავა-სა წამს ახესნდებათ, რომ სისხლითა და ხორცით ნაშენი არიან თავად, ყურძნით გაძლომაც უნდათ უზომოდ და სისხლანი ხორცის ბიფშეტესიც. მაგრამ აი, უსწორდნენ ერთურთს და მიესალმნენ პატივისცემით, ფართვლიან ქუდზე ხელის მიღებით. ორთავებზე იგრძნონ ერთდროულად რომ ეს სალაში არ ეკუთვნის სისხლისა და ხორცის ტომარას, ესალმებიან ისინი ერთურთს და ქრება სურვილიც ხორციელო.

სასწავლაშორისოდ ყიდულობენ ის-თ-ნი სურსათს, მერე კი, მერე, მააშურებს თითოეული თავის: მაგიდას, რათა ფაქტზეა გამოიყვანოს ჩთული ფორმუ-

ლა, ულარიბეჭს სტუდენტივით გადამშეულომა.

პატიონი რეკავს ხმა ყინვისა, მაგრამ ამაოდ მიეჟორება ერთმანეთისკენ ამ უსაშეელო მოყინულ გზაზე ორი პინგვინი, ერთმანეთის მისასალმებლად.

ფერდს დიდი ქედის, მთაზე დაკიდულ ვიწრო ბილიკს წერგაგრებილი შესდგომა გლეხი დატაკი. მიკავს ურემი შეშისათვის. ზემოდან კი გლეხი ეშვება მისივე ბედის. ჩამოქონილი ახალუხით და ქალამნებით. ორც კი იცნობენ ერთმანეთს, მაგრამ დიდი, ნათელი წესის თანახმად ესალმება თრივე ერთურთს. ღონე ეძლევათ ამ მისალმებით წაბლა ხარებსაც, ნიშა ხარებსაც. და ერთხანს ღონივრად ეზიდებიან მონუსავ ჭაპანს.

ექიმსაც ფართოდ გაუბატრავს პირმჩგვალი სახე. ჩამოელაზეა შემოსული და უიმედოდ გადადებულ ავადმყოფს იგი მიესალმება წრფელი ღიმილით. ექიმს ამ ღიმში — ღილა ჩევნაა! შენიცა ეს განთიადი და ღილა კელავ გაგოთნება შენც ყოველივე ჩევნთაგანივით, და ავადმყოფის მზერაც ცოცხლდება და ცისკროვნდება.

გაცისკროვნებულ ღიმილით ხედება, ღალატისათვის, ურცხვი, უხამსი ღალატისათვის გაცილებულ ცოლს შეილთან მოსული ადამიანი, ხედება ღიმილით, რათა ძარღვლოს მისმა შეილმა დედის, თუნდაც ასეთი დედის პატივისცემა. ჰერმანიტი საღმით — ღიმილით ხედება იგი მტერსაც თავისისას, მაგრამ დედის, კაცობრიობის შეილის დედას.

და მიისწრაფის ერთმანეთისკენ ორი პინგვინი, თავგადადებულ ნაბიჯებით მიესწრაფიან ამ საშინელ, ვერაგ ზეგანზე და ყრუდ გაისმის ყინულის პირზე მათი ფეხების ბაქაბუკის ხმა.

მოედნება ძველი ეტლი.

— სალამი თქვენდა, მძლავრო, კავკასიონის მთები!

ლექსად მღერის დიდი პოეტი, ჩორთოთ მომავალ ძველებურ ეტლში ფეხად დამგარი.

და ცივნი მთანი, პირქუში მთანი ხშას

არ იღებენ. ორც რას იტყულდნენ მორი დიული აკლდამებივით მდუმარების უტყვიი საფარით გარშემოსიურებული მარტინულოვანი მწვერვალები. მაგრამ ჩაიღლის ეტლი თუ არა და თვალის ჩინს მიეფარება, შეინძრევიან გოლიათნი, ღმერთის ქანდაკინ და გულში თბილად იღომებიან.

რა შეაჩერებს ერთმანეთისკენ შორეულს და ყინულოვანს და უვალ გზაზე, მისასალმებლად გაშურებულ ორ ეულ პინგვინს.

აგერა ცხელი, დიდი ქალაქი. ვიწრო კანტორია. მაგიდას უზის ქალიშვილი. ნაზი და ზრდილი. სამუშაო უძევს საძნელო. ასტურებია მწარედ ყური. ღილა და ნელ-ნელა ხალხით იქსება სახლი. სალმის ამბობენ და სძლევს ქალწული, ტკივილს ყურისა და გამარჯობას ეუბნება მათ სალმის პასუხად და საკუთარი სალმით სხვისადმი, გამნენვებული, წელვაგმართული მიუბრუნდება იმ სამუშაოს, წინ რომ უძევს მეტად საძნელო.

ცოტათა დარჩა, ვერ მოლანდეს ჯერ ერთმანეთი ცივ ანტარქტიდის უთავბოლო, უვალ ზეგანზე მოსიარულ პინგვინებმა, მაგრამ იციან, რომ შეხვდება ერთურთს ორთავე.

გარდამოვსილა ხალხით ცირკი, ფართო და ვრცელი. Ave Caesar, Morituri te salutant! გაისმის ცირკში.

ესალმებიან მიახიინად გლადიატორნი მდევნებარე ტირანს. ტირანს ვერავინ ესალმება ასე უბრალოდ. მაგრამ იცის, იცის ტირანში, ფასი არა ძექს ისე იმ ბრძოლას თუ სიამაყე არ ახლავს მებრძოლს, რთავს ამიტომაც ნებას ამისა, და სიკედილისათვის განწირული გლადიატორთა გრძელი კოშკორტა ომახიანად ესალმება მკაცრ იმპერატორს. Ave Caesar Morituri, te salutant! თითოეული მათგანი ამ უამსა, უამსა სიკედილის, აღისება ღირსების გრძობით Caesar Ave, Morituri, te salutant! მოდიან მილავრნი გლადიატორნი. ხმა ეფინება ცირკის კედლებს. მცექარე ხმები აესებს პარტერს, ამფიოთეტრსაც აზანზარებს

მეუხარე ხმები და გამხნევებული, ძალ-
მორეული ამ მისალმებით წელგამარ-
თული მიემართება ულმობელი, გარდუ-
ვალი სივდილისაკენ თითოეული გლა-
დიატორი. Ave Caesar, ქუსს ცირქში
ისევ, ამ იძანიან, თითქოს მღერიან
გლადიატორი მე მისალმებას.

ეი, მიისწრაფის ერთმანეთისკენ ორი
პინგვინი, ცივ ანტარქტიდის ყინულო-
ვან, უცხო ზეგანზე. იძინებს ისევ ლა-
მაზი ძალით ნაზი ტაიტი. თხელი ფოთ-
ლების საბანს იხურავს აქ თითოეული
სულიერი, და ყვავილივით ლამაზ სიზმ-
რებში გაილურსება. იძინებს ჭრელი,
ფრთამსუბუქი ჭიდავიაც და დიდი სპი-
ლოც ძილს მიეცემა, ლრმას ღამესავით.
ტანჩამოქნილი ტაიტელიც რბილად გაწ-
ვება გრილ ჭილობზე და ღრუბელივით
ზმანებაში გაირინდება.

რა დაძინებს დიდ შხატვარ გოგენს.
ამაღამ ისევ მოვა კოშმარი და ცხოვე-

ლები საზარელი და დამანჭული მიე-
სევიან დასახრჩობად დიდ მხატვაჲ რელიეფის
გვენს. გაუძლებს ღამეს, მაგრამ დღესაც
გაძლება უნდა. რას მოუტანს გამთე-
ნიე ლურჯად ფერილი, გრილი ჰაერი ან
ფერადი ხატულა კორდი, უცხო ყვავი-
ლი, ცეცხლივით რომ ანთა ველზე, თუ
არ მოესმის დილით შვეიდი, ზრდილო-
ბიანი, მარტოდენ მისთვის, მის სიკეთის-
თვის ნათქვამი სიტყვა ტაიტელისა —
სალამი თქვენდა, ბატონო გოგენ! და
მყის გაპქრება ღამის კოშმარი და საზა-
რელი მოჩვენებაც სიზმარეული.

აპა, მიეიდა ერთმანეთთან ორი პინგ-
ვინი, შავი თავ-პირით, თეთრი გულ-
მკერდით. ესალმებიან ისინი ერთურთს
თვეის კანტურით, ფრთებსაც იქნევენ
სალმის ნიშნად და ერთმანეთის სალ-
მით გამობარნი, უფრო თამამად ეშუ-
რებიან საკუთარ გზაზე, ცივ ანტარქტი-
დის ყინულოვან, მიუსაფარ, უცხოსა
და უვალ ზეგანზე.

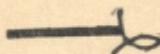


დროის ფერფლით და
 წარმართული ცეცხლით და კვამლით
 გამურულ რეინის გრძელ ნაჭაზე პყიდია ქვაბი
 და თბილ კერასთან ხორხოცებენ ბიჭები ახლა,
 მოხარშეულ კვაბის და შებრაწულ სიმინდის გამო.
 გეება ქვაბში შემოდგომა ბუღრაობს ისე,
 თითქოსდა ერთი წუთის უკან
 ნასუქალ კურატს
 ცოცხალ კაცივით მაღიანად შეუქცა ივი...
 და ხორხოცებენ, ხორხოცებენ ბიჭები უფრო
 იმ ნაწავიან გოგონას გამო,
 რომელსაც დოქით,
 პატარა და სოველი დოქით
 დაუდუღარი მაჭარი მოაქვს...

მთერალ დიონისეს თავზე ადგას ვაზის გვირგვინი,
 ჩუმად იღიმის
 და მთელი დღე სვებედნიერი
 მოკადოებულ ჭარგვალში მეფობს.

ტუტებს და ტოტებს გამკრა ქარმა ძლიერი ფრთები, —
 რეკაეს კაპალი დაკროლილი —
 ტყის სარკელა,
 იათქოს ათასი მოწერიალე ექვანი ემა
 ბუნებას ყელზე
 და შეეხსნა ერთბაშად ყველა.

მცხმა მუხებში ჩაახვია ტალი და კვესი,
 მერე კოპიტებს გაყიდა,
 გაავლო მუსრი...
 და შემოდგომის კიდევ ერთი შიშველი ფესვი
 სველ ნემოებზე აფართქალდა
 და... გაიღურსა.



Յ Ե Ց Ե Կ Ց Ե

Ռողորու մերանչյ ցաշընքծուլչյ,
Ըստ ամենի եղյա ցնցուրչյ,
Օմանչյ մետո, զուգրյ մոմենդարա
Մէկցարչյ,
Ռոռնչյ

Ճա լայանցուրչյ.

Րապ յո այսմջյ մնչյ արմոմենդարա,
Շեն մարչցնա չյըր ար մոմուդարա,
Չյըր ար մոռլուլա ճա ամ լինլ ցուլչյ
Մյու ցնցուրուսկյո մովցյանցօ.

Ցնցուրո — Նղանուսկյ,

Ռունցօ պուսկյ,

Կաթո յո ձոյետյյ մնուս ցուլցանցօնտ.
Մույլ սայարտցելուս այցան ցումնչյ,
Ռողորու ցնմոնցյ նայագժո նատյոլս,
Ծըլյ սոյրո Ըստ ամուրա ցըմարտյօն
Ասացլուրեթլադ մտատա յոնցուրչյ,
Օմանչյ սպատ, զուգրյ մըրուժնեն
Մէկցարչյ,
Ռոռնչյ

Ճա լայանցուրչյ.

ԹՑՈՍ ՇԱԽՐՄԵԱԱ

Մոռհ, արածյտս ճա օնճոյտս Շորոս,
Ցոյշը մգոնարոս նապորտան և վորո
Եզդրյօնս լոռնչյ ցմլցա եօլցյօն,
Սահապ շամուցան հայերցլուլ նոնցը
Կըլազ ցումիրյօն ճուդո աշորո,
Ու յո պոցյուլամ այ մոաշուրյօն
Ճա մոայքս հցոնտցուս ճուցյօնս դաշուրտո
Ճա մոսո ցոյշրո — և սոցո ճա ժուլտո —
Շահումա ցուլչյ, ոցալցյօն, տմյօն
Ճա և վորոյդ ամ դրոս մյուսետուս մոյօն
Անրյ՛շմուցուտ Շրուալցյօն մէկցարո,
Տյոյնյօնասացու ցմցյօն մտցարյ
Ճա և սունտցյասացու ցրմոնմս այ ծունցօն
Ռոցյօնապ ցաշըրուլ մնուս ճածրունցյօնաս.

ლამეა. კოლხი შუბს დაყრდნობია,
ეს გარდასული არის სურათი,
ის მთვარე იმ ძველ ცა მიღწობია,
მთვარის ჩუქურთმა აღწევს გულამდი,
რა სიმშვიდეა! იქ არაფერი
აღარ იძვრის და აღარ ხმაურობს,
გაყინულია არგოს აფრები,
აღარ უბერავს პონტით ზღვაური,
გარსკვლავებამდე მაღალი ლამე
ოვლებს და მეღებს კვარუქრება,
ოჯ, კიდევ კარგი აქ მრავალ რამეს
განმეორება არ ემუქრება.

ნება მისოქეთ, გადავახვიო

გამოჩნდა კაცი,
როგორც ვეძებდით,
თვითონ გამოჩნდა,
როგორც ლეგენდა,
ბრმად ვეძებდით თუ
ხელის ცეცებით,
თუ დიოგენი როგორც ეძებდა.
ის ხალიბია,
თუ ხალდელია,
ხელში უჭირავს ცეცხლსაკვეთელი,
შუბლზეც ნათელი გადაპუნია
ჩვენს მაღალ მამულს
როგორც შეძფერის.
შემმართებელი და გამბედავი
აპა, გამოჩნდა სარკინეთიდან,
ჟამშე გამოსუდა კლდეთა კეტამებს,
იშვარად მოდის,
თითქო ზეციდან
ვარსკვლავდასხმული რტო დაერხიოს,
ამირანის ძეს როგორც სჩვევია,
ნება მიბომეთ, გადავეხვიო,
ვისაც ჯერ არვინ გადახვევია.



მზია შენგავია

უ ტ ყ ვ ვ ი მ ო ჭ ა ვ

თმია გაეშალა გოგოს, ყელზე ეხვეოდა, ეფერებოდა, ხელით იცილებდა, მიხტუნაობდა ბელტებით გადაშევებულ ველზე.

ლურჯი ბანდი გუბდებოდა ჰაერში. შორს ქონგურებგაბასნილი, კედლებჩამონგრეული ციხე იდგა ამაყად.

ძლიერ გაიკვალა გზა.

მწერივად ჩარიგებული გადაჭრილი ჩალის ღერები ფეხებში ედებოდა. დროდადრო ჩაესმოდა რომელილაც ღამის ფრინველის მონოტონური, სევდიანი სტვენა.

გალავანს რომ მიადგა, თითქმის ბნელოდა.

რამდენი ხანია არ უნახავს ეს ნადარბაზევი, ხან ამოლი არ გამოჩნდა, ხან თვითონ ვერ მოინდომა და...

ახლაც შემახვევით წამოვიდა აქ.

ვეღარ გახერდა ნანას დაბადების დღეზე, ვერ აყა საერთო მხიარულებას, საღეგრძელოებიც ყალბი, გაცვალითი ეჩევნა. ყველაფერ ამას ისიც დაემატა, რომ თამაზმა აიგანზე გაიხმო, საკონცელად მიეტანა. „შენი საყვარელი მეფე დავითიც კოცნიდა დედისიმერს, კოცნა რა საძრახისიაო“, ვათომ ხემრიბით უთხრა საქციელშამხდარმა ვაემა, მაგრამ დალის უძრავ, ციკ მშერას რომ წააშედა, მაშინვე უშეგა ხელი.

გოგო იღარც შებრუნებულა წვეულებაზე. აქეთ გამოუწია გულმა, ოცნება, სიმყუდროვე მოენატრა, ციხის ნანგრევების სიახლოვეს.

ბევრმა სცადა მისი გულის მონადირება. თამაზი პირველი არ ყოფილა და ალბათ არც უკანასკნელი არ იქნებოდა. ვერ იტანდა თაგხედობის ოდნავ გამოვლენასაც კი, რასაც ზოგიერთი სითამამედ და ვაჟყაცობად თვლიდნენ.

ერთხელ ისიც უთხრეს: — „შენ ქალურობას რალაც აქლიათ“, მაგრამ გოგო მხიარულად აკისკისდა... „მერე რა მოხდა თუ ვერაერინ მომხიბლაო“.

უყვარდა განმარტოება, საკუთარ თავთან დარჩენა: ზოგჯერ ეშინოდა კიდეც, ჩემი თავი ზომაზე მეტად ხომ არ მიყვარსო... და მაშინ ლეგენდა აგონდებოდა, ლეგენდა ძეელი, ელინური. ამოტივტივდებოდა გონებაში ნარცისის — მდინარის ღმერთ კეფასისა და ნიმფა ლავრიონას შვევნერი, მაგრამ ცივი და ამაყი ვაჟის ტრაგედია.

ამბავი ძალიან მოსწონდა გოგოს. უხაროდა, რომ უზომოდ ამაყი ნარცისი სიყვარულის ქალღმერთშა, უშვევნიერესმა აფროდიტემ სასტიკად დასაჭა, თუმცა ებრალებოდა, თავის თავზე ავადყისურად შეყვარებული ვაეყი.

ამბობენ — იმ ადგილას, სადაც ნარცისმა თავი ჩახარა და თვალებში სი-

ქვდილი ჩაუსახლდა — მოვიდა შშე-
ნიერი, თეთრი, სურნელოვანი ყვავი-
ლიო.

იგი ნარგიზია, განმარტოებული და
ამაყი, მაგრამ თავჩარილი.

სადაც კი ნარგიზებს ნახავდა, დალი,
მოკრეფის ნაცვლად, მიესიყვარულე-
ბოდა, მიეფერებოდა. გულს იჯერებ-
და მისი ცეკვით და ედიდებოდა სას-
ჭილი, საკუთარი სილამაზით მოჯადოე-
ბულ შშენიერ ჭაბუქს რომ დატყდა
თავს.

ხლაც, ციხის ქონგურებთან, ბნელ-
ში მოაგრძა ნარცისი და თავს შე-
ეკითხა:

— მართლა, ხომ არ მაკლია გრძნო-
ბა?

მაგრამ ეს იყო ერთი წამის შეე-
ვება. უცებ გაახსენდა, რომ ბევრმა
ვინმემ დაუკარგა რწმენა... ზოგმა მე-
დიდურობით, ზოგმაც აბეზრობითა
და უსულგულო საქიფელით...

ჯერ ინსტიტუტი არ დაემთავრებინა.
გაბეჭული გოგო იყო; თუ რამეს იტ-
ვირთებდა, აუცილებლად შეასრულ-
ებდა. სითბოსა და სიკეთეს ყველას
თანაბრად უნაწილებდა.

ერთხელ ღემიერის გაცდენისათ-
ვის თანაფურსელს რიცხავდნენ. ძალი-
ან ეძნელებოდა, მაგრამ იმ ბიჭის ამბა-
ვი რომ იცოდა, შეებრალა და რექ-
ტორთან სწორედ ახალი წლის წინა
დღეს მივიდა.

დაწვრილებით მოუყვა ყველაფერი.
სწავლაზე გულაცრუება ბიჭის დაობ-
ლებით ახსნა, პირობა მისცა, სემეს-
ტრის ბოლომდე გამოსწორდებით და
რექტორი ამბანგის ინსტიტუტში და-
ტოვებიზე დაიყოლია.

კარგებთან მისულმა დალიმ მაღლობა
ძლიერდა ჩაიჩინულა.

გამოცდების ჩაბარებაშიც თვითონ
შიეჩარა იმ ბიჭს. ჭაბუქმა სიკეთე
არაფრად ჩააგდო, არც კი აგრძნობი-
ნა, რომ ასიმეთი ემადლიერებოდა
დალის.

სავსე მოვარე კარგად შემაღლებუ-
ლიყო, ციხის კედლებზე ჩრდილები

გაწელილიყვნენ. დალი კედელს გა-
როდა. მონუსხული იდგა კარგად ხელში,
აღარ იცოდა რა ექნა... მერქანულებულ
ხავსით დაფარულ ლოდზე შეხერა. ხარ-
ბად შეავლო თვალი დაშლილ, დაქცე-
ულ თალებს...

გვიან დაბრუნდა შინ.
ეზმანა. გელათში იყო, გრძელი, ოქ-
რომელით ნაქარგი კაბა ეცვა, ალ-
მასის თვლიანი ბეჭედი ეკეთა, ალმა-
სები უელავდა თმებშიც.

ფრესკიდან ჩამოვიდა მეცე დავითი,
დააფახულა თავთხეისფერი, გრძელი
წამწამები და შხესავით ღიმილი შე-
აფრენია გოგოს თაფლისფერი თვალე-
ბილან.

აკანკალებულმა ღიმილიც ვეღარ
ჟესმლო, მის წინ იდგა ახალგაზრდა
მეცე, მუზარადი არ ეხურა, არც სა-
მეფო პორფირი ემოსა.

ხელი გაუწოდა დალის, ალმასებჩა-
ბნეულ თმებზე გადასუსვა მარჯვენა.

გოგო გათამამდა. მეფის სამოსის
კალთას მისწვდა და უნდოდა ეკოცნა,
ხელი დაავლო მეცე დავითმა, შეაჩე-
რა, თვისი გულლია ღიმილით დაატ-
ყვითა.

დალი არც დამტრთხალა და არც გა-
ქცეულა, მიენდო მეფის ხელს.

„იცით, მეცევ ბატონო, ქალურობის,
გრძნობის ნაკლებობას მსაკუდიურო-
ბენ, მე კი არ ეყოფილვარ თურმე ნა-
ძიერი“.

გასსნა ტუჩები, რომ ეს სიტყვები
ეთქვა, მაგრამ მეცე ისეთი ღიმილით
შესცემროდ, იმდენი სითბო სჭირდა
თვალებში, ელარ შეკარრა სათქმელი...

სამაგიეროდ მეცემ თქვა პირველი
სიტყვა.

—ხალხი სიკეთეს ადვილად არ გი-
მასოვრებს, პატარა ქალბატონო,
შენც გული ნუ გაგიტყდება, ბევრი
ცულია და ბევრიც კარგი, ასე იყო და-
საბამილან, ასეა და ასე იქნება სულ.

მეცემ გამოიყვანა ტაძრილან ქალი,
ხასხასა, ჩვილი მოლი ეფინა და მინა-
ნობდნენ ელზე მეცე და ასული.

— ქვეყნად ბევრს ნახავ ბოროტებას, ამან არ შეგაქრთოს, არ გაიტეხო გული. ჩემზე მეტი ტკივილი და საზრუნვი ვისა ჰქონია, მაგრამ ყველაფერს მოვერიო...

დალის ფეხი აუცურდა, ძვირფასი თვლებით მოოჭვილი ქოში წასძრა. მეფემ ხელით დაიჭირა წაფორხილებული ქალი, მერე, დაიხარა, ქოში მიაწოდა გოგოს.

ცრემლები ჩამოეკიდა წამშამებზე, ტირილი მოუნდა, მაგრამ მყის გაახსენდა, რომ ცრემლებს ვერ იტანდა მეცე დავითი.

— სიყვარულს გაუფრთხილდი, პატარა ქალბატონს, სიყვარული ყოველთვის არსებობდა და მარალიულად იუფლებს დედამიწაზე, ზოგს აღრე ესტუმრება იგი, ზოგსაც გვიან. ზოგი მექავობას, ფუქქსავატობას და უზნეობას ეძახის სიყვარულს. ის კი სულ სხვაა, მაღალი, სხივოსანი, ჰეშმარიტი. თავისთავად მოვა და ჩაგაფიქრებს, იქნებ დარღიც გაგიჩინოს, მაგრამ უნდა მოუარო.

დინჯად მეტყველებდა მეფე. გოგოს მაღლა ახედვა ვერ გაებედა, დნებოდა და ილვენთებოდა მისი თვალების შუქზე.

ტაძრის აღმოსავლეთით წაიყვანა,

ამომვეალი, დიდი, ბდლვიალა შეა
დანახვა...

მზემ თვალები დაახუჭინა და ჟელაზი დაინახა, როგორ გასცილდა თავისი საყვარელი გმირი.

მზემ შეაწუხა... ფეხი მონინაცვლა.

გოგომ გვერდი იცვალა, ტკივილი აეშალა და თვალები გაახილა... მშვიდი ლიმილი ეფინა სახეზე.

კმაყოფილი იერი ჰქონდა.

შეყვარებულივით ულიმოდა რალაცას, არარსებულს. იგონებდა ზმანების ყოველ წვრილმანს და სიამის ურუანტელი კვლავ ლამეულ ბურანში აბრუნებდა.

არ იცოდა, გერ არ იცოდა, მაგრამ გრძნობდა, რომ მოვიდოდა რალაც გერ განუცდელი, უტყუარი და მაღალი, მოვიდოდა ის, რასაც ვინ იცის, რამდენი ხანია ეძებდა, ელოდა, ეგებ ნატრობდა კიდეც.

... ბდლვიალა, დიდი მზე მოდგომოდა სარქმელს.

მზეც ისევე ილიმებოდა, როგორც წუხელ, სიზმარში, მეფე დავითი და თავის გულია, სანდო ლიმილში ხვევდა თავდახრილ გოგოს.

თვალწინ ედგა ქონგურებმორცვეული ნაციხარი, ნაღარბაზევი, ნასანლარი გეგუთი — მისი ქალურობის და გარდასახვის უტყვი მოწმე.

სერგი ჭილაძე

3 0 0 3 0

მეორე ნივნი

ՏԱՐԱՎԾ ՊԱՊՈՒԹՈՅ ՄՅԱՅՈ

სალომე დადგინდა და აშილ მიტრატს სპეციულ ჰყავლათ: ნაპოლეონი (ნაპო), ლუკიანი და ანტუანეტა (შებე). ამათგან ორს — ნაპლომონსა და ლუკიანეს საურანგელოს ქვეშეცვლილობა ჰქონდა ზიტომული და ურანგცვლებრივი აჩმის ოფიციელი იყენებო. ანტუანეტა ას კავანები დაუტვიდა სალომემ საქართველოს ქვეშეცვლილობა, რომ დედისგან ნაბომები მი მატულია და სახლ-კარის არავარედავებობოდა. საურანგელოს ქვეშეცვლილობა — ნაბომებისა და ლუკიანეს გული მცდას საქართველოსა და ურცხოვდობას გაუწივეს როგორც მას ასე დასახულების მიზნით. მათ შემდეგ და სახლ-კარის არავარედავებობის გადასახვა მიზნით და ლუკიანეს გული მცდას საქართველოსა და ურცხოვდობას გაუწივეს როგორც მას ასე დასახულების მიზნით.

၁၀, လျှောက်နှုန်း စာဖြေရာနွောက်ဆောင်ရွက်ခဲ့သူများ ပေါ်လောက်ပို့လောက်မှု အတွက် အမြတ်ဆုံး ပေါ်လောက်ပို့လောက်မှု အတွက် အမြတ်ဆုံး

ଶ୍ରେଷ୍ଠମା “କ୍ଵାଳମା” ଏହି ଦୟାପୂର୍ଣ୍ଣତା ଦା ଫାନ୍ଦିରୀଲୋ-
ବିଧି ଅର୍ଥପାଇଁ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ କ୍ଷେତ୍ରକ୍ଷେତ୍ରଗଭବତଃ; “ମେନରିନ୍ଦ-
ବିଧି ଏକାର୍ଥର ପରିବର୍ତ୍ତନ ପରିବର୍ତ୍ତନ କାର୍ଯ୍ୟକାଙ୍କ ମିଶ୍ରରାତ୍ରିସା ପ୍ରେ-
ରାଜନିକି ରୁକ୍ଷାନିକିରାଣି।

ଓ রাখি নুরপত্তিৰ বেণিদিসাৰ ক্ষমিন্দা গুড়ালুগ্রলি
কুন্দুলি পৰিনু লুকাইন্দ মিউন্দারিসা কেৰ-
পুন্দুলি দা কেৰপুন্দুলিৰা রানোনিৰ অশুলতাৰে। কুন্দ-
ুন্দোৱা ক্ষেত্ৰ এৰুবৰুৰোৱা রাখোৱা, রূপেলুলতাপ সা-
ন্দুন্দুন্দুলোৱা কেৰপুন্দ পৰাহোৱা, শুনোনিৰ ক্ষেত্ৰিকৰণ
কেৰপুন্দুলোৱাৰে।

ერთი შთამომავლობა რუანთა დღეს ხდება
პრინცესსა მიურჩისათ.

პრინც ნაპოლეონ მიურატს კარგი მიმაცური და გამშეცვევი შეკულურბა აქვს, როგორც პექნიათ მის წინაძართ, ეს არის ერთობ მძღვრი, გასაკერძოელი მოყვანილობისა, სახელმწიფო კარგა გაშეცრთნილი, სწრაფი, მიმიზიდველი. ეს ახალგაზრდა მხედარი ამ დროებით მიყოფება აღასონში, სადაც ბიძამისი პრინც ლიუდოვიკ მიურატი ასრულებს თავის სამხედრო სამსახურს.

პრინც ლუკანი, რომელიც დაქორწინდა ამ დღეს, უფროსია პრინც ნაპოლეონ მიურატზე. ეს დაიბადა 1870 წელს მოიანობის დროს, შემასდევი ის არის დღეს 27 წლისა, გათვალისწინებული სამსახური, მაგრა აღრიცხანები გამოიჩინა ფასნავებულება მიღებილება ლიტერატურაზე და არტისტობაზე; უკვე არ არის, რომ პრინც ლუკანი მიურატი უმეტეს დროს, დღის შემდეგ გატარებს კეცვისამის თავის ახალგაზრდა მეუღლე — პრინცისთვის.

პრინც ლუკანი მიურატი არის შეკლი გარდაცავალებულის პრინც აშილ მიურატისა და პრინცესა სალომე დაბრინ-ასევეგრელონისა. მას უმეტესი ნაწილი სიციანილისა გაუტარებია თავის შემთხვების მიურატი, — სამეგრელოში. ეს არ ისონავს პრინცი მშილ ეტერების დროისა, მხედარი ჰერი ხელმისამართის დროის, ერთ დაბრინ-ასევეგრებულია დაბრინ-ასევეგრებული, რათა შეერთო სამეგრელოს მოთვრის ასული. პრინც აშილს გრია აშერიცელის სასხლი. დედა მისი იყო მეტერებული, პრინცესა ლუკანი კარლინა ურაზერის ასული.

პრინც აშილ მიურატი იმანანობის დროს მსახურობა უელლ-მარშალი მავმაპონის შეაბში: მიუღია მონაწილეობა ბრძოლის ცენტრზე რეის-ხოფენში და მიცემარტონი გაუყვანია სედანში. ნაპოლეონ მე-III-ს არ ჰყავდა მასზე უერთგულესა არც ამხანაგი, არც მსახური. შემდეგ მიონობისა პრინცი მშილ მიურატი მოისადაც ელისეს მინდვრებში, შემდეგ ხევნარში და მისი სასახლე, როგორც მისიერ საზაფხულო სახლი ბრიუნში, განდ შეა აღავთ ახალგაზრდა ბონაპატილ პარტიასთვის. განხევებული სამხედრო წოლებში პრინცი, არც ნაკლებ შტეკერ ხასიათის გამოღვა პოლიტიკი და დიპლომატიაში. მან შეითვისა და გარშემოიგროვა ყველა პირები უპრეცენდენტი დასისა. მის სასტუმროში, რომელიც გამდა პირელ პოლიტიკურ სასუმრორთ პარიზში, შეხედებოდნენ ხოლო: გრანი კესანიას, და მას შეა პავლე კანაიას, გრავ მონის, ღვენერალ ფლერის, კლიმენტ დოფფერნუმ. მარკეზ ლავალეტს. პერიოდ რიკოლს, პინარდს, უ. უ. უოლინბურს, უ. ბენეტ და სხვებს. ერთი სიტყვით ყველს, რომელთაც პერნდოთ მეტი ბონაპატის სახელმწიფო ოჯახის აღდღნისა.

ნაპოლეონ მე-III-ს სიკვდილში და სამეცო პრინცის გარდაცვალებამ ამ პარტიის საბოლოოდ მოუსპონ იმედი. ხოლო პრინც აშილ მიურა-

ტმა დატოვა პარიზი და პრინცესითურთ დაბრუნდა სამეგრელოში, სადაც გაერთო ფრანგულება მეტერების შესაბამისი. დიდი ხანი არ არმა ჭავჭავაშვილის გარდაცვალისა სახელმწიფოში, სადაც მეცათონებლის გავრცელებისა კავკაციის ხალის სიბეჭითე მუშაობაში და მით მოეგო ბენებივი სიკარტლი და ხსოვნა. მან დატოვა ერთი ძეგირფასი წერილი ფრალ-მარშლის მაკმანისა ინცეპტორობის, — წერტლა, რომელსაც მოწინების ინახის მისი უმაღლესობა პრინცესა აშილ მიურატისა; თურმე ამ წერტლში არის დაწერილებით ახსნილი გარემონდანი სედანის ლაშერისამისა. პრინცესა აშილ მიურატის სალომე დადგიანის ასული კარგად ისრულებს თვითი ჭირის მიერ დაწერებული საქმეს. დღე კი განსაკუთრებით შეერთია მისმა გელათიანის იმართვისა და პრინცის წერტლის გებულს.

ჩევ კოქევთ, რომ პრინც ლუკანის ჰყავს მან პრინც ნაპოლეონ მიურატი. მას ჰყავს კოდევ და, პრინცესა ანტუანეტა, ჯერ სრულიად ახლაგიშტრა, რომელიც დაიბადა ზუგდიდში — სამეგრელოში. პრინცესა ანტუანეტა ჰყავს თავის მას ლუკანის მით, რომ იმასაც განუსაღებოდა სურავილი აქვს სწავლისა.

შეუფრთს ძარღარითა ოჯახის, ნაპოლეონ მე-III-ს ბრძანებით იწოდება საკართლო უმაღლესობით, სხვანი კი უმაღლესობით, ხოლო თითოეულს მათგანს აქვს სამოქალაქო წოდება იმცემატორის სასახლისა; პრინც ნაპოლეონს და პრინცესა მატილდას აქვთ მხოლოდ იმპერატორის გვარისა.

რაც შეეხება სახლის შეუფრთს პრინც ითაკი მიურატს — ბიძას პრინც ლუკანი მიურატისა, ის დარჩი უაღრეს პირიათ პარიზის საზოგადოებაში. ცხოვრება პრინც ითაკი მიურატისა იყო ძალან ბრწყინვალე. პრინცა წილადშიც გაცემულ ბრძნების უზარ ისულებული იყო მიურებოდებული ყაჩარებს. თუმცი მას იცნობენ ჭარში ისეთ მამაკათ, რომ როკა პრისისის კორომა შენოშნა ის კავკაცების შეტყობინი, უნბოლიერ წამოიძახა: უამ რა გმაცი ხილიაო!

გრაფ ითაკი მიურატი იყო დიდ ხანის დეპუტატთა კაორსეში. მან შეისწავლა ზელონიწევნით ცხოვრება მიურატისა ისპანიში და მისი გამოკელევა ცალკე წიგნათ არის დაბეჭდილი.

ნაპოლეონის დროს მიურატშე უბრწყინებლები ჭარის მეუფროს მავანი იყან: შესმა სიმამცემ მიზიდებ და იმ ბონაპატტი ნაპოლეონ პირელისა, რომელმაც დაურიცხებულად გადაირა მრავალი ბრძოლის დღებზე, ეითარეცა გმრმა გრძნეულებისამ, ხელში მათხათ, კენერლმა გრძნეულმა, ძლევამისილმა მეუემ და სიძემ იმცემატორისამ, გმოსკუდა კოველებისა.

სერგი ვილაა
ცვილები

ଦ୍ୱା ପ୍ରେସ୍‌ର୍କୁର୍ରେଡ ଏମା ସିନ୍ଗଲ୍‌ମିଳିଂ. ମିଳିଂ ଫାର୍ମେଶ୍‌ଟ୍-
ଲ୍ୟୁବ୍‌ର୍ସ ସିଙ୍ଗଲ୍‌ମିଳିଂ ସାର୍ଟିଫିକେସନ୍‌ରେ ମର୍ଯ୍ୟାଲିଂଙ୍କ ପ୍ରେସ୍-
ର୍କୁର୍ରେଡ.

შევენილი სასტუმრო სახალისა ღნეალიდის
ბულვარზე ჭარბისანდ აღმტეცებულ სანა-
კონსალტინგის. შეაველ დაბაზში ურინოვ
ბით და მწერა ბალაბერი იყო ავტომატიკუ-
რიზმის კასათა. ძეგლისა საჩუქრები იყ-
ებოდეს გამრთული, ტომელნიც მიერთოდათ
დი-
ლექტულ სტუმრებს შეუც-დილილისათვის. მა-
გალითათ:

კუთხილი იმპერატორიცა კვევითასაგან: — პე-
ტერა აღმასით, ზურმუხტით, ლალით და მარგა-
ლიტით შეკუთილი; კერცოლი შერტირისაგნ:—
ჩისი კურტელს სკრის ფაიფურისა ხომით;
პეტრულინია ოსტრულური — ვარდულური ქრო-
გა აღმასით შემკობილი რაზით; პრინცესა
შეილ მიურატისაგნ: — გულასპერი აღმა-
სით და ზურმუხტით, მსაღალი ზურმუხტის, ფარ-
ლული ღლამისისა და მარგალიტისა, საყლო და
შეფუთა სამურისა, კაბა ხვერდისა, წიგნი, სუ-
რათი, სამაცური — საათთა აღმასებით შეკო-
ბილი, თმის დასამაგრებელი აღმასისა და ტა-
ნასმარს თავის მოწყობილებით; პრინცესა ან-
ტუარტა მიურატისაგნ: — ქვირცის ფურადი
და გავი შეკურატისა ინგვლიც აღმასით და
ლალით შეკობილი; პრინც და პრინცესა მი-
მიურატაგნ: — ხილის კურტელი სუმბუ-
ლისა, პრინცი ნაძლეონ მიურატისაგნ: —
შეო შეი მარგალიტით და აღმასით შეკ-
ობილი, პრინც და პრინცესა ითავიშ
მიურატაგნ: — ვერცხლის კურტელი; ჰერ-
ცოლი და ჰერცოლინია მუშისაგნ: — ჩა-
სტებულითა; ღლულოვდ მიურატისაგნ: — რუ-
სული თმის სუმბულით და მინაერით; პრინ-
ცევევენი მიურატისაგნ: — მარია ურთებისა; ჰერ-
ცოლინია რონინისაგნ: — ვარდელი ფარლული
აღმასისა, კაბა თავის მოწყობილებით, შე-
მატებით შეკურატისაგნ: — კერცოლის სახსოვებად
გარეულისა და საპირფარეშოში მაგალითად გამო-
დებულის ჰერცოლ რონინისა და საპირფარეშო
მაგალითა თავის მოწყობილებით; გრაფი და გრა-
ფინი რევესაგნ: — აღმასის ვაშნელები;
გრაფინია ღლულორტისაგნ: — კედლის საათი
ღლულოვდ XVI დროისა; კოზელინ და კუნ

სამაცერი სათარისა; გრაფ ლიუდოვიკ ტი-
ერენისაგან ს სმოვარი იქრისი; ქაბატონ
მაგდალინა მონტშოლისაგან ქოლგის ტარი თა-
ვის მოწყობილობით იქრისი; გრაფ და გრაფი-
ნია უილი რთან შემოთავად ხელის სასანთლე
იქრისი, შემკიბილი ვარდის უზრულებით;
გრაფი და გრაფინია ჟეპრან რთან შემოთა
ვან — ეკვს ცერტლის სასამო ლიკიორისთ-
ვის; მარკიზ და მარკიზა ჰორთავან — ქოლგა
ცისფერი იხვის ნისკარტით; უ. ეკრენგატისაგან —
მედალონი ნიჭილიანი; მარკინ და ბარონეს-
სა ღლონს რომელილდავან — სათო საქანო
ენით და სამასახლე სუბზენით; უ. კარლ ეც-
რიუსისაგან ძელებური კოლოფი იქრისი; და
სხვა მრავალთა სატანანეეთის წარინინებულო ვა-
რების, პრინცების, პერკოლების, გრაფების და
ბარონებისაგან მიმღების საჩერებას ველი
ავწერ უადგილობრივ გამო.

პერკოლ რთანის ქალიშვილი მარია ულაშ-
ვესი ქალი იყო. ოქონებამდის ჩიმოშეებული
იქრისაფერი თბი და ცისფერი თვალები უნა-
ზეს იგრს ანიჭებდა. ამ ჭიკვინ და იღნა და-
ნისლელ ცისფერი თვალებით და უსაზღვრო სივ-
დას ამიკითხავდით. ამ სევდამ მას შემდევ
დაიბუდა მის თვალებში, როცა ლუკანენ უმი-
ზენიდ გვდი იყიდა მასზე.

გაიკონ თუ რა უმდიდრესი და ულამაზესი
პერკოლის ასულ მარია, ერთხმაში აენთო გრ-
ლი მის სიყვარულთ ლუკანენს. ჭალს დაუტა-
რავდ გაუმიშილა ლუკანენ თვემი გრძნობები,
რომანტიკულად წარმოდგენილ კავკასიის მოტ-
რული უპერკოლინა მიენდო ვაეს. ბოლოს სი-
კურულმა თავისი გატანა და იმ დღეს პარიზის
სენტ-ბანსიურა ქსავის ეკლესიაში იქრინინეს
შარისმ დაუკითხდა. შესრულ წელი პარიზში
გატარეს ახალდავერჩერწინებულები. პერკოლ-
მა გვლილ შეიყვარა პირდაპირი და რანგული
ბენების სიძე და წინადაგება მისა ზედისძე
შესულიყო. თავენება და პატივმყარე ლუკა-
ნენ იუკარისა პერკოლის წინადაგება, და იმა-
ვე დღეს გადაწყვიტა დაუკონებლივ კოლითე
წამოსულიყო სამეცნიეროში. მარია და მისი
შობლები, მთელი კვირა ველებრძოლენ, მაგ-
რა ვერ გადათაქმევინეს ლუკანენს ს სიმეცნი-
ელში წამოსული. მეტე მარია უსიტყვოდ და კუ-
ვა ქმის ნებას და იმ შემოგომის სასამე-
დატოანა დიდი ზარ-ზეგით მიიღო კეადაშეში
და შესაფერის ქორწილიც გათავსა უმი-
როს ვაკიშეილს. იმ წელს ლუკანენსა და შარი-
სმ ბიკე ვაკოლა. ვაეს სახელად აშენილ დაარქ-
ვეს. ვარინობამ დიდია გაახარა ოჯახი. კულა-
ზე უტრ მარია ხარობდა.

გაიარა დრომ, ამასობაში ლუკანენს — ომს,
ნადირობას და ქეიის მინევულ ოფიცერს —
მოქერდა კოლიცა და ფაზიიც და პეტრებურგს
შიაშერა. პეტრებურგში თავისი უტრომის ძმ ნა-
პო ეცვლებოდა. დრო გადოდა და ლუკანენ არ
ჩანდა. მოიწყინა პერკოლის ულამაზესმა ას-

ულმა ერთხანს ბატშვისის ზრუნვებ გააწ-
ოო, მაგრამ ეს ბერნიერბაც დიდხანს არ გვა-
ძლდა — ბაგში 4 წლისა გამდი და იხტე წერული
დასავან იმდე სახურისეს აღარ მოიცავდა მარტინ
რადგან სასახლეში ერთი კი არა, ორი ძმია
ჰყავდა მიჩენილი გასაზრდელად. მარია მარტოვა
და მოშევნილ დადობდა. მან უზანგულის გა-
რდა სხვა ენა არ იცოდა და ეს უტრ უნე-
ლებდა საქმეს. მარტალია, სალომე დაბიანი,
ბებე და რამდენიმე ურანგი მოსამსახურე
დარღვე უქარებდნენ, მაგრამ, ქრისი გამო უმი-
ზეოდ დიტოვებულს გული მიანც უკვენისდა.
სამი წელი უტრდა არ ყოველი ერთკველმა
ცოლმა ლუკონის. მაგრამ იგი კელა არ ჩანდა.
ამავე მოქერნდათ პეტერბურგში უნახავოთ,
მეორენი ამობდენ თბილისში არტისტულ სა-
ზოგადოებაში ჩატერილა და მსახიობობსა მე-
სამერი ამტკიცებდნენ ქუთაისში საგატროები
გაუსანია. სასახლეში ცველას ეკოლებოდა ეს
ულამაზესი ქალი, მირუნველი კი არავინ გა-
მოუჩნდა.

ასეთ ყოფაში მარია თავის სევდას სასახლოს
ტყესა და ივერ ჩიმოდინარე ზარარი მდინარეს
წარისურას ანდობდა. ღილიდან სომიგმიდ თმა-
ჩამიზოლიდ მელოდია ეს ტარებული ულიშ-
ლამი დაუკეშს. აერან სასახლეში სადოლა და მი-
მავალ მარის ერთ დღეს მეწისებული შეეფეთა
მეწისებული უშემშერი კაცი იყო, მაგრამ სოუელ-
ში განიჩდილს ტყას დედოფულს არსებობაც სკე-
როდა და მის შემიცა პეტნდ და რიციც. მე-
წისებულეს მარია არასოდეს ენახა და როცა
შეეცემა ამ მაღალ, თმაჩამოშილი, ოქროსომან
ასულს, უცანური გრძნობა და შეში დაუტულა.
ივერ დიდ მუხას ამინეუარა და ამ უცანურ ა-
სებას იქმნება დაუშრო კერეტა და თვალიერება.
კილმა შეინიშა მოხუცი, რომელიც იმადებო-
და და ისე აკეირებოდოდა. წელი დაუწინა,
ივერ გამოილო. იბლა უტრ შეერთა მოხუცი
გაეგონა ტყას დედოფული ხელს ქნევით იტა-
ებს წეალში კაცებს და ერის რომ მოიკავს,
შეერ ალრჩიბორ. ეს მოარინდა მოხუცი და უტ-
რო დაიხა უკან, გაუცივა დააპირა, მაგრამ შე-
რცხა გაბედულ მოხუცს. ქალმა მეწისებულეს
ყოველი რომ შეატყო, გაულიდა და კელა უტრ
დაუქნია. იყვირა მეწისებულებ. ტყას დედოფუ-
ლი ტყის დედოფულობო... .

მოხუცის ცვირილშე სასახლის მსახური მო-
ცვირნენ, გამაქეცვა გამზადებოდა, ქადაგშ-
ლეჭილი მოხუცი დააშვიმინეს და აუხსენს ენიც
იყო ეს ქალი. შერცხა მოხუცს, მარიამი კი
გვლიანად იყინოდა. ეს ხუთი წელია მის ბაგეს
დამილი ამ მოქერნის ერთ კი აღვნენ უტრი
და ვახარებული დაბრუნდა შინ. მაგრამ ეს დღე
იყო და ეს, ამის შემდეგ არ გაუხარია მარიას
გულს, ისე ტყეს მიანც თავისი ბეგი.

...შაჩინის შიგ ულრან ტუეში, წაჩისურას პირას, ცისფური ფარდები გაშემარა და ზედ დორილილიყო. თავი ზავერტდალაპრტლ მუთაქაზე ედო, გაონგებული ცას შესკეროდა. წაჩისურა კი რაკავაკო მოვიდინებოდა. ცის ლავლივი და მდინარის რაკავაკო ოცნების ბურუსში ზევდო მარიას. ქალი გაუძინებულია იწვა და ისკვეციებული წევლი. მერე ასწლოვანი ხეების კენერტრების შეხედა. ოდნავ არჩევდა ქვიბის მოთიან წამოსული ნიავი ფარების კენერტრისა და ალევასხების ფოთლებს. მარჯვნე გასხევდა. ვაწრო დაყლავნილი საცისო ბილები გასტავდა და წარჩინდა. წაჩისურა მარჯვნე მიატაცებული გზის ტუკო დაბრული ჩეროების ჩრდილში, ბილების გასწროვდა. ბილიკიც მდინარის კვალობაში დაყლავნილიყო.

იქ, სადაც ახლა მარია იწვა, წაჩისურას გზა გავეყებინა და მცირე მოეთან შეეჭმნა. აქ უეგებებული მდინარე პატარა ტბას ჰკვადა. ცასავით ლევლივებდა ოდნავ შეუკონებული წაჩისურა, ოლონდ, — ლურად კი არა, მშენე თერთად ლაპლავებდა. მარიას უკან მოიხდა და სასახლეს შეედა. სამარარულს საკამატრიდან ნაცრისუებრივ ცხვირი მიმიდიდა, ზევდო მიიღებდებოდა გზის, მაგრამ მოილონ მონაბერი ქარი უშლიდა გვეტლს ცისკენ სწრაფებს. ქარის არ უნდოდა გადასარკული მოლივლივე ცა საკამატრის ჭრებს შეებდლა.

წაჩისურა საჯაროებულში გველშე მოკლე მდინარეა, ყველაზე მოკლე და კველაზე ცვალი სათვაეს იქვე ქვიბის მოებში ილებს და სულ ექვისოდე ერასის მანძილზე მინარეობს, აუმღვრეველი და ამაყი. შემდგე იქვე ტეტერს უერთდება და მისი სხენებაც იქვე თავდება. და მინიკ განთქმული მოთვა მ მხარეში წაჩისურა. ბავშვის სულივით წმინდა და ქამაკა, ციკი და უკარებელი, მარტო ლურად დაწინიშულო კალახებს ანებურებს თავის ზერთებში.

წაჩისურას და მის ნაბირას გაშენებულ ულრან ტუეთა მეგობარი, სამეგრელოს პატარაძალი მარია იწვა და ფიქრობდა. იგონებდა, როდესაც პირებული შემოდგა ფეხი ამ ტუეში ისე, როგორც ზუგალიდის ბალსა და ქალავაშში. მაშინ უზომოდ ერტოვდა უკველ ბუჩქს, უკველ ბალას, უფერტებოდა, ხელს უსვამდა, ელევასებრდიდა, ელაბრავებრდა მთოვის გაფარგმი ურანულ ენის. ახლა არც ეს ცა იზიდავს, არც წაჩისურას რაკავაკო ესმის, არც ურანებულია ულრტებული, არც მუდამ ნისლით დაბრული ქვების მთავა საიდუმლება იტაცებს. კველაუებს გვლომრეზილი უკარებს, რადგან გრძნობს, რომ ისა არ უკვეას, კის გამოც გადოინვეშა ამ უცხო ქვეყანში.

აქ ისკვეციაუერ ჰელებურად ყვავის და ხარიბს. მარიას გული კი კენესის და როცა გვლი კენესის, მაშინ ხომ გარეშემო ვერას ხედავს თვალი უამრავ უკრთა ლალადისი აკვე-

სებულ გრას ველარ მშევიდებს, ველარ რებს. იწვა ახლა ასე გულცივი გრძნობა მოლახელი მარია. ერთ ღრის აქ ნაღირების მომზადებული და, ხან მგელი ელანდებოდა და ხან დათვი. ახლა კი ეს შეშიც გაქერბიბია და მისთვის სულერთა შევლი შეკამის თუ დათვი დაუგდეს ფაულებად სხეულს. წინათ კი სხვა იყო. ლურიონებით და ოცნებით მოეშერებოდა ამ მხარეს. გამიჯორუბული და ბედით კმაყოფილი მაშინ მთაც შევეკინები იყო და ბარიც, ტუეც ლამაზი იყო და მზინარებიც. მიგრი ავრი ხუთი წერი არ გასულა და გაცილება, გაცილება ეს სიყვარულისგან გავაჩრეა ჩებული გვლი, შეურაცხოფილი და შეგინებული. დარღობს, დარღობს მარია და ფიქრობს, მარიც რა ძალი იყო ის სიყვარული, რომელიც პარიზიც დაგმარცვებინა და ჩემი მშობლებიც, მე ხომ ამ სიყვარულს ვანაცვალე მშინ კველავერით. არა! რა გულდაჭრებით, რა არანლულად სდებდა თავს მშინ ჩემთვის ლუკიანე, რა ზოაპრად მიხატავდა საქართველოს ლიმოვედი დამოტლი ზოდას რამხედა, საქართველო ზოპარის, სიზმინდ რომ ელანდება ყყოლებ უცხოებს. ახლა ზუსტად არ აღონდება, როდის იყო ეს, ისე კი ყველავერი და ასმომდა. პარიზში შეინ ქალიშვილები, სკოლის მეგობრები ეშვინენ. ისინ შეური შეპურებდნენ ახლად ჭარდაჭრილს და როცა ლუკიანე გარეუებით დაუვაბოდა. საქართველოს ამბებს სტუმრებს იხერა აღმოხდათ. ახლაც არ იცის მარიამ, ეს ხორა შერისა იყო თუ განცვილურებისა. მერე, მართლაც ჩიმბორამ რომ-ქმინს საქართველოში. ო, რა რიგად მოინდიდ მაშინ, ფულები დაცებირიაც, კუალუმში ქორწილთაც, ზეგალის ბალითაც, სალინოს წილით და მთითაც, დათვებ ნაღირობითაც და, კიდევ რომელი ერთი მოიგონის ზლაპარი იყო, ზლაპარი! ისე ხელშესახებდა მოიგონდა უკოლაუერი, რომ უცბად თვალ მიმოავლო მიღა-მოს, ისკვეცი ამ ზლაპარში ვარ თუ არა... ვაი, რომ ახლა არაუერ ახარებდა მის სულს!

იქვე ტუეს დელოფალი, იქრისფერი იმა მზენე უბრინავდა. მზისა და ქარისაგან ხელებ და შელაცებ შეერტყულს ძარღო უთროოდა. მზედაჭრულ სახენე თეორი ერტის ერტის უზარებებილი გამომძრავილი მზის სხივები მზებებში უცემირენებდა. მზისედ სუნთქვადა, დილიდან აქ არის, ახლა საშინლად მოშევდა, მაგრამ იღვმა ეზარება და გარიცდებულ წესს და ფიქრობს. კვეყნის ფიქრები მას არ აწესებდა. არც ოჯისი მოვლა, ახლა არც შეილისთვის ზრუნავდა, ერთადერთი სატერებელი მზის ლეგიანი იყო და ახლაც მაში ფიქრობდა. სხვა ფიქრი მას არ აწესებდა ცხოვერებაში უზრუნველყო. აქ უცხო შევეკინებას არავერთ არავერთ უკარებრინა სასახლეში. ის ყველაუერს გაურბოდა.

— რაო, მირია, ისევ ლუკიანეზე ფიქრობ? —
ასეთ შეკითხვას აჩ მოელოდა გარიგ და მილა-დ
დაიბინა, მაგრამ ერთხმაშად გონის მოეგო და კი-
თხვას კითხვითვე უპასუხა:

— შენ, შენ რაზე ფურიოზ — ვებისზე და
მუშადზე? — მისცდა, რომ ნათელამი ცუდად გა-
მოიკვიდა და ახლა უზრო დაუყვავეთ თავზე წა-
მომდგრად შეუძლს:

— არა მე ის მინდოლა მექითხა, აი, მაგალი-
თად, შენ რატომ არ თხოვდები?

ბებე რძლის გვერდით მოკალათდა. თითქოს
სხვათაშორის კუპასუხა:

— ଅନ୍ତରୀମ କାମ କରିବିଲା ପ୍ରସାଦରେ!

ମେଲାର୍ଦ୍ଧ ଗାସଟିକ୍‌ପ୍ରେସ୍‌ରୁଲ୍ଫ ଶାରୀରିକ ଯୁ କେ କେବଳ
ସେହିରେଟ୍‌ରୁଲ୍ଫ ମିଲିନ୍ ରେ ମାର୍ଗବ୍ୟକ୍ରମ ପାଇସ୍ତବୀ ଏହି
ରୁଲ୍ଫାପ୍ରେସ୍‌ରୁଲ୍ଫା — ତେଣୁ, ଏହି ଶ୍ରେଣ୍ୟପ୍ରେସ୍‌ରୁଲ୍ଫା ହେ ରୁମି ଶ୍ରେଣ୍ୟପ୍ରେସ୍‌ରୁଲ୍ଫା, ଉତ୍ତରମି ରୁା ମେଲାର୍ଦ୍ଧ କି? ତାଙ୍କେମିଳି ରୁଲ୍ଫା-
ଲୋକ ତେଣୁ ଯୁ କେ କେବଳପ୍ରେସ୍‌ରୁଲ୍ଫା. ଶ୍ରେଣ୍ୟ ମିଲିନ୍ ରୁମି,
ତାଙୁ ପରିଦର୍ଶକିରି, ମିଲିନ୍‌ରୁଲ୍ଫାଲୁଣ, ରୁମିରୁ ଯୁକ୍ତ-
କରିବାକୁ, କିମ୍ବା ଅଭିନବକୁ. ଏହିଲା କି ନାଭିଲ୍‌ରୁଲ୍ଫାଲୁଣ ଶ୍ରେଣ୍ୟ
ପ୍ରେସ୍‌ରୁଲ୍ଫା ରୁମିଲୁଣ ଲା ଅଭିନବପ୍ରେସ୍‌ରୁଲ୍ଫାକି ଗୁର୍ବା ସାହୁକାରି.

— Ուղարկու, Տամանյաց Առ Հայության պատճենահանությունը առաջ է:

თო ამ განვიტრი ის, რაც ეს გავიყენებ და
უკი შეიღია, შეაჩინ ქმარია, ქმარია ქმარი ულ-
რი აუცილებელია. სწორედ რომ გთხორა, ქა-
ლი სიყვარულის და ალექსისთვის დაბადე-
ბულა. ქალს მოჟერება უნდა, ალექსის უნდა. თუ
ეს ალექსი და მოჟერება მოაყლდა, უმაღ უბო-
როტებს ასევებად იქცევა. ნამდვილ სიყვარულს
რა სჭიბას, გასაც სიყვარულს წავლენდა, ის
უბრილო წვარია. ამა, სად გაონიშვნა, მზეს რომ
სოთხოვ დაბრედეს, ღრმუბელს წვინა? ზუღაშილს
რა დაატემპეს სიყვარულის გარდა? ნამდვილ
სიყვარულს თვით ჯადოქრობაც ვეღარ ჩააქ-
რისძ.

မြတ်စွာ မြတ်လှပ ၅၇၁၍ ရာဂျာ၏

— ရုတွေသာပု နာမြေဇာလို စျော်ရှုလှ၊ ခါးမီးလို စျော်
လျော် ဖျော် စျော် နာမြေဇာလို နဲ့ဖြော၊ ဝမ်းလို စျော်-
လျော် ဆုတ် စျော် ဒုတွေသာပု နာမြေဇာလို ဒုတွေသာပု နဲ့
ဖျော် စျော် လျော် ဒုတွေသာပု ဒုတွေသာပု နဲ့ ဒုတွေသာပု နာ-
မြေဇာလို စျော်ရှုလှလို ဖျော်ရှုလှပူးပူး ကြော်-ခိုးနဲ့
ဖျော်ရှုလှပူးပူး ဒုတွေသာပု နဲ့ ဒုတွေသာပု နာမြေဇာလို ဖျော်

၁၀။ မိချုပ် ငါနိုင် ပာဇံ-ပာဇ္ဈာ ဒါ အဲ ဖောက်ရှု-
ဆွဲ၊ အောင်မြေ ဤရတ အဲဆောင် အိပ်စုများ ဖောက်ရှု-
လာတော့ အိုးကျော်ဆွဲနဲ့ လူ ဖျော်စုံပေးနဲ့ ရှုစိန်မီန်မြှုပ်နည်း
၏။ အဲ သာမဏေတော့ ဖျော်မီးဖျော်ပေးဘာ။ လုပ်ချေလုပ်လုပ်
ပို့ဆိုပို့ မြှေပေါ်ထွေး၊ တွေ့မြေး ပျော် ပေါ်ပေး၊ လုပ်
ဦးစွာ ကြဖော်လုပ်မောက်ပျော် (အောင် အောင် မောက်ပျော် ပျော်)
ကြဖော်လုပ် ပို့ဖြေးပျော် — ဒါ လေဝါယာမြေမောက်ပျော်လုပ် မျိုး
၏။ မြှေးမြှေးပျော် ဥစ္စမြေလုပ် လုပ်နံပါးပျော်လုပ် လုပ်လုပ် —
ဒေါ်၊ အဲ မြှေးမြှေးပျော်သို့ ဂာမို ပြားတွေ့လုပ် အင်္ဂာနာ စံ-
ပေးပေးး — ပေါ်ရ သာတော် လူအောင်၊ အဲ ၆၇၅

ურანგველად უთარებენ ეს ანდაზა ბებეც მი-
რიას. შპრიას გატახრდა, რომ ნათქეამს უმტ-
კიცებდა ეს ანდაზა და დაუშატა:

— კარგად უთქვამოთ თქვენის, კარგად. მგონია თრანსლატაცია არის ამის მაგარი ჩამ.

— දුරක්, දුරක්, මුදා, නමදුටිල සියගාරුල විඛානීත්‍රාධික වෘත්තියෙහිදී පූජා පූජා සිංහල මැණි මුදා

ଅନ୍ତରେ ପାଇଁଗଲୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ბოც რჩება და მისი სხეულის სუნიც ასტის. შენ გვონია უცნაურს ვამბობ? არა, ჩემს ქმარს

თავისებური სუნი აქვს სხეულობა. გამ ათასში გამოვარჩევ და ას ცორნია ჩემს სხეულისა ცორნია სუნი აქვთ, თოთქმს მისგან გადამტკიც მე ეს სურნელება მისი სხეულისა. შენ ას იღება, თოთქმს არ გრძელდეს. არა, მე ნამდვილს გვებრნდა.

— ჰოდა, სწორედ ეს არის საქმე. — არ დაა-
ცალა შარიშმ. — დაას, დაას, სიყვარულის ნა-
კუთხი ერთხელ თუ ფეხშე, შეტე უიმისით
ცხოვრება ძნელად წარმოსდგენია. ჭალა ქმა-
რი სცირდება, ღმერთის ასე დაუშესებადა და
ჩეც რა არ უნდა ვეცერჩიოთ ლეთის განაჩენს? შე
თუ შეითხავ, ეს უწევს ჭალაზე სცირდისა-
გან არიან გაუძელოურებულონ, უყურალება და
უგვლო ქმრებისგან.

— ଏହା କେ କେ ଏହାର କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହି ପିଲାରୀ ଏହାରୁଗୁଡ଼ିର
ଶ୍ରୀମିଳା କୁଳରେ ଦୁଇନ୍ଦ୍ରିୟର ପଦାର୍ଥରେ ଅନ୍ତରୀଳ ଏବଂ ପରିପ୍ରକାଶ
ପରିପ୍ରକାଶ ପରିପ୍ରକାଶ ପରିପ୍ରକାଶ ପରିପ୍ରକାଶ ପରିପ୍ରକାଶ ପରିପ୍ରକାଶ

ମେରାଟି ଆଲ୍ଲାବାଦ
ରାଜ୍ୟକାନ୍ଦ

ვარ, სხვა ბატონი და უფროსი მე არ მცირდება. აა შენ, ლილებულ გვარიშვილისა და ლეთისგან ყველაურად შეკობილს, უკიც არ გადაგიდგამს ქმრის დაუკითხავდ. ზისჩ ამ ტერიტორია და ელოდები, როდის ნამდაბრძნდება შენი მშრალი, რომ ერთო-ორი საალერგის სიტყვა გითხოვს. არა, ასე სამათავროებრივ მე ხელს არავას გაფულებული, ერთ დღესაც არ დაყელოდებოდა. მეფეგრძელი ის ჰალები, ქმრებს ელაში რომ დამდევნენ და ასამნირად ელაშეციდიან, ურცხვდ ეუყრებიან, ოთონდ მთი გვლი მოიგონ. არა, არ მინდა მე ასეთი ქმარი, ქმრი, ჩემი აზრით, მარტო იმიტომ არის საჭირო, რომ შეილი გაგრძნეს. ეკებ როდისმე ისე მოუკიდებისა სქმე, მაგრა კოლ-ქრიბის ურთიერთობა, ამით დამატებულის. ამა, რაში მშენდება სხვა მხრივ მე ქმარი, ვისხვ ნაკლებ გეგედების ჩემს მძლეულ-დაცულების. რომ პატონი კი ერთ თვალში სწორებ ნიშანი დაუკითხავდ.

— არა, არ გვესის შენ, უფრო სწორად, ცუ-
დად გვესის კოლ-ქმრიბა. კოლი და ქმარი
ორ ბატონად კი არა, ერთ ახალგად უნდა იქც-
ენ, ერთ სხეულად, ურთ სიყვარულად. ამისე
შემო ბეჭედერება არც არის და არც იქნება
კოლექტორაში. სიყვარული ის შეუტა, არმელი ია
მ ბეჭელ საცავად და დარღვევით ნათლით ანათლებს,
ჩვენს სევდიან ლლებს ის აბლიცებს. სიყვა-
რულობა ბეჭედება კველუერი შეს გარშემო-
არიან ისურებებდა, ასეთ ცხოვრებას. არა მც-
ნია შეცნ არ გვეტმოს მისი ნეტტარი! ის გა-
რაცებით ლაპარაკობდა მარია, რომ ოვეთ ბე-
ძეს — ამ უცნონურ ქალის გვლში სიღაურ-
ებიალულშა გრძნობაზ გაიღვიძა. ის ისეთი ჰილ-
დაპირი ქალი იყო, რომ გამორტყდა კოდეს.

— მეც მითიქრია ამ თემაზე. ლის, სიყვარული ავალმყოფობას ჰყავს. ავალმყოფობას მეტრიალობა უნდა. არ დაგიმარავ და გეტევი, რომ ერთ წევაში ამ სწორი სწორული... ბარშვი გიყავი, ბრძველი ალერის რომ ვიგევ. სახმრო მახას-სოს უყოლევა ეს. სულ ართე დაკავალება ჩემი საკუნძო ასუბა. მერე სულ მესიზმრებოდა. შეირად მოთელი ღამებია არ მეტინა, ვიღაცას ვე-სპარ, ვერგბრი, ჩუმარი სხევაბისავინ მალულა, ერებდი და კემატო... მერე... ჩემი სული და-არიერილა, სიზმრები და მოჩვენებებიც გატრია, ავდივარ ასე ბელისაგან უარყოფილი და არა-ინ მითიქრებუსებს მას უშმდევ, რაც იმ პირები კუვარულის ალი გატრია. მე ერსაც ვპოვე მას ტოლი და მსგავსი, ვანც პირველად მიყ-ორდა და ჩივენიე ხელი, ალდონ ღმერტომა წი-და მარტოლ, ცუალა უკუნა, მარგუნა, ამიტო-ც, ცუელა მიტყაზე გაფარგებული ვარ და პოროტებული, თოთქოს ცუელი ლამზაშვე-ი იყვნენ ჩემი წინაშე, მე ჩიუმად ვტორი და ავთვევამ ჩემს ბერზე, ჩიმს მარგერძოს, ი

ပေး အန္တရာနပေး တွင်၊ တော်ကျော် အလှုပ်စုရဲ့ မီးလှုပ်စုရဲ့
တွေ သိ သော်မှတ်၊ တော်ကျော် ပျော်ဖြန့်ဆောင်ရွက်ရှိ
ပွဲ၊ ရေဒါနရဲ့ပွဲ သိ ပေးကဲပဲ အော်ချိန်ပြုပေးကဲပဲ ပြု
လဲ၊ ဖျော် ဒေါ်စာရဲ့ သူ လဲစာရဲ့ပွဲ၊ တော်ကျော် အလှုပ်စုရဲ့
ပျော်ဆောင်ရွက် အော်ချိန်ပြုလဲ လောက် မြောက်ပြုလဲ။ — တော်
ပျော်ရွက် အော်ချိန်ပြုလဲ ပြုခဲ့ပဲ။

— ჩემო ბებე, ჩემო კეთილი, შეს, შენ ა-
რობ ამას! თურმე შენ უკუნე უცხო უბედული
როგორის გადასახლისა. როგორ მაღლავდ მეტე ა კირს
ქამილის! მე კი... ვია, რომ მე არ დაიმიმალებს,
აეგრძის უცხო შევება მინიც ვერ მიანიჭება ჩემს.
ავას უცხოლურს. — თვეთონაც ატიტუ უშევი-
ცერენის შახია

დიდანან მშენილებული ერთობაზეს სალინის
ასახლის უღრან ტუში სიყვარულით გამოი-
ყებული. მათში ერთი გაუთხოვარი იყო, მეო-
უ — გათხოვილი, ორივე კი — ბეჭისა მომ-
ურავი. ტუშები უცადა გებდა, სირყები
იქმნებოდა, ცრულება აღწერდათ, სირყები
ენის ენისობრივი, ცრულება აღწერდათ.
სინი ახლა ეკრაულს აჩინევდნენ: უერტ ცა-
დის აფეთქილ აღვის ხევებს, უერტ მოშრომლა
და სახალწლო ჩინილავეკი მომ-
ულ ძენებს. მა ურან ტუში, მითებისა და
ეგვიპტების სამყაროში ჩაიმირდებოდა, მით-
ების და მითების გამოსახული, მეოურან და
მეოურანი მითების გამოსახული, მეოურანი

ହେଉ ପିଲାମଣ୍ଡଳ କୁ ଦେଖିଲୁ ଏହି କଥା କହିଲା ଯାହା
ହେଉ ପିଲାମଣ୍ଡଳ କୁ ଦେଖିଲୁ ଏହି କଥା କହିଲା ଯାହା
ହେଉ ପିଲାମଣ୍ଡଳ କୁ ଦେଖିଲୁ ଏହି କଥା କହିଲା ଯାହା

არა, არ უნდა ვიყო გამოცვლილი — უკეთობდა მარია — მაში რა არის მიზეზი? მე, ფრანგი, იქნებ უკრაინული შეკვეთის მის ღვახს, მის ლა-

ରୂପାଲୀକାରୀ ରୂପାଲୀକାରୀ ହେଉଥିଲା ତାଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ଏହାର ଦେଖିବା
ଗା, ନୀତି ମନ୍ଦଗମିଲା, ଚାରିକିନ୍ତାଶ୍ଵରଲୀ ଘରାରୁଥିଲା ତାଙ୍କ
ଲାଙ୍କ ଏଣ୍ଟର୍କ ଦ୍ୱାରା ଏହି ଦରମାରେତ୍ତୁ, ଦେବତାଙ୍କ ପରିଷରରେତ୍ତୁ
ମହାରାଜା ସାଲନାରେତ୍ତୁ କଥି ରୂପାଲୀକାରୀ ପ୍ରସରାରେତ୍ତୁ
ଶ୍ଵରାଳୀକାରୀ ପ୍ରସରାରୀ ହେବାର ଦେଖିଲା.

ეკრა და ეკრ გამოკვეთი მიზნები. თავპრეზენტაცია, წერტილი, ბოლდებულია. ისევ დაუბრუნდა საკუთარი თარი თავითან დიალოგი:

ეგვე სხვა შეუკვართა? ამას შინათ ჩეცნამა
შზარეულმა ფრანგმა მითხრა: ამზომენ ლუ-
კიანს ვიღაც მსახიობი შეუკვარებით. ეგვე
ის მსახიობი ჩემშე ლამაზიც არის და ჩემშე
ქალურიც? იქნებ ცივი ვარ, ცივი და უღირსი
და ჩეცნი საჩუცლი ციცი ალმინწოდ?

ଏହି ଦ୍ୱାରକୁ ନନ୍ଦଶିଳୀ ସାଲାମ୍ଭେ ଶୈଖିଣିରୂପ ଗାନ୍ଧାରୀ-
ଦ୍ୱାରି. ଏହାର ମୋହିରୁ ହିନ୍ଦୁତାନା. କ୍ଷେତ୍ରରେ ଶାନ୍ତିକାନ୍ଦିତ
ହେଉଥିବା ଏହା ଏହାର ପାଦରେ ଶାନ୍ତିରୂପରୁ ମୋହିରୁ, ଯୁଧାନ-
ଦ୍ୱାରା ଦ୍ୱାରା ଦ୍ୱାରା ଦ୍ୱାରା ଦ୍ୱାରା ଦ୍ୱାରା ଦ୍ୱାରା ଦ୍ୱାରା

ეს უთხა და თვალებში შეხედა მორია, ურანგის ქალს ცრემლები უკომიშებდა. პრინ-
ცესს შეეცოდა, მაგრამ არ აგრძნობინა, ისევ
იძევე კილოთი ვანევრომ სიტუაცია:

— მიც ცოდნუ, ჩემი მარია, რომ ცოლ-ქმრი-
ნა დიდი ტეატრია. დიდი მოვალეობა. ჩაი-
შეებით ამ უცლებში, უნდა ზიღოთ კიდევ რა-
კინდ მძიმე უნდა იყოს ეს ულელი. — ისევ
მექედა ჩამოა, — მორიას ცრემლები მოვრია,
ატირდა, ტირილით კვასესხა:

— მე ხომ პირნათლად ვიწინ ცოლ-ქვერბის
ელემს...

— არა, როდი გუბენბერგი ცუდად ეწევა-მეტები
სიგრაბ არ მოშოონს ეს უნი გადაკარგებული
ცეკვითობა, არც ეს ცრუელები მომზოონს. ვის ვა-
გონია ისახებ მეტყველ მოთვამა და ტირილი! —

ଏ ରୂପାଲ୍ଲାର ସ୍ଵାମୀଙ୍କ ତ୍ୟାଗିଲା।
ଅଛିଲା କି ମନୋର୍ମିଳିନ୍ଦା ପର୍ଯ୍ୟମଳୀ ଶାରୀରି ଦା ପର-
ପ୍ରେସିଡ୆ନ୍ ମେଲୁଗଣ:

— ଏହା, ରୁ କେବଳ, କୁଳବାରୁଣୀ, ଅଗ୍ରହ ଶ୍ରୀମତୀଙ୍କିଲା
ଅଗ୍ରହ ରା ରୁ ଉପରେ ନରଜୀବାପ ଏହି ଗାନ୍ଧିନୀଙ୍କିଲା...
— ମେଘୀ ଏହା, ରମ୍ଭ ଏହି ଗାନ୍ଧିନୀଙ୍କିଲା! — ମେଘୀ
ଏହି ମିଶ୍ରଗୁଣ ସାଲମ୍ଭୀ, ଜମାରୀ ମନ୍ଦିରା ଯା ଏହି ଅନ୍ତରୀ,
ଏହି ପୁଣ୍ୟ ସାଲମ୍ଭିରୁ ସାର୍ଵତ୍ରେଷ୍ଟି ମନ୍ଦିରିତ୍ୱେ...
ଏହିରେ, ବେଶ୍ମରା... ଏହାର ସାଲମ୍ଭ ଶ୍ରୀମତୀ, ମନ୍ଦିର
କିମ୍ବା ଦୁଃଖରୂପ ଯି ଶ୍ରୀମତୀ କ୍ରିମରୀ...



ବ୍ୟାକ ଦେଖିବାରେ ଲୋକଙ୍କ ବନ୍ଦରୁ ଏହାରେ ମହିଳା ଉପରେ ଅଧିକ ପରିଚାଳନା କରିବାକୁ ପାଇଁ ଆଶିଷ ଦିଆଯାଇଛି।

— ମେହା, ମେହା ଯି ନ୍ୟୋଗି ଲ୍ୟାଙ୍କାର୍ଗ, ମେନ୍ଦ୍ରା, ଅ-
ଫୋର୍କ୍‌ରୁକ୍, ଏବଂ ମେହା ଯି କୋମ ମିଳିବିଳିଗୀ ଶୈଖନ୍ତାକୀ,
ହୁଏ ପାଦାନ୍ତର୍ଦ୍ଵାରା ତାପ୍ରେସ୍. ମେପ ପ୍ରେସିବାନ୍ତର୍ଦ୍ଵାରା, ଶୈଖନ୍ତା-
ବିତରଣ ଉଲ୍ଲଙ୍ଘନ କରିବାକୁ ପାଇଁ ଏକିଲାଦିନ କୋମ କାନ୍ ଲ୍ୟାଙ୍କାର୍ଗରେ ଅନ୍ତର୍ଦ୍ଵାରା,
କାନ୍ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ ଥାଇଲା. ଯେ କାନ୍, ମାର୍କର୍ଟର୍ଦ୍ଵାରା ମିଳିବିଳିଗୀରୁ-
ଥାଇଲା କାନ୍ସାର୍କାର୍ଗରେ ପ୍ରେସାର୍ଗ, କାନ୍ କାନ୍ସାର୍କାର୍ଗରେ
ଥାଇଲା. ମେହା ହୁଏ, ପ୍ରେସାର୍ଗରେ, ଉତ୍ତରିକ୍ଷଣରେ ଏକିଲାଦିନ କୋମ-
କାନ୍ସାର୍କାର୍ଗରେ, ନିର୍ମିତ ଧରାନ୍ତରି.

— ତେବେଳ ଶ୍ରେଣୀ ପ୍ରକାଶିତ, ଜ୍ଞାନପଦ୍ଧତିରେ, ଏହା
ତେବେଳ ମେଲଗାନୀରୁଥିବା ଖରାଳେ ଅର୍ଥରେ ହିସ୍ତିବା!
ତେବେଳ ଉପରୋକ୍ତ, ଖରାଳ ପ୍ରମାଣି ଡାକ୍ତରଙ୍କୁରୁକ୍ତିରେ
ଦୂର, ମ୍ଯୁ କି ଏହି ପ୍ରକାଶ; ଖରାଳି ମନ୍ଦ୍ରା. ଏହି ମନ୍ଦ୍ରା କି
ଶେରାରୁତିରେ ଏହି ତୁ ମନ୍ଦ୍ରାଦେ, ଏହିକାନ୍ତମେବି ତୁ ଏହାକି
ଏହି ମନ୍ଦ୍ରାରେ, ମନ୍ଦ୍ରାଶୀରଣ, ଏହାକି ଜ୍ଞାନପଦ୍ଧତିରେ.

ପ୍ରକାଶକ ମିଶନ୍ ଲିମଟେଡ.

— იცით თუ არა თქვენ, რომ დედ-მამა და-
ტრავე, სამშობლო დაკრძალე და ამ გამოყენები
თქვენს შეკალა? ეგებ ისიც შეიოხოთ, ეს რაღ
ჰქონით.

სალომეა ხმა არ ამოუღია. ჩძალში თვითონ
უდაბუხა:

ဝါယာ နေ့မြတ် စာလုပ်များ

— განა ეს ჩემში იყო დამკიცებული ვის შეუძლია უთხრას აღმიანის, რომელ კვლებორ იყენებული ისევე დაუკითხად მეტვით, როგორც სიკედლით ეწევთ ხოლმე აღმიანის. ჩემული სიკარული ისეთივე შძლავრი და უძველესა, როგორც სიკედლით. სიკარულის ექიმება, ისე არ შეიძლება როგორც სიკედლითა, გა ვაშინ დღედა, მასაც, საშობლოლო კუთხითა, ამ სიკარულში წარმოედგონ. სიკარული სტრიქა ყოფილია, როგორც დაწეს კონიგებს და აღამიანურ ლოგიკას არ ემორილება. სიკარულის ბორცვილი დავადევი ჩემს კუთხ უიჩრის და ოცნებას. თვით სიკარული ი ბორცვილებს არ ემორიჩილება თუმცა. ჩემი ღლებმონის კაშირი სიკარულით ჟეკირით. ს სიკარული ჩემს სულში ჩაუკრიბლავ ვის.

ახლა კი ველი მოითმინა უზოშოდ ამაყდა
სალომეებ და მკაფერათ შეისირცვა.

— ပြီ ဖွေ့လျှော်ခြုံရေး ဗျားလုံ မြန်မာ ပြည်သူများ၊ အေ-
း ပို့ဆောင်ရေး ပွု့စွဲလုပ်ပွား၊ ပါမ်စိတ်ရုံ၊ ဒေသ-
ဝန်ဆောင်ရာ၊ စေလာအန္တာ၊ စွဲပွဲတွေ၊ မြန်မာ လုပ်-
ကုန်ကာ ပြုပွဲဆောင်ရာ၊ အဲ ပြီ ဖွေ့လျှော်ခြုံရေး
ရှုခွေးပြု ပွဲပွဲ၏ ပွဲပွဲရုံ၏ ဖွေ့လျှော်ခြုံရေး ပါမ်စိတ်ရုံ၏ အေ-
း ပို့ဆောင်ရေး ပွု့စွဲလုပ်ပွား၊ ပါမ်စိတ်ရုံ၊ ဒေသ-
ဝန်ဆောင်ရာ၊ စေလာအန္တာ၊ စွဲပွဲတွေ၊ မြန်မာ လုပ်-
ကုန်ကာ ပြုပွဲဆောင်ရာ၊ အဲ ပြီ ဖွေ့လျှော်ခြုံရေး

— ଟ୍ରେନ୍ ଟ୍ରେନ୍ଡି ଶୈଳୀରେ ଲମ୍ବାତ ଦିଲେ ଶୈଳୀ
ପା କୁଣ୍ଡର୍ଗ୍ରେଟ, ଏବଂ ପ୍ରାଣିର ମର୍ମାଲ୍ପରୀତି ମରିଲେ
ଦେଖା, ଚାଲୁର୍ଯ୍ୟକାର ମନୋଦା — ଏ ଅନ୍ତର୍ଭାବୀ ଟ୍ରେନ୍
କୁଣ୍ଡର୍ଗ୍ରେଟ ଟ୍ରେନ୍ଡି ପାଇବାରେ ଲା ଅନ୍ତର୍ଭାବ
ହିଁ, ଏବଂ ଏବଂ ମେଲ୍ଲିପ୍ରେରା, ଏବଂ ଫ୍ରାଙ୍କିସ୍ ଏବଂ ମୁହଁ...
— ଟ୍ରେନ୍ ଏ ମନଲ୍ପରୀତ ଲା ମେଲ୍ଲିବ୍ରାହିତ, କାହିଁ

ნევო შეიცვალით ეს სამშობლო. მე მზად ვი-
უავი გულით. წრფელი გრძნობით შევეცვალი
იმ ქვეყანას, რომელსაც ლუკიანე თავისის
ეძახდა, მაგრამ ერთხელაც არ ცდილა ეს სამ-
შობლო შეცვალებოდა, ერთი კეთილი სიტყ-
ვაც ეკი არ უთვევს მა საგანგენ ჩემთვის.
არაფერი განეკიცებით თქვენ ჩემთვის სალი-
ნისა, ზუგდიდსა და კელადაშის გარდა, რომ
მომწოდებოდა, შემყვარებოდა ეს ქვეყნა. მე
ცაცხლის შეიღინი შეიღინ. ეს მეორე სამშობლო მან
ვერ შემაყარა, რადგან თვითონაც არ იცას
კარგად, რომელი სამშობლოს შედია. დიახ,
ის, ვინც ორ სამშობლოს ეპოტენგბა, ვერცერთს
ვერ შეიცვალებს გულით... ეს გორიება მხოს არ-
სებისა სიყვარულზეც გავრცელდა. ეტროპა
მას არ შეუძლია ერთი სალოცავი ჰყავლეს, ერ-
თი სამშობლო ჰქონდეს, ის უყვარდეს, ვინც
ნამდვილი სიყვარულით შეიცვარა. დიახ, თქვენი
შეიღინის გულში ორი კაცი ზის: აერ და კეთილი,
ბოროტი და მოქედნელი ამიტომაც სიყვარუ-
ლისგან ანიჭებული ნიერჩული მოზინების
ცეცხლად ვერ ვატყო ამ უსამშობლო დროინ-
დო კაცის გულში. ვარ, რომ, ალბათ ჩემს ერ-
თაც ერთ მეტს, ჩემს ამილისაც ეს ბედი მო-
ლის, რაც თქვენს შეიღინს. აა, ამიტომ უნდა
ვაგენერ აეცდან ჩემი შეიღინანა, რომ შეიღი-
ნას და დაეცდონ სამშობლის ნამდვილი სი-
ყვარული, დარჩეული, რომ ვისაც სამშობ-
ლოს სიყვარული არ შეუძლია. ვერც სხვა სიყ-
ვარულს შესძლებს.

ଏହି ପ୍ରସାରକ, ମଧ୍ୟତଳାପ ଗ୍ରାମିକଙ୍କ ଲୁହ୍ୟାର୍ଥୀ, ପ୍ରତିଷ୍ଠାନ ମୋହର୍ମୁଖ ସାଲ୍ଲିକିଲେ ଶବ୍ଦାବଳୀର ଜାରି. ମଧ୍ୟତଳାପ ପ୍ରତିଷ୍ଠାନ ପ୍ରତିଷ୍ଠାନ ମୋହର୍ମୁଖ ଶିଳ୍ପ ଶୈଳ୍ପିର ଦିଲ୍ଲି ପାଇଁ ଗାନ୍ଧାରିକରଣ ମନ୍ଦିରରେଣ୍ଟ. ମଧ୍ୟତଳାପ ପ୍ରତିଷ୍ଠାନ ଏହି ପ୍ରତିଷ୍ଠାନ ପ୍ରତିଷ୍ଠାନ ମୋହର୍ମୁଖ ଶିଳ୍ପ ଶୈଳ୍ପିର ଦିଲ୍ଲି ପାଇଁ ଗାନ୍ଧାରିକରଣ ମନ୍ଦିରରେଣ୍ଟ.

ରୂପକ୍ଷସାବୁ ହେବାନ୍ ଲାଭିତ, ମହାଯାତ୍ରୀଙ୍ ହୃଦୟରେ,
ଫୁଟକଥିଲାଏ ଶ୍ରେଣୀରେ ସାହିତ୍ୟର ଅନ୍ତରେ, ତୀରି ହୋଇ
ଦେଲା ଏବଂ ହେବାନ୍ ମିଶ୍ରିତ ମହିଳାଙ୍କ ମହିଳାଙ୍କ, ମହିଳା ମହିଳା
ଏବଂ ମହିଳାଙ୍କ ପ୍ରକାଶକୁ ପ୍ରକାଶକୁ ପ୍ରକାଶକୁ ପ୍ରକାଶକୁ
ପ୍ରକାଶକୁ ପ୍ରକାଶକୁ ପ୍ରକାଶକୁ ପ୍ରକାଶକୁ ପ୍ରକାଶକୁ ପ୍ରକାଶକୁ

— მე ასე არ შეგიძლია, დავიტანწე, ამდენ წე
შებას კელარ ავიტან.
— თუ არ შეგიძლია და ვინ გაძალებს. —
ჩევლუბრივი უკერძობით უპასუხა და უკარგრით
ამდღ კი გადაიტანა მართია:
— რაფა ასეა, მე წევალ!
— საღვე?
— ისევ მშობლებს დაუცაბრუნდები.
— უნი ნება, საღაც გონდა, იქ წაბრძანდი
ასეთ პასუხს კი არ მოელოდა მართა. ცრემ-
ლები მოაწეა, უნდოდა რაღაც უკერძი ეთვევა,
მართამ ვერ მოახერხა, სიტყვები ცულში გაეწ-
ნია. ლოგინზე დავარდა და აქვთონდა. ლუ-
კანიშნებ უზრადლება არ მიაქცია და უსირუოდ
გაიღია ოთახიდან.

ଏହିସ ଶ୍ରେଷ୍ଠଙ୍କ ମତଲାଦ ଲାଗନ୍ତୁଣ୍ଡା ମାରିବା, କବି
ଏହି ଶ୍ରୀପାତ୍ରରୁକା ଜ୍ଞାନିବା, ତା ମୌଳିକ, ଲାଭଦେଶାପ ତୁ-
ରାଜିଲାଭିତା ଦା ଯେତିଥିରୁ ପ୍ରଧାନ୍ୟରୁଲେ ବାହକା, କୋଣ
ଲ୍ୟାପାନ୍ତିକ କି ବିକ୍ରି ଏହି ହିନ୍ଦୁରୁ. ଗାନ୍ଧିଜୀରୁଙ୍କବେ
ମାରିବା ମୌର୍ଯ୍ୟବ୍ରଦ୍ଧିକା ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ଦା ତାଙ୍କପିଲ ପାଇଁରେ
ବୁଲାଇ ତାରିଖିଲେ ମିଳିପାରିବା...

ଉତ୍ତର ପ୍ରଦେଶରେ କାନ୍ତିକାଳୀଙ୍କ ମହାକାଳ ଏହି ପାତାରେ ଲାଗିଥାଏଇଛି । କାନ୍ତିକାଳୀଙ୍କ ପାତାରେ କାନ୍ତିକାଳୀଙ୍କ ମହାକାଳ ଏହି ପାତାରେ ଲାଗିଥାଏଇଛି । କାନ୍ତିକାଳୀଙ୍କ ପାତାରେ କାନ୍ତିକାଳୀଙ୍କ ମହାକାଳ ଏହି ପାତାରେ ଲାଗିଥାଏଇଛି ।

ნაპოლეონიც გაჰყვა. მერე მძიმედ დაჭრილი ძლიერს გადატარია სიკედილს.

რუსეთ-აპონიის მმში ნაომარი და ნატრი-ლომეგი სალისებ უზრისა ვაიშველი ჩაპლენი ახლა შინ აბაზენებული კეკაბაშის სა-სახლეში ზის და ფიქრობს. კაცმა რომ ჯევს, რა უნდოდა, რა აომებდა საურანგეთის ქვე-შევრდომს მეფის რუსეთის გარშია? აბა საფრანგეთი იყო დაინტერესებული ამ ომ-ში მეფის რუსეთის გამარტვებით და, მით უმე-ტეს, მეფის რუსეთისაგან დამინებულ დაღუ-ლეთ — საქართველოს სულ არ ინტერესებდა რუსეთის გამარტვება. რუსეთის პრივატუ-ლი მარტვები ხმელი რუსეთის დამარტვების მომარტვებად გამოიწვიო მიტინგებზე და კრე-ბებზე. მაში, ვის ინტერესებს იცავდა ამ ომში ნაპორი ფიქრობდა და ექცებდა ამ კითხვის პასუხს დაჭრილი ფრანგი იფიციერი.

ნაპორ ქველებური ყაიდის, რაინდული და რომენტიული ბუნების კეცი იყო. ბეგრი რამ ქეონდა მას უცხაური, ქველებური და ავადმ-ყოფური. რაინდული თვედადებით და რომენ-ტიული თავდავწყებით შეუყვარდა ნაპორ დადი მთავრის შევენიერი ასული ელენე. ეხლა შინ დაბრუნებული ზის და ფიქრობს. იგონებს თავის მწევლ სიყვარულს და ამ მოგონებით ცოცხლობს.

მშდამ ჟალუშე დამდგარ შავ თმებზე ნაპორ ხელი გადაისვა. უჩრი რამა მის სიკიურეს ამრ-კაბებრ. თვეურინ დაუდგა ქერძოთინი, თერთ-ვარდისცემი სახის ქალი, თითქოს ხელიც შეა-სო და იყვირია:

— ჩემი ელენე, ელენე! არა, როგორ მოხდა კოველივე ეს?

იგონებს ნაპორ ამ წაშლილი რომანის კიბეთ-დებს და ფიტურად ერტება ფაქტებს. ისე ჩა-რჩენი გონიერი ამ ქალის სიყვარული, რომ მას შემჩერაც კი რაც სხვაშე გათხოდა, ისევ ეძა-ხის ის ქალი ჰაბურს. უკიირდა ამ უზომოდ ამაც კაცს თავისი ხასიათის ასე გამოცელა. პე-ტერიტორიებს შეუზრაცხოვილმა ნაპორ არც კი გამოიყოთა მიხედვით დალატის. ახლო კი უზება-თა ლელვანი ისევ გადალებული, მხად არს ისევ გამარტის კეკაბაშინ და კვლავ პეტერ-ბერგს მიაშერს. ელენეს ებალოს. ეს როი ლამება ნაპორ მილი არ მიკაბებდა, წუხს და ვერ აუგა ეს წუხლი ნიაირვის ტკივილის შედე-გვი თუ სხვა რამ აწებებს.

— უცნაურია: კეცი ვერ წარმოიდგენდა, ის ქალი თუ მე მიღალიერებდა და განა მიღალატა? არა, ეს არ მოხდებოდა. — აბრუნებდა თავის თავს ნაპორ. და ისევ მძაფრად განიდალი ლეთა-გბრივ, სიყვარულს. შემოდგომაში, ფოთოლთ ცვე-ნაა, ხილო და ბალახთ სურნელებაშ გაუმატ-ხა მოგონება.

— ელენე, ოჲ, ელენე — ისევ მწარედ აღ-მოხდა ნაპორ.

სილამაზის წინაშე უცელა ბოროტება უკეთერება ქრება... ასე გაიციცლიდა უდარცი ლეთაებრივი სილამაზის ძალას ნისუკრატიზაცია ულენეს თვალები ერთ კალად ლრებულ მუსიკის მისამართ ნი, ცისტერნა, ნაზი და რეკვენა, მულდმ შეუწინი და გაციტეროვნებული, მომილიმარი და შევი-დი. და ისევ უცენების დაკოლილი გრელი ნაპორ. ტურქია — ნორჩი, ქოჩუა, პაზირინა და მსხვი-ლი, ამობურცული, ონდონ ბუსუსებიანი, სან-დომიანი და გამარისინებელი ტუწები... ნამ-დვილი სილამაზე უვაილია, სურნელოვნი უვა-ვილი, მათრობელა, გამაბრუნებელი. ნაპორ მთლად გაუმატვილდა სმენა და დაემაბა მთელი სხეული, თითქოს თვალწინ უზის და ეალერსე-ბა, ხელი ეხება შევენიერ არსებას. აბლა უფ-რი გრძნობის მის სახლევეს, ვიდრე მაშინ, როგორაც გვერდით მოსკოვში და თავისი ეგვე-ლებობა. ახლა კი... ახლა სხვა ეალერსება ამ შევენიერ არსებას! მის წარმოიდგენა გონებას უძღვრებს მიორას.

— მინდვრად მორცავად ამოლაზებული ის ჰელვალ, ლურჯი ის. ნაპორ ბეგრჯერ ჰყვარებდა ქილი, პარიზშის თუ პეტებურგს, თბილისისა თუ ქთასის, ბეგრჯერ დაწულება სიყვარუ-ლის ნეტერას, მაგრამ იმ ქალებითან აღარც ერთი არ ახსოს, ელენეს მოგონება კი გონე-ბას უძღვრებენ. არ, რა ყოფილი ნამდვილი სიყვარულია მაინც რამდენერ შევცდა ელენეს? არ ახსოებ, მაგრამ ის კი კარგად ახსოებს, რომ ცირა ილაპარაკება, მიგვარ ლაპარაკებონენ, იმ სკი-ო იყო რა წამი ალაპარაკებონენ, იმ წმ-სკე გრძნობდნენ, რომ უნას არ ძალუს მათი გრძნობების გამოთვამა. და ისევ დუმზენენ, დღე-დღნენ და ჰყონცილენ ერთმანეთს. სიყვარულს რად უნდა მტერიცება, თუ ის ნამდვილი სიყვა-რულია. ნისლევილი სიყვარული მოვარდინილ მე-წყერს ჰგავს. სიტუა ხელს უშლის სიყვარუ-ლით დატებობას. მე უსილვოდაც მემორდა ელენეს გლულის ფეთქვა, მას ბაგეთა ჩურჩისული.

და იგონებს ნაპორ: — მოიწიე ჩემითან, კალ-თაში ჩამიდე თავი უთხრა სატრუმო. — ნაპორ აბლო მიუტდა, თავი ჩემოუწიო და მაგრად ეკო-ცა.

— არა, ასე არა, თავი ჩამიდეე კალთაში, — თავად მიუტრია თავი და ძალით დააგებინა კა-ლთაზე, ნაპო გაიტერუნა, ქალმა *თავზე ნაზად გადასუა ხელი, მერე შებლზე, მერე ისევ თმა-ში შეუყო ხელი. მერე ნაზად ლოკაზე მოუთა-თუნა თითები. გახელდა მიურატი. აბლა თავად, მოუტრიკა თავი ქელს და ზედ ტუჩებზე აკოცა. — არა, ასე არა, ასე უხევდა არა. — იმეო-რებდა ქალი. ისევ დაუყვავა, ისევ მოეფერა გას... .

იგონებს აბლა უკველივე ამას ნაპორ და გო-ნება ერევა. მოზღვავებულ გრძნობას ერ იდა-გებს, ბორგაუს, ვერ ისვენებს. მერე ისევ ტახტ-

ზე წამოწვევა, პირქეე დაგეხმო და ნიკაპი მაგრად მოუტელა შეტებულ დაყაყრდნ.

რა ამოებდა ნაპისი? პატრიოტიზმი? არა ასეთი გრძნობა ფრანგ ქვეშეცემობს არ ეჭნებოდა... ნაპის ქართველების სისტლიც ერთი. არც ქართველებს სწავლითა რასეთო მეუფ. წართმეული ხამთაერთს გამო დელოულა ეყატრინეს წყველა-ეკრულა ახლაც უზრში ესმის მის შეილიშვილს. მაგ რა ამოებდა მიურატს? ეგებ ბუნებით იყო ხმლით სახელის მიმღებების მოტრუალე ესეც იყო, ოდიდო აქ უმოავრესი სხვა გახლდა: მოურატს უსომით უყარება დაიდო მთავრის შეილი. იმის გმირისა და წმიებულის სახელი, თავის გმოჩენა სატრუოს მამულისათვის — აი რა ამოებდა თურმე დიდებთ, ორდენებით დაუპრინციბებოდა თვის ელემენტს. და ისიც ორმაგად შეიცვარებდა იმის გმირი.

— ელენე იყო და არის ჩემი სალოცავი ხატი. და ჩემი მოვალეობა იყო და არის მისთვის თავი დავდო, რომ სატრუომ დაუბით გული ჩაიგრძოს. — ას ფიქრობდა მოურატი.

— რა ძლიერი რამ კოფილი ეს სიყვარული-სტრიქის, აღიდებულ მონიახეზე, იმზე ძლიერის, ადრე არასოდეს განიტოდა ამის მაგვარი რამ, ხსო, მხოლოდ ელემენტს შემდეგ ცაგრძნი, რომ, სიყვარული თუ ას შეკიდლა, ვერც იმოებ, ვერც იცხოვრებ, ვერც იშრომებ...

ოჲ, ელენე, ელენე! მაგ ბავეთა ლეთაებრივი სითბო, ჩემს სკლში გაღმომლერილი, არასდროს გაციცდება. ასულთა შორის ულამაზესო, შენი ბაგილან შევსვი სიყვარულის ნეტრარი, რომლთ მოცრალიც ისევ შევ გეხურნულებო და გვიდერება, ისევ შევ გვეძინი და შევ გვეძებ. ეჯებ ეს ოქრის სისწმირი იყო, ერთი კაველება, ერთი მოლანგება ევრა, ვერ დავიტერები! მე ეხლა მოეცვით, რომ უშენოდ ჩემი სული დაკრება, სიმაყი ჩემი გაერება...

და უცად თევა.

— არა, უნდა წაიღიდ ჰეტერბრებს. უნდა დაიბიბრნო, თუნდაც ეს სიცოცხლის ფასად დამიტებს.

ახლა ისევ გადმობრუნდა პირალმა, იწვა, ჭერს მისქერებოდა, უიქრობდა და მოგონიბოდა უზომოდ ტკებობდა, უფრო გვალ უმღვევედა ეს მოკონძა, სულს უშოთობდა, ვაიდრ აშევიდება, და მინინ ტკილი იყო იგი. ვერ ისტენებდა, ჭერს დაუინებით აცეკვიდებოდა და ისევ იძოვებდა:

— ბურიაბის თავი უნდა დავანებო, საყუთარ გრძნობათა ჩაბშობა გამოსუსტორებელი შეილომა. არა, მე ის კაცი არა ვარ, სხვის რომ დაუმომო ჩემი სიყვარული.

თვალი დატევა და უზრი დაუგდო შენაგან ხმას. შაშევი გალიბია ეზოში. ადგა, აიანხე გვიდო, ხსუას, სასახლის წინ ცაცხვე ზის და უსრიეს შაშევი. ურთოსანშა დალანდა კაცი, აქეთქებდა და გაუზრინდა.

— ასე გაფრინდა ჩემი მგალობელიც. არა უნდა დაიბიბრნო, უნდა დაებარუნო. — ზეტე ეცე თევა მიუკრიტო. ოთხში შევიდა, ისე რატებზე წამოწვევა პირალმა, ისევ მოვარეცხებულა შეესია.

— ვირა, უშენსიყვარულოდ ვერ ვიცხოვებ ამ ქვეყანაზე, ჩემი ელენევ. მე ისევ შენი ტრტობა თუ ამიბრუნებს ბელინერ დღებს. მხოლოდ ახლა მიეცვდო, რომ შეხით ვეკორიოდი, კიბრიმდო, კომიბდო. ან რა მეტნდა მაშულს ვაცადი? ან რა მაძულებდა სისხლი მეღვარა? შენი სიყვარული მაცულებდა, შენი სიყვარული მფრატვა და მიცავიან ამში. ესა თქვა და ახლა იმის სურაოები მოაგონდა. სიყვარულით გახელებულა: ნება ითხოვა იაპონიის წინამდებდე ამში გამგზავნეთი. ნიკოლოზ II სიმორნებით მიიღო პრინცის წინადაღება და ურანგ აოციცერს დაცესტის რაზმი ჩაბარეს. ეს აუზმი სულ 100 კაცისაგან შედგებოდა. ისინი მეტრიად მთივლები იყვნენ: ლუკები, ნირქეზები, ისები... რუსეთის ჭარს იაპონიასთან ამში ბედრა ან გაულიმა, დამარცხდა, ცველაზე მეტად ამ კაცულიმა, და მარცხდა, ცველაზე მეტად ამ კაცულიმა. იაპონიკები ამში მიირნებით. ჩენი რაბასა და მონინებით იაპონიელების რაბას შორის ცხარი ბრძოლა გამართა. და გვერდით მახლდნენ ჩემი განუკოფული მეომრები — ჩერქეზები და ლუკები. მათმი ცველაზე უფრო ყოჩილი ის ჩენი ლეგი ნუხი იყო, რომელიც ჩემზე მოქნეულ ცველა ხმალს თავის ხმალს აკეცელებდა და თვალისჩინივათ მიტრთხილებოდა. მაგრამ ამათაც გაიზუნა საიდნებაც მეტრის ტკილმ და ცხენიდან ძირის ჩამოვარდი. ტკილმ შიგ ცველში გამიარა და სისხლის ლვარად ვიქეცა. მომგარდა ჩემი ნუზი, ცხენზე ამიტაცა და ას 40 კილომეტრი მიტრია. შერე ჩემში ბიქებმა ბრძოლით გარღვევის ალყა და საცელე პისპიტალში მომიყვანეს. პისპიტალში ცხენიდან ჩამომილებს და ის დოლაბნით თუ პერანგის ნაკერი, რომლითაც ლეგი სისხლისუნა შემიჩრა, გამიღილეს, ნაჭრილობენ გამასუთავეს და ხელახლა შემიხევეს. ჩემ მხლებელთაგან ერთი მკლავში იყო

დაჭრილი, მეორეს კბა პქონდა ჩამოთლილი, ამ
თუ დაჭრილსაც უშეველეს... მესამე დღეს რო-
მელიაც ქალაქის პოსპიტალში მიმიყვანეს.
ერთი თე ეწევენ მერე პეტერბურგს გამო-
მიყვანეს. იძვევ დღეს მინახულა ელენგზ. თალ-
ზი კაბა ეცვა. მოთად გაფირრებული და აცხ-
ცახებული შემოვიდა პალატაში, ჩემი ლოგონის
წინ დაიჩინეა და ბეტბურტით ლოცვა წარმოთქეა.
მერე ჩამეტა და აქვითინდა. მოვიხედვ და გაქ-
რა კიდეც ერთორით ამესნა მისი მოქმედება.
ამ დროს ჩემი მეცობარი მესტუმრა. იმან ამისა-
ნა კოველავა დღიძა მთავარმ იცოდა, რომ მე
მისი ქალიშვილი უზომოდ მიყვარდა. მთავარს
თურმე გადაწყვეტილი პქონდა თავისი ქალიშ-
ვილი ფინელ ბარონისათვის მიეთხოვებინა და
საბას ექმდდ და აა, სასახლეში გაიგეს, რომ მე
ურონტზე დაიძური, მერე იმ ფინელ თავადის
კაცებს ხმა გაუგრულებინათ, თიქოს მე პოს-
პიტალში მოემცველიყავი. ამის გამო ელენგს
გადაუწყვეტია შევები ჩაეცვა, მაგრამ მამას ამის
უზღუბ არ მიუტა, სამი თვეც არ გასულა ამ
ამბის შემდეგ და ძალით გაუთხოვებიათ ელენგ

იმ ფინელ ბარონზე. ეს რომ გავიგვა, სიცოცაც
გულის ძარლვი ჩამწყდა, მაგრამ არ შედისწინე/
პოსპიტლიდან გამომწერეს თუ არა, გადაწყვეტილ
ტკ მომენასულებინ, ელენგ, მაგრაც შეწყვეტებუ-
ლა ამაყი ვიყავი, თავი შეურაცხყოფილად ვერმწო-
ზდა და არ გასურევ მისი ნახვა.

რუსეთი მძიმედ იშუშებდა იაპონიასთან და-

მარცხების კრისტიანისა და ის იყო პეტერბურგის
ქარხნებში გაფიცევებიც დაიწყო, რომ მე სა-

ქართველის მოვაშურე.

„ვერ მოვიტევი ისე, როგორც ნამდვილ მიწ-
ნერს შეშევნის, თავმოუარეობა სიყვარულზე
ჰალლა დავაყენ და შევეღი... არა, ისევ უნდა
დავბრუნდე პეტერბურგს — უნდა დავიმრუნო
ჩემი დაკარგული სიყვარული“. ასე ფიქრობდა
მიურატი, მაგრამ საქმეს ის აყოვნებდა, რომ
ქეყვანა არეული იყო, მთელი რუსეთის ამპე-
რიას რევოლუციის ალი მოსდებოდა და არც
მიურატების სასახლეში იყო სიმშვიდე. ამა ეს
აყოვნებდა ნაპოს, ისე კა გადაწყვეტილი პქონ-
და, რადაც არ უნდა დასწომოდა, ისევ წასუ-
ლიყო პეტერბურგს...

გაგრძელება იქნება



ანზორ საღამევაძე

შეტა და ლა ა ცისყამარი



ჩავთავი, ძველებური ამბავი

იყო სოფელი პურის ყანითა, ზერითა, ბალითა, ნახირ-ფარითა, თავლა-ბოს-ლითა, ბეღელ-მარნითა, ნადირ-ფრინველით, სახლით, ბანითა, მტერ-მოყვარითა, ლექსებითა და სიმღერებითა. სოფელი იგი ცხრა მმას ებარა. ვინ ჩაბარა? ღერე-თმა მაღალმა! ერმა და ბერმა, დიღმა, პატარამ, ყრმამ და მცხოვანმა, ქალმა და კაცმა, ოწევებულმა და უპოვარმა.

ველ-მინდვრებულა და სახნაფსაძოვარს ძმაი უფროსი თავს დაპხარიდა: ხნევდა, თესავდა, მეიდა, თიბავდა... მოთიბულ ბალას მარჯვედ ზვინვედა, პურს ცნებად ჰქიავდა ულოებითა და კალოს ირმებს ალეწვინებდა. უფროსს სახელად ერქვა გიორგი. ხოლო, მომდევნო ძმას — ზექარია.

მწისგულ ადგილებს ზექრო უვლიდა — ზეარს პატრონობდა, ვენას ბა-რავდა, ვაზს ცას უსხსნიდა, სხლავდა, კვალავდა. რთველობის უამს კა... მარც-ვალი რაა?.. ჩიტი მარცვალსაც ვერ მოპარავდა. და, როს ჭირნახულს აბინა-ვებდა, გოდორს გოდორჩე აყირავებდა!

მესამე ჩა თელო მებალე იყო, ბალი თავს ერჩია, ციც ნიავს არ აკარებდა, სასერევე ლოუბლებს სულ ზარბაზნებით უგრიებდა, გვალ-ვების დროს მიწას ნამს არ აქლებდა, რწყავდა, ხეხილს ძირებს ულბობდა. კარიმად მდგარ ხეებს ცალკე ელოლიავებოდა, ღეღელად მდგართ — ცალკე, ბალჩასა და ბალ-ბოსტანს — ცალკე!.. მტილი მისი სამოთხეს ტოლს არ უგდებდა — ვარდი თუ სოსანი მარწყვი თუ ხენდრო, ბალი თუ ალუბალი... კირი, მწვანილი, ბოსტნეული, ხილი?.. რა ხილი! — ალიბუხარი, შავქლიავი, ოტური, ნუში, ვაშლი და მსხალი, ლელვი, კოშში, თუთა თუ თხილი, ჟერამი, ფშატი, ატამი და ალუხის ბუში; ლოლნაშო, წყავი და... ვინ მოსთვლის კიდევ რამდენი?.. ბოლოვი, მხალი, ნესვი, გოგრა, საზამთრო გრილი! ნიავი ნელი, წყარო წმინდა, მოლი და ჩრდილი... და იადონი, გინდ ბულბული სასმენად ძვირი!

თელოს წალკოტს გარშემო ასკილისა და ბროწეულის ლობე ჰქონდა შე-მოვლებული.

ფარასა და ნახირს მეოთხე ძმა ვაჟია მწყემსავდა. იქაური მგლები რომ
იმის ნაცერაში იყვნენ, ვაჟის თვალი წამით მაინც მიეღულა, რომ საკურალი
და ჰელილა თუ არა, ერთი კოჭლი ციქანი, ან ულდეური კრავი მარტინული
ტაცნათ, თორებ ხორცის გემო, პა და პა, დაავიწყდებოდათ კიდეც და ცეცხლი
ძროხისა არ იყოს, იმათაც ბალახის ძოვა უნდა დაეწყოთ. ვაჟის მაღლით სოფ-
ლელებს ჩედ და ყველი ულევი ჰქონდათ; საჩიხე, საკაბე და სათექ-ნაბადე მა-
ტყილი ხომ—აუწყვით და აუწონავი; ტყავი—უენა-ფენა, საქურქე, საქალიმნე...
ხორცისა კიდევ ცალკე ითქმის: სახაშლამე თუ საბუღლამე, სამწვადე თუ სა-
ბასტურმე. მწყემსების ნადგომ-ნაცეცხლარზე, საცა გინდა მიწა ამოველო, ჩო-
ბან-ყაურმა უსათუოდ დაგიხვდებოდა.

მეხუთე ძმა შალვა კალატოზი იყო, სოფლის მშენებელი. ოქროს ხელები
ჰქონდა, საქოხე მასალიდან სრა-სასახლეს გამოვიყვანდა, საკოშეე ქვას ისე
იოლად თლიდა, თოვლში ნამყოფი ერბი გეგონებოდათ. მისი ნახელავი ავ-
თვალს არ დაენახვებოდა. ადრე გაზაფხულზე დაწყებულ საქმეს მარიობისთვემ-
დე უსათუოდ წირვას გამოუყვანდა, მარიობისთვის ბოლოს, გინდა ენკენისთვის
დასაწყისში, იმ მხარის კელესიებს და ციხე-კოშებს ჩამოივლიდა, თუ რამეს,
დრო-უამისაგან წახდენილს ინ ბოროტის ხელით ნავეკაცარს წააწყდებოდა.
აღარ დააყოვნებდა, საქმეს სასწრაოდ თავს დაადგამდა და ზამთარს, დიახაც
რომ პირიანად დაუხვდებოდა.

მეექვსე ძმა გელა მონალირე გახლდათ, ამბობდნენ ნადირთმფარველის-
თვის ძმობა აქვს ნათქვამით და ალბათ არც ტუუონენ, რადგან გზბილებული
და ხელმოცარული იგი არავის უნახავს. საცა ნიავი წვალებით გადიოდა, იქ
გელა ნიავით დაფრინავდა, საცა თოვლის ფიფქს ფეხის მოკიდება უჭირდა,
იქ გელა კარავს დგამდა და სამწვადე მაყალს იმზადებდა! გაფრენილ ჯიხეს
რქაზე სანთელს უნთებდა! დათვის ბუნგში ისე თამაბად შედიოდა, საბრალო
ნადირი სულ იმის ფიქრში იყო: ღმერთო, გამახსენე, ეს კაცი აქ როდის დავი-
პატივეო? ახლა რა მებადური იყო! ან ჩიტებს რა კავანათს უგებდა!.. მაგრამ
ერთი რამ მუდად წესად ჰქონდა მონალირეს—მხოლოდ იმ ნადირს ხოცავდა.
რომელიც ნადირთმფარველისგან ნებადართული იყო. ამიტომ იმ მხარეში, გინ-
და ნადირი, გინდა თევზე და გინდა ფრინველი, უკვდავების წყაროსავით არც
იყებდა, და არც იმატებდა.

მეშვიდე ძმას სოფლელები ალექსი-მეურნალს ეძახდნენ. უებარი იქიმი
და დასტაქარი იყო. გადამსხერეულ ძვალს ისე იოლად ამთელებდა, უროც რომ
გერტყოთ, იმ ადგილს მეორედ ეველარ გადატეხავდით. მისი შემზადებული
მალამო მომაცვდავს, რა გინდა სენით ყოფილიყო შეპყრობილი, უსათუოდ მზის-
პირისკენ მოაბრუნებდა. მაგრამ თუ ავადმყოფი ღვთისგან იყო გადადებული
და სიიქით იქით სხვა გზა არ უჩანდა, მაშინ ალექსი სასთუმალს მიუკდებოდა,
ისეთ რამეს შეაგონებდა, რომ სიკვდილის შიშს გულიდან ძირფესიანად ამო-
უგდებდა.

მერვე ძმა პავლია სამართალს განავებდა. მტყუან კაცს გასქანს არ აძ-
ლებდა, მართალს გვერდით ედგა, მფარეველობდა, სიტყვის გარდა საქმესაც
შეაწევდა ხოლმე და არაეითარ შემთხვევაში გულნაცლულს არ დაგიტოვებდათ.
უბრალო კაცის დასჭა მიუტევებელ ცოდვად მიაჩნდა. ყოველგვარ სარჩიელს
დიდი გულისყურით იძიებდა, ძალ-ღონეს არ იშურებდა, კიდრე კეშმარიტებას
გვირგვინს არ დაადგამდა არ მოისევნებდა. ამიტომ, ქურდობას, ძალადობას და
ყაჩალობას იმ მხარეში გასავალი სრულებით იღარ ჰქონდა.

ერთი სიტყვით ძმები თავს არ იზოგავდნენ, დღე-ღამეს შრომაში ასწო-
რებდნენ და სოფელიც დიდად მაღლიერი ჰყავდათ.



ახლა, შეცხრე შმისაც მინდა მოგახსენოთ.

შეცხრე მას სახელად შეთეს ეძახდნენ და სამნეო ანუ განსაგებელი რამდენიმე არა ჰქონდა რა, ხან ერთ მას ამოუღებოდა გვერდში და ხან მეორეზე თავისუფალ დროს კი ფიქრსა და ოცნებაში ატარებდა, ლექსებს და სიმღერებს თხზავდა. მის ნაჟვეამ სიტყვის სულ სხეანაირი მაღლი ჰქონდა, გამგონი არ ელეოდა, თანასოფლელების გულსა და გონებაში წმიდა მარცვალივით ითხებოდა, ხარობდა, იფურჩქნებოდა და ბაგიდან ბაგეზე საღოთო წერილივით გადადიოდა. ახლა, გალობა როგორი იცოდა? ისეთი საამური ხმა ჰქონდა, მშეგერ კაცს თაფლის კერძის დაავწყებდა. ცეკვით ხომ ცეკვავდა და ცეკვავდა — დედამიწას ფეხს არ იკრებდა, ნემისი წვერზე დავლურს უვლიდის.. თუ ვინმე ჰყითხვდა, ასე ტკბილად რა ძალითა მღერიო? სიყვარულის ძალითაო უპასუხებდა. ლექსებს რა ძალით-ღა თხზომ? სიყვარულის ძალითაო — უპასუხებდა, მაგრამ თუ ვინმე გაყაღნიერდებოდა და იმასაც ჩაეძინებოდა — ეგრე ძლიერ ვინ შეგიყვავებია? მაშინ მელექსე თავს ჩაქინდრავდა, იქაურობას გაეცლებოდა, საღმე ყრუ აღგილს ჩამოჯდებოდა და მწარედ, მწარედ ატირდებოდა. მრგინ იცოდა რასა ჰელოვობდა, რისთვის იწოდა, ვისთვის ბნდებოდა, რა აწუხებდა, გულს რა უკლავდა, ქვეყნად არავის ეუბნებოდა.

თურმე, შეთეს იმ სოფლის დედოფალი ცისყამარი უყვარდა. ცისყამარს სოფლის ბოლოს, პიტალო კლდეზე რომ კოშკი იდგა, იმ კოშკის წვერში ჰქონდა თავის დიდებული საკან-საჩქემელი და თხუთმეტი დღის მთვარესავით, ღრუბლებს ზემოდან, მხოლოდ ღმ-ღმიბით იხედებოდა. ყამარ-დედოფლის სილამაზისა და სიმღიღრის ამბავი მთელს ღუნიაზე იყო განთქმული და რა თქმა უნდა, მთხოვნელიც მრავალი ჰყავდა, მაგრამ დედოფლის გულს უცხო მხარიდან მიბრძანებული უფლისწულების ტროფა სრულებით არ ეკარებოდა! მას მხოლოდ თავის ქვეყნა, თავის ხალხი და თავის ლერთი ეხატებოდა! ამიტომ სოფელიც მუდამ ყამარ-დედოფლის ლოცვაში იყო და მარტო იმ მხეს ფიცულობდა, რომელიც შევენირ ყამარს შექს არ აკლებდა.

დედოფლის სამღლობელოს, გვერდით, კალმახებით მოქარგული, კარგა მოზრდილი მდინარე ჩაუდიოდა, რომლის გადაღმა, წყლისპირას, ერთი ისეთი ალვის სე იზრდებოდა, რომ ვერა მოისარი მის კენწეროს ისარს ვერ შეაწვდენდა. თუ ვინმე იმ ალვის ხის წვერზე ავიღოდა, მთელს დედამიწის ზურგს ხელისგაულიკა დაინახებდა. დასანახი კი, ღვთის მაღლით, ძალიან ბევრი იყო. მაგრამ საბრალო შეთეს გულს ყამარის გარდა სხვა სახილველი არა სურდა რა. შელამებისთანავე აცოცდებოდა იმ ალვასეზე და თვალცრემლიანი გათენებამდე უგალობდა ყამარ-დედოფალს.

კალმახებიან მდინარის იქეთ, თვალუწვდენელ მინდორს გადაღმა, ერთი ურკულ ხელმწიფე ცხოვრიბდა, რომელსაც მეტსახელად შურ-ხელმწიფესაც ეძახდნენ, რაღვან სხევის ბედნიერებაზე ოხერისა და წუხილის მეტი, მას სხვა სადარდებელი სრულებით არა ჰქონდა რა და სულ იმის ნატვრაში იყო, როგორმე დალხენილი კაცის ნექტარში, თავისი შხამი გაერია. შურ-ხელმწიფის სამღლობელოში ხმლის, შების და შევილდისრის გარდა, რახანია სხვა აღარაფერი კეთდებოდა, რაღვან იქაური ხალხი თავს მხოლოდ ძარცვა-გლეჭით და ყაჩაღობით ირჩენდა.

შურ-ხელმწიფეს ერთი ფრიად დაახლოებებული ნაზირ-ვეზირი ჰყავდა, რომლის ჩერებასაც იგი ძალიან აფასებდა და მისი თაბირის გარეშე ნაბიგი რომ ნაბიგია, იმასაც არ გადადგამდა. აბა, ისეთი რა უნდა წამოცდენოდა ნაზირ-ვეზირს, რომ ხელმწიფეს მისთვის ყური არ ეთხოვებინა და მისი ნათვამი გულისკოზე საჭრეთლით არ ამოევეთა. ნაზირ-ვეზირმაც კარგად იცოდა ეს ამ-

ბავი და ცდილობდა ისეთი რამე შეეგონებინა ხელმწიფისთვის, რომ თვითონ იცდიდი სარგებელი ენახა და ისედაც პირამდე სავსე თავის სალარო, კუთხის უფრო რო აევსო და აემალლებინა.

ეახლა ერთხელ ნაზირ-ვეზირი შურ-ხელმწიფეს და ჰყადრა: „დიდებულო მეფე, მაღალი ღმერთი, რომელია ცათა შინა, ადრე თუ გვიან უშენობას ვეღარ მოითმენს და უსათუოდ თავისთან მიგიხმობს, ამიტომ სიკეთ ჰყავ და ქვეყნად ერთი მექვიდრე მაინც დააგდე, ვინძლო, ეს მუდრები წუთისოფელი ჩაიბაროს და პატრონის ხელი არ მოაკლოსო“.

„მექვიდრე რომ არ მყავსო?“ — შეწუხდა შურ-ხელმწიფე.

„გაიჩინე და გყყოლებაო“. — უთხრა ნაზირ-ვეზირიმა.

„როგორ უნდა გავიჩინოთ?“

„ცოლი უნდა შეირთო და გავიჩინდებაო“.

„ჩემი ლირსი ვინ შევირთოთ?“

„ცისყამარ-დედოფალიო.“

„ცისყამარი ვიღა ბრძანდებაო?“

აქ, ნაზირ-ვეზირმა უამბო ვინც იყო ცისყამარ-დედოფალი. ხელმწიფეს პარაში დაუჭდა ვეზირის ნარჩევი, აიღო ჩალამ-ყალამი, დაბრძანდა ნაალაფევი თვალმარგალიტით მოჭედილ თავის ტახტზე და ყამარ-დედოფალისათვის მისართმევი უსტარი სასწრავოდ შეადგინა. მერე წამოლგა, დაბეჭდილი გრაგნილი ნაზირ-ვეზირს უბორა და უთხრა:

„მიართვი ესე უსტარი ქალსა შეფერა ყამარსა, უბრანე, მისგნ ცოლობა მსუსს ამა ქვეყნის მთავარისა. ცხენს შეჯდეს, ჩქარად მექახლოს, ირჩევდეს რაშსა ფრთამალსა, არ მოერიდოს უგზოსა, არც მთასა, არცა ტრამალსა! ერთ დღესაც ნუ მოანდომებს სამი დღე-ლამის სავალსა, თუ შედგეს, შეაგვიანდეს, ნუ-ლა მოძებნის სამალსა, ქვას ვაკეებს, მიწას გავხეთქავ, ცეცხლს მიეცემ ძელსა-ყავარსა, ძალით შევაწყვეტ საკინძეს, ძალით შევუხსნი ქამარსაო“.

შეკაზმა მაშინ ცხენი ნაზირ-ვეზირმა, შეჯდა ზედ და გამოსწია ყამარ-დედოფალის სამფლობელოსკენ. კალმახებიან მდინარეს რომ მოაღვა, გაიძრო ტანსაცმელი, ცხენი ილვის ხეს მიბაბა, იარალი, უსტარი და გუდა-ნაბარი ჩალ-მაზე ქამრით დამიაგრა, ღმერთი ახსნა და შეეიდა მდინარეში. რამდენი კალ-მახიც კუდს შეულიტინებდა შურ-ხელმწიფის ნაზირ-ვეზირს, იმდენი სითხით იუვარდებოდა. ამ სიცილ-კისისში კინალმ დაიღრჩი ის საწყალო, მაკრამ, ბოლოს, როგორც იქნა გადასურა კიდეც მდინარე და გავიდა სამშეიდობოს.

წყლიდან რომ ამოვიდა, ჩაიცვა ტანსაცმელი, იარალი აისნა, გადაიპირისა ულვაში და ასე გალამაზებული ეახლა დედოფალს. ცისყამარმა ჩამოართვა უსტარი შურ-ხელმწიფის დესპანს და დაბრძანდა წასაკითხად.

„ამა უსტარის დამწერი ვარ მდინარებელი მხარისა, — ათი ზღვის, ასი მდინარის, ათასი მთის და ბარისა. მაქვს ოქრო-ვერცხლი ულევი, ფერი მზისა და მთვარისა, თვალ-მარგალიტი, გიშერი, — ვითარც ვარსკვლავი ღამისა. ცხენი, ჯორი და აქლემი — მნელ გასწვდენი თვალისა... დიბა, ფარჩა და ატ-ლასი — ას დღეს სარბენი ქარისაო...“ — დაიწყო კითხვა ყამარ-დედოფალმა და იმ ადგილს რომ მიაღწია, სადაც შურ-ხელმწიფე ცოლობას სთხოვდა, ძალიან შეწუხდა, მაგრამ არაფერი შეიმჩნია და მოახლეს უბრანა: სტუმრი ლოთისაა, კარგად გამასპინძლდი და მოასვენეო!

გაძყეა შურ-ხელმწიფის ვეზირი მოახლე ქალს და მიუკდა სუფრას. გერე არაყი გადაჭრა, გემო გაიხსნა პირისა. ზედ დააყოლა მწვანილი, ნამი რომ აჩდა დილისა. ხოხობს, კაკაბს და ტყისქათამს ძალა აჩევნა კბილისა; სამ-სამი მწვა-დიც მიირთვა ჭინვის, შელისა და ირმისა, თან ტახის ხორციც გაწიწენა ხათ-



ჩით წითელი ლვინისა, აღარც კალმახი დაინტო, ჭავრი შეარა იმისა; მერქ ხილი და ლულს მიყვდა, მადლი იხილა ტებილისა... ჩავი ჩაქინდრა, ფრთხოების წაიფარა ძილისა.

სანამ შურ-ხელმწიფის ნაზირ-ვეზირი გემისტელიდ ხერინვდა, იხმო ცის- ყამარმა ცხრა ძმა სათაბაბიროდ და უსტარიც წინდაწინ წაჟითხა. შურ-ხელ- მწიფის თავებედობამ ძმები ერთბაშად გაახელა, ცხლ გულზე ისიც კი იფეხეს, შოდი, ნაზირ-ვეზირს თავი წაკვეთოთ და შიკრიკის ხელით გაუგზავნოთ შურ- ხელმწიფესო. მაგრამ მერქ სისხლის ლვრას მოერიდნენ და მხოლოდ ეს-ლა უთხრეს დედოფალს: „შენ შურ-ხელმწიფი უარი შეუთვალე და დაარჩენი ჩეკენს იყოსო“. ყამარქალს ძალიან ეპა ძმების ნარჩევი, აღარც ბევრი უკოჭ- მანია, აიღო თავის ძეროს კალამი, ჩააწი გიშრის ტბაში და შურ-ხელმწიფეს ასეთი პასუხი შეუთვალა:

„მევიღე შენი უსტარი, ეითარქა ბოდვა ხელისა, გადაგრეითხე, ბრიყვად უცან მთხოვნელი ჩემის ხელისა. ვარდი ვით ეტრულს კაცეაშა; როცა ბულ- ბული ელისა? ეს არის ჩემი პასუხი, ხმა ლვთისა და ხმა ერისარ“. —

შურ-ხელმწიფე მოუთმენლად ელოდა ნაზირ-ვეზირს დაბრუნებას, ეგონა. ჩემს ელჩის ცისყარ-დედოფალიც თან ჩამოჰყებაო, მაგრამ რომ აღარ მი- აითვეს, სასტიკად განრისხდა და პასუხად მორთმეული ყამარქალის უსტარი ნაზირ-ვეზირს თავზე გადაახია.

„შენი კუუით კაცეკუი ვინ უნდა იყოსო?“

ნაზირ-ვეზირი რაღას იზამდა? უპასუხოდ ხომ არ დასტოვებდა ხელმწი- ფის ნათევების.

„შემინდე მეფეო, და... მაგ უსტარის მიხედვით, თუ არ ვცდები, კაცეკუი შენ უნდა ბრძანებოდეო“. —

„მე თუ კაცეკა ვარ, მაგასაც ვიყითხაო!“ — თქვა შურ-ხელმწიფემ, წამო- ვარდა, იძრო ხმალი თვისი მთვარის პირული და ნაზირ-ვეზირის ჩალმიანი თავი ხალიჩაზე მუთაქასავით გადააგორა.

ამ დროს იყვილა კიდეც კარის მამალმა და წითლად შეიღება მარიხ-ვარ- სკვლავი. აღა ხელმწიფე და მოიხმო თავის ლაშქარი — უანგარიშო, უთვალავი, უშთი, უშქარი, ფარი და ხმალი, სატევარი, შები, ისარი, ზუჩი, ზარადი, მუ- ზარადი, ჩაფუტურ-ჩაჩქანი, ბეჭედარ-აბჯარი, ხოსროვანი, ჭავე, ჭავშანი; ხან ზეი- დალი, ხან ქარაფე, ხან სამანქანი!..

ძმებს აღრევე ჰქონდათ გაგონილი შურ-ხელმწიფის ლრჯუ და ურჯუე ხა- სიათის ამბავი, წითლად შეფერილი მარიხ-ვარსკვლავიც რომ დაინახეს, ავის ნიშანიათ — თქვეს და დასხელნენ სათაბაბიროდ. ბევრი იბჭეს, ბევრი ითათბი- რეს და ბოლოს სეფე სიტყვა სამართლის გამგე ძმას პავლიას მიანდეს. წა- მოდგა მაშინ პავლია მართლისმოუბარი და სთქვა:

„გმირსა ყოველსა წინასწარ პერთები დახვედრა მტერისა, უტეხობა და შენერბა, მალევა შიშისა ფერისა. თუ არ მისჭირდა არ ულიოს ომში ჩაყვანა ერისა, დაწიოკება სოფლისა, დიაცის, ყრმის და ბერისა. სჯობს ახლის ხერხის ხმარება, ხმარას ხერხისა ძველისა. კაცი მართალი მექნელია საქმისა რა გინდ ძნელისა!.. მო, მტერს წყალგაღმა შეეგებათ, სად სასრული სჩანს ველისა, წინ მიგეიძლოდეს ნათელი ვერ საწეველი ბერებისათ!“

ძმებს კუუში დაუჭდათ პავლიას ნარჩევი, შელამებამდის სოფელს თავი გააჩიდეს, ხოლო კარგად რომ ჩამონელდა, გამართეს ბორანი, გავიდნენ მდი- ნარეზე და შეუდგნენ საქმეს. უფროსმა ძმამ გიორგიმ საუფლო ახურიდან ცხრა უღელი საუკეთესო ქედა ხარი და იმდენივე ნაპატიები ლომა კამეჩი

გამოირეკა, შეაბა ერქვანში და ცხრა დღის სახნავი ყამირი ალიონაშვილი უკანონობის წმინდად გადააბრუნა.

ვიდრე უფროსი ძმა გუთანს ელეოდა, მეზერე ზაქარიამ ერთი ზოგიც მართვა
ამოილო, შიგ მდინარის კარგა მოზრდილი ტოტი გადმოაგდო, წყალი ნახნავს
მიუშვა და იქაურობა სულ ერთიანად დაალბო და დააკაობა, რომ შერ-ხელმწიფი
ფის ლაშქარი კონკურში კისრამდე თუ არა, მკერდამდე მაინც ჩაულულიყო და
მარჯვედ ნატყორცნი ისრებისთვის თავი ადვილად ვეღარ დალწია.

ამასობაში შალვა კალატოშვილი რც მდინარის პირას რიცის ქვები ეყარა
ყველა ერთად მოაგროვა, ლოდი ლოდს შეადუღა და მინდვრის ერთი ბოლო-
დან მეორე ბოლომდე ქვითვირის ისეთი ზღუდე-გალავანი აავი, რომ ვერა
მხედრობა ქოქანივის ანუ ქანქანის გარეშე იმ ზღუდეს ვერ შეალწევდა.

მწყემსმა ვაეიძმ ხორცითა და ერბო კარაქით აავსო გოდოლ-სანგარი,
რძეცა და ყველიც ბლომად მოიტანა, რომ მეციხოვნეთ შიმშილის დარღი
სრულებით აღარ ჰქონიდათ და ოში გაწყვეტილი ილახი ლონიერი ლუკით
ადვილად გაენასკეთ.

მებალე თედომაც თავისი ქმნა, შექგაუვალი მუხნარი შემოიარა, ყველა
ხეს თოთო-ოროლა საისრე ტოტი ჩამოსხეპა და ვიდრე გეღა მონაცირ თორ-
მეტ-თორმეტი წლის ხარ-ჭიხებებს სამშეილდე რქებს მოცლიდა, იმდენი შტო
ჩამოყარა, რომ იმის ისრებად დამთლელს ჭანი თუ არა, ხანგალი მაინც გა-
უცდებოდა.

და... დასხელნენ ძმები კეთებად აჭისა შვეილდებისაო, შვეილდნი ვასთა-
ლეს ახალი ჭიხეში ნარჩევის ჩეისაო, დასწენეს და მაგრად ჩაუდვეს საბამის ქა-
ლის თმისაო, ისართ უღებეს ყიანი, დახვეწეს მუხის ხისაო, ზრო გაუკეთეს ფო-
ლადის და ფრთხი შეეარღინისაო!

აღარც უმცროსმა ძმამ შეთემ უღალატა თავის ზნესა და ჩეცულებას. ქერ
ხომ ერთ ძმას ამოუდგა გვერდში, მეორე მეორესაც ხელი შეაშველა და სიმღე-
რაც ისეთი შემოსხახა, რომ ძმების გულში დანთხული სიმხნევისა და სიმამა-
ცის ხანდარი ერთი ასად ვააღვივა და გააჩახიას.

ვიდრე ძმები თავს არ იზოგავლნენ და ავად მოციმიმე მარიხ-ვარსკვლავს.
სამსხევერპლოს უმზადებლნენ, ადგა ალექსი — მკურნალი, მოინაგერა ნამი ცი-
საი, ლამი წყლისაი, ნავლი ცეცხლისაი და მარილი დედამიწისაი, შეურია ერთ-
მანეთში, შეზილა, შეაზავა და ისეთი მილამო შეამზადა, რომ თვით ყოვლის
შებრლე ჰეკატესაც შეშურდებოდა. რომელი მეომარიც იმ მალამოით სხეულს
დაიზელდა, ვერა ისარი, ვერცა შები და ვერცა-რა ხმალი იმას ვეღარას და-
აკლებდა. განიბანეს ძმებმა სხეული მდინარეში, იცხეს მალამო იგი სასწაუ-
ლებრივი და დაფენენ ლოცვალ. მაშინ კვლავ წარმოდგა წინ პავლია მართლის-
მოუბარი და ბრძანა:

„ჰე, ძმან ჩემნო, მხედარნო ღვთისა და მამულისაო, თუ ჩენ სჭულის-
თვის ვიბრძოლებთ, ზღვაც დაიღვეა მტრისაო, მოჭარბდეს, ვერას დაგვაკლებს
მხედრობა სატანისაო. მაშ, მოლით, უფალს ალუთქვათ, რომ ერთგული ვართ
მისაო, მტერს მტეკიც გულით შევებათ, იმედი გვეონდეს ღვთისაო. სულიც
ბრძოლაში დაელიოთ, თავებს ნუ დაეხრით ძირსაო, წყალს მივცეთ ბაგირ-
ბორანი, გზა მოვკრათ მდინარისაო!“

ძმები სწორედ ისე მოიქცნენ, როგორც პავლია მართლისმოუბარმა და-
არიგა — გადასჭრეს ბაგირი და ბორანი წყალს გაატანეს. ამ ღროს ინათა კი-
დეც, მაგრამ ვა ამ ნათებას — ცის კიდე შეაღ იყო დაფერილი! ალათ საწ-

¹ ეს ლექსი ხალხურია.

ვიმარტი ლრუბელი თუ მოდგაო, იფიქრეს ძმებმა, მაგრამ კარგად რომ დაუკავრდნენ, ლრუბელი კი არა, თურმე შურ-ხელმწიფის ლაშქარი მოზღვაუცუარისა ლიყონ და ის აბნელებდა ცის დასავალს. ნიავს ჭერ შორიდან მოპენდა გორგეტ-იანისა უკვენებისა და აქლემთა ზარაზინების ელარუნი, მერე ცხენთა ჭიხვინის ხმამაც მოატანა და არც მტერმა დაახანა — ჩაბერა ქოსა, ბუქსა და ნალარასა, დასტერ დაფუა და დაფუდაფუა, ბობოანსა და დამბულსა, შემოპრა წინწილსა და ისეთი ჟიყინა დასცა, რომ ამომავალი მზე კინალმ უკან არ ჩაბრუნა. დაიძრა მაშინ შურ-ხელმწიფის ლაშქარი, მოსკვა ზევივით, მაგრამ ჩეეულებრივი მინდვრის ნაცვლად გაუვალ ჭაობსა და ჭონჭყოს რომ გადაყარა, თავი ვეღარ შეიძაგრა და ზედ გადააწყდა კაცი კაცს, ჭორი-ვირს, აქლემს—ცხენია; ძუას შეეწნა ფარი. მოსართავს — საფუნელია; შეერთდა აღვირ-უზანგი, თექა-აბგარიც სველია, ფარ-ხმალი — ლავირ-უვრილმანი, თავ-ფეხი, — გავა-ულია, ძმებმაც შემართეს მშევილდები, მარჯვედ გაშალეს ხელია, გერ სირჩა სტუორცნეს ფრთა-მობრტყე, პირფართ მაგრამ მწველია, მერე ქიბორგნიც მოზიდეს, სიკვდილის შორად მფენია, იხმარეს ღვა და სეფქაიც — ავად წიოდა ვეღია... იმდენი ხო-ცეს მომხედური ოვლითაც ძელ დასათვლელია, კაცნი კი არა ტაიპიც ვეღარ გავიღნენ მოელია... და შეერია სისხლი კაცისა და ხესტაგისა, შეელექა გვამსა-და ლეშსა, სამოსასა და მოსართავსა; შეეწება თიხასა, შედედდა, შედგა და ამა-სობაში შეღამდა კიდეც. შეღამებულზე მინდვრის ბოლოში ერთი უშველებელი, წითელი მთვარე ამოგორდა და ყინვათქედიდან წამოსულმა ცივმა ნივემა, ჭერ-ხომ მთლად შეკირხლა და შეგარელა სიკვდილის ხელით ნამუშავრი, მერე ერ-თანად გამყინა და ისეთნაირად გაქვევა, რომ ბრძოლის ველი სოფიას კენჭით მოხატულ შვენიერ სართოს დაამგავისა.

აბა, შურ-ხელმწიფეს ადამიინის სიცოცხლე რაში ენაღვლებოდა? ცენ-კაცის ლეშით შემაგრებული და ყინვით შეპირხლულ-შელესილი მინდორი რომ დაინახა, ზოგი ჭირი მარგებელია — თქვა და სპას ისევ ციხის იერიში უბრ-ძანა. თვითონ კი თავის ღიდებულ კარავში შევიდა და ხალიჩაზე ფეხმორთხ-მულმა, თითების გასათბობად ფლავში ქიშმიშის ძენა დაიწყო, დაიძრა მაშინ-სპა ხელმწიფისა ხელმეორედ. მაგრამ ძმებმა არც ახლა დაახანენ, კვლავ მარ-ჯვედ გამართეს მშვილდისრები და ვიდრე მტერი მათ სანგარს მოადგებოდა, კიდევ ბევრს დაუბნელეს მზეცა და მთვარეც. მოგარდა ბოლოს შურ-ხელმწიფის-ლაშქარი, შემოერტყა ციხის გალავანს, შემოუყენა ქანქანები, შემოუწყო ლოდ-სატყორცნები და სანამ კაბეებსაც შემოადგამდა, მოამზადეს ძმებმა მდუღარე-კუპრი, გავარარებული ჭვაბები ქონგურებზე შემოაწყვეს და მტერს ისეთი-დღე აყარეს, რომ ჭოროქეთის საკირ სანატრელი გაუხადეს. კუპრი რომ შე-მოელიათ, კაბეებს ჭოკები დაახვედრეს და მეწინავენი დედამიწას სულ თავდა-ყირა ახეთქეს.

ცხრა დღეს იბრძოლეს, ცხრა — ლამეს, მეხს მეხი სდევდა ჩქარ-ჩქარი, მკლავს მკლავი დახვდა, გულა-გული, ხმალს-ხმალი, ჩიჩქას-ჩიჩქანი. ცა შედ-რეა, მიწა შერყა, მთებმა ღამყარეს ნაშალი, ყორანს ჩამოპყვა ყორანი, ფრთა ფრთას შემოპრა შავ-შავი — უხარის: ერთურთს შეპყრია ცხრა ძმა და მეფის-ლაშქარი! ხორცი დასცვივათ, ჩინჩხებს-ღა შერჩებათ ქამარ-ავშარი. მეცხრე დილაც რომ გათენდა, ელვამ დაცვითა აბჯარი, მშვილდს ალარ შერჩა ისარი. მკლავს ალარ შერჩა ხანჯარი... მაშინ იხელთა დრო მტერმა და რაც ძალი და ღო-ნე ჭინდა ეკვეთა ციხეს. ძმები აბა რაღის იზამდნენ, როცა ალარც ისარი შერ-ჩენდოთ, აღარც შები და აღარც ხმალი? თან უკან დასხევი გზაც რომ მოჟ-რილი ჭინდათ, მტრის ხელში ცოცხლად ჩავარდნას ქონგურებიდან გადაცვენა და თავების დახოცვა არჩიეს. მაგრამ მეფე რომ ველარსად ნახეს, შეყოვნდნენ.

თურქმე შეთე ამ დროს გვერდზე გამდგარიყო, ალვის ხეს მისჩერებოდა და შედებული კურცხალს აღვარდვარებდა. ძმებს პირველად ძალიან შეებრალათ ფაფულურები თი უმტროსი ძმა, მაგრამ მერე გული მოუვიდათ და ჰკითხეს:

„რა მოგვილია, რა დედაქაციითა მოსთვეამო?“

„ალვის ხე მებრალება და იმად მოვთქვამო.“

„ალვის ხეს შენი შესაბრალებელი რა სჭიროს?!“ — გაუკვირდათ ძმებს.

„შვეილდები აიღო, წამომყევით და რაც სჭირს იმასაც ნახავთო“. — მიუგო შეთემ:

„ნერავ, ცარელა შშევილდები რა თავში სახლელად გვინდაო?“ მხრები აირჩის ძმებმა, მაგრამ რას კარგავდნენ, აღნენ და გაჟყვნენ უმცროს ძმას. ალვის ხეს რომ მოუახლოვდნენ, შეთემ თავისი შშევილდი მხარშე გადაიყიდა, ძმებს ხეზე ასვლაში უშველა და ბოლოს ერთ კორდს თეითონაც მოეკიდა, თან ჯიბიდან სასალამურე დანა ამოილო და რომელ ტოტსაც მოინაცვლებდა, ზედ ძირში სჭირიდა. მოჭრილებს ისრებათ ამზადებდა და ძმებს ურიგებდა. ასე ასხება მთელი ალვის ხე და ბოლოს კენჭეროში რომ მოექცნენ სთვეა:

„აბა, ძმებო, ეხლა ქამრები მოვისნათ, ხეს მაგრად მიეკრათ, რომ ხელები მთლიანად გავთავისუფლოთ და ვიდრე სიცოცხლეს სამუდამოდ გამოვეთხოვებოდეთ, მტერს ერთი შევი დღი კიდევ გაუთენოთო“.

ამის თქმა და ასრულება ერთი იყო, მოიხსნეს ძმებმა ქამრები, მიეკრანენ ხეს და ახლა იქიდან დაუშინეს მტრის ჯარს ისრები.

ამ დროს შეაბორა კიდეც შურ-ხელმწიფებ ცარიელი ციხის კარებში და შიგ ძე სულიერი რომ ვერ მოიძია, გაოცდა.

„რა ოჩანი ვირივით უკან-უკან დგეხარ და თვალებს აცეცებ, თუ ვაჟ-კაცი ხარ და ლონე გერჩის, აქეთ წამოლი, ხომ ხედავ შენს ხალს რა შავი დღეც ადგასო!“ — მოესმა უცებ მაღლიდან. ხელმწიფებ აიხედა და რას ხედავს, ძმები ხეზე ასულან, ტოტები აუკაფავთ, ისრებად დაუთლიიათ და ახლა იქიდან აცლებენ მუსრს მის ისედაც განახევრებულ ლაშქარს. ამ ამბის შემხედვარე შურ-ხელმწიფეს ქვედა ყბა მუცელზე ჩამოუვარდა, თვალები საფეხულებშე უვიდა და ყურებიც ისე დაუგრძელდა, რომ შორიდან ნამდვილი სახედარი გეგონებოდათ:

მუსრეს და მუსრეს ძმებმა მტრის ლაშქარი. მაგრამ ნაშუადლევს ახლად დათვილი ისრებიც შემოელიათ და დარჩენენ ლეთის ანაბარა ცასა და დედამიწას შორის ქამრებით გამოკიდულნი. გაიხარა მაშინ შურ-ხელმწიფებ, იხმო თავის საუკეთესო მოისარი და ბრძანა:

„ახლავე წადით და ცხრავე ძმა ხის წვერს მიაჟალით, რომ ყველ-ყორნებს ძირს ჩამოტრენა აღარ დასჭირდეთ და ჩემი საღიღებელი ნადიმი შიგ ზეცაში გადაიხადონ!“

ბრძანა და მიეჯარნენ ხის ძირს მოისარი, მოზიდეს შშევილდი და ცად იმდენი ისარი აღავლინეს, რამდენიც თავი ებათ. ისრების ფრთხებმა წამით მზე დააბრნელეს, მაგრამ ალვის ხე ისე მაღალი იყო, რომ სამიზნეს ვერარ მიაღწიეს, ისხარივით დედამიწისკენ დაეშენენ და მოისართა ნახევრი რკინსავით მიწას დააფინეს. ამასობაში დაღამდა კიდეც და ცის გუმბათი გარსკვლავებით მოიჭეა.

ნაშუადლევს, ხის წვერში ქამრებით მოქრულსა და ცხრა დღე-ღამის ფიცხელი ომით ილაგაგაზევეტილ ძმებს მკედრებივით რომ ეძინათ, შეთეს სიზმარ-შუცნაური ყიყილი ჩაესმა. შეთე შეირჩა. თვალი გაახილა და მიმოიხედა. დილა-ბინდში მხოლოდ ცისკრის გარსკვლავითა ბჟუტავდა, იქაურიბას თავზე მდინარის მრომი ანუ სქელი ნისლი წამოსდგომოდა, ხოლო, გარინდულ სივრ-

ცეში, გაღმა მხრიდან გამოლმამდე, ერთი ოქროს ძაფი ჩამობმულიყო. შეთებ
თვალი გამოაყოლა იმ ძაფს და რას ხედავს: თავს არწივის მართვე და კაშაშე-
შებს, ცალ ბრჭყალში ნაწნავის ბოლო უკირავს, მეორეში ოქროსავე ძაფით ნაწილები
ქარგი დარია. ერთიცა და მეორეც იმ წამსვე ჩამოართვა შეთემ მართვეს.
ნაწნავი მაჯაზე დაიხედა, რომ ხელიდან არ გასხლტომოდა, დარაია გაშალა და
ზედ ამოქარგული სიტყვებიც რომ დაინახა, გაოცდა.

„ერთგულო ჩემო, იმას ვიქ, ცა რასაც ჩამაგონებსა. მიაბი ესე ნაწნავი
ე, მაგ ალვისა ბოლოსა, ჩასძახე ბრიყვესა მეფესა, გონისა არა მქონესა, ხე მოს-
კრას, ხერხი იძმაროს მჯობი ყოვლისა ღონისა“.

შეთემ, პირეველად, წაიკითხულიდან ვერა გაიგო რა, მაგრამ ხელახლა რომ
წაიკითხა, ყველაფერს მიხვდა და სწორედ ისე მოიქა, როგორც ცისყამარმა
შემოუთვალა, დედოფლის ნაწნავის ბოლო ხის კენწეროს შემოეხვია, ქამრით
მაგრაც მიინასკვა და დაბლა ჩამოინაცვლა, რათა შურ-ხელმწიფეს კარგად გაე-
ვონა მისი ნათქვამი.

„ე, მანდ შურ-ხელმწიფე რომელი ბრძანდებაო?“

„მე ვარ და რა გინდაო?“ — თავი გამოპყო კარვიდან შურ-ხელმწიფემ.

„აქეთ შოიში, რალაც მინდა გითხრა, თორებ ხომ იცი, ჩემი ძმები გაიღ-
ვიძებენ და ვაი ჩემი ბრალიო“. —

„ციხე რომ შიგნიდან უნდა გატეხილიყო ვიცოდი, მაგრამ ისე გვიან რომ
გატყდებოდა, არ მეგონაო“. — ჩაილაპარაქა შურ-ხელმწიფემ.

„სიცოცხლეს თუ შემინარჩუნებ, ერთ ანდაზის მოგახსენებ და საწადელიც
ადვილად აგისრულდებაო“. — უთხრა შეთემ.

„ისეთი რა ანდაზა უნდა იყოსო?“ — გაუკვირდა ხელმწიფეს.

„დიდი არაფერიო“. — თქვა შეთემ და ანდაზის სათქმელად უზრო დაბლა
ჩამოინაცვლა.

„ოქეი, რალას იყოვნებო!“ — ეესო ხელმწიფეს მოთმინების ფიალა.

„ხერხი სჯობია ღონესა, თუ კაცი მოიგონებსაო!“ — უთხრა ვაშინ შეთემ.

„ფუი, დასწეულოს ეშმაქმა, ამ ხნის კაცი ვარ და ეგ უბრალო ანდაზა
როგორ ვერ მოვიგონე ან ეგ ხე აქადე როგორ არ მოგხერხეო, თუმცა, აბა
საიდან მოვიგონებდი, როცა ხერხი თან არ წამომილიაო?“

„მაშინ ცულო მაინც გეხებაო! — შეეხეეწა შეთემ.

„ცულების მეტი რა მაქვსო“. — გაეხარდა შურ-ხელმწიფეს.

ამ ღროს ინათა კიდეც და შეუდგა შურ-ხელმწიფე ხის ჭრას. ნაჯახს ისე
გულდაგულ იქნევდა, რომ ხიდან მომსკდარი ნაფორი შეუა მდინარეში ცვიცო-
და. ხის წაქცევას ცოტა-ლა აკლდა, რომ მოსწია ცისყამარმა თავის იქროს ნაწ-
ნავი და ალვის ხეს სწორედ ისე გადააქცია, როგორც მას ნებავდა. მოსკდა უზარ-
მაზარი ალვა და ბოლო რომ მდინარის გამოლმა დარჩა, წვერმა მდინარის გალ-
მა მოადინა ლაჭანი. წამოცვიდნენ ვაშინ ძმები და თავი რომ საშვიდობოს
დაიგულეს, სიხარულით ერთმანეთს გადაეხვივნენ.

წყალს ნაფორი ჩამოქონდა

ალვის ხის ჩამონათვალი,

შეთემ მეფეს მოახსენა

ყამრის შემონათვალი-ო...

შემოსძახა შეთემ და სიმღერაში ძმებიც იყოლა. შურ-ხელმწიფეს სიბრა-
ზისგან დუე მოერია, „ეს რა ონი მიყვესო!“ — იღრიალა გაცოლებულმა და
თავის ლაშქრიანად მდინარეზე ხიდად გადებულ ალვის ხეს ეცა. ეცა და ის-ის
იყო გაღმა გასვლამდისაც აღარაუერი აკლდა, რომ ალვა ჩატყდა და შურ-ხელ-
მწიფე თავის ლაშქრიან-ამალიანა წყალს გაატანა.

გაშალეს მაშინ ძმებმა თვალუწვდენელი სუფრა, მიიწვიეს მთელი სოფელი და
მასთან ერთად, რა თქმა უნდა, ცისყამარ დედოფალიც, დასვეს სუფრის თავში
და ისეთი ნადიმი გადაიხადეს, რომ უკეთესი აღარ შეიძლებოდა. ლხენტი მომავას
ძმებმა დაწერილებით უამბეს სოფელს რაც გადახდათ. ზოგმა დაიკერა, ზოგმა
არა, მაგრამ შიშით კი ყველას ძალიან შეეშინდა და დიდი ბჭობის მერე გადა-
წყვიტეს, ცისყამარ დედოფალი მთისიქითური ხელმწიფის ოქროსთმიანი ვა-
კისათვის მიეთხოვებინათ, რათა მძლავრი მფარველი ჰყოლოდათ და მტერს
ოოლად ვეღარ გაებედნა მათ სოფელში ჩამოხედვა.

ეს ამბავი რომ შეიტყო, შეთეს გული მოუკვდა, აირა გუდა ნაბადი და
სამუდამოდ გადაიხვეწა.

ხალხში ხმა დაირჩა, შეთემ სამხრეთის მთებში რომ ორმოცი ძმა ცხოვ-
რობს, იმათი დაი შეირთო ცოლად და არის ბედნიერადო. მაგრამ რამდენად
სწორი იყო ეს ამბავი, დანამდვილებით არავინ იცოდა. ხოლო შეთეს დანა-
ტოვარ დიდებულ ლექსებს ხალხი არ ივიწყებდა, თაობიდან თაობას გადას-
ცემდა და ჭირშიც და ლხინშიც სულ თან ატარებდა.



© 2024 KET

რა ცხადოდა გოგონას?

ქონილან ბატევები არასოდეს ხელუარიელი
არ გამოილონენ. მეტყველე ვის რით ასაჩუქ-
რებდა და ვის რით: ზოგს რეოს კაცუნა ექი-
რა ხელში, ზოგს გრძინისაგან გაკეთებული
ზოარბი, ზოგსაც — ხის ფესვების შეღები და
ციფები...

...ის კი უკეთესობის ხელცარიელი ბრუნდე-
ბოლა. არაეგრი არ მოქმედობა. მოდიოდა და
თვალების უბრწყინვადა — შეგ უღრუბლო ცა-
გა გარემოლუ ხევი ულიციებებდა. ნიავა
დაზინდულო კაბინ ურჩევდა, ქამისმლო მმეტ-
ზე ეთმაშებოდა. მმები ლოკაზე, კისერზე
ულიტინებდა. ფეხს ისე აღგამდა, ფოლების
შარისურიც კი არ იძირდა. ხელები გაეშალა,
თითქოს ზეცაში უნდა აფრინდესო.

ପିଲ୍ ମେଟ୍ରୋପୋଲିସ୍ କ୍ଷମିତାଙ୍କ ମନ୍ଦିରଙ୍କା ଓ ତାଙ୍କୁ
ଶୁଭର୍ତ୍ତୁମନ୍ଦିରଙ୍କା, ନେବା ଦ୍ୱାରାପ୍ରେସ୍‌ବାପ୍ ଶୁଭର୍ତ୍ତୁମନ୍ଦିର-
ଙ୍କ ତାଙ୍କୁମନ୍ଦିର, ମେଘରାଜ ମାତ୍ର ସାହିତ୍ୟକୁରୀଳି ମନ୍ଦିରଙ୍କା
ଥାବ, ଗ୍ରାମଙ୍କା କ୍ଷମିତାଙ୍କ ଏବଂ ଅର୍ଥାତ୍ବରୀ, ଅର୍ଥାତ୍ବରୀ ଏବଂ ଉପରୀ
ଥାବ ଶ୍ରେଣୀ.

— რა ვიციო, — იტყოდა და ისევ ჩამოეკონწიალებოდა ტყის ცერცველას.

ერთხელ, გოგონა მეტყველის ქობილან მო-
დიოდა, უცად, კაბის კალთა „ლორის ქადას“
გამოედ, გოგონა დაიხარ, რომ კაბა აეგსნა—
ბუჩქის ლერზე ჰიანეველა მიციავდა, კვა-
ვილებიდან ნეტრარი უწინდა შეესვა.

გოგონას გვეგონა — „ოლრის ქადა“ თავის ნერტას არავის ძლევის, მაგრამ, ეს როგორ ხდებოდა, არ იცოდა. ჭიანჭველა კი მიცოცავა, და მა მიცოცავა... გოგონა უყურბდა, აა, უკვე მიიახლოვდა ყველოს. მაგრამ ეს რა მოხდა? ვიანჭველა შედგა. წინ ღეხები თავისავენ მიიზიდა, მერჩე ისკე გადადგა ორიო-

— რატომ მიბრუნდა? — გიცყვირეა ტყის
სანთელამ.

— ။ ၁၀ ဒေါက်၊ — ဂမ္မပြောဆုံး၏ ဘယ်နေရာ။

— მე გვიგებო! — წაგრძელა კისერი კო-
რიკანაშ. ცერცელას ტანილონ ჩამოსრიალდა
იქვე მღვარ თრიმზუ გადალოლა და ფანგა-
რაზე ჩამოკინგიალდა.

გოგონა შეტყვევის წინ იქდა, ხელები მოხსელებშე დარღონ და მეტყველეს გაზინდებული მისჩერებოლა. მეტყველე საჩიტრებს აკოორდა: როს კაცუნებს, წელშვილა ჰიანველებს, გირჩებისაგან — ფისტუნებს, ბურჩელა ზღარებს, კადულშვილა ციფვებს...

გოგონას თეალები უბრწყინავდა და იღიმებოდა.

ჭორიეანა კი თავდაყირა ეციდა ფანარიას, ფურქობდა და უფრქობდა... ვერ მძმევდარიყოდა რა ასარგებდა გოგონას, ის ხომ ისევ ისე, ხელ-ცარილია წილადა შეტყუების ქონიდნ — არ-უტორი არ წაულია. მიზონდა და თვლები უბრ-შეკინებდა, ხელები ღოდნა გაშეალა, თითქოს ზეცაში უნდა აფრინდას...

— აბა, რას მიხვდებოდა, ის ხომ ჭორიენა
იყო.

2020 წლის 20 მაისი

[თუ კაცი გონიერი]

ეს შექმნდებოდ შოვლიარ, თქმაც კი ძეგლია. პეტრე რამდენიმეაც უნდა ეწვიოთ იმ ტალაციილ მხარეს, მუდმივ მიზნიდებელი და თვალშესწანებულია. თვალს ავებდ მის შემოგარენს და განვითარება დიდებული სურათი, რომელსაც რაც უფრო ღიღაბი უმსჯერ, მით უფრო ტყვები.

კახეთის ბევრშე ბევრი სანახები აქვს, მათ შორის სიღნალს არავერი შეეძრობა, მისია ახალია თოხსარულანია სასტუმრო კუსკარშია ხმა კიდევ უფრო შორი გახადა აღმიანის თვალშისწილები.

შევერებებისა და ურთა სიუხვის თანიტავე პატრიო რაიონული ცენტრი კი არა, აյ შევიველი თითქმის უკეთა სოცელი გაუყვარია დადა ბუნების უხილავ გარემონასა და გამრჩევლა კაცის თავდაბეჭულ შრომისა. თ, უნდაც ვაკირ ავითა, რომლის მრავალ სიკეთობან ერთად, არ შეიძლება არ განსხვროთ ძეგლი ქიზიყრ, ქიზიყრი კაცი ხმა არც არავის ემნებოდა და არც არავის ბატონბდა. თვალშინის დაგეღვებამ მამაცი გოგონა ტასი აქინებულ, რომელმაც განა მომავალ მეცე ერქვალეს ლეღვა ესროლა, სპასულად რატომ კაცებიათ. გაქირის თბილი მიწა ბევრ გამოჩენილ აღმიანის ეცვანა, მიმისათვის მ საცუნის ისტორიაც კრის. მ სოფლიან იყვნენ ჩეკოლუციონირები — ენო, ზაქრო და მიხა წოდრიშვილები, პირველად ვაქირის ცისქვეშ დაირჩა და მექანიკ მოუნია მოელის მოელ საქართველოს სანდრო, ინშევილის მომზიბლავი სიმღერა, აქ ეზიარა ქართულ სიტყვეს მაღლს ახალი საქართველოს წინსულით ურთაშესხმული პოეტი ილა შოთაშეილი, აქ იმდე უკნი ნიკიერმა ეურალისტმა ელეორიან ხატიაშვილმა; ხელოვნებაშე მამიავგობ სიტყვას, და განა შეიძლება გვერდი აუარო ბრწყინვალუ მსახიობს, ესო გოძირშევილს? ვაქირშა არც ქართულ შეცნირებას

დააკლო თავისი ამაგრ, პროფესორები — ალექსანდრე გზირშევილი და ელენე ნანიაშვილის ხომ ვაქირებები არიან... ახალი ვაქირი კვლავაც. ბევრ სახელოვან ადამიანს გამოუზრდის საშობლოს, ამის თავდაბებია. მის ღლვების დადგი რომლის წინსულს აყრ უკავე მეორუმეტე წელია თავაცობს დიდი ცხოვრების დღიულში გამოვლილი გორგი გოგოლაშვილი.



ახოვანი ვაჟაპათა, ქმუხი, მისი გარუქული სახე და დაკავრილი ხელები ერთი ნახითვე გაგრძნობინებენ, რომ კაბინეტის მოყვარული კაცი არ არის. ვიორგი ფილიდან საღამომდე იქ ტრიალებს, სადაც უშალოდ საქმე იღებს სახავეს, ან როგორც ვაქირებები ირყვანა, მისი სამცხაო კაბინეტი 9161 შექმრაზეა გადაშლილი. დიდია ათასობილი სოფლის თავკავის სამცხედრო ასპარეზის დიდია და მისი ცხოვრების გაზა შორიდნ მოდის.

ვიორგი გოგოლაშვილი თბილისის სასოფლო-სამცურნეო ინსტიტუტის ღამთავრებისთანებე შობლიურ რაიონს დაუბრუნდა, გიშთა გამოცდის სახელმწიფო კომისიის ნაკეთოს გამგედ ანიშნეს ვაქირში. ერთი წლის შემდეგ გარში გაწევეს და ომიც დაიწყო. ცოტა ხანს მსახურობდა იყეულის მეთაურად, მერე ჩრდილოეთ კაციასის დაცველთა რიცებში ჩადგა.

კბილებამდის შეიარაღებული მტერი დაუნდობლად მოიწევდა წინ, ცეცხლითა და მახვილით სპობდა სოფლებსა და ქალაქებს, ნაცარტულ აქციებად სახალხო დოკუმენტ-ბარაქებს. სპობდა, მაგრამ მანეც უკ იმირჩილებდა საბჭოთა ადამიანების უღრევე სულ, რომელთაც სწავლათ მხოლოდ ერთი: ჩაც უნდა მამზღვიყო, გამარტვებდა თავისუფლებისათვის თავდაბეჭულთა საქმე. ამ სულისკვეთებით იპ-

ହେବନ୍ଦା ଗୋଟିଏ ପ୍ରଗଣଳୀଶ୍ଵରିଲାଙ୍କ ମନ୍ଦିରରୁଙ୍କୁ ମେ-
ସାଲ୍ପାଶ୍ରେଷ୍ଠତାଙ୍କ. ଗାନ୍ଧିସ୍ଵରୂପରେଖିତ ଗାନ୍ଧିତ୍ତରୁଲା
ମୁଖଗମନରେଖା ଶ୍ରାବିନ୍ଦିପା ଉଚ୍ଛ୍ଵେଶ୍ଵରାଳି ମେଲାମେହେ-
ମେ. ଡାତ୍ରେଲୁଅ କି ଲାଇ ଶ୍ରେଷ୍ଠଲ୍ଲେବନ୍ଦା, ମେରାମେହେ-
ରେ କାଳିନ୍ଦା ନେହାନ୍ତରୁଲୁ ଶ୍ରେଷ୍ଠଲ୍ଲାକି ଗୋଟି-
ଗି. ପ୍ରିଣ୍ଟଲ୍ଲେବନ୍ଦାଙ୍କ ବେଳେଲା ଲିପିରୁ ମାନ୍ଦିନ୍ଦ
ପଦକର୍ତ୍ତାଙ୍କ. ବେଳେଲା ମେହେଲ୍ଲେବନ୍ଦା ପ୍ରିଣ୍ଟଲ୍ଲେବନ୍ଦାଙ୍କ
ପ୍ରେସିରା ମତାଶ୍ଵରିତ ପ୍ରେସିରା ପ୍ରିଣ୍ଟଲ୍ଲେବନ୍ଦାଙ୍କ ପ୍ରେସି-
ରେ ପ୍ରେସିରା ପ୍ରେସିରା ପ୍ରେସିରା ପ୍ରେସିରା ପ୍ରେସିରା ପ୍ରେସିରା
ପ୍ରେସିରା ପ୍ରେସିରା ପ୍ରେସିରା ପ୍ରେସିରା ପ୍ରେସିରା ପ୍ରେସିରା

— “თვალი რომ გავიხილე, — იგონებს გორგა, — თქვენს მტერს, რაც მე მაშინ ვინატერ. ჭრილობებიდან სისტო მდიდოდა, მაგრამ ამას უნ ჩიოდა, გულს მიკლავდა ფიქრი, რომ ვიმუშოვებოდი ტკუეთა ზანაჟში. თავის მოკვლა დაკაპირე, მაგრამ ისე ვიყავი დაუძლურებული, ხელის განძრევა არ შემეძლო. ჭრილობებშე მატლი დამტევა, ბოლოს ისევ ჩემს ბედში შეიფრია დამიანებში მომიარეს და გამამხვივეს; გამაგრდი, მათ, ამ მდგომარეობაში სიკედილი რა ვაკეაცობა. იმდენი უნდა ეცადო, აქედან თავი დააღწიო და მტერს დაატყდე რისხვად. შენ სიკედილით ჰიტლერს ვერ დაამუშავებ, სიცოცხლით კი მტერს ვაკებს ჩაატევო”.

გორგევსკილან უკრაინის ქალაქ სმელოს
ტუვეთა ბანკში გადაუყენიათ, მერე ბობრინ-
სები უკიდის ლორმის ფაზა.

“ଏହାପରି କୁଳକଣ୍ଠରେ ଯୁଗ, ଦୟାଲୀତ ଶ୍ଵରାନ୍ଧଶିଖିରେ
ମୁଖ୍ୟାବଳୀରେ ହେଉଥିବା ଗ୍ରେନ୍ଡର୍ ଓ ଫାର୍ମ୍‌ଵ୍ୟୋରିଲ୍‌ରେ, ଲା-
ଭିତ ହୁଏ ମୁହଁରାରୀ ଅନ୍ତର୍ଭାବୀ ସାମନ୍ଦରାମରେ ରୂପ୍ୟେ
ଶେର୍‌ଗର୍ଭର୍ଯ୍ୟାମର୍ଦ୍ଦିନ ଓ ଏହି ଅନ୍ତର୍ଭାବୀ ଗୁରୁତ୍ବକାରୀ
ଦେଶରେ ବ୍ୟାପକିର୍ଣ୍ଣ, ବାମପାନୀରେ, ଗମ୍ଭୀରେ, ଶୈଳପାତାରେ
ଏହି ପରିଷ୍କାରକାର୍ଯ୍ୟରେ, କାନ୍ଦାରେ ଏହିଶିଖିମର୍ଗ ଗାନ୍ଧୀଜିଙ୍କ

გიორგი გოგოლაშვილის ცუცული ჩაბაზრენ,
რომელშიც სხვა ერთა შეიღებთან ერთად ექ-
ცნა ქართველი ვაჟაპეტი იძრმოდა, ესწინ იყ-
ვნენ: გიორგი აზაშვილი, ნიკოლოზ კოლხი-
დაშვილი, ვანი სახავლიშვილი, გასო ჩხალაძე-
ავარი კავკაზინებ და ქალებსაშვილი.

ନ୍ୟୁଶଳା ମିଠାକୁଳି ଡାଙ୍ଗାଲ୍ପରୀଦା ମିଳିଲା : ଉନ୍ଦରା
ଗ୍ରାନ୍ତାଙ୍କାଙ୍କୁର୍ବିଧିନାଟ ଫାଶିସିରୁତା କ୍ରମେନ୍ଦ୍ରାତ୍ମକାରୀ
ଖରମେଲିପା ମିଳାକଲ୍ପରୀଦାରୀ ଶାଶ୍ଵତପ୍ରକାର ଏହିକିନ୍ତାକୁ
ଦା ମାର୍ତ୍ତିନୀଥାଙ୍କ୍ରତାକ କ୍ରମିକିଲି ବାଜିଲା.

წასელის წინ გიორგი გოგოლაშვილმა თანა-
მებრძოლებს მიმართა:

— მერო, იტალიურმა პარტიზანებმა დილიანდობა ვამეგვიცხადეს. დღეს უნდა დეპარტეკუოთ, რომ საბჭოთა აღმანინ უაშენების წინააღმდეგ ყველაზ ისე იძრესის, როგორც საკუთარ მიწაზუალზე. მაში, დაედოთ ფილი, რომ სანამ პირში სული გვიდგას, ღირსეულად დავიკავთ ამ დიდ ლიტერატაბას!

— ପ୍ରତିପାଦନ — ଗାନ୍ଧୀରୀର ଅପ୍ରସାଦମ ଲା କୁଣ୍ଡ
ଲାଭୁତ୍ତା ତାପ ଫ୍ରାଶିସିଲ୍ଲାଟା ଦେବନାଦୀ, ଏହିରୀବି
ବିଭିନ୍ନ ବିଭିନ୍ନରେ ଅଳାରୀବିନ ଗାନ୍ଧାରିକ୍ରିଲା.
ଅପ୍ରସାଦ ଏହା ଶୁଣିବ ହରିଲାଲ ଲୋକଙ୍କରେ ମନ୍ଦିରା
ପ୍ରାସାଦ ମାତ୍ର ଭୂଷଣିତିରେ ଥୁଲା ଉଚ୍ଚତା ଶ୍ରେଷ୍ଠମାନ
ମେତ୍ରିକ୍ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଆମ୍ବଲୁକିଲ୍ଲାଟାଟ୍ରେନ୍‌ସି, ଏବାଟକି ହରି-
ତାଲ, ମାନ୍ଦାକିନ୍ଦ୍ରାମା ଉଚ୍ଚତା ଲୋକଙ୍କରେ ଯୁଦ୍ଧିଶ୍ରେବିଲି
ଦାରପ୍ରାଚ୍ୟାନିକିଲାବିନ. ଏବାଟକି ଫ୍ରାଶିସିଲ୍ଲାଟା
ଦାରପ୍ରାଚ୍ୟାନିକିଲାବିନ କାହିଁକିରେ ଲୋକଙ୍କରେ

344-153 346-153

ପାଇଁ ହାତୋ କମଳକାଳୀ

କେ ପାରତୀଶ୍ଵରଙ୍କୁ ଦେଖିଲୁଏ ମନୋହରି ପିତାଙ୍କିତ ମୁହଁଳୁ ମନୋହରି
କୁ ପାରତୀଶ୍ଵରଙ୍କୁ ଦେଖିଲୁଏ ମନୋହରି ପିତାଙ୍କିତ ମୁହଁଳୁ ମନୋହରି
କୁ ପାରତୀଶ୍ଵରଙ୍କୁ ଦେଖିଲୁଏ ମନୋହରି ପିତାଙ୍କିତ ମୁହଁଳୁ ମନୋହରି

საქართველოში გორგი გოგოლაშვილი ჩამოიდა 1945 წლის დასტყუისში, მოის ცეცხლი კლავაზე მდინარეებდა, ოღონდ საბჭოთა ტერორისტის პარტია კა არა, მერის სუაგრძო. როგორც კი გორგი გოგოლაშვილი კლავაზე ფრთხოებზე წასეცლებოდა, მოითავსდომოდა.

— ଲୁହା, ତମିର୍କି ଶାଳାରେ? — ଲୁହାର କିମ୍ବା ପୋର
ଫାନ୍ଦିର, ତଥାଲୁହା ଫାନ୍ଦିରରେ ରାଜୀବିନ୍ଦୁରେ।

— დელი! — კადეც გაიმეორა გიორგიმ, —
ალარ შომიცადა? გათხოვდა? მერე და ბავშვე-
ბი ესანი რომელთა მიატოვა?

ပုဂ္ဂလျှောက် နာမီးပြောဂျာ ဂုဏ်ဆိုသူ၊ မျှော်လွှာ
မြေသံရှု လောင်တူး၊ လာ လာစိုလာ-ဂိုဏ်ပာ သျော်စာ-
လာ ဝါယာ၊ ဣက်ပု ရမီး၊ စာမိန္ဒာလျေား၊ တာဒ် မြေအံ့ချာ
ပုဂ္ဂလျောက် အဖောက်နှင့်ပဲ။

გათარებული იყავი ვაჭიშვილის შეკიდობით
დაბრუნების აღსანიშნავი ლხინის თადარიგს
შემთხვევა.

— ମାତ୍ରାକୀର୍ତ୍ତିରେ, ଏହି ପ୍ରସ୍ତରାଲ୍‌ଫ୍ରେଂଚ ନିମ୍ନ ଶିଖ ଗାନ୍ଧିଯ୍ୟ-
ଶ୍ରୀଲଙ୍କାର ପାଦାଳାନ୍ତରେ, ବେଳିବୋପ ଏହି ଲାଭିକାର-
କ୍ଷେତ୍ରରେ

ესიაშოენა შაშიას ომებალაზდილი შეილის სიტ-
ყავ.

დოკუმენტის ლინკითმა მოვალე სოფალი-ახ-

რეპლა ხალხს გამოკეტილი სახლის ფაზი რომ
კლავ გაიღო.

自傳

卷之三

შეორებ დასცვე შეიღო გოორგი გოვლოშ-
ვილმა პატრიის სიღნაღის რაიონული კომიტე-
ტის პირველი მდგვნის კაბინეტის კარი. გიხა-
რა მდგრაქმ, ჯერ კარგი დასცვება უსურვა,
შერე კი შეკიდობინი შრომის გზა დაულოცა
ომგადახდილ ვაკეებს.

— ଏହା, ଭାବସ୍ମୟନ୍ତରେ କେବଳ ଲାଗୁଣ୍ୟରେଇ, ବାଜୀ-
ମ୍ବେ ଶୁଣିବା ଶ୍ଵେତପଦ, — କାର୍ଯ୍ୟଗରୀଷଳାଦ ଫାନ୍ଦୁପ-
ବ୍ୟାଙ୍ମା ଜିନିର୍ବାଦ.

— ଏହିରେମି କେବଳ ତ୍ୟାଗିରୁଣ୍ଡ ଘେପୁଥିଲେବା,
ମେରୀ ଠିକ୍ ଶେଷିଲେବାକୁ କାହା କିମ୍ବା ଗାନ୍ଧୀରୁଙ୍କି
ଶେଷିରୁଙ୍କି ଗାନ୍ଧୀରୁ ଏହିକିମ୍ବା ଘେପୁଥିଲେବା ଏବଂ
କାହା ଏହିକିମ୍ବା ଗାନ୍ଧୀରୁ କାହାରେମାନ୍ତରେ ଥିଲୁବା?

— ရှားလေ!
နိုဝင်ဘာရာ အပြည့်စုံ ဂျက်စွဲများ၊ စာမျက်နှာ တွင်လောင်-
ပါ အဖြတ် အလျောက် အာ စာသံကဗျာတောင်ပါ ရှားလေမာ-

თა. მცულე ხანში უნარიანი ხელმძღვანელის
სახელი დატვირთვა გაეჩირდება შორის.
— სწორედ ევგენი კარი სწორება ჩერებ
კოლეგიურნობასთ, ალაპარაგა ხალხი.
სოფილში ეს საკითხი მათ თავისთა-

— მართალია, მძიმე საქმე დაგვისრი, მაგრამ იცოდე, ხალხის დასახულებულ კაცს ხალხი არ უაღალებს. ერთი აქცია ისე დაყენებ საქმე, როგორც პუნქტში ააწერა და მერე თუგრილ

ଦୋଷ୍ଟ୍ଵା ମହାରାଜ ଦୀଲ୍ଲ ଏହି ମୁକ୍ତ୍ୟାରୀ ଗୋପନ୍ତର୍ଗୀଳ,
ରୂପ୍ରା ଏହି ଅନୌଦ୍ଧଵ ଫୁଲୀଳ ଚିନ୍ତାତ ଶାଖିଥିଲେ ପୁନ୍ର-
ମୁଦ୍ରିଳ ଆମ୍ବାର ରାନ୍ଧିନୀଙ୍କ ଅଭିନାନୀ ଏହି ଉତ୍ତରିନ୍ଦା

კაცი, რომელიც წლების შანჩილზე მუშაობდა კოლეგიურებიში და კაციების სარგებელს ვერ ხედადა, შრომის ახალი ზღუდეების გადასახახვად, არ ისე იმით გამოდი ვაკებიდა ვინძება. ამას გორგონის პირების ნაბეჭი საბერის-წეროც იყო და სასიცოცხლოც. ამ საბერისწერო ნაბეჭი მის დღეები გაასენა, როცა ფაშისმის ურღოებს მკერდით გასას უღობავდა, გონებაში ფარელა იმ საშინელმა წერმაც, როცა ჩეილდეტ ადგილას დაჭრილმა თვალი გაახილა და ტყვეთა ბანაკში იგრძნო თავა. ამ ტანჯვაშია არასოდეს დაუკარგავს გამარტვების აწმენა; ამ აწმენას, უპირველეს ყოვლისა, მასთავი უბრალო ღლიანები უნერგავდნენ, სწორდ მათ გამოყანეს გორგო სისტემის ბანკილან, იტელი ღლაში პარტიასანებს დამამბილისა, კეთილი ღლაშინებისადმი ნორბა და სიკურიტული გერ აღრევევი ჰქონდა, მაკამაშ სამამულო მისი ქარტუხელმა კიდევ უფრო გამოტეტვიცა ღლაშინისადმი ის დიდი აწმენა, გაბეღვინა თანხმობა განეცხადებინა კრძისთვენ.

გამოიდის პირველ სხივს გიორგი გოგო-
ლაშვილი ცეხზე დატვიდა. მაშინევ კოლეგურ-
ნების კანტრორისაკენ გაეშროა. ყარაულის
გარდა იქ აჩავინ იყო, უწყინა. კანტრორის თა-
ნაბაშრომლებისაგან იმდენად არა, რამდენადაც
ბრიგადირებშე მოუვიდა გული. მართლაც და,
ბრიგადირი რომ შუალებზე გამოვა და მერე
დაწყებს დავალებების განწილების, იმ ბრეგა-
დში რაღა უნდა გაეყოფეს ცალისა. ის დღე
ნახევრები ცალისა გიორგი ეს ამბობ
უბის წიგნაში ჩინიშვნა. ცოტა ხას იწერალა
და ისევ გატრიალდა უკა. ყოფილ თავმჯდო-
მებრის რეალ წარმატებას ამავა უამბე

— მე კი წამოგვცები, მაგრამ ჩემს სიცუკს
რაღა ფასი იქნა, — წყვით უპასუხა რევიზორი და
ამალ თავმეტომარქს.

გიორგიმ არაუერი უთხრა, ხუმრობალ ჩა-
სთვალა მისი ნატევიში:

— ერთორიც სხვა წაკიცუანობის, შენ ვინც
მიგაჩინა ლირსაა, — გიორგის ამ სიტყვებმა
უყვაბ შეცვალა რევაზი, კარგ ხსილთხ დაუკუ-
ნა. გიორგის მაშინევე გაუგო ეს და აღაძ და-
ყოვნა:

— მოდი, შენს აჩვეულ ბიჭებს ჩაეცაროთ,
ისინიც წავიყვანოთ.

ამან კიდვე უფრო ფრთხები შეასხა რევაზ
ნანობაშეცილს, დიდი სიამოგნებით.

କୁର୍ର ଅନ୍ଧରିଣୀ ମାହିଳୀଶ୍ଵରିଲ୍ ରୁ ଶ୍ଵାର୍ତ୍ତା ଦ୍ୱାରା
ତାଶ୍ଵରିଲ୍ ହାତାର୍କୁ, ମେର୍ଗୁ ପିଲାକ ପାରିଲୋଶ୍ଵରିଲ୍
ରୁ ଶ୍ଵାର୍ତ୍ତା ମିଳାଶ୍ଵରିଲ୍, ଲିଲା ଦ୍ୱାରାଶ୍ଵରିଲ୍ ଏହି
ପ୍ରାଚୀନ, ମାଧ୍ୟମର୍ଥ ପ୍ରାଚୀନ ପ୍ରାଚୀନ, ଉଲ୍ଲିପ୍ତ-
ପ୍ରାଚୀନ ଦ୍ୱାରାଶ୍ଵରିଲ୍ ଏହିବୁ.

კოლმეურნების ზერგბათნ რომ მიეღინდნ
და ვიდრე ალაზნისენ აიღებდნენ გეშს, ოფ-
რად მოელვარე ბორცვს მოქრეს თვალი, რა
ძრის ქსო, იყოთხა ახალმა თავმჯდომარევ.
ძელმა მიუგო, არ ვიციო. ახლოს მიეღინდნ,
გვექტ-გამოქვექს, მინერალური სასუქი აღმოჩ-
ნდა. ჩევამ ნანობაშეილი გაწითლდა, მიხვდა,
რაშიც იყო საქმე.

— შე მაშაცხონებულო, მოტანაში რატომღა
ხარჯველით შრომას.

შალვა მოსაშეკილმა დაუმატა: — აი, თურმე
სად მარჩხია ძალლის თავი, ეს არ გეპატიკება!

გიორგი გოგოლაშვილმა კელავ უბის წიგნა-
კი მოიმარჯვა და რაც აქ ნახა, შიგ ჩაინიშნა.

გაუყვენენ გზას. ალაზანმდე ჩივილენ, თხელ-მუხრანის აღვილები დაათვალიერეს. ქვის

ლორლითა და ბუჩქნარით იყო ერთიანად დაფარული.

— რომ გაიშმინდოს, მშვინი გამოდგება სა-
კუნახელ? — იყითხა გიორგიმ.

— მაგას არ ეშმაკი გაშმინდას, ვერა ხე-
ლავ, რა დღეშია — მოუჭრა ყოფილმა თავ-
შეცომარებ.

გიორგიმ თხელმუხრანი თველით გაშომა, მერქე დაბლა დაიხარა, ხელით გასწი-გამოსწია ქა-ლორო, მიწა გამოჩნდა:

— კოდოა ამ მიწის მოცდენა.
— მარტლაც. რომ კოდოა! — დამოწმება ამ-

ბრინაი მათიაშვილი, და რევაზ ნანობაშვილს
მიაჩირდა. რევაზმა ხმა არ დაძრა, დამწაშავე-
საყით დაბლა დახარა თველები.

ვახტანგ გორგანელი

ତାର ହାତେ ଶକ୍ତିରେ

ახალმა თავმჯდომარებ ვარაუდით ოქეა: 80
ჰერტას მსგავსი გამოვა, ურიკო არ იქნება.

ურმები დაათვალიერება, არც იქ იყო სა-
ხაბდის მდგრძელება, საქონლის სადგომე-
ბი ნაონას ჰკავად. ურმებობით მისი კლელ
გზებზე ხომ ლაპარავი არ შეიძლებოდა, ისე
იყო ათხრილ-დათხრილი, ეშმაკი კისერს მო-
იტებდა.

შეს უკავ კარგად იყო მოსული, როცა ვი-
ლეგი გოგოლაშეიღი კანტირაში დაბრუნდა,
არ მოეწონა ბრიგადირების იქ კოფნა. საქმი-
ანი კაცი ამ დროს შრომით უნდა იყოს მო-
ლილი, ოქეან კი ჯერ არ შესდგომისათ ხაქ-
მებათ.

ნიშანში მოხვდათ ბრიგადირებს. პირველი
ბრიგადის მეთაურმა თავის გამართლება სცა-
და, მაგრამ მეორე ბრიგადირის დაბლუერილ
შეხას რომ წატყდა, ენა ჩაუკარდა. მარ-
თლაც, თავს, აბა, რითი გაიმართობდა!

— ხალ ადრიანად თხელმუხრიანში ჩავალო,
უნდა გაერთიანოთ, — გამოიუხადა ბრიგადი-
რებს. პირველი ბრიგადის ბრიგადირმა სცადა
თავმჯდომარესთან შეამათება, მაგრამ მეოთხე
ბრიგადის თავკაცმა კლავი ისე მიანათ თვა-
ლებით, რომ გაიტება არჩია.

მეორე დღეს შეუტანენ თხელმუხრიანის
გაშენებას. მართალია, ბრიგადირებმა მეორე
დღესაც დააგვიანეს გამოსულია, მაგრამ გორ-
გიმ არაფრი უთხრა, მხოლოდ უსიტყვოდ აგ-
რჩონდინა, სხვა დროს ამას აღარ მოვთ-
მენთ.

თავმჯდომარებ ახლა გზებზე მიიტანა იური-
ში, ფერმები მოიყანა წესრიგში, მანქანა-
ტრაქტორები გაარემონტეს, ცოტანანც და გა-
ზაუსულაშიც შემთალო კარი; აქლა იყო სკირი
ნამდვილი შეტყვა, თვითონ ეძახდა მიწა
შენერლა და მოცველს. ეძახდა და ვაქირის
თავკაცმა მზად იყო, მაგრამ კოჭანანდა:
ბრიგადირების შეცვლა ქვენდა ფიქრად, რად-
გან სქემე არწმუნებდა, რომ კოლმეურნეობაში
კარგები უკ იყო ისე შერჩეული, როგორც
ამას საქმე მოითხოვდა. უცბად შეცვლით კი-
დევ არ უნდოდ ლაპარავის საბაზ მიეცა ზო-
გიერთისათვის. არადა, მეტის მოთხენა აღარ
შეიძლებოდა. გამვრიბის კრება მოიწეოა. რომ
არ ეკონა, ცწორედ ისე წარიმართა სა-ბაზი,
თავმჯდომარის წინდადებას თითქმის გამგე-
ობის კველა წევრმა დაუჭირა მხარი.

პირველ ბრიგადას ოთარ ვარდიაშვილი ჩა-
უყინს სათავეში, მეორეს — შელვა მისამები-
ლი, მესამეს — ვასილ გზირშეილი, მეოთხეს
— ილებ ბრუთალშეილი, მესუთეს — ილია და-
ვითაშვილი, შეეგესეს — შოთა ხატიაშვილი,
მეშეილს — მიხეილ სიყაშეილი, მერეეს —
შალვა დავითაშვილი, მეცხრეს და მეოთეს. მი-
ხეილ ხატიაშეილი და ბიჭიკო ნანობაშეილი.

ათივე ერთმანეთშე უკეთესი ბიჭები იქნებინ
არც ცოდნა აქლათ, არც გამოცდილება, როლ-
მეურნეობაშიც კარგი სახელით ჟარფალუს
ღნენ.

განერდა შრომა, ზოგს რომ ეკონა, მოსავ-
ლის გარიდგებას გზის გაუვან ვერ უშეველის,
ახლა დარწმუნდნენ რა საშური ყოფილა ეს
საქმე. პირველი ლატში გამოკვანილ გზის
რომ შეიტანეს ზერგბში სასუელი, სოლისი
სიკავარულში გათვრებულმა გიო ყოჩიაშეიღ-
მა ცვანას შესასვლელთან გააჩრია თვისი
კბილა მიხა ნანობაშეილი და ულგაშის სწორე-
ბით უთხრა:

— ოლორ-ინორი გზის გამო, გახსოვს, დატ-
ვილოულ მანქანას ნახევრი სისტემიც ეკ მა-
ქონდა ადგილმდებარების? მაშ, ისიც გაიხსენ, ამ
საქმეს რაოდორ უამედოდ უკურებდი, ეხლა
რალს იტყვი?

გაჩრია მიხა პაპა, ჩალა უნდა ეტყეა, ტუ-
რდა, მაგრამ ინტიბარი მანც არ გაიტება.

— ყოველ ახალ წამოწყებას ეცვაც თან
სცეცს, — გამოებასუბა იგი და თან თვალით
ამშრა, წამით ფერმებში გადაიღიოთ. წავიდ-
ნენ, იქ რომ გული გაიხარეს ახლა მინდვრებს
ეწვენენ, ესიამონათ თანასოფლელთა ნამოლ-
გუაზო.

პირველ წელს დაეტყო სოფელს შერუნ-
ვდეთ ხელი, შემოსაულის ზრდამ ათასიარი
საზრუნოები გაუმინდნ ვაქერებები. მართლაც,
ამ დიდებული ბაზ-ცვნახების, ამ დოკუმენ-ბა-
რაქიანი მინდვრების პატრონებს მიწურ ბი-
ნებში ცხოვრება, აღარ შეცლებროლთ, არც ის
გამტებოდოდა კინოუაღმების საბაზები მეჩო-
ძელ სოფელში რომ დადიობდნენ.. გორგიშ
დროზე აულო ამ საქმესაც აღლო. ახალი შენებ-
ლობისათვის აფური იყო საჭირო, შროიდან
ეზიდათ აბა რა ხეირი იყო, კოლმეურნეობი-
სათვის ძეირიც დაგდებოდა, მუშაბელის გა-
დენისაც გამოიწვევდა. ითაბირებს, გამოინახა
სახსრები, აშენდა ავურის ქარხანა, რომელმაც
შელმაწადე ნახევრა მილონაშე ცალი აგუ-
რი გამოუშეა. მენდა სკოლა, ხელასღებილი-
ანი კლება, ძელი კონტრა შეიცვლა აბ-
ლით, კოლმეურნეობა სახლები ხომ პირდაპირ
სოფელიერით ამოდიოდა..

სოფელის საც ცეც ცეცხე დაგდობა და მი-
სი გამშენებულება მართლაც რომ ავგინოვებდა
მიხა ნანობაშეილს, ოლორ ამ გავირებებას
ჩიამალა ვერ ამჟღვენებდა. სფუმრა მიხა, მაკ-
რამ გული მისი მღეროთა სოფულის წინსელით.
ბოლოს ამ ლუმილსაც დაედო ზღვირი. ეს იყო
იმ დღით, როცა პირველად ვაქირში აბანი
ამუშევდა და გიოს მაღვით მიხა გვმოხე იბა-
ნავა, თუმცა გამოსულისას მანც უკ ასცრა
გიოს მარაც ენას. როგორც კ გამოვიდა წინ
არ შეეჩინა გიო ყოჩიაშეილი! შეეჩინა და მა-

შინევა დაუტყო თავისი გებურად: მცოდნოდა მანქლ
თუ იყვარი მცუდარე წყალს გამოუშევებდი და
შეიგ გაფლებულებალი.

— ეს აბანო მარტო შენთვის კი არ აუშენებით. — მოუჭრა მიხამ.

მიხამ გაიცინა, ხელი მაღლა ასწია, თითო
მოკავება. ერთხანს ისე იყო გამეტებული. ოთ-
გორუ კი ვიობ წასულა დაპირა, მიხამ შეაჩერა:

— ရှာ ပျော်၊ မြို့ ပျော်ပြု၊ လုပ် ဖျော်လွယ်ကြံ
ပေါ်ရှိ ပြောတစ်စာ မီရှိ၊ လှေ ပျော် ပျော်... ပိုးဝေ
ဟိုရှိ ပျော်ပူး မိုးပိုးပြု ပြောနေလာ၊ အောင် မိုးပိုး
— ပျော်ပူး ဘော်။ ဝျော်လာ ပြောနေလာ ပျော်ပူး မျှ
ပျော်ပူး၊ လုပ် ဆိုတဲ့ ပြောနေလာ ပျော်ပူး မျှ
လုပ်ရှိလာ၊ လုပ် ဆိုတဲ့ ပြောနေလာ ပျော်ပူး မျှ
လုပ်ရှိလာ... လုပ် ဆိုတဲ့ ပြောနေလာ ပျော်ပူး မျှ
လုပ်ရှိလာ... လုပ် ဆိုတဲ့ ပြောနေလာ ပျော်ပူး မျှ
လုပ်ရှိလာ... လုပ် ဆိုတဲ့ ပြောနေလာ ပျော်ပူး မျှ

କ୍ରିଏସ ହାଲାପ ଶୁଣିବ ଯତ୍କେବୁ, ମାଗରାମ ଖଣ୍ଡଶ୍ଵର
ବିନ୍ଦୁରୀଙ୍କ ଗ୍ରାମଲୋକେଇଲା ଗମନିନ୍ଦା ଓ ମିଳିବାପ
ଅଳୋକ ଚାଗରିଦୟରୁ ସିର୍ବ୍ୟାବୁ, କ୍ଷେତ୍ର ମନିଶବଳା, ବେନ୍ଦ୍ରି
ଲିଙ୍କ ଓ ତାତ୍ପର୍ଯ୍ୟବ୍ୟ ପ୍ରକଳ୍ପ ମିଳିବାଲ୍ମେ.

ვაულიძა გიორგიმ ას წელს მიტანებულ მიხას, ხელი ჩამოართვა, გამოელაპარაკა, როგორი იყო წყალი, ხომ არ ემდურიო.

მიხას ენიშნა, რატომ უთხრა ასე თავეკლო-
მარებ, თვითონაც გაიღიმა და მიმავალ გიორ-
გის ქმაყოლების გამოსახატავად გაშლილი
ცერი უწევნა.

— კინგი ისევ გაუბა ლაპარაკი მიხას.
— კუნახი გვერნდა სამოცდათი ჰექტარი,
ერთა გვაქეს ორასი, ფრინველი ორასორმო—

წყალსაქაჩიც უნდა ავაშენოთ, ახალი სკოლი
შენობის აგებაც განუზრიახვოთ...

— ରୂପ ପାଇବନ୍ଦି, ରୂପ ପାଇବନ୍ଦି ଓ ରୂପ
ମିଳାଇପାଇବି ଏହି ଲାଗୁ ଅଳାର ଉନ୍ଦରୀ ଏହି ଯି ଏହିଲା
ଶବ୍ଦାବଳୀ, ରୂପ ତକ୍ଷର୍ଣ୍ଣ ତାକ୍ଷର୍ଣ୍ଣମାର୍ଜ୍ଜ ହିନ୍ଦେ ବେଳୁ-
ଲାଗୁଥାର୍କ ଏହିଲା.

— მიხამ გაიცინა და სიცილში გადაუტანა
ანაგვრეს:

— အနေဖြင့်၊ မာက်မ ဒေသရှိခဲ့ပါ၏ အပေါ်

— რაც არ უნდა თქვეთ, ვაქირი ანაგას მა-
ნეც ვერ აჭობებს, — განვებ დაიტრაბახა ანა-

ვალი. კინ ყორების მიერ ჩამოაგდინა, ვარსკვლა-
ვებით მოქმედი ცას ახდენა, შერე იმ ვარ-
სკვლავებს ჩამოვარდი და ვაჭირის ბლოკურიალ-
ტუნასურუბზე შეატარა შეწრა. ასფალტიან
გზას ერთობლერ დაუკავშნა ხელჭონი და იმ-
ითვისათ შემოიძინა:

— რასაც ვაქირელები წიწავის გავყიდით,
იმით ვიყიდით მარტო თქვენს აზაგას.

მიხა ნანობაშვილმაც სმას აუწია:

გზას შეკუვა საუკუნის ტოლი სამი ბერძობა
პაპა, მიღიალდენ და „შეიძლ ქმანი გურჯანე-
ლას“ პანგზე ტკბილად მიღულუნებდნენ:

ବେଳେ ଲାଭିବା
ତଥ କାହିଁ ଗାନ୍ଧିବା...



თავისეუფალი ერთა მქანა კავშირი ქმარი

ნორა შვერიძე, გამოიშვან ციცია

იმპერიალიზმი ერთა მქანა კავშირი სახელმწიფო საუკავშირი

შიმდინარე წელს საბჭოთა ხალხი, მთელი პროგრესული კაცობრიობა ზეიმით აღნიშნავს სსრ კავშირის შექმნის ნახევარსაუკუნოენ იუბილეს. საერთო-სახლოთ ზეიმთან ერთდა ეს არის უკალა ხალხის ეროვნული დღესასწაული, რადგან ჩემი სახლმწიფოს სატრადიციის სსრ კავშირის შექმნას — რეალუ სახარისლიანდ აღნიშნავდა სკუ ცკ გვენგრალური მდივანი ამზ. ლ. ა. ბრეენგვი პარტიის XXIV ყრილობაში — თავისი პროლეტატური მნიშვნელობითა და სოციალურ-ეკონომისტი შედეგებით უდადესი ადგლი უცირავს!

მრავალეროვანი საბჭოთა სახელმწიფო წარმოადგენს ხალხთა ნებაყოფლობითი გაერთიანებას სიუფადულზე ეროვნული საკითხის გადაჭრის უბადლო ნიმუშს, რომელიც უძიდეს გაელენს, ახდენს მსოფლიო ისტორიის მთელ მსვლელობაზე, უკალა ხალხებისა და ქვეყნების განვითარების ბედნებს.

კომუნისტური პარტიის ხელმძღვანელობით ხალხთა თანასწორობისა და მეცნიერებლის ლენინური ეროვნული პოლიტიკის განხორციელების შეღვადა წარმოშობილი საბჭოთა სახელმწიფო დაიდი ოქტომბრის სოციალისტური რევოლუციის პირშოთა. მხოლოდ ოქტომბრის სოციალისტური რევოლუციის გამარჯვებამ, ბურჟუაზიისა და მემათულების ბატონობის დამბობაშ შექმნებს პირობები ჩეენს ქვეყანაში კლასობრივ ჩატარებასთან ერთდა ეროვნული შეული და უნდობლობა, ანტიპარაზი რუსი ხალხის მიმრთ, ეროვნული შეულულობა და განკურნებისაკენ მისწრაფება.

1. სკუ პარტიის ყრილობის შასალები, თბ. 1971, გვ. 93.

ინტერნაციონალური ურთიერთობათა დამყარებისათვის, რომელიც შემდეგში ძმობასა და შეგვიძლობაში გადაიზარდა და გამოხატულება პოვა საბჭოთა ხალხის, როგორც ადგილითა ახალი ისტორიული ერთობი წარმოშიბაში.

დანიშნული ეროვნულ პოლიტიკის პარტიული განხორციელება რთულ სინელებთან იყო დაევაშირებული. საბჭოთა ხელისუფლების თვითმკურნელობისა და დროებითი მთავრობისაგან ეროვნულ ურთიერთობათა მძიმე მეცნიერებობა მიმღლო. თეული წლების მანძილზე ცარიშმისადროინდელი დამტკურნებლური შევიზიზის ბატონობის პირობებში რესესიის იმპერიაში მოსახლე ხალხებს შორის უცს იყიდება ეროვნული შეული და უნდობლობა, ანტიპარაზი რუსი ხალხის მიმრთ, ეროვნული შეულულობა და განკურნებისაკენ მისწრაფება.

ოქტომბრის რევოლუციის შემდეგ ვ ვ შემცემენ მეცნიერებრივისათვის ხელის ჩატარებას და თავისი კლასობრივი ინტერესებისათვის გამოყენებას შეეცადა რუსეთისა და განამირა მხარეების კონტრრევოლუციური, ნაციონალისტური ბურჟუაზია, განკაპირა მხარეებში სოციალისტი იქმნებოლნენ ბურჟუაზიულ-ნაციონალისტური მთავრობები, რომლებიც ულილობენ ერთიანი რუსეთის დაშლის გზით სიკვდილის პირამიდებისათვათა და გლეხთა ხელისუფლება.

ასე შექმნა უკრაინის რადა, ბელორუსის რადა, ამირკერდებისის კომისარიატი, ბანკისა-რაის „ნაციონალური მთავრობა“ კირიში, მოლდავეთის „დამოუკიდებელი რესპუბლიკა“,

ბაშეირეთის „ნაციონალური მთავრობა“, „თათართა სახელმწიფო“, კუკიანის „ეტონომისტი მთავრობა“ თურქესტანში, ბალტიისპირეთის ბურგუზიული მთავრობები და სხვ. მდიდარი ბურგუზიულ-ნაციონალისტური ელემენტებისაგან სახელდახველოდ შეკრწიფებულ ეს მთავრობები თვითით ნაციონალური ინტერესების დაცვის ნიშნით ძალისნება არ იშერებდნენ მუშაობა და გლეხთა რევოლუციური ორგანიზაციების წინააღმდეგ საბრძოლებლად.

უკველივე ეს შემთხვევა კლასისა და კომუნისტური პარტიის წინაშე აუცხოებდა უაღრესად რთულ მომავას — ბოლომდე გმილად ბურგუზიული ნაციონალიზმის იმინგი და შეეკავშირებია მასები კუნძრეულუციისა და უცხოეთის ინტერესების წინააღმდეგ საბრძოლებლად, რევოლუციის მონაპოვრის გადასაჩრენად.

ამ ამცადის შესრულებაში უაღრესად დიდი როლი შეასრულა ლენინური ეროვნული პოლიტიკის ცხოვრებაში განხორციელებამ, ჩაგრული ტერიტორიას დამცირების გათავსეულების კურსში, რომელიც საპორაო ხელსაუღებაში თვალისი არსებობის პირებით დამცირებიან აიღო. სამკოების სრულად რესერტის II ყრალობამ 1917 წლის 25 ოქტომბერს, რევოლუციის პირების უკველივე დოკუმენტებით ამცნ მუშებს, ჯარისკაცებს და გლეხებს, რომ საპორაო ხელსაუღებაში უზრუნველყოფა რესერტის ყველა ხალხებისამდე ნაშროვა თავისუფლებასა და ოცითამორჩევას.

ეს ა იყო ლიტონი განუხაუება, რომელიც არ ერთხელ შენიათ რუსეთის დაბენაკებულ ხალხებს, ის იყო რევოლუციური რუსეთის ნება, რომელსაც მართა 1917 წ. 2 ნოემბერს მოჰყევა არსეთის ხალხების უფლებათა დეკლარაცია. დეკლარაციამ საკეცხონდ აღიარა რუსეთის ხალხების თანასწორობა და სუვერენიტეტი, მთით უფლება თვითგამორჩევისა — თვით სახელმწიფოებრივ გამოყოფამდე. დეკლარაცია აუქმებდა უკველევაზ პრივილეგიას და შესულევას, ცველა ეროვნულ უმცირესობას და ეთნოგრაფიულ ჯგუფს ეტლეოდა თავისუფალი განვითარების უფლებას.

დეკლარაციაში ნათალი პოლონდა გამოხატულებას იქტომბრის რევოლუციის განმარტივებულებით იღები, რომელიც საფუძვლად ედებოდა ხალხთა შორის მევობრობასა და ნორბას.

რუსეთის ხალხთა დაბალებისა და საპორაო რესპუბლიკის სახელმწიფოებრივი გაერთიანებისათვის დიდი მინიჭებულობა ჰქონდა ეროვნებათა საქმების სახალხო კომისარიატის მოლვებულებას. მან დიდი მშენება გასწიო პარტიის ლენინიური ეროვნული პოლიტიკის განხორციელებისათვის. უზრუნველყო საბერო ეროვნულ-სახელმწიფოებრივი მშენებლობის წარმატება.

კომუნისტური პარტია და კ. ი. ლენინი სა-

განვეგბო უზრაღლებას ექვედუნენ თავისუფლებაზე თავის სახელმწიფოებრივი გაერთიანების ფორმაში მის საკითხს, რომელიც ფართო შესაძლებელი იყო მანი უნდა შეექმნა ერთა და ეროვნების სამართლებრივი, ისე ეროვნული ინტერესების სწორად შეხვეძისა და განვითარებისათვის.

პარტიამ გაერთიანების ასეთ ფორმად წამოაყენა საბერო უფლებელია, რომელიც ეშა-ერგბოლი პარტინაციონალიზმის, ნებავიულობის, ტერიტორიული პატივის უმისა და ფორმულირებული ცენტრული სახელმწიფოებრივი გაერთიანების ისეთ ტიპს წარმოდგენდა, რომელიც უზრუნველყოფა როგორც ცალკეულ რესპუბლიკის ისე მთელი უფლებელის სახელმწიფოებრივი გაერთიანების შესაძლებლობას, პასუხისმაგრა განვითარების სხეულის შესაძლებლობას, თანამდებობის მდგომი ხალხების ინტერესებს.

საბერო შეავალებროვნი სახელმწიფოს შექმნისთვის ისტორიული მნიშვნელობა ჰქონდა პირველი საბერო კომისტიტუციის მიღებას 1918 წლის ივლისში. რსფსრ კომისტიტუცია, რომელიც ვ. ი. ლენინის ხელმძღვანელობით შემუშავდა, კანონმდებლობით ამტკიცებდა ხალხთა თანამწორულებულინობასა და თავისუფლებას.

ეროვნულ საკითხი ლენინის პროგრამული დებულებების შემდგომ განვითარებას წარმოდგენდა პარტიის VIII ყრილობის 1919 წლის მარტის ყრილობის შეადამი საბორო მრავალურავისა სახელმწიფოს მშენებლობის გამოყენებულება და დასას მტკიცე ეტრის ხალხთა სახელმწიფოებრივ ურთიერთობათა შემდგომი განვითარებისა.

მრავალერთავი სოციალისტური მშენებლობის საქმეში კომუნისტური პარტია განსაკუთრებულ უზრაღლებას ექვედა რუსეთის ხალხთა შორის აღრინდელი უნდობლობისა და მტრიბის, შულლის შედეგების დამლევას, მუშავა და გლეხთა ინტერნაციონალურ აღზრდას.

პარტია და მთავრობა სისტემატურად ინიციატივი ეროვნული პოლიტიკის საკითხებს, სახადენო ფაქტიური უთანასწორობისა და კულტურული ჩიმორჩენილობის ლიკვიდაციის ლონისმებებს, საყადრის პასუხს ძლიერებენ დიდშეცარბოლებულ შევინისმისა და აღგილობრივი ნაციონალიზმის გამოვლინების ფაქტებს, რომელიც აზრ თუ ისე იშვიათი იყო საბერო სახელმწიფოებრივი მშენებლობის პირველ წლები.

პარტია ფართოდ განმარტებულ, რომ მრავალორავი საბერო სახელმწიფოს მშენებლობის

ნოდარ ზვალით, მუშავასა და ინიციატივას ინიცირებით გიორგი გიგამის მშენებლობის საბაზოთა სახელმწიფოებრივი მშენებლობის საბაზოთა სახელმწიფო საცემის და

საუფრედო შეიძლებოდა კოფილიყო მხოლოდ
ინტერნაციონალიზმის პრინციპი, რადგან იყო
გამოსატყვედა კველა ერთია და ერთობების შერო-
მელთა კლასობრივი ინტერესებს, რასეთის მუ-
შაომ კლასს და შეჩინებულსა გლეხობამ ინ-
ტერნაციონალური შეკვეთების საუფრედოშე
შეძლეს მსოფლიო კორონარიული გამარჯვება
კარიბშია და საერთაშორისო იმპერიალიზმშე
ძალუფლებისათვის გრძოლობი, მაგრა საუფ-
რედო შეიძლებოდა რევოლუციის მონაცემების
დაცვა და სოციალისტური შენებლობის წარ-
მატების უზრუნველყოფა, კოვიდვარი ნაციო-
ნალიზმის დაძლევა.

Урбранский в своем выступлении на конференции в Баку подчеркнул, что вопрос о независимости Азербайджана и Армении не может быть решен без урегулирования конфликта в Карабахе. «Это мировой вопрос, без преувеличения мировой... Это скажется на Индии, на Востоке, тут шутить нельзя, тут надо быть 1000 раз осторожным»¹.

თავისი შეზღვები განაპირობ შხარებების მუშები და
გლეხები შხარდებერასა და დამარტინის უწყვლი-
ნენ როგორც რუსეთის მუშებისა და გლეხებს,
ისე სხვა ეროვნებათ შეჩრმელებს მთავ წილ-
ნშე მფლავი დიადე ამოცანების განხორციე-
ლებისათვის ბრძოლაში.

ମହାଗୋଟୁରୁଣ୍ଗାବି ରୁକ୍ଷେତିତ ମୃଶାତା ଦା ଗୁଣ୍ଠ-
ତା ମେଶବି ଲୁଣିନୁହ ଉରୁଳିନୁହ ତମଳପିଙ୍ଗାଙ୍କ ଲେ-
ଦୁଲାପଦନ୍ତକ ରୁଣ୍ଗାବି ତାଗାବିନ ସିଲକ୍ଷଣକୁପ୍ରେଲୁ
ସବେଳ, ଏବିନ ଗୁଣ୍ଠିଲିମୁହିର ଉପିଲ୍ଲେଖନ୍ତକ କ୍ରମ-
ଶ୍ଵରିନ୍ଦୁରୀ ପାରିଦୀନ ଉପାୟେ ସିର୍ବ୍ୟାଙ୍କ ଉରୁଳି
ନୁହ ଚାଗିତିଶ; ଉରୁଳିନୁହ ମିମ୍ଯାଗେଦନ୍ତକ ଲୁ-
ନୀନିଲ ମିହ ନାହିଁରେ ଗ୍ରାବ, ଗନ୍ଧିଲେତ୍କେଶମନ୍ତର୍କ
ମିଥାଫୁରନ୍ତକ କାରିନ୍ଦିନ୍ଦୀରୁହ ପାରିଦୀନ ଶ୍ରେଣିଲ-
ଗ୍ରେନ୍ଡିନ୍ଦିନ ପ୍ରେରଣିବିତ ଅନ୍ତର ପ୍ରତ୍ୟକ୍ରିୟା.
ଏ ନେତରାଦ ଗନ୍ଧିଲେନ୍ଦିନ ଫ୍ରାନ୍କ କାରିଦ୍ଵ ସାମର୍ଜାଲାଙ୍କ
ନିରିବ, ଏ ପ୍ରକ୍ରିୟାତିଥି ମିଥାଫୁରନ୍ତ ନିର୍ଦ୍ଦର୍ଶନିବାର
ଶ୍ରେଣିପିଲ, ରୁକ୍ଷା ଶାକ୍ରିତା ମିଥାଫୁରନ୍ତ ମିଥାଫୁରନ୍ତ

და სამეცნიერო-პლიტოგრაფი სისტემული შექმნა
ღრუბლები ჩამოაწევა. მათი რესუს მემკვიდრეობა — ფიზიკურისტთან ერთად რევოლუციური ფაზის შექმნა
ჩენად თავდაწინარელად იძრმობინენ უკანონე-
ლები და ბელორუსები, ქართველები და აზერ-
ბაიჯანელები, უზბეგები და სომხები, ყველ-
აროვნებისა და ერთს წარმომადგენლები.

ତାଙ୍କୁ ମେଳିରେ ହୁଏ ମୁଖୀତା କ୍ରଲ୍‌ପି ଦାଶମିନ୍‌ର୍ଜି
ଦା ଶତ୍ରୁଗ୍ରାମ ମନ୍ଦିରେ ଅରାଧିତୁ ମୁଖୀତିରେ ଦା ଗର୍ଭ-
କ୍ଷେତ୍ର ଦୁର୍ଲଭତାକିମ୍ବଳ-ନାମାନନ୍ଦମିଶ୍ରରୀ କନ୍ଦର-
ରୂପଗଣ୍ଯପ୍ରତିବିଦି ଦା ଶୁଭରୋତ୍ସବ ନ୍ରେତରେ ନ୍ରେତା ନ୍ରେତା
ନାମାନନ୍ଦମିଶ୍ର ଦର୍ଶକଟାଙ୍କିରାଣିରେ.

ასე მტკიცდებოდა კლასობრივი მტრების წინააღმდეგ პროლეტი ჩევნის ქვეყნის უკუღა ერთს და ერთვნებოს მუშებისა და გლოხების რეოლუციური კაშირი — საბჭოთა სახელმწიფოს ერთ-ერთი უმნიშვნელოვანესი მონაბორი და დასაყრდენი, პროლეტარული ინტერნაციონალისტის ნათელი გამოხატვება.

ସାଦ୍ବିତା ସାନ୍ଧେଲମ୍ବିଷୁଟ୍ଟଙ୍କୁ ଏହିଶବ୍ଦରେ ପାଇଗ୍ଯାଇ
ଲ୍ୟାବିଶି ଏତିକାଳମାତ୍ରେ ଉଠିଲା ମିଳିନିକାର୍ଯ୍ୟରେତ୍ତା
ରୂପୀତୀରେ ପ୍ରମୁଖିଲା ଓହିରୀରେ ହିନ୍ଦରୁଲ ବେଳିତା
ବେଳିତାଯେଇ ଶୁଣିବୁକ୍ରାନ୍ତ ମିଳିରୀବା ତା ଉଦିତ୍ୟା-
ଦେଶରେ ସାଦ୍ବିତା ରୂପିଲାଲ୍ୟାପନ୍ତି ସାନ୍ଧେଲମ୍ବିଷୁଟ୍ଟଙ୍କୁ-
ଦେଶରେ ପାଇଗ୍ଯାଇ ଗୋଟିଏନିକାବି ଢରିବୁକ୍ରାନ୍ତ
ବେଳିତା ସାଦ୍ବିତା ଲୋକାଲ୍ୟାକ୍ରମରେ ରୂପିଲାଲ୍ୟା ଫଳ-
ଦେଶରେ ପାଇଗ୍ଯାଇ କାହିଁକିରୀ ଜ୍ୟେଷ୍ଠନି, ଏବୁ ମାତ୍ରରେ ଏହିକାର୍ଯ୍ୟରେ
ଲ୍ୟାବିଶି ପାଇଗ୍ଯାଇ କାହିଁକିରୀ ପାଇଗ୍ଯାଇ କାହିଁକିରୀ

საბჭოთა რესპუბლიკის გმატერთიანებულმა
მოწირამაშ საში ერთი განცლო, პირველი ერთ-
მა ჩევს ქვეყანაშ სამოქალაქო ომისა და სამ-
ცდორო ინტერესულის პერიოდს ემთხვევა (1918-
1921 წ. წ.), როცა მოვლენათა ლოგიკა აიძუ-
ლებდა საბჭოთა რესპუბლიკის რევოლუციის
მიმართული დასაცავად გატერთიანებულის
ამცდორო-პოლიტიკურ კაშირად.

ვამეტროიდებელი მომჩნდის შეორუ ერაპი
საერთაშორისო ურთიერთობათა სფეროს განე-
უზონება. 1921 წ. დამტკეცა და 1922 წლის
ძალისამყოფიში საბჭოთა რესპუბლიკები საერთა-
შორისო იმპერიალიზმში მრგვალ მაგიდასთან
მიმიჯვა ჰავაგისა და გენერას საერთაშორისო
კონფერენციებში, რათა ამერიკა დიპლომატიუ-
რი გზით აეჭლებით კაპიტულაციისთვის.
ცუროელი ქადაგლისტები იმედოვნებდნენ, რომ
მინავან საქმეებში ინტერესუნების გზით განც-
ილი მარცხი დიპლომატიური დაწლოლით და-
კონომისური იძულებით ანაზღაურებით. ისი-
ც მოითხოვდნენ, რომ საბჭოთა რუსეთს, რეს-
პუბლიკებს ეცნოთ მეორის მთავრობის ვალება,
ასებრეუბითია კონფისკაციებშილი ქონება
ცუროელი ქადაგლისტებისთვის, აღდგინათ
ასტრილისტები საკუთრება. უცურებები იმე-
ოვნებდნენ, რომ ქვეყნის მმართველო-
კონომისური მდგომარეობა აიძულებდა საბჭო-
ა რესპუბლიკას დამორჩილობონენ, კაპიტა-

¹ В. И. Ленин, ПСС, т. 53, стр. 190.

ଲୋକ ଦୈର୍ଘ୍ୟରେ ଏହା ଆଜିମନ୍ଦରାତ୍ମକ ଫଳଶୁଳ୍କରୂପରେ କିମ୍ବା
ଦେଶରୀଳାଙ୍ଗନରେ ଏହା ଯୁଗଲୋକରୀତିରେ ଉପରେ ଥିଲାମାତ୍ରାଣ୍ତିରେ
ତଥା ତୁମର କାହାରେ ଏହା ଉପରେ ଥିଲାମାତ୍ରାଣ୍ତିରେ

ერთიანი დიპლომატური უწოდეს შექმნა,
რომელსაც ბრწყინვალე შედევრი მოჰყვა, იმპერა-
ტიალისტური დიპლომატიას წინაღმდეგ ბრძო-
ლში, წარმოადგინდა დიდმინიშვნელოვან ნა-
ზის საბჭოთა რესპუბლიკებს ერთიან სახელ-
მწიფოდ გაერთიანდებას გზახე.

ଏ ସାମିଦ୍ଧ ମନୁଷ୍ୟରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଲାଗିଥିଲେ

სატროთ ერსუბლივების შუშები და გლე-
ნი, რომ მათი ინტენსიული იღებები მხოლოდ ინ-
ტერნაციონალურ საფურეალზე აღინიუნდებუ-
ნება ყოფილობით გეორგიანებულ სიცემშიცვლის
შეიძლებოდა განხილულებულიყო კვილ-
წალხების ურთიერთ დახმარებისა და თანამშე-
რიოლობის გზით.

შემომელთა მომრაობა ერთიან ქმურ სახელ-
შიცვლიერებით კაშირად გეორგიანებისათვის
ნამდგრად მისაბრძავი მომრაობა იყო. მასში ი-
ურთიანიარია დებულობების მთხოვნილობას რუ-
სები და უკანასკნები, ბელინგრადის დი ქარ-
თულები, სომხები და აზერბაიჯანები, უზ-
ხვევები და ყაზახები და სხვ. ხალხები, მასა-
შეცვლებენ მრავალრიცხვოვან წერილები,
დეპეშები, მუშათა და გლეხთა კრებების, მი-
ტინგების რეზოლუციები, რომელიც გამსცვა-
ლული გეორგიანების სულისკეთებით.

ଦ୍ୟାଳସହିନୀ ରାଜ୍ୟ ଶ୍ରେଷ୍ଠମୁଖ କ୍ଷେତ୍ରିକ
କୋଲକାତା ପ୍ରକାଶନକୁ ପରିଚ୍ଯାକାଶରେ ଦିଆଯାଇଛି।

ତାଙ୍କେହିମ ଶାଖରେ ମେହିର-ଗ୍ରେନ୍‌ରିପିଆ ଚିଟାଲିଏ
ଅଳିଯିବ, ଗୋଟିଏବେଳୁକୁଣ୍ଡଲେବ୍‌ରିମା ନିର୍ମିତନାନ୍ଦନା-
ନାଲୁରିମା ଅଳିଯିବ - ଲୁକ୍‌ସିଲ କ୍ରୋନ୍‌ରୂପ୍‌ରିମା ଦେ-
ଲିଏ ଶାକ୍‌ପିଣ୍ଡା ରୁକ୍‌ଷେରିମା ଡାକ୍‌ରୀ, ଶାକ୍‌ପିଣ୍ଡା କର୍ମଚାରୀ-
ଲ୍ଯାବା ଗ୍ରେନ୍‌ରିପିଆ ପ୍ରାଣୀ ମିଶରମ୍‌ବିଲ୍‌ ମିଶରକ୍‌ରୁଧାର୍ଦ୍ଦ
ଗ୍ରେନ୍‌ରିପିଆ ପ୍ରାଣୀ ମିଶରମ୍‌ବିଲ୍‌.

ବ୍ୟାକୁଲିକ ଅର୍ଥମାତ୍ରରେ ନାହିଁ ଏହାରେ ଏହାରେ

საბრეკონა კავშირის ხელმის გაზაფა ერთ-ერთ ტრადიციას წარმოადგენდა საპეროო ჩელსუბლივებს შორის სამყავეშირეო ხელშეკრულებითა დადგენა, ასეთი ხელშეკრულებანი იყო დადგენული რსუსთასა და უკრაინის, ბელორუსისა და რუსეთის, ასევე აზერბაიჯანისა და რუსეთის, აგრე-

ლოდარ ზველიძე, მუსიკოსა და ციცელად
ინიციატორნალიზმი გრაფიკოგრაფი
საბჭოთა სახალხოისო საუკველი

თევ სხვა რესპუბლიკებს შორის. 1921 წლის 21 მაისს სამოქადაგში რესპუბლიკა დაადო რესეტისა და საქართველოს საბჭოთა რესპუბლიკებს შორის.

სამოკავშირეთ ხელშეკრულებათა ფორმაზ
დიდი როლი შეასრულა ერთა და ეროვნებათა
დაკავშირების საქმეში. მაგრამ იგი მაინც შე-
ღულდება ხასიათის ტარეგდა და ვერ პასუხობ-
და მოედ იმ შესაძლებლებებს, რომელსაც
ეროვნული საკუთხის გადაჭრის ღენიური პრი-
გრძება ითვალისწინებოდა. მაგრამ პირეულ ხა-
ნებში ეს ფორმა აუცილებელი იყო და ხალხები
მას ფართოა მიმართავნენ.

1921 წლის დეკემბერში სრულიად რესეთის საბჭოების IX ყრჩლობაზე მიერგვევისის წარმომადგენლებმა განცხადებით ერთხელ კიდევ დაადასტურეს საქართველოს, აშენებათნა და სომხეთის საბჭოთა ჩესპოლიტიკის შეჩრმელთა სურვილი სახელმწიფობრივი კავშირი დამტკარებით რესეთის საბჭოთა ფედერაციულ სოციალისტურ რესპუბლიკისთვის.

შრავალეროვანი საბჭოთა სახელმწიფოს შექმნის განახუ დიპლმისტერლოვან მოცულენის წარმოადგინდა მიერკავების საბჭოთა უცდერა-კულტურულ სოციალსტურ რესპუბლიკის შექმნა, რომელიც ვ. ი. ლენინის მითითებათ განხორციელდა. იყო წერტილში კავკასიის კომინისტურისამდე ვ. ი. ლენინი მიზნშანდა, რომ კავკასიის საბჭოთა რესპუბლიკის „მშენებრ კავშირი შექმნის ბურჟუაზიის ღრმა არჩევაში და ურთეშულში წყობილებაში შეუძლებელი როგორც მშენებრი მშენებრი მიზნში მიმდინარეობას მიერკავებისამდე ნიმუშს“¹. ლენინი ურალებას მიეცევდა მიერკავებისამდე მოსახლეობის ეროვნულ სიტრადულის, რომელიც ასახოთხოებით უცდერა-კულტურულ სოციალსტურ რესპუბლიკის შექმნა, რომელიც ვ. ი. ლენინის მითითებათ განხორციელდა. იყო წერტილში კავკასიის კომინისტურისამდე ვ. ი. ლენინი მიზნშანდა, რომ კავკასიის საბჭოთა რესპუბლიკის „მშენებრ კავშირი შექმნის ბურჟუაზიის ღრმა არჩევაში და ურთეშულში წყობილებაში შეუძლებელი როგორც მშენებრი მშენებრი მიზნში მიმდინარეობას მიეცევდა მიერკავებისამდე მოსახლეობის ეროვნულ სიტრადულის, რომელიც ასახოთხოებით უცდერა-კულტურულ სოციალსტურ რესპუბლიკის შექმნის განხორციელდა გამოეცემით.

განსაკუთრებით გამჭვივედა ეროვნული წინა-
ღმძევებანი ამიტრავეკისიაში ბურტუზიულ-
აცონალასტური პარტიების ბატონობის ღრის;
აცველა სოლიდობისა და ნაბიძისა, რომე-
ლივ სულუკი ამიტრავეკისას მოსახლე ქართ-
ულ, აზერბაიჯანელ სომებ და სხვა ეროვნების
დრებს შორის. კარისმის წინააღმდეგ ბრძო-
ლის წლებში მეჩერეულ-დამზადებული ბა-
ონობის შეფერდა სულ უფრო იზრდებოდა ნა-
იონალიზმი, რაც დიდ საუჩრთხეს ჭარბობენ-
კულურული მოძრაობისათვის.

ପ୍ର. ୧. ଲେଣିନଙ୍କା ମ୍ୟାର୍କରୀଙ୍କ ଦେବଗମନ ହେବୁଥିଲୁଗ୍ରା-
ମ ମନ୍ତ୍ର୍ୟାନନ୍ଦିଳେ ଏତ୍ରିକନମିଶାଯାଏଗିଲେ ତରିନିନ୍ଦ୍ରିଯକ, ରାଜ-
ନାରୀର ମିଲିଲେବେଲୁଣି.

კომუნისტურმა პარტიამ გრანდიოზული მუ-
ობამა ჩაატარა კველა საბჭოთა რესპუბლიკის
წოან სახელმწიფო კავშირია გაერთიანები-
თვის. ეს მუშაობა 1922 წლის 30 დეკემბერს
აგვიტებით საბჭოების ურილობის მოწვე-
თ, რომელსაც უნდა გადაწყვეტილა საბოლოოდ
ბჭოთა რესპუბლიკების გაერთიანების სკოთხ.
ართობის მიზანი კი არ იყო.

დელარაბიაშვილი ხაზგასმით იყო აღნიშნული
იტალიისტურ საზოგადოებაში ეროვნული სა-
ინიტის გადატრის შეუძლებლობაშე; ნაცვემი
რ, რომ მხოლოდ საბჭოთა ხელისუფლების
ჩიბრებში შეიღება ხალხთა ნამდევილი ეროვ-
ლი განთვალისწიფებულება, რომ საბჭოთა წყობი-
ბას, მისი ინტერნაციონალური კლასიმბრივ
ნებას თავისითავად მიჰყავა მშერომეობი მასები-
თ ქოცილისტურ ოფიციალ გაურკითანებისა-

ବିଦ୍ୟୁତ୍ ପାଇଁ କାମିକ୍ ହେଲାମୁଣ୍ଡିଲୁଙ୍କ ପାଇଁ କାମିକ୍ ହେଲାମୁଣ୍ଡିଲୁଙ୍କ

1. 3. 9. ლენიնი, თხზ., ჭ. 32, 22, 392.

3-2-mnF6Fe₂-mMn₂ at. 31, no. 167

სახებ აღნიშნულია, რომ რესერის საბჭოთა ფედერაციული რესპუბლიკა, ბელარუსის საბჭოთა სოციალისტური რესპუბლიკა, უკრაინის საბჭოთა სოციალისტური რესპუბლიკა და მინისტრების საბჭოთა ფედერაციული სოციალისტური რესპუბლიკა საბჭოთა ხელსუფლების განმტკიცების მიზნით თანამწორობისა და ნებაყოლობით საცურველზე ქმნინ ერთან საქართო სახელმწიფოს, მისათან ყოველ მოკავშირ რესპუბლიკას სრული უფლება რჩებოდა საბჭოთა კავშირის შემადგენლობიდან გასვლით.

საბჭოთა რესპუბლიკების სახელმწიფოური კავშირის შემდგრი თრგანიშვილისტოლიტიკური განმტკიცების გზაზე დამდინარებულივან მომენტს წარმოადგენდა სსრ კავშირის კონსტიტუცია რიმელიც მიღებულ იქნა 1924 წელს. კონსტიტუცია ასახელა საბჭოთა ხალხების ნებაყოლობით გაერთონების ფაქტს, მათ თანასწორუფლებინობას და ერთინებული ვანითარებისათვის პირობების უზრუნველყოფას. კონსტიტუციაში თანმიმდევრულად აისახა საბჭოთა რესპუბლიკების ერთიან კავშირად გაერთიანების ლენინური იდეები, რომლებც ჩინიკალიბებულია წერილში „საკითხისათვის ერთონებათა შესახებ თუ „ავტონომიზაციის“ თაობაზე“ და პირობის XII ყრილობის ვადაშევეტილებანი ერთონებულ საეთნოს.

სსრ კავშირის პირველი კონსტიტუცია წარმოადგნდა საბჭოთა დემოკრატიის შემდგომი ვანითარებისა და სრულყოფის კანონმდებლობრივ საფუძველს, რესპუბლიკათა დამოუკადებლობისა და თავისთვისადობის ღიარებისა, მათ შორის მევობრობისა და თანამშრომლობის ვანტკუცების საიმედო გარანტიის.

სსრ კავშირის შექმნა წარმოადგნდა მარქსიზმ-ლენინიზმის იდეების ზექმანს, ლენინური ეროვნული პოლიტიკის გამარჯვების დადასტურებების, საბჭოთა კავშირა მთელ კაცობრიბაბას უჩენა პრატიკულად ერთონება საკითხის ვადაშევეტის ნამდგინა გზა და შესაძლებლობანი. კომუნისტური პარტიამ დამუკიდებელ საბჭოთა რესპუბლიკების ერთიან სახელმწიფოებრივ გაერთიანებას მიაღწია იმით, რომ ყოველმხრივ უცემრდ მხარს ეროვნულ რესპუბლიკათა სახელმწიფოებრივ განითონებისა და თანასწორობის უზრუნველყოფას, ყველა ეროვნების მშებათა და გლეხთა კლასობრივი-ეროვნული ინტერესების დაცვას.

1922 წელს საბჭოების პირველ საკავშირო ყრილობაზე სსრ კავშირის შემადგნლობაში ითხოვდა საბჭოთა რესპუბლიკა ვაერთონანდა. მაგრამ ამით არ დამთავრებულა საბჭოთა რესპუბლიკების ეროვნულ-სახელმწიფოებრივი განვითარება. კომუნისტური პარტიის ლენინური ეროვნულ პოლიტიკა ყველა ხალხებს ხელ-

საყრელ პირობებს უქმნიდა სახელმწიფოებრივი, სამეცნიერო, პოლიტიკური და კულტურული განვითარებისათვის, დამოუკიდებულ ტექნიკურ და მეცნიერებულ მიერთებაში მათი გაერთობანისათვის. მე მხრივ საცულისხმი განვითარება საბჭოთა ხელისუფლების წლებში. შეადგინდა მკვდრი უზაბეგები, ტავიები, თურქები და ყირგიზები, რომელსაც მეტის ხელისუფლების დროს სახელმწიფოებრივი სუვენირობის არაეთარი ელემენტი არ გააჩნდათ, კომუნისტური პარტიის ხელმძღვანელობით და დამატებით სოციალისტური რევოლუციის შემდეგ, 1924 წელს, გრძ გამიჩნან ტერორისტულ-ეროვნულად და მოწყვეტენ ვეტონობის სახელმწიფოებრივ ერთოულად შემდგარ და დაისუადგებელ სოციალისტურ საბჭოთა რესპუბლიკებიდ ვანითარების და ნებაყოლობით გაერთიანდენ და სსრ კავშირის შემადგნლობაში. 1925 წელს მასში სსრ კავშირის შემადგნლობაში მიღებულ იქნა უზბეკეთისა და თურქებისთვის საბჭოთა სოციალისტური რესპუბლიკები. 1929 წელს კა — ტავიეთის საბჭოთა სოციალისტური რესპუბლიკა.

კომუნისტური პარტია ლენინური ეროვნული პოლიტიკის გატარებისას გამოდის იქნედან, რომ ხალხი სახელმწიფოებრივი გაერთიანების ივითომიშანი კი არ არის, არამედ მშებათ კლასისა და მშრომელი გლოხობის კლასბრძორებული ინტერესების განხორციელების საშუალება. უკვე სახელმწიფოებრივი გაერთიანების მიზანშეწინილობა კანკრეტულ-ისტორიული ვითარების შესაბამისად განიხილება. მის თვალისწინობი მეგორებავებისის საბჭოთა სოციალისტური რესპუბლიკების ფედერაციული ისტორია, ფედერაციის შექმნის ერთ-ერთ მიზანს შეაგვით კონტრევოლუციურ ნაციონალისტურ პარტიების მიერ დაწერებული ეროვნული შტრიბისა და უნიტარობის ნაშთების ლიკვიდაცია, ეროვნული საკონტის გადატრია. კომუნისტური პარტიისა და საბჭოთა მთავრობის დუღალუე მუშაობის შეღებად ეს ამოცანა სოციალისტის საუკელების მშენებლობის დამთავრების დროისათვის გადატრიალ იქნა. ფედერაციის თავისი ისტორიული მისა შეასრულა და 1936 წელს გაცემდა. ამავე წელს საბჭოთა კავშირის შემადგნლობაში მოკავშირ რესპუბლიკებად შევიდნენ საქართველოს, აზერბაიჯანისა და სომხეთის საბჭოთა სოციალისტური რესპუბლიკები.

მაგრამ სოციალისტურ რესპუბლიკებად ერთა მოწყობისადმი ხელისშეწყობაში როდი ვა-

ცოდარ ცველია, ღურიშვილ ციცადა ინდინანის გიორგი მარიამის გადატრიანი მარიამ გადატრიანი

მოისახებდადა შარტო კომუნისტური პარტიის
ლენინური ეროვნული პოლიტიკის სიბაზი და
ხალხურობა. თეოტეულ მოყვაშირ რესპუბლი-
კიში ცოველ ეროვნებასა და ეროვნებათა გვე-
ფებ სრულ შესაძლებლობანი ექლეოდათ, პი-
რობები ექვინებოდათ ნებაყოფლიბის გზით
სურვილისამებრ ეროვნულ-სახელმწიფობრივი
მოწყობისათვის აეტონომიტირი რესპუბლიკა-
ზის, ოლქების, ოკუპაციის და გაცილენლური
გვფუძის სახით, რომელიც სასტამატიკუ-
როვნულ-სახელმწიფობრივ განვითარებას გა-
ნიცდიან. ასე, მაგალითად, შეასრული ყირვა-
ზება ჩერ აეტონომიტირ ლუქად მოწყვენ —
1924 წელს, შემთევ აეტონომიტირ რესპუბლი-
კად — 1926 წელს, ხოლო 1936 წელს მოკავ-
შირ რესპუბლიკად გაერთიანდნენ სსრ კავში-
რის შემადგენლობაში. ასევე 1924 წელს უ-
რაინის საბჭოთა სოციალისტურ რესპუბლიკში
შეიქმნა მოღადვეთის აეტონომიტირ საბჭოთა
რესპუბლიკა, რომელიც 1940 წლისთვის და-
მოუკავშირდებოდ საბჭოთა სოციალისტურ რესპუ-
ბლიკად განვითარდა და მიღდებულ იქნა სსრ
კავშირის შემადგენლობაში. ასევე წელს სსრ
კავშირის შემადგენლობაში გაერთიანდნენ ახ-
ლაშემორთვებული ლიტვის, ლატვიის და ეს-
ტონების საბჭოთა სოციალისტური რესპუბლი-
კები.

საბერთო სახელმწიფო ბრიობის განვითარების ისტორიაში ულიცენი მნიშვნელობის მოვლენა იყო სსრ კურირის ახალი კომსტრუქციის მიღება 1936 წელს საბორების მეტე საკითხმაზე. იგი ცნობილი გახდა ულიცენი საკულტო იმპერიუმის კონსტრუქციად და წიგნირებული კულტურული ძროისა და კულტურული ხალხის საუკეთესო შეიღების აღნიშვნათა საკითხობრივო განვითარებით, ინტერნაციონალური მართვის შემთხვევას და კულტურული განვითარების და კულტურული განვითარების შემთხვევას.

სსრ კავშირის მართლ კონსტიტუცია მიღებული იქნა. საყოველთაო სახალხო განჩილდეს შემდეგ, რომელიც სუთიანებები თვის გამომავლობაში გრძელდოდა. განჩილდებაში მონაწილეობა მართ 50 მილიონზე მეტმა კაცმა. ისტორიას ან ასთვის მეორე ასეთი მაგალითი ხალხის მონაწილეობის კონსტიტუციის შემუშავებაში.

କ୍ରମୀଶ୍ରୀରୂପାଳେ କ୍ରମିନ୍ଦିଲ୍ଲେବଲୋହିତା ଗାନ୍ଧିକ୍-
ଜ୍ୟୋତିଷ୍ଟର୍ଲାଦ୍ଵାରା ସାଦିକୁଣ୍ଡା କ୍ଷେତ୍ରରେ ଦିଲାଦି ର୍ଯ୍ୟାନ୍ତର୍ମୁଖୀ
ପରିମାଣରେ ପରିମାଣରେ, ସର୍ବପାଦାଲ୍ଲହିତରେ ର୍ଯ୍ୟାନ୍ତର୍ମୁଖୀ
ଏବଂ ପ୍ରାନ୍ତରେ ପରିମାଣରେ ପରିମାଣରେ, ରୋତ୍ର ସାଦିକୁଣ୍ଡା କ୍ଷେତ୍ରରେ
ବ୍ୟାଙ୍ଗକୁଣ୍ଡରେ ବ୍ୟାଙ୍ଗକୁଣ୍ଡରେ ବ୍ୟାଙ୍ଗକୁଣ୍ଡରେ ବ୍ୟାଙ୍ଗକୁଣ୍ଡରେ
ବ୍ୟାଙ୍ଗକୁଣ୍ଡରେ ବ୍ୟାଙ୍ଗକୁଣ୍ଡରେ ବ୍ୟାଙ୍ଗକୁଣ୍ଡରେ ବ୍ୟାଙ୍ଗକୁଣ୍ଡରେ

ლუნინური ეროვნული პოლიტიკის გამარჯვება, ფიზიკურებულია კოსტიტუციის განყოფილებებში სსრ კავშირისა სსრ სახელმწიფო ლიტერატურული და საზოგადო ლიტერატურული წარბის შესხვად, რა ნაწერების, რომ სსრ კავშირის არჩევნის საკუთრებულ სახელმწიფო, რომელიც უქმნილია თანამდებობულებამან საბჭოთა სოციალისტური რესპუბლიკების ნებაყოფლობით გაუქმნინდის სატურ-

ପ୍ରକଳ୍ପେ ମେଲୁଗାନ୍ତିରେ ହେଲୁବୁଦ୍ଧିଲ୍ୟାବ୍ଦୀରେ ଏହା ହେଲୁବୁଦ୍ଧିକ୍ଷା । ୧୯
ମେରୁ ଗାନ୍ଧାରିତା, ଅବସରକ ଏହା ହେଲୁବୁଦ୍ଧିଲ୍ୟାବ୍ଦୀରେ ହେଲୁ
ହେଲୁବୁଦ୍ଧିକ୍ଷା ହେଲୁବୁଦ୍ଧିକ୍ଷା ଶେଷିଲୋକ ୨୨ ଅନ୍ତରିମାନ୍ତରୀମା
ଶାକପାତା ମାତ୍ରାଲ୍ୟାବ୍ଦୀରେ ହେଲୁବୁଦ୍ଧିଲ୍ୟାବ୍ଦୀ ହେଲୁବୁଦ୍ଧିଲ୍ୟାବ୍ଦୀ ହେଲୁବୁଦ୍ଧିଲ୍ୟାବ୍ଦୀ
ଅଗ୍ରନ୍ଧନମିତ୍ରରେ ଲାଭ୍ୟା । କରନ୍ତିରୁଥୁଫାଇଲ୍ ଗାନ୍ଧାରି-
ଗୋଟା ନାତକ୍ୟାବ୍ଦୀ ପ୍ରକ୍ରିୟା ମେଲୁଗାନ୍ତିରେ ହେଲୁବୁଦ୍ଧିଲ୍ୟାବ୍ଦୀ-
କ୍ଷମିତ୍ର ପୂର୍ବାବ୍ଦୀ ହେଲୁବୁଦ୍ଧିଲ୍ୟାବ୍ଦୀ ଶେଷାକ୍ଷେତ୍ର,
ମାତ୍ର ପ୍ରେରଣାରୂପରୁଲ୍ କ୍ଷେତ୍ରକ୍ଷେତ୍ରବୁଦ୍ଧିଲ୍ୟାବ୍ଦୀ ମାତ୍ର
ତାଙ୍କରିବେ ଗାନ୍ଧାରି ଏବଂ କ୍ଷେତ୍ର ।

კომუნისტურ პარტიას ლუინიური გროვნული
პოლიტიკის განთორცელებისას შეუძლოარი
ჩართოს უხრებოდა ბურგუაზიული ნაცონა-
ლიზმის გამოწვევის გარევლევის გამოვლა-
ნების წინააღმდეგ. ეს ბრძოლის იღვია არ ყა-
ფილი. ცარისმისა და წერილშეტევაზიულ
კონტროლერობიური პარტიის ბარონობის
ძრობისწელ ნეიონალიზმს საქმოდ შინიშვნე-
ლოვნი სამზუარი შედევები ჭრილდა დატო-
ვებული შესრომელთა ერთ ნაწილში. მათი დაძ-
ლევა ერთბაშად არ შეიძლებოდა.

୩-୦ ଲୁହିନିଙ୍କ ମିଶ୍ରତାପଥ୍ରକା, ଖୁବି ଦୂରରୂପ-
କ୍ଷେତ୍ରରେ ନାମିନାମାଳିଶିଥି ଏହିଁ „ମୁଶିର୍ବୀଙ୍କ ଗାଥିମ-
ତ୍ୟାଗାନ୍ଧିକ୍ଷେତ୍ର, ଗନ୍ଧିଶୁଦ୍ଧାଦ୍ୱାରାପ୍ରେତ୍ତା, ଗନ୍ଧିଶୁଦ୍ଧାଦ୍ୱାରା,
ଏହାତା ପିନିଙ୍କ ଦୂରରୂପାଳିଶିଥି ଶ୍ରୀଲଙ୍ଘନାରା ଏହାରୁଣ୍ୟ...

1. 3. o. ଲ୍ଲେନିନ୍ଗ, ଟକ୍କି., ପ୍ର. 20, ପୃ. 11.

ତୋର୍କାଳୀ ଦିଲ୍ଲୀରେ ପାଇଥାନ୍ତିରୁଙ୍ଗା ଦିଲ୍ଲିମ୍ବିଷ୍ଟରୁ
ଶ୍ରେଣ୍ଯରୀ ଶ୍ରୋଣିଶିଖିଲା ଏବଂ ଅଧ୍ୟାତ୍ମବନ୍ଧନରୀ ନାମୋଦ-
ନାମିଶିଖି କ୍ରାସବନ୍ଧିକୁ ଉପସ୍ଥିତି ରୂପାନ୍ତିରା ଏହା
ରୋଗନ୍ତରୁ ଦେଖିବାରେ ନାମୋଦନାମିଶିଖି, ଏବଂ
ଶ୍ରେଣ୍ଯ କ୍ରେଟ ପ୍ରଶର୍ଣ୍ଣ ହେବାରେ ନାମୋଦନାମିଶିଖି
କ୍ରାସବନ୍ଧିକୁ ଉପସ୍ଥିତି ରୂପାନ୍ତିରା ଏହା
ନାମୋଦନାମିଶିଖି କ୍ରାସବନ୍ଧିକୁ ଉପସ୍ଥିତି ରୂପାନ୍ତିରା
ନାମୋଦନାମିଶିଖି କ୍ରାସବନ୍ଧିକୁ ଉପସ୍ଥିତି ରୂପାନ୍ତିରା
ନାମୋଦନାମିଶିଖି କ୍ରାସବନ୍ଧିକୁ ଉପସ୍ଥିତି ରୂପାନ୍ତିରା
ନାମୋଦନାମିଶିଖି କ୍ରାସବନ୍ଧିକୁ ଉପସ୍ଥିତି ରୂପାନ୍ତିରା

გორგანის ტელევიზიონურ ასახვას, მისი დაკანონების ცდას, ხელს უშლიდა ერთორზოლი, პარტიული სამეცნიერო და კლატურულ კიღრებას შერდას, აღინიანებდა აფეთქებრი ნაცონალიზმს, საფრთხეს უქმნიდა პარტიის კაშარის რესპექტულება და შემომეულ გასებთან. ადგილობრივი ნაცონალიზმისათვის კი და-მასალათებელი იყო ერთოვრეულ თვალისებურებათა ვაზევაფება, პროლეტარული ინტერნაციონალიზმის პრინციპებისა და კულტობრივი მოვა-ნების დაცვიშვება, უცვლებელყოფა ადგილობრივ-ერთოვრეული ინტერნაციონალიზმისა საერთო-სახალიფო სახელმწიფოებრივი ინტერესებითან შერწყმისა. პარტია გაუტომილებას იძლეოდა, რომ ადგილობრივი ნაცონალიზმი, თუ იგი ნებაზე იქნებოდა მიშევრული, შეიძლებოდა გადატარდილე-კო შევინიშვიში ერთოვრეულ კომიტეტისათვის მი-მართ. ყრილობამ მკაფიოდ დაგემო ქართველ ნაცონალ-ულონისტთა ადგილობრივი ნაცონალიზმი

პარტიის მეთოდმეტე ყრილობაშ ბოლომდე
ამხელია საკადშირო სახელმწიფოს მშენებლობას

პრინციპებისა და ამოცანების ანტილენინურაზ
გაყვება, უაპშო იგი და კიდევ ერთხელ დაადგი-
რულა, რომ სსრ კაშშირი წარმოადგინ თუ კურირებული
სუვალ და თანასწორულებიან ერთ კაუჭირებულით
რომელიც უზრუნველყოს ყველა ხალხის გან-
ვითარებას სოციალისტურ საუცხველოზე, ერთვ-
ნებათ ფაქტორული უთანასწორობის ლიკვიდა-
ციას სმეურნეო და კულტურული განვითარე-
ბის სფეროში.

ასევე მწევერდ დაისვა ერთონულ საკითხში
პარტიის ჩილიდან გადატარებას წინააღმდეგ პრძო-
ლის საკითხები პარტიის მოყვესმცეულ და მერვი-
ლერულ ყრილობებზე: ი. პ. სტალინი პარტიის
შემოქმედებულ ყრილობაზე, სად, კპ(შ) ცირკუ-
ლური კომიტეტის სანგრიშმ მონიშნებაში, ხას-
გასმით აღნიშნავდა, რომ კაპიტალიზმის გადანა-
შებით აღმიანა უეგნერაში ცვლაზე უფრო
მეტაც ერთონულ საკითხში ბოლულობრივ თავშესა-
ფარს და კვლავაც ორი გადახრის სახით იჩინენ
თავს.

ସ୍ଵର୍ଗଲକ୍ଷ୍ୟମାତ୍ର ମୌଜୁଟିତା, ହରି ନରିଙ୍ଗେ ଏହି ଗାନ୍ଧାରୀରେ
ଦେଉଥିଲା ଶାଶ୍ଵତ୍ତ୍ୱେଲା ହରିତା — ମହାର୍ଜନ୍ମଶିଳ୍ପେନ୍ଦ୍ରା-
ନିଶିଳୀର ପରିଲୋପାର୍ଥୀରେ ନେତ୍ରେର୍ହାପିନ୍ନାଲିଶିଳୀ
ଶିରିନ୍ଦ୍ରପ୍ରେମୀର୍ଦାନ ଗାନ୍ଧାରୀରେବେ, କିନ୍ତୁ କାହିଁ, ହରମେଲା
ଗାନ୍ଧାରୀ ହରିମହାଲଙ୍ଘକର୍ମ ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଶାସ୍ତ୍ରକ୍ଷେତ୍ରର କ୍ରମିଣି-
ଶ୍ରେଷ୍ଠ ପାରାମିନ ଶର୍ମାରେ ଉପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ୍ବ୍ୟାପିତାରେ
କୁଳିନାମାତ୍ର ଉପାସକ୍ଷା — ମହାରାଜା ଶାସ୍ତ୍ରକ୍ଷେତ୍ରରେ ଚାରି-
ମାନ୍ଦ୍ରଗ୍ରହ ବେ ଗାନ୍ଧାରୀ, ହରମେଲା ଚିନ୍ମାନାମିଲୁଗ୍ରାମ
ଶ୍ରେଷ୍ଠରେଲ୍ଲୁଙ୍କ ହରିମହାଲା ଏବଂ ଅମ୍ବ ଶ୍ରେଷ୍ଠରେଲ୍ଲୁଙ୍କାମାତ୍ର
ଶାଶ୍ଵତ୍ତ୍ୱେଲା ଶାଶ୍ଵତ୍ତ୍ୱେଲାରେ ଶାସ୍ତ୍ରକ୍ଷେତ୍ର ଗାନ୍ଧାରୀରେତ୍ତିଲୁ-
ନୁହ. ଅମ୍ବରୁଧ ପାରାମିନ ଚିନ୍ମାନ ଉପାସକ ଅମ୍ବର୍ମାନ
— ଶର୍ମାରମ୍ଭବିଦୀ ଶ୍ରେଷ୍ଠରେଲ୍ଲୁଙ୍କ ହରିମହାଲା, ହର-
ମାନ୍ଦ୍ରପ ଅନ୍ତର୍ମୟହରଙ୍ଗଲୁହୁରି, ବୀର ଅଗ୍ରଗିନ୍ଦରିକୁର୍ମ
ବା ପିନ୍ନାଲାଲିଶିଳୀ ଚିନ୍ମାନାମିଲୁଗ୍ରାମ-

ହେବ ତୁମେ ଲୋକରୁକୁ କାହିଁ ନାହିଁ ଗାନ୍ଧାରୀଯରୁକୁଠିବା
ଦିଲ୍ଲୀ ପାଇଁ ଏହି ସିନ୍ଧୁରୁକୁ ରୂପୋତ୍ତ୍ଵପାଇଁ ଶିଳ୍ପାଳ
ଚିତ୍ରପଥି, ଖରପା ପ୍ରେସ୍ କୁରିଳି ଦୁର୍ଲଭତିରୁକୁ ନା-
ପାଇନାଲିମ୍ବିତ, କନ୍ଧରୁକୁ ପାଇନାଲିମ୍ବିତ ପାଇନାଲିମ୍ବିତ
ଶିଳ୍ପକାରୀଙ୍କ ଶିଳ୍ପକାରୀଙ୍କ ଶିଳ୍ପକାରୀଙ୍କ ଶିଳ୍ପକାରୀଙ୍କ

ლოდინ ზევლიპი, დურიბისან ცინცაპი
ინტერნაციონალიზმი გრავალირებანი
საგაოთა სახელმწიფოს საფუძვლება

ଶୁଣ୍ଟାକୁ ତେଣିର ଶକ୍ତିରେଣୁକୁହାନୀରେ ପାଇଯାଇଲା-

ପାର୍ଶ୍ଵରୀଙ୍କ ମେଘ ଏହାରୁତ୍ଥବିଲୋ ଦ୍ୱାରାଦୂର୍ଘର୍ଵରୁଧ୍ବଲ୍ଲା
ଯୁଗରୁକ୍ତ ପ୍ରେରଣା କୌଳ୍ପନ୍ତିକିରୁ ଉପଲ୍ଲେଖକରିବା କାହାରୁଟିରୁ
ନିର୍ବିରାଜୀ ଲୋଭିକ ସିର୍ପ୍ରାଚାର ପ୍ରେରଣା ରୁ ଏହି ବାନ୍ଧିତ
କରୁଥିଲୁଗା କାହାରୁଟିରୁ କାହାରୁଟିରୁ କାହାରୁଟିରୁ
ଦ୍ୱାରା ପ୍ରେରଣା କାହାରୁଟିରୁ କାହାରୁଟିରୁ କାହାରୁଟିରୁ

საბჭოთა ხუთწლეულების მანძილზე საეგვებით
შეიცვალა საწარმოო ძალთა განლაგება ჩეკენ
დეკონიქი, მტრიწელობა დაუზარება ნებლეუ-
ლის ბაზებს. ზრმონიშვილი ასაბა სამრეწველო რა-
ონების, რომელშია საეგვებო შეცვლის შინაგ-
აუსასის კაიტალიზმისაგან კოლონიზირო ექს-
ლოტატაციისთვის განწირული ხალხების კეთ-
ომიყრი გვიპრაფა.

ପ୍ରତିକାଳେ ଏହା କାହାର ଦେଖିଲୁ ନାହିଁ ।

ყ უ წინათ ჩიმორჩენილი ხალხების კულტურული დონის ამაღლება განვითარებულია დონეზე; შეიქმნა ფორმით ეროვნული და შინაარსით სოციალისტური კულტურა, რომელიც ჩარჩინებული იშვიათიშის იღებულ საუცხოვლის უკრაინიბა და მთლიანად გამსჭვალულია პროლეტარული ინტერნაციონალიზმის სულისყველობით. პარტია გამარტინის ვობს ეროვნულ თავისებურებათ შეუტაცებულობის უკოვლევარ გამოვლინებას, უზალტურის ეროვნული უზრუნველის ანგარიშებულობებსა და უზალებელყოფის უკოვლევარ ცდის. მასათან არც ეროვნულ თავისებურებათ განხვადება დასაშვებია. პარტიის ეროვნული პოლიტიკა ითვლის წინებს უკოვლების კულტურის უსითხოვთვითობებს, მათ იღებულ ერთიანობას, უზრუნველ კულტურათა აუგვავდასა და დაასლობას.

ჩეენს ქვეყანაში სოციალიზმის შენებლობის დამტკული მონაბორია საპროთა ხალხის მორალურ-პოლიტიკურ ერთიანობა, მეცნიერება და პატიოლოგიზმი. წარმოების სოციალისტური წესი, სოციალისტური იღებობის და კულტურა აერთიანებენ ჟეველა ხალხებს, ქმნიან საზოგადოების მორალურ-პოლიტიკურ ერთიანობას. ჩეენს ქვეყანაში სოციალიზმის გამარტინების შედევად მუშაობა, გლეხია და ინტელიგიუნის ინტერესები მცირდოდ შეერწყა სახელმწიფოს, საზოგადოების ინტერესებს, ისინი უზრუნველობა განაპირობებენ და ავსებენ.

მრავალეროვანი საპროთა სახელმწიფოს ინტერნაციონალიზმის მსოფლიო ისტორიულ გამოცდას წარმოადგენდა საპროთა ხალხის დიდი სამომავლო იმი ფაშისტურ კურმანიათან. იმმა ცხალცე ხალხის მოცდის მეცნიერების უდიდესი სიცოცხლისუნარიანობა და ისტორიული იურიდიციონია. ქეშაშე იგებული იონების კოშე აღმოჩნდა გერმანელ დამტკრობთა ვარაუდი, რომ საბჭოთა მრავალეროვანი სახელმწიფო ძო პირველი დარტყმისთვის დაიშლებოდა. „თავისუფლა“ ეროვნულ სახელმწიფოებად, რომელიც იყრინდა ერთმანეთს დაერეოდნენ. იმმა, რომელმაც ნათლია დაანახეა საპროთა ხალხს დიდი იქტომების მონაბორის დაკარგვის საფრთხე, კადევ უფრო მცირდოდ გაევაშირა ისინი კომუნისტური. პარტიის გამარტინების შემოწმეობა, ვალა ეცება ჩეენს ქვეყანა ერთიანი საბრძოლო ბანაკად. საბჭოთა მიწყვლის, საბჭოთა სამსახუროს დასაცავად ერთნაირად აღდგნენ ყველა ხალხები: რუსები და უკრანელები, ბელორუსები და ქართველები, ესონელები და ლატვიელები, სომხები და აზერბაიჯანელები, ყველა ეისთობაც ძველისათვის თავისუფლება და დამოუკიდებლობა, მმობა და შეგძლობა. იმმა კიდევ ერთხელ დაადასტურა ვ. ი. ლენინის სიტყვები, რომ კვერა და გამოიკიდებოდა იმ ხალხს, რომლის შუშათა და გლეხთა უმრავლესობმ გაიგო, იგრძნო და დაინახა, რომ ისინი იყვენ თავიანთ,

საპროთა ხელისუფლების — შპრომელთა წელი-სუფლებას!

შეიძინეთ 1941 წელს, როცა ფაშისტური უკრაინებმა საპროთა დედაქალაქმდე მოაღწიეს, მოსკოვის დასაცავდე შეერთიან დადგნენ საბჭოთა ქვეყნის უკალ ხალხს შვალები. ლეგინი დარტლი პანკულელებები ნამდევილ ინტერნაციონალურ ბრიგადს წარმოადგენდნენ. მათი გმორიბი სიმბოლო ხალხთა საბრძოლო შეგობრობისა, მრავალეროვანი სამუშაოს დაცვისათვეს თავიანებირვებისა.

ან „პარლოეს სახლის“ მაგალითი რადიოს ბრესტის ციხის ლეგინია ესეთი მას გალითებით საცავა სამამულო იმის გმირული ისტორია. ეს არის მრავალეროვანი საბჭოლოს ვადანტენისათვის მრავალი ერის შეიღოთა ერთობლივი საცეცდო-სასიცეცხლო შემართების უმგალითო ნიმუში, ლენინგრადი ეროვნული პოლიტიკის თანმიმდევრული განიხილიერების შედეგი, დაუცლეველი ძლა, რომელიც მოუცნობელი განცა რასისტი მოძალადებისათვეს.

საბჭოთა მთავრობამ მაღალი შეფასება მისცა სსრ კაშშირის ხალხთა გმირობასა და მამცობას დიდ სამამულო იმში. სსრ კაშშირის შედებითი და ორენებით დაგილდობებულია ჩეენი ქვეყნის ტერიტორიაზე მოსახლე ყველა ხალხის შეიღები, მათგან 11 თასი საბჭოთა კაშშირის გმირია.

სამამულო იმის წლებში ხალხთა შეგობრობის გამოხატულება პპოვა უმაგალით შერჩმით გმირობაში. საბჭოთა ხალხს გმირული მოთხილებით გადატენდნა იმსალისინდელი მოედი სიმძიებ. ყველა რესპექტიკომ საომარ ყათლისებები გარდავნა სახალხო მეტრიკობა, ყველა დაექვემდებარა ფრონტისათვის სამასტერს.

სამამულო იმის წლებში მრავალეროვანი საპროთა ხალხის ერთ საბრძოლო ბანაკად, დარაზები შედეგი იყ ინტერნაციონალიზმის დიდ პრიცენტშე საბჭოთა სახელმწიფოს დაუჭირებებისა, სოციალისტური იდეოლოგიის გამარტინებისა ჩეენს ქვეყანაში. რომელსაც წლების განვალეობაში სკედდა კომუნისტური პარტია.

ეროვნულ-სახელმწიფოებრივ ერთორიტობით განვითარებს შემდგენ ეტაბ დაკარგილებულია სსრ კაშშირის სოციალიზმის სრულ და საბოლოო გამარტებისა და კომუნიზმის შენებლობაშე გადასცვალასთან, რომელიც სასიათდება სოციალისტური ერებისა და ეროვნებების შემდგომი დასტურებით, საბჭოთა ხალ-

1. ვ. ი. ლენინი, თხ. ტ. 29, გვ. 370.

ხის, როგორც ისტორიული ერთობის წარმო-
შობასთან.

ეროვნულ ურთიერთობათა განკითარებაზე
კეთილისმყოფელი გავლენა მოახდინა პარტიისა
და საბჭოთა ხალხს მეტ პიროვნების კულ-
ტურისა და სუბიკტივისტური ხასიათის შეცდო-
მებისა და მათი მავრე შედეგების დამლევამ.

საბჭოთა ეროვნის კულტურისა და კულტურის
განვითარების მაღალმა დონემ, ეროვნული კად-
რების შექმნაში; სოციალისტურ რევოლუციის
გამოჩერების შესაძლებლობა მისცა პარტიას შე-
მდგომ განვითარებისა მოქადირი რესპუბლი-
კების, ავტონომიური აესპუბლიკებისა და ოლ-
ქების შემოქმედებითი ინიციატივა საერთოსა-
ხელმისაფრთხოებით და ეროვნული ამოცანების
გადაჭრაში, კომუნიზმის მატერიალურ-ტექნიკუ-
რი ბაზის შექმნის, კომუნისტური საზოგადოებ-
რივ ურთიერთობათა ფორმირებისა და ახალი
ადგინის აღზრდისათვის ბრძოლაში.

პარტიის XIX ყრილობის დასკვნა იმის შე-
სახებ, რომ სსრ კავშირში ეროვნული ურთი-
ერთობანი გადაიზარდა ახალ ისტორიულ ერ-
თობაში — საბჭოთა ხალხში — ემყარება იმ
ფაქტს, რომ ჩვენი ქვეყნის ცველა მოსახლე
ერები და ეროვნებან საბჭოთა კავშირს თვლი-
ან საერთო სამშობლო, მათ აქვთ საერთო
სოციალურ-კლასობრივი სტრუქტურა, საერთო
მსოფლმხედველობა — მარქსიზმ-ლენინიზმი და

საერთო შისანი — კომუნისტური საზოგადო-
ების აშენება.

მრავალეროვან საბჭოთა სახელმწიფო ცილი-
ნებში კულტურმხრივ განვითარებას განიცდის
ორი პროგრესული ტენდენცია ეროვნულ სა-
კითხში — ეროვნული კულტურისა და ეროვ-
ნულ თავისებურებათა განვთარება-გაუსურისკენა
და ერთა და ეროვნებათა შემდგომი დახმალე-
ბა.

კომუნისტური პარტია განახტელად ატარებს
ლენინურ ინტერნაციონალურ ეროვნულ პო-
ლიტიკას, მრავალეროვანი საბჭოთა სახელმწი-
ფოს ძლიერების შეართოს. „პარტია კლავაც
განვიტყიცებს საბჭოთა სოციალისტური რეს-
პუბლიკების კავშირს, — აღნიშნავდა სკოპ
ცენტრალური კომიტეტის გენერალური მდივა-
ნი აშ. ლ. ი. ბრეენევი საანგარიშო მოხ-
სენებაში პარტიის XIV ყრილობაზე, —
მასთან თანმიმდევრული განახორციელებს
სოციალისტური ერების აყვავებისა და მათ
თანდათანობით დაახლოების ლენინურ კურსს.
პარტია კვლავაც აღზრდის ცველა შეძრობელს
სოციალისტური ინტერნაციონალიზმის სული-
კვეთებით, ნაციონალიზმისა და შევინიშმის,
ეროვნული შეზღუდულობისა და ყოფნიობის,
მათი კოველგვარის უორმის გამოვლინებისადმი
შეურიგებლობის სულისკეთებით, ცველა ერი-
სა და ხალხის ლრმ. პატივისცემის სულისკე-
თებით“.

ჩირდე კულტურული

90

ებისო აგანაშვილი

ნიკო ლორთქიშვილი — ნოველის მსტარი

(„თავსაფრინი დადაპაცი“)

1925 წელს, როდესაც ნიკო ლორთქიშვილი და „თავსაფრინი დადაპაცი“ დაწერა, იგდა უკვე შეატყრილი სიტყვის აღიარებულ ლიტერატურაში ითვლებოდა. ამ ღრმისათვის მას გამომუშებული ჰქონდა: „გული“, „მრისანე ბატონი“, „დარგრეული ბუდეები“, „კერძასთვეს“, „აბაბრები“, „ტრაველი უგმირო“. „მარად და მარად!“, „სანახვად“, „რუმბი“ და სხვ. და მიუხედავი იმისა, რომ ეს ნაწარმოებები ღიღი მხატვრული ღირებულებისანი ირიან, „თავსაფრინი დადაპაცი“ მაინც განსაკუთრებული აღიარი დაივისა. 6. ლორთქიშვილისა და ტერესატურილ შექცევის მიზნით თეატრის ორგანიზაცია და მხატვრული ღირებულებისანი ირიან, „თავსაფრინი დადაპაცი“ მაინც განსაკუთრებული აღიარი დაივისა. 6. ლორთქიშვილისა და ტერესატურილ შექცევის მიზნით თეატრის ორგანიზაცია და მხატვრული ღირებულების თვალსაზრისით. ქართველმა ქრისტიონებმა და მწერლებმა ეს თვალსაზრისით არა მარტო 6. ლორთქიშვილის, არამედ, საზოგადოდ, ქართული პოეზიის შედევრად მიიჩნიეს.

1 მხედველობიში გვაქვს შ. ელიტის (ნიკო ლორთქიშვილის „შემოქმედებითი შემკვიდრეობა“, „ნიკო ლორთქიშვილი და მხედველები“, რჩ. თხ., ტ. II, თბ., 1953, 492-495), დ. შენგელიას (ნიკო ლორთქიშვილი, „წერილები“, თბ., 1955, 99), დ. ბენაშვილის (ნიკო ლორთქიშვილი, „ნიკო ლორთქიშვილი და მხედველი“, ტ. I, თბ., 1958, XVIII-X), ს. ჭალას (ნიკო ლორთქიშვილი, „მეოცე ცა-უკუნის ქართული მწერლობა“, ნაწ. II, თბ., 1959, 51), ს. ჩიქოვანის (ნიკო ლორთქიშვილის მოთხრობები, „მნათობა“, თბ., 1961, 127), შ. გვეტაძის („ნოველა თანამედროვე ქართულ ლიტერატურაში“, თბ., 1963, 37-39), რ. ბეკანშვილის („ნიკო ლორთქიშვილი“, თბ., 1968, 79-83) სხვადასხვა ღრმოს გამოქვეყნებული სტატიები და ნარკევები.

„თავსაფრინი დადაპაცი“ მწერლის შემოქმედებითი ინტერესი სკოლება ვიწრო ეროვნულ ჩარჩოებს. ამ თხულებაში 6. ლორთქიშვილი ზოგადებული მნიშვნელობის თემას ეცნა: ცხოვრების უსამართლობისაგან გამწვევული ის უძედურება, რომელიც თავსაფრინი დადაპაცის გადახდა, შესაძლებელია განმეორებული ცყველან და უკელა ღროს და ერთანთანად ამაღლევებული იყოს ცყველასთვის. მაგრამ საქე მარტო ეს როდია. ამ თემაზე ბევრი ნაწარმოები დაწერილი და უკოროლებელი ცყველა შევრცელდა დაიწერება. ნიკო ლორთქიშვილის დამსახურება კი იმაში მდგრადრეობს, რომ მან არა მარტო შემოიტანა ეს თემა ქართულ ლიტერატურაში, არამედ სხვა კუთხით შეხედა ამ პრობლემას და საგულისხმო ნიუონის შეიტანა მის დამწევებაში: მწერალმა საგანგებობო გამამარტილა კურალება ისეთი დაბრუნებოვანი აღამინების მიმართ, რომლებიც სრულად შეუმნიშველონი არიან ცხოვრებაში და სიკლილის შემდეგაც არავითარ კვალს არ ტოვებან. სახელი მათი სამუდამო დავიწყებას ეცლება.

თავსაფრინი დადაპაცის იშვიათი პიროვნული თვისებები შეიღებით კი კერ დაინახს, ვერ დიანხეს მათ, ვისაც მან მთელი თავისი სიცოცხლე შემოავლო. უფრო მეტიც, დედის გაუჩინარებამ, მისი სიცოცხლის უჩვეულო დასასრულმაც კი არ ჩააუკისრა ისინი. ამ შემაძლებელმა ფაქტებმაც კი ვერ შეძლო ჩა-ია კალი დატოვებინ მათ ცხოვრებაში. ხდება ასე: — აღიდებული აღამინები უშეგდოდ იყრებინან, — ესაა ამ ნაწარმოების დაბაზი.

შეობლებისა და შეიღების ურთიერთობის

ମରୁବଳ୍ଲୟାଶ ୯. ଲୋକରେଖିତୀନିଠିରେ ମେତାଲ୍ଲର ଏହି
ନାର୍ଥାରମ୍ଭପଦ୍ଧତି କ୍ଷେତ୍ରରେ, ମାତ୍ରିକ, କରୁଣାଶ୍ଵାପ କ୍ଷେତ୍ର-
ଗ୍ରାମୀୟକ୍ଷେତ୍ରର ଉପରେ କାନ୍ତାରିତାଲୋକଙ୍କ ସାମନ୍ତର୍ଯ୍ୟରେ ଯିବେ
ଯି କ୍ଷେତ୍ର କ୍ଷେତ୍ରରେ ପଦ୍ଧତି କ୍ଷେତ୍ରରେ, ରାଜ୍ୟରୁ ନିବେ,
ଯି କ୍ଷେତ୍ରରୁ କ୍ଷେତ୍ରରୁ କ୍ଷେତ୍ରରୁ କ୍ଷେତ୍ରରୁ କ୍ଷେତ୍ରରୁ
ଯି କ୍ଷେତ୍ରରୁ କ୍ଷେତ୍ରରୁ କ୍ଷେତ୍ରରୁ କ୍ଷେତ୍ରରୁ କ୍ଷେତ୍ରରୁ

ରୁଶାରୁତ୍ତରାଙ୍କ ଡାକ୍‌ଟରିଲ୍ ଏବଂ ନାଶାରମିଳେବ୍‌ହି ଗାର୍-
ଜ୍‌ପ୍ରୋଗ୍ରାମ ହିଁଲେ ମିଶ୍ରର୍ତ୍ତାରେ ପ୍ରେଲିମିଟ୍‌ର୍‌କୋଗଣ୍ଟାମାତ୍ରା
ଦ୍ୱାରା ଉଚ୍ଚରିତ ଏବଂ “ମେଲିଲୁଲୁର୍” ମୁଖୀରେ ଥାବେଲୁ,
ରହମେଲୁର୍ ଏବଂ ଗାରିମାର୍ତ୍ତରୁବେଳି ରହିବା ସାଥୀ କ୍ରିଲୁ-
ଶ୍ଵେସ୍” ଦା ରହମେଲୁର୍ ଏବଂ ଅରାମିତ୍ ତଥା ଅରାମିତ୍ କାର୍ଯ୍ୟ-
କାର୍ଯ୍ୟବଳୀରେ ଏହି ମନ୍ଦିରକଣଙ୍କା କ୍ରିତ୍‌ତର୍କର୍ମାଦେଶୀ, ଅରାମିତ୍
ତଥା ଅରାମିତ୍ କାର୍ଯ୍ୟବଳୀରେ ଏହି କଣ୍ଠମଧ୍ୟ ଏହି କଣ୍ଠମଧ୍ୟ
ଦ୍ୱାରା ନୀତିଯୁକ୍ତର୍କାରୀ ନିରାଳ୍ୟ, ରହମେଲୁର୍ ଏବଂ ଗାରିମାର୍ତ୍ତରୁବେଳି ମେଲି-
ଲୁଲୁର୍ ଏବଂ କ୍ରିଲୁଲୁଲୁର୍ ଏବଂ କ୍ରିଲୁଲୁଲୁର୍ ଏବଂ କ୍ରିଲୁଲୁଲୁର୍
କ୍ରିଲୁଲୁଲୁର୍ ଏବଂ କ୍ରିଲୁଲୁଲୁର୍ ଏବଂ କ୍ରିଲୁଲୁଲୁର୍ ଏବଂ କ୍ରିଲୁଲୁଲୁର୍
କ୍ରିଲୁଲୁଲୁର୍ ଏବଂ କ୍ରିଲୁଲୁଲୁର୍ ଏବଂ କ୍ରିଲୁଲୁଲୁର୍ ଏବଂ କ୍ରିଲୁଲୁଲୁର୍

მწერლის თანაგრძნობა ცხოვრების უსამართლობისაგან დაიგრძულა მიმართ, მათ მიმართ, რომელთა თავისებურებასა და სულიერ ტრაგედიას კრიზის ხედვს და რომლებიც სრულიად პარტიის არიან თვალისწინების მწერლებაში, ჟესაზინის გამარჯვებული ღორიზონის სხვა თხზულებებშიც: „ავადმყოფ დედა“ (1909 წ.), „ცეკვლივი გვილი“ (1910 წ.), „მოწევენილი ინგლობიზი“ (1910 წ.).

ჩევენი წერილის მიზანს შეაღენის, ვაჩვენოთ,
როგორ აქციავდებს 6. ლორთქიულანდე მისოვის

ଶାନ୍ତିରୂପୀଙ୍କ ଅମ୍ବାଳ ନାମେ ଏହାର ପାଦରୀ
ତାଙ୍କ ସବୁର ଖେଳାଧିକାରୀ ହିମାରଙ୍ଗେ ଏହି ପାଦରୀ
ଫାରମିରୋଡିଲେ ଉପରେ ଥିଲା.

ନେହେଲି ଶ୍ରେଷ୍ଠାଳିଶ୍ରୀ ପ୍ରୋତ୍କଶ୍ରୂଣମ୍ଭ:
“ଏହିଏ ଶ୍ରେଷ୍ଠମହାପ୍ରେସର ଶ୍ରେଷ୍ଠାଳିଶ୍ରୀଙ୍କୁ ଅନ୍ଧାରୀ,
ତୁ ଅନ୍ଧାରୀ ଅନ୍ଧାଳିଶ୍ରୀ ଅନ୍ଧାରୀଙ୍କୁ ଅନ୍ଧାରୀଙ୍କିଟ ଗିମାନ-
ିକାରୀରାଜାଙ୍କ ସାମର୍ତ୍ତରୀଳାଭିଦାର ଅନ୍ଧାରୀଙ୍କୁ ଅନ୍ଧାରୀଙ୍କିଟ
ଦେଖାଯେବ, ତେବେବେ ଶ୍ରେଷ୍ଠାଳିଶ୍ରୀ, ଅନ୍ଧାରୀଙ୍କିଟାଙ୍କ, ଶ୍ରେଷ୍ଠାଳିଶ୍ରୀଙ୍କୁ
ଏହି ଏହି ଏହିକିମ୍ବାନ୍ତ ମନ୍ଦିରରୁଥିବୁ, ଶ୍ରେଷ୍ଠାଳିଶ୍ରୀ ନାହିଁବେଳ
ହେବୁ, କମ୍ପ୍ରେସର ତାଙ୍କ ଚାଲିଲେବୁ କିମ୍ବାନ୍ତିରେ
କେତେବେଳେ କିମ୍ବାନ୍ତିରେ କିମ୍ବାନ୍ତିରେ

ଅନ୍ତରେ କି ରାମ ହିଂସାର୍ଥୀ, ଉଦ୍‌ଧାର୍ଯ୍ୟାପିଳି ଶୁଣିବାକୁ
ପାଇବାକୁଣ୍ଠା.

ვამოვიყითხე, ლა, აი, ძიებაშ ძველ მოგონე-
ზიტან იწრაო რა ამოაჩინა.

ନେ ଦଳମିଶ୍ରନ୍ତକାରୀ ଏହି ଶୈମିଳିରୀ ଗୁର୍ବନ୍ଦିନବା-ଗୁର୍ବନ୍ଦା ଶୈଗାହିରାଣ ଦଳ ଓହିରୁନ୍ତର୍ବ୍ୟବସ୍ଥରେ... ପିନିରୀ ଏଲ୍ଲାଙ୍କିର ଶୈଲିଶ୍ଵରମୁଖରେ ଶୈରାଟକ୍ଷମି... ଶୈମିଲ୍ଲାଙ୍କି, ଲୋକମାତ୍ର, ମାତ୍ର ଅନ୍ତର୍ବାହିନୀରୁକ୍ତାତ ମନୁଷ୍ୟରୁଲି ଗୁର୍ବନ୍ଦି ମାରୁଣ୍ଟିରୀ ଏହି ପାତାନି.

ଏ ପାତ୍ରଙ୍କ ଶେଷାଗ୍ରହିତ ମ୍ୟାନ୍‌ଡ୍ୟୁଲ୍‌ରେ ଯେତେ
ରୂପୀ, କୁଣ୍ଡ ଦେଖିବାରୁଙ୍କିମନ୍ ଉଦ୍‌ଦୟାପାରୀ ପ୍ରଥମକାନ୍ଦି-
ରୁ, କୁଣ୍ଡରୁକ୍ତାକାଳେ କୁଣ୍ଡଲୋଦ୍ଧର୍ଵ କୁଣ୍ଡଲୁହିଣୀ ଆ
କୁଣ୍ଡ ମେଲେ ପ୍ରୟୋଗୀ ପାତ୍ରଙ୍କ ଶେଷାଗ୍ରହିତ କୁଣ୍ଡରୁହିଣୀ
କୁଣ୍ଡରୁହିଣୀ କୁଣ୍ଡରୁହିଣୀ କୁଣ୍ଡରୁହିଣୀ କୁଣ୍ଡରୁହିଣୀ

ნილი (ტყუბილად ხომ არ შეგმოსავდა მას მწერალი შეიც კაბით); იცის ისცი, რომ ის უკავალია არის მზევებიდან; გრძნობს იძინას, რომ კალს მნიშვნელოვანი რადაც შეემოხეა ცხოველების და რომ სწორედ ამან ააღებინა მწერალის კალამი ხელში.

ექსპორტიდა არა მარტო ამ მხრივ არის სა-
გულისხმო. 6. ლორთქისანიდე ნაწარმოების
დასაწყისადანვე ქმნის ინტიმურ ატმოსფეროს,
რომელსაც კალე უზრუნავ აღრმავებს შეითხევა
ლორთ შეიძლო კონტრიტის დამკატებით. შე-
აღია არა ერთგვარის მიმართავს მას, უკრაშება
კლდევაც, არ დაუწეულს ჩანალექი და ამით
სიახლებოდ მეტირებს მასა და შეითხეველს
ურის ასებებულ განძილს.

და, იმ, ეს ლირიკული ტრიბი და სიახლოების გრძელება დეტრიქსა, თავსეურიან დედაყაცსა და მკითხველს შორის თავიდან მოღომების მიწყვება ნოველისა, როგორც მასი განკუროვული ნაწილი და ძლევას მას გამსაკუთრებით ემოციურ ელემენტს.

როგორია „თევსაორიანი დედაქაცის“ კომპოზიცია და რაში მღვიმელებს მისი თავისებურება?

ବେଳୁଗାରେ କୋଣାର୍କ ମହାଦେବ ମନ୍ଦିର ଏବଂ ପାତାଙ୍ଗ ମହାଦେବ ମନ୍ଦିର ଏବଂ
କଟକ ମହାଦେବ ମନ୍ଦିର ଏବଂ ପାତାଙ୍ଗ ମହାଦେବ ମନ୍ଦିର ଏବଂ

ନାର୍ତ୍ତାନିର୍ମଳିଦିଲେ ତୁମ୍ଭେ ତୁ ଦ୍ୟାମୁଣ୍ଡିଲା ଶ୍ଵରିଲ
ତାଙ୍କାଳେ ହୋଇଲା, ଶେରୀର ଦା ଶେରୀରିଲୁ ତାଙ୍କାଳୀ,
ତାଙ୍କାଳେ ମେଳାରୀ, ଏଠ-ଏଠ ମନ୍ଦିରାକ୍ଷେତ୍ର ମେଳାକ୍ଷେତ୍ର, ଶ୍ରୀ-
ଶ୍ରୀର ଦା ଶ୍ରୀରିତ୍ତ ଦା ସାଥୀ, କଥଳ ଶ୍ରୀରିତ୍ତ ଦା
ଶ୍ରୀରିତ୍ତ ତାନ୍ତ୍ର-ତାନ୍ତ୍ର ମନ୍ଦିରାକ୍ଷେତ୍ରିଙ୍କାଙ୍କ ଶ୍ରୀରାଜା,
ଅଧିକାରୀଙ୍କ, ମନ୍ତ୍ରାଳୀଙ୍କ ନାର୍ତ୍ତାନିର୍ମଳୀ (ଶ୍ରୀବ-
ଲିଂଗରୀର) ଦ୍ୟାମୁଣ୍ଡିଲା ତେବୁନମ୍ଭେ ରାଲୁକେ ଶ୍ରୀ-
ରୂପ, ଶ୍ରୀଲାଲାଚାର ଶ୍ରୀରାଜାଶ୍ରୀ ଶାଖାଙ୍କ ମନ୍ଦିରାକ୍ଷେତ୍ରର.

გარდა ამისა, არქიტექტონიკის შპრი, თვალში საცემია პაზართა სიუბჰე, რაც გარეგნულად ძრითხული ნაწარმოებისათვის უჩვეულოდ გამოიყერება. იქმნება ისეთი შთაბეჭდილება, რომ მწერალი თოქოსდა სიგანგებოდ კილავს ფრანგებს და ამით ამავე ამავე მომებს შის შეირ აგრძელებობა.

ხაშურმონების „მცირე ზომაზე“ შეჩერდა სა-
სკებით ბუნებრივი ვზა წოველისტი შეჩერდი-
სთვის. ამ მხრივ ჩ. ლორთქიანიძის წოველა
აღას ასეულებს ამბობს, მაგრავ ის კი საგვლი-
სხმისა. რომ შეჩერდათ თავსიტყვის დედაფაც
თითქმის მოხვდით თავისი ცხოვრების განძილებუ-
ლაშოვენიდების მაშინ. როდესაც, ჩვეულებრივ,
წოველებში მოქმედ პირთა ცხოვრების მშო-
ლოდ ვრთი ვარეული პერიოდია მოცულოւ.
კავე ეს გამომონება მოუთითებს იმშე, რომ ნ.
ლორთქიანიძის ამ ნაირმობიდნ მყითხევა-
ლი დროის მასში მცირე მონაცემში ნაირ-

ნაირ შთაბეჭდილებებს იღებს, რაც თვალს
მხრივ ემოციათა სიუხვეს აპირობებს.

კომპონისტებრიდ, ერთი შეცდევით, თითქოს-
ა არც იძახა რამდენ სახახლე, რომ „თვესაზრი-
ვი დედაქაცა“ თავებად და გარკეცულ მონა-
კეოთხებადა დაყოფილი. მაგრამ ამ კონკრეტულ
შემთხვევაშიც სულ სხვა მდგრადობასთან
გვაქვს საქმე.

გარდა მისია, მონაკეთობა ასეთი ჩშირი მონაცემებია, გადასცლა ერთი მონაკეთობიდან მეორეზე, განუშვებელი შეგრძნება რაოდაცის ცელია, ბუნებრივად იწყებს დაბაძულობას და ამდენად ნაწარმოების ღინამიურობაც საგრძნობლად იტრადება.

၆. လေရာက်ပြောနိုင်သော အသွေးတွင် အမျှစွဲ ဖော်ဆွဲပြုရေး လုပ်
လုပ်စဉ် အနေအထာက်ပေါ်။

შოკიდებულება აბზაცებისაღმი კიდევ უფრო
შორს მიდის. ის შეგნებულად ჩეხავს აბზაცებს
და ახდენს მათ დეფორმირებას. მისი აბზაცები
ძალი შემთხვევაში არა მარტო მოიცავენ
ურო დასრულებულ აზრს, არამედ ისინი შედ-
გებიან ერთმანეთისაგან. თოთქოსად შორივეტა-
ლი ცალკეული სიტყვებისაგანმა. ასე რომ, აბ-
ზაცები სიტყვის სიტყვებსა ან სიტყვებშე
შეითხველის უურალება მაქსიმალურად მახ-
ვილდება.

ამ საკითხთან დაკავშირებით კიდევ ერთ მო-
მენტრე გვაინდა შევიტროო უურალდება.

გარკვეული მრავალების პირველი აბზა-
ცები შედარებით უურო დაბალ ტონებში, ასე ვთქვათ,
ნეიტრალური ინტონაციით იწყება, მომდევნობში ინტონაცია თანალათობით ძლი-
ურდება, ხოლო ცველად უურო ძლიერი მახ-
ვილი უქანასნელ აბზაცებ მოდის. ეს ბოლო
აბზაცები თავს უყრის ამ მომდევნოში შემავალ
წინ აბზაცებს და აფაშებს მათ შინაარსობრივ-
აზრობრივი თვალსაზრისით, ასე, მაგალითად:

„სადედოფლო:

მაქვა და თითისტარი;

კუი და წოვნი;

ლარი და საჩერტლი;

პრასი და ოხრახუშე;

მეწერელი ძროხა;

კავაიანი ცხვარი;

გოჭებიანი ღორი;

თხას... თხას არ გაუშვებს; ნამჟენ ხეხილით
საცეკ კარ-მიდამის გადაღრინიანი

ბატები სიტინებინ და ამაღდ ერებენ ტბას;
ქამბები ჩიტებული დაურენენ ტოტიდან
ტოტშე.

ციცარი გასართობად.

ხახებ თხახისა (ხახი აქაც და შემდეგშიაც
ჩენინ), და შემდეგ იქვა:

„სამეცნ:

ხარდანიანი ვენახი საკუთარ ეზო-
შე;

სიმინდის მაღალი კალ — სამესამედოდ
ნიბრუნებრთან;

გაპრიალებული ნაფახი სახელმწიფო ტყე-
ში;

წრლამაგარი კომლი!

ამგვარად, ნ. ლორთქინუანიძეს ისეთნაირად
იქნა იგებული ეს ნოველი, რომ ცველა მისი
შემდგრენელი ნაწილი გარკვევით ემსახურება
ისხულების კროიური მხარის გაძლიერებას.

როგორი აქნა ნ. ლორთქინუანიძეს განლავე-
ბული მასალა ნოველის შეინით და როგორა
ამ ნაწილობრივის სიტყვებური განვითარება?

ექსპონიტის ცრუალოდ მოსდევს მთავარი
მიმედული პირის გვარისშერა, რომლის შემდევაც
მწერალი ქრისტოფორი თანმიმდევრობით
წარმოგვიღებნ მისი ცხოვრების ცველა მინ-
ჯენლოვან ეტაპს: დასახლებას ახალ ადგილ-

ზე, დაწერილშვილებას, ქმრის ავალეობობა
მის გარდაცვალებას და ა. შ. ცარის უზავი

ნოველის მე-4 თავამდე ნაწარმეტები შექმნა
არის იმდავარად არის მიტანილი, რომ არ-
სად არ ვეხდება გამჭვავებული სცენები თე
სიტუაციები. მამას განვითარების თვლისაზი-
სოთ, არაური მასში ისეთი რომ ქმნილი გა-
ნაკუთრებული დაგამოიღობა, მწერლა ზეგავ-
შტრიხებში, უმეტესად სახელდებით წინადაღე-
ბით, ძალზე შეკუშეულიდ გამოგვცემს თავა-
ფრიანი ქალის მიერ განვლილი ცხოვრების
გზას.

რამდენადმე უურო გაშლილად მოგვითხრობს
ნ. ლორთქინუანიძე მეოთხე თავის მესამე და
მეოთხე მონაცემთვებში, სადაც თავმოყრილია
სიტყვეტური ხაზის განვითარების მხრივ ცვე-
ლაზე უურო რთული და სასასტანმცგბლო
მომეტები: ე. წ. კვანძის შეკრა და მოქმედე-
ბის განვითარების კულმინაცია.

ნოველის ამ ნაწილში გამოიყემულია თავ-
საფრიანი დედაცაცის ქაბასი ქოლმელის უმა-
ღურობა და უგულობა, დედის შემძე განტლები
ამ ფაქტთან დაკავშირებით, მისი მოულონე-
ლი, მაგრამ მწყები გადაწყვეტილება, რომ
განმორდეს თავის ოჯახს და, დაბოლოს,
ქალის გამოთხვევება თავის „ნაპირნაულევ“
ქოხან და ქმრის საულოვათა.

ნოველის ეს ადგილი წარმოადგენს მისი ში-
ნინარის ბირთვებს. აյ არის მოცემული თავსაფ-
რიანი დედაცაცის ტრადიციის მზუშიცა და
შედეგიც. ას არის ის მთავარი, რაც თავსაფრი-
ანი ქალის კინაბის „მიგბის“ შედეგად „ალ-
მიანინა“ მწერალმ და რის თხრიბასაც პირ-
დებოდა ნაწარმოების კესპოზიციაში მეით-
ებლ.

ჩენინთვის სანიტერესო მონაცემთ იწყება
ასე:

„ბატებები რაზარდა.

ასწერდა ათასეურ მეტი, ვიღრე შეეძ-
ლო.

ერთი ვაჟი მოანგარიშეა კოოპერატივში.
მეორე სასამართლოს მოხელე.

დააკოლმენილა ორივე.

ჩიმინისია სოფლის მასწავლებელი.

წელში გახრილი, ყავაქნით ხელში გადა-
ლიოდა ერთისაგან მეორესთან.

არსად იკა შედეტ სტუმრად:

ბატებების მოვლა, ჰუკის წამალი.

ამგვარად, მეოთხელის წინაშე დაგას ვალ-
მოხდილი მოხეცი დადა.

ზემომოყანილი სტრინებნ მოსდევს პატა-
რა ეპითოლი (ერთ შექმნავთ, თოვის უმნი-
შენელო), რომელიც წინა ფრაზებში ჩის-
ოვლ შინაარსთან შეცირისპირებით აშკარად გა-
მოავლენს შეღლის უმარტინობას.

„მორთოლვარე ხელებით, ამღვრეული თვა-
ლებით მოქსოვა წინდები, მიუტანა ბატების
ცენტი არ ჩამოიტანა.

— გაიხადე, ბები, ამას შენ ძამიას წაულებ, შენ კი სხვას მოიგეხვევ.

ბავშვის ტრირილი.

დედობის სოხოეა:

— მიეცა, სულ ერთია, ოღონდ გაქუმდეს...

— რათა, შეიღო, ამას კორიას წაულებ... ბავშვებს ნე განებრივებდ...

ბავშვი უფრო ტრირილი.

— რა, დედა, შეგვნანა ერთი წინდა? ვინდა მეორე შეიღოაც მოიმაღლიეროს.. ნუთუ, ამას საღირიალ პატივს არ გცემო?

წინდები ხელთ გავიარდა.

სიტყვა არ ამოულია.

შეისწორა თავსაცური.

ქალიშვილმა შეამჩნია ქცევა და კიდევ დაუშერა:

— ტყუზის ვაშნობ თუ?

ქალი აღდა, კალთები დაიბერტყა.

ბავშვი არ ცხრებოდა.

კამასი შეიღო:

— ნუ ტრირი, ნუ ტრირი, უკეთესს გიყიდა, რომ ბებიამ არ დაგამაღლოს! ¹²

დედობის და შეიღლის ასეთი დაპირისპირება შეურლის მიერ სავანგებოდ მომარჩევული კონტრასტების ხერხი — ბუნებრივიად იწვევს ნოველაში დაძაბულობას, რომელსაც ნ. ლორთქიული კიდევ უფრო მძაფრებელი მწევავი, მაგრამ თავშეკავებული გაცემდას გამოიყენოთ:

„ქარი წაირი უმანიშნოვა; შემოუარა სახლს, რომელსაც შეაღლო თვალის ჩინი, სიცოცხლის გინი; ჩაგდა ბოსტანში.

არავითარი აზრი, არავითარი ფიქრი, მხოლოდ სიტყვები:

„შეგვნანა“, „მოიმაღლიერო“, „საღირალი პატივი“.

გაღავდეთ შეზობლებში.

— რა დაგემართო, ბება, სახეს არ გაგავს?

— არაფერი, ჩემო ფოტინე, დამსიცხა უსათუოდ.

დაბრუნდა შინ.

ჭიკებს ჭამით დაუდგა ცომნარევი პინვარი. მიწევა.

გრძნობს თავის სიმიმეს, ტანის სიმიატეს.

არავითარი აზრი, არავითარი ფიქრი, მხოლოდ სიტყვები.

„შეგვნანა“,

„მოიმაღლიერო“ (თუ „მოინანიო“?..),

საღირალი პატივი...“

და მოულოდნებლად მოკეთილი, დასაბუთებული გადაწვეტილება:

² ტექსტიდან გარევეოთ ჩანს, რომ დაიღოვა შარმობებს დელასა და ქალიშვილს შორის და არა დედამთილსა და რჩალს შორის, როგორც ამას ზოვიეროი კრიტიკოსი ფიქრობს.

„ოლარქოსთვის ეარ საჭირო, სრულიად პატივისთვის; ეარ სრულიად ზედმეტი... დიდ ბანის ჩემ კაცოან უნდა წაესულიყვავი“. ერთობული ნოველის ეს მონაცემი ემოციურად ყეჭულებული უფრო დატესტულია. ფაქტურად ზოგადი და თხულების მოედნის შემცირებულ ტერიტორიაზე ეს არის ერთდღიური დაღვილი, როდესაც მშერავი უშუალოდ შეკავალოთ თავსატრინი დედამიცის. სულიერ სამყაროშიც სწორებ ამ ფსიქოლოგიურ აღდღის უკავშირებს ივი ნოველის სიუკეტურა მოქმედების განვითარების კულმინაციას.

მეგვარად, მე-4 თავში ნოველის მთავარი ტრაგედია შეკვე მომხდარია. სიუკეტური მოქმედების განვითარების ხაზში კულმინაციას მიაღწია. მაგრამ ნ. ლორთქიულინი აქ როდის სუმ წერტილს. ის კვლავ განაგრძობს თხრობას და მომდევნო თავებში ახალ-ახალი ფაქტების დამატებით კიდევ უფრო ამტკიცებს აშეს იმს შესახებ, თუ როგორ შეიძლება დასციონს ზოგჯერ ბერძა სმაგალით პიროვნებას:

ამ მიზნით მეტაურ თავში ნ. ლორთქიულინის სამოქმედო ასპარეზში გამოყავას თავსაფრიანი დედამიცის ულიტი შეიღება, რომელთა ბუნებას სულ რამდენიმე დეტალით ამოშველებს. ეს დეტალებია:

1) დედის დაკარგვა კარგახანს ვერ გაიგეს შეიღლება; 2) როცა შეიტყვას, კი არ შეტუბნენ, შერტყვათ; 3) მოსაძებნად ფულის დახრევა დანანით; 4) განეთშეც არ გამოაცხადეს: ურასდ მოგვერება თავით.

შეტრანი ამტკიალაც კონტრასტულობის ხერხს მიმართავს და შეიღების გაღრიბებულ სულს, მკითხველზე ემოციური ზემოქმედების გაძლიერების მდგრადი, მაშინვე, უკველვარი დაყოვნების გარეშე, დედის მდიდარ პიროვნებას უპირისისირებს:

„დედას გალმა უგრძნო: „შეიღები დამწიგნება, სახელი გაუტაღდებათ“ და ჩიმოთხვილი ფულით დაზღვეული, მისი ნაკარანაცევა, სხევის დაწერილი, ბარათი გაგზავნა:

„საყარელო შეიღლებო, ნუ მიწყენთ, სალოვად წაიღი, მეტყველე, ნუ მეტებთ... შეიღლები დამტკიცნეთ, ჩემს ნუ სწერარ, შევიღობით სამულამოლ“.

ეს ცყვ თვესაფრიანი ქალის ერთი იშვათი სცრულეთაგონი.

დედის შერიმა შეიღები დააწყნარა, სხევებსაც უჩენებდნენ თავის გასამართლებლად. ასე მთავრება ნოველის მეტაურ თავი.

მეტებს თავში წარმოდგენილია დაღვილოვა „მორმალებით მღვიმე“ მთხოვანისა და „ავარიას“ შორის. ძირითადი აზრი ამ დაღვილოვისა, რომელაც სულ ოთხი რეპლიკისაგან შედგება.

მლისო აგრძამიზვილი

ნიკო ლორთქიულინი — ნოველის ისტარი

შემდეგას: სულგრძელად ელოდება მთხოვრად ქალებით თაესატრიანი დედაკაცი სიკვდილს, სარტყელობა არ ძლევს უფლებას მოიკლას თაო.

ბოლო თავიდან კი ვეპტლობთ, რომ მიღიცა ციმი თაესატრიანი დედაკაცის გვამი ვაკის ჩინში აღმოაჩინა. შევიღებს დედის გარდაცალუბის შესახებაც არაუგრი გაუვითა.

„ური ური დედაკაცი“ ველაზე უფრო უშარიანობა გამოხატულია დოვა ვეტორის ის ტერენული აიდი, რომ ეკოლოშინის და დახვეწილი განცდების მატრაქებული შემტებას და სრულიად ჩვეულებრივი რიგოთ ადამიანები არიან. უფრო მეტიც, სწორედ ვაუნათლებელ და უწინერთ ადამიანებს ახალიათებთ ნ. ლორთქიუანინის თხულებებში შინგანი ინტელექტობა, სულიერ სიჯაენი და დახვეწილობა. ეს ჩინს იქიდან, რომ მწერალი ნაწარმოების დასასრულს ირონიულად დასტებს:

„ური ური უფრო განათლებული და თანაც ვაკებაზე უფრო ტერტიცი შეიღო, ზოგვრებულია და შეინიშნება: „მოსხუცებისაგან ზოვეურის გამოცემები მოსასრულის უნარი და მოქმედების შეუგნებლად, მაგალითად, გაცყვება გზას და მიღის და მიღის... მას ჩვენში „მხარის შეცვლას“ ეძახიან, მეცნიერებმა კი „შეინიაულური მდგრადრეობა უწოდეს“. ფაქტურად ამით მთავრდება ნაწარმოების შინაარისი.

ავევ უნდა აღნიშნოთ, რომ ნოველის სიუჟეტში მწერალი მხოლოდ ერთხელ უხვევეს მასალის თანმიმდევრული განლაგებიდან. ერთოდ, მეოთხე თავის მეორე მონაცემში ეტორი ვამორცვებამ სხვის ნამბითსა, თუ როგორ გამჭვირია ის დაქვრიცებული ქალის გლოვის უნდებური მოწერ და რა საბასურა განცდები გააჩინა მას ამ უკერთან დავაშირებოდა.

„წრითელად, გვლამომზრდარი ისეთ ნაზ სიტყვებს ისეთის შევნინების ნმით ამბობდა, — მოუხსრობს ის „სხვა“ თაესატრიანი დედაკაცის შესახებ ნ. ლორთქიუანინებს, — რომ მესრის კაღმომა მე ვერიდი...“

მოქმედების განვითარების ძირითადი ხაზიდან ასე გადახვევას ნ. ლორთქიუანინი შეგნებულად მიმართავს. ამით მას კულა შემოქვებს ნოველაში დამაჯერებლობისა და ობიექტურობის კრძნობა.

ამითმიმდევრული წარმოლენა, მათ ერთმანეთისაგან გამომდინარებას და მწერლის გადახვევაზი მხატვერლი შემოქმედებისთვის ნაცალი და ჩვეულებრივი გზა. მიუ-

3 გაუგებარია იმის მტკცება, რომ თითქოს თაესატრიანი დედაკაცი მ. ვატრი, უნველა თანმედროვე ქართულ ლატერატურაში, თბ., 1963, 37).

ხედვად ამისა, სიცემტრი თვალსაზრისით ნ. ლორთქიუანინის ეს ნოველა ძალური დაუკუთხებულია. საქმე ისაა, რომ ნ. ლორთქიუანინი სულ სხვაგარად აზენს განასხიერებული მასალის დამუშავებას. ის კი არ შეის ამბობს, ეპიზოდს თუ შემთხვევას, არამედ მაქსიმალურად კუმშავს, ამიტომ ამ ნოველის შინაარის უკიდურესობამდე დაწურულია. შეიძლება ითქვას, რომ ის წარმოადგენს თაესატრიანი დედაკაცის ცხოვრების ჩონქს, მაგრამ ისეთ ჩონქს, რომელიც ცხოვლად შეტყველებს იმ ძირითადულ დამთვარებულ რისი გამოჩენის უზრუნველყოფაზე და მოვარებულ რისი გამოჩენის უზრუნველყოფაზე.

უძრიურად ეს ნოველა შედგება იმპრესიონისტული მანერით შესრულებული ჩანახატებისა, თუ ფრაგმენტებისაგან, რომელიც საოცარი სისწარით ენაცემებინ ერთმანეთს.

თვალში საცემა ავტოცე ის გარემოება, რომ „თავსაცრიანი დედაკაცის“ სიუჟეტი ძალური მარტივია. მისთვის არ არის დამახასიათებელი საგანგებოდ გამშვავებული სცენები თუ სიტუაციები, ასევე მოქმედებისა თუ ინტრივების ჩახატარულობა, ერთი სტუკია, უველავერი ის, რასაც ჩშირად მიმართვები მწერლუბი განსაზღვრულებულად დაძძმოლობის შესაქმნელად სწორედ ნოველაში.

„თაესატრიან დედაკაცი“ არ უხვდებოთ ავტოცე ამბობს მოულოდნელ შემოტრიკალებას, დადას სურკილი, რომ სამედიოდ გამოჩინადეს თავისანებისათვის, მეოთხელისათვის არ არის მოულოდნელი, ამის გამო ის არ ჩემბა სახტად რიგორუ ეს ემართება, ვთქვათ, ამ ჰერის ნოველების კითხვებს.

აღსანიშვანია აგრეთვე ისიც, რომ „თაესატრიან დედაკაცი“ ძუნწადა მოცემული დიალოგები, რომელიც საზოგადო, ერთ-ერთ მნიშვნელოვანი ფერტორს წარმოადგენს ღინიშულობის შესაქმნელად.

მთხვედვად კოველევე ამისა, ნ. ლორთქიუანინი ახერხებს მულმა ტყევებაში ჰყავდებ მყითხველი. რით აღწევს ამას მწერალი?

უზეაზე უფრო მეტად, რაც ვერიზოდას „თაესატრიან დედაკაცი“, ეს არის დიდი ზომიერების გრძნობა და მხატვრული გემონების დახვეწილობა, რომელიც მწერალს უველკრიტიკულ შემთხვევაში კარიახობს, ზუსტად შეაძინოს სრულად უბრალო სიტყვები ჩვეულებრივი სასაუბრო მეტყველებიდან და იმაგინაციად დაალაგოს და შეუთაბმოს ისინი ერთმანეთს, რომ ფრაზას მისცეს დიდი გამომატებელობითი ძალა.

უბრალობა, სიცხადე და სიტუსტე — ის, რითაც ხსიათდება პირელ რიგში ნ. ლორთქიუანინის სიტყვა. მწერალი შეგნებულად გაურბის ეფექტურ, პრეცენტუალ, ან საგანგებოდ გამონახულ სიტყვებს და უკუგრალურ გამოთქმებს, იშვიათოდ მიმართავს მხატვრული

ବ୍ୟୋଗାଶ କୌରମନ୍ଦ୍ରାଜ୍ୟବିନ୍ଦୀରୁ ଖଣ୍ଡ ପ୍ରତିକର୍ତ୍ତା-
ଦୀର୍ଘ ଅନ୍ଧାଶ ଶିଳାକାରିସି ମନ୍ଦରାଜ୍ୟର ଶାହୀତ୍ରିଗା,
ନିର୍ମାଣ କ୍ଷତିର କାନ୍ଦରୁରୁଲୁ ମନ୍ଦିରଙ୍କଳାବିଶ ମେଂନ୍ଦେଶ
ଏକାକ ଦା ଏଥା ତୁ ମି ଶାଙ୍କିସ ପାର୍ଵତୀରୁ
ନିର୍ମାଣକୁଶବଦ ପରିବର୍ତ୍ତାରୁଙ୍କାନ୍ତିରୁ ଆସ, ମାଗାଲିତାରୁ
“ଏହାକାନ୍ତରୁ ରାଜାନ୍ତରୁରୁ”, “ଦାନ୍ତରୁରୁଲୁ ମନ୍ଦିରଙ୍କଳାବିଶ
କାରାଗ ଶିଳାକାରିଶିଳାବିଶ...” ରଙ୍ଗବନ୍ଧୁ ପ୍ରେତଫାତା,
ଶାଙ୍କିସ ପାନ୍ଦିଶାଶନ୍ଦ୍ରବଦିଶିଳାବିଶ ମହିରାଲୀ କମାରବଦିଶ
ମନ୍ଦରାଜ୍ୟର ଉତ୍ତର ପ୍ରତିକର୍ତ୍ତା, ରନ୍ଧ୍ରେଲୀପ ପାର୍ଵତୀରୁ
ପରିବର୍ତ୍ତାରୁଙ୍କାନ୍ତରୁ ଅନ୍ଧାଶ ଶିଳାକାରିଶିଳାବିଶ ଦା ଶିଶୁଶ୍ରାବୀ.

ରୂପର୍ଦ୍ଧକାଳେ ଶ୍ଵେତାଗ୍ନିରୀଲ ଗାମିଯୁକ୍ତର୍ଥକୀଳ
ଶ୍ରେଷ୍ଠରୁ ପ୍ରତିବର୍ଣ୍ଣକୁ : „ଶ୍ରୀଲୁଙ୍କ ଶ୍ରେଷ୍ଠରୂପା
ଶ୍ରୀଲୁଙ୍କର୍ପଦୀ“, „ଶ୍ଵେତ ରହ୍ମାନ“, „ଶ୍ରୀଲୁଙ୍କାଗାନ୍ଧୀ କ୍ରମ-
ଲୋ“, „ନେପାଳରକଣଶ୍ରୀଲୁଙ୍କା କ୍ରୋହି“, ଏବଂଦେଶ ଶ୍ଵେତାଗ୍ନି“,
ଶ୍ଵେତାଗ୍ନି ଉତ୍ତର ଗାନ୍ଧାରାପୁରୀ ଏବଂ ତାଙ୍କୁ ଶ୍ଵେତ-
ଲୋକୀ ଶ୍ଵେତର ତୁଳାଦିଶ ଶ୍ଵେତାଗ୍ନି...“

„საცემი“ „წელმაგორი“, „ნაკირნახულევი“ კურტექსტრის გარეთ და დაგილებზე შანელის დასმის ემსახურება.

ଟେଟରଙ୍କ ଶ୍ରୀମଦ୍,
ଶ୍ରୀ ମୁଖ୍ୟାଲ୍ୟନ୍ତର ତ୍ୱରଣ୍ୟମି,
ହିଂସାର୍ଥୀ ପାଶ୍ଚାତ୍ୟବ୍ୟାଳୀ ଲାଗ୍ୟମି,
ମିଶନ୍ୟୁଲୋ ପ୍ରେସର୍,
କିଶୋରିଲୋକରେ ଶ୍ରୀରାମି,
କିଶୋରିଲୋକରେ ଶ୍ରୀରାମି,
ଟେଟରଙ୍କ ଶ୍ରୀରାମି...“
ଠାରିକରି ପ୍ରେସର୍, ତାଙ୍କୁରାଜନାନି ଫ୍ରାଙ୍କାରି

Յուրաքանչյուր սալլ համբարձման, ճալներ թռիչք
վիճակացրեցու արևու գաղտնապատճենու մասնաւունքը.
ամսա, հեզեն տալլին դաս սօսեցնու բարձրացրածը
լու աշխած, ամ վեցտեղյացմասը թիւրալու մասնաւունքը
լալարտնե տառու վրանս մանրաս և մեռլուն
յուր սալլ, մագրամ նշութագ և նուռագ գամո-
թեարայալու պատրերու մուտուցեց զանսանշը-
րազու սաշոն սպալաչի Շահրու մորցուն նուան-
չեց; զամոնայլուս բարմուացցեն մեռլուն ելլու-
ծու, համուստուսաւ թիւրալու առու զընուցրուս
զամոցներա ճաւպուրիւ: «Մուտուն» և «Ցուցը-
տուունանու»:

ଓঁ গাৰ্হণেৰূপৰাস তাৱিসিৰা আৰ্দ্ধনা অৱস্থা — ৬. লো-
হৰজীৱানীৰ শৈৱতক্ষেত্ৰৰ এৰু গ্ৰহ সৰুৰূপৰা-
ৰ ক্ষমতাৰূপৰাৰ প্ৰয়োগৰ উৎকৰ্ত্তা” মৃগৰূপৰা-
লো-
শৰীৰৰ শুষ্কামৰ ও গাৰ্হণেৰূপৰাৰ, এম লোক্যৰ জো-
গৈশৰূপৰাৰ অৱস্থাৰ তাৱিসুকৰূপ উদ্বৃত্তিৰ শৈৱ-
শৰীৰ, মোহৰৰ ক্ষেত্ৰৰ সৰুৰূপ সৰীকৰণৰ মৌলিক শৈৱৰূপ-
ৰূপ, এম “ব্ৰহ্মৰা, দেৱৰূপ ও গৱাচ সাক্ষিবৰূপৰা—
— ইমাৰু ও লোকৰূপৰাৰ মুৰুৰূপ, ব্ৰহ্মৰূপ, মোক্ষাৰূপ
ও গোৱাৰূপৰাৰ

ପାଇଁ ପ୍ରକାଶିତ,
ସାମାଜିକ ପରିବାର,
ମେଲୁଳ ପରିବାର,
ମାନୁଷ ପରିବାର...

ଏବୁ କାହା, ଏହି କ୍ରମା ପାଇସର୍ଟାର୍ଟିଆ ନାମରେ ଦେଖାଯାଇଲା
ଯାହାରୁଥୁ ତିନେବୀଳା ଘୋଷିଲେ ରନ୍ଧା ମିଶ୍ରପାତ୍ରୀଙ୍କ,
କାମାର୍ଜୁ ଅନ୍ତର୍ଗ୍ରେଡ ରିକାର୍ଡ୍‌ରେ ଲିପିତେ ଆଖିଲେ,
ରନ୍ଧା କ୍ଷେତ୍ରରେ ଉଚ୍ଚତାରେ ଉଚ୍ଚତାରେ
ଦେଖାଯାଇଲା କାହାରେ ଶିଳ୍ପାଳ୍ପନ
ଦେଖାଯାଇଲା, ମାତ୍ର ନନ୍ଦାରେ ଦେଖାଯାଇଲା
ଦେଖାଯାଇଲା ମିଶ୍ରପାତ୍ରୀଙ୍କରେ ଦେଖାଯାଇଲା
ଦେଖାଯାଇଲା ମିଶ୍ରପାତ୍ରୀଙ୍କରେ ଦେଖାଯାଇଲା
ଦେଖାଯାଇଲା ମିଶ୍ରପାତ୍ରୀଙ୍କରେ ଦେଖାଯାଇଲା

အသေချုပ်မြန်မာရွှေတော်၊ လာသံပိုစ်ဆေးပွဲ၊ ၆. လေကြံ-
စိန္တာင်းရွှေ ဒုဇဈားလွှာ တိုက်-တိုက် ပုဂ္ဂနိုင်လိုပါ မြို့-
ဝေါဟပ် ရှေ့လျှော် စာလျော် စာလျော်ရှေ့လျော် လာ ကုန်ကြံ
ဒွေးခြားရှေ့လျော်ရွှေး။ „ဤနေပြည်သူ့“ အောက်ခွဲ။

ଅଶ୍ଵରାଜ, କ୍ଷେତ୍ରପାଲଙ୍କ ହିନ୍ଦାଶ୍ଵ କୁଣ୍ଡରୀତପାତା
ତାର୍ଯ୍ୟମା ଶିଥୁକାର୍ଯ୍ୟ ସିଂହ କାନ୍ତପ୍ରୟୋଳି କେରାଗ ଉତ୍ତ-
ପାଯୁପାଳା, ରମ୍ଭିଲ୍ଲାପ ଶ୍ଵା, ତୁତିଲ ଲା ଚିନ୍ତାଲ
ପ୍ରେରଣାଧିକ ଲେଖନ ପରିବାରକିମିତ ଏହିକୁ ଶ୍ରେଷ୍ଠଲୁଗ-
ାଲା, କିମ୍ବା ଏହି ଶ୍ରୀକିର୍ତ୍ତବ୍ୟାଲିଙ୍କୁ ପାଇଁ ପରିବାର-
ପ୍ରେତିଲୁଗାମ ଏହିରୁକୁ ପରିବାରକିମିତ ଏହିରୁକୁ ପରିବାର-
ପ୍ରେତିଲୁଗାମ ଏହିରୁକୁ ପରିବାରକିମିତ ଏହିରୁକୁ ପରିବାର-

ରାଜ୍ୟ ଉତ୍ସିତେର୍ଯ୍ୟଦିନା, ରାଜ୍ୟକାଳୀନ ଶୈଖିକୀୟ ଅଳ୍ପ-

ელექტრო პროდუქცია

ବୋଲି ଏକାନ୍ତରେ ଦିଲାଖାରୀ — ଶୋଭାଜିତ ପାତେବଳ

ნიშნეთ, ნ. ლორთქიფანიძეს მოხმობილი აქცა
თავსაურიანი დედაფიცის შინაგანი ბუნებისა და
მისი სულიერი თუ ფიზიკური მდგრადარების
გამოსახატავად. ეს ეპითეტებია: „თავმდაბლი“,
„მოყრალებით მდგომი“, „მოუსუფუსე“. გარ-
და ამისა, როგორც ნაწარმოებში კუთხუ-
ლობა, მოხუცებულობის ყამი ის „მთრთოლ-
ვარე“ ხელებითა და „მაღლობული“ თვალებით
უჭისოვს შეილიშეილებს წინდებს; მისი აზრი
იმის შესახებ, რომ ის ზედმეტია ამჟეუნად,
„მოკვეთილია“ და „დასაბუთებული“, ხოლო,
როდესაც შენიდან გაეცემა დედა, სანუგე-
შებელ ჩერილი მისირ შევლებს, ნ. ლორ-
თქიფანიძე მა ფაქტს ას აფასებს: „ეს იყო
თავსაურიანი ქალი ერთი იშვათი სიცრუეთა-
ვანიო“, მწერალი თავსაურიან დედაფიცის და-
სახასიათებლიდ იყენებს აგრეთვე ეპითეტს
„დიდებული“ („დიდებული აღამიანები უკე-
ლოდ იყარებიან“).

მოტანილ მაგლიოთებიდან ისეთი ეპითეტე-
ბი, როგორიცაა „თავმდაბლი“, „მოყრალებით
მდგომი“, „იშვათი“, „დიდებული“ პირები-
რი გნით მიუთითებდნ განსასაზღრავი მობიქ-
ტის თვისებასა და ნიშანები, მწერალი მშა სა-
ხით აზღვის მშოთხევლს იმის, რისი ტქმაც უნ-
და, ხოლო ანარჩინ ეპითეტებს — „მოფუს-
ფუსე“, „მთრთოლვარე“, „მაღლობული“, „მო-
კვეთილი“ და დასაბუთებული“ მხოლოდ გარ-
ებულ კონტექსტში ენქებათ თავის შინშეე-
ლობა და მათ ეითი გაცილებით მეტი იგული-
სხმება, კადრი ეს ერთი შეხედვით ჩას. ასე
მავალითად, როდესაც კითხულობათ წინადა-
ლებას: „მთრთოლვარე“ ხელებით, ამღლობული
თვალებით მოქსოვა წინდები“, კელისძირით,
რომ ამ ეპითეტებით („მთრთოლვარე“, „ამღ-
ლობული“) მწერალს ხახი უნდა გაესკა იმისა-
თვის, რომ თავსაურიანი დედაუაცი უკვე მო-
ხუცა, უკირს საქმინება, მაგრამ ის მაინც
კულინრიცხურად განარჩობს ზრუნვას შეიღ-
ბებს და მათთვის სასაჩვენებლო საქმის კეობას.
ამ რიგის ეპითეტები მათ უკან ნიგლისხმე-
ული წევრისა მოითხოვს და მიზნა მკითხვე-
ლური უნარის აქტივიტებს, რის გამოც ისინი
შეტა ემოციურობით ხასიათდებიან.

ამ თვალსაზრისით საგანგებოდ გვინდა შევ-
წერდოთ კადაც ერთ ეპითეტში — „თავსაური-
ანი“. ოდანიშნევით რომ „თავსაურიანის“ გა-
რეშე სიტყვა ადრეაცია ნოველაში არად
არ გვხვდება. „თავსაურიანი“ და „დედაუაცი“
— ეს ორი სიხელი უცელენ ერთმანეთის გვე-
რდით არის წარმოდგენილი. შთაბეჭდილება
ცეკო იქმნება, რომ „თავსაურიანი“ დედაფიცის
განცურელი ერთბეტტი. ეს არის მისი განვ-
საზღვრელი ნიშანი, მისი არის. უფრო მეტიც,
„თავსაურიანი“, ას ვოქეათ, ამ დედაუაცის სა-
ხელია. სხვა სახელი მას ნოველაში არც გაა-
ნია.

ცხადია, ასეთი ეპითეტიც მკითხველს გამო-
ცეული მომანის წინაშე აყენებს მეტად უძვე-
ლებელსა, ან, უფრო სწორად, მეტად უძველებელ
რა შინაარას დებს მწერალი ამ კონკრეტულ
შემთხვევაში სიტყვა „თავსაურიანიში“ და რა-
ტომ ტოვებს თავის ლიტერატურულ გმირს
სახელის გარეშე. ასეთი ეპითეტის მომარჯვე-
ბით ნ. ლორთქიფანიძე ხახს უსცამს, ერთის
მხრივ, ქალის სოციალურ მდგრადობას, ხო-
ლო მეორეს მხრივ, აღნიშვნას იმ ფაქტს, რომ
მიუხედავად მისი დიდურებულობისა, ის სრუ-
ლიად უკალოდ გაქრა ამ ქვეყნიდან, სახელ-
მისი არაების ანსოცე.

შეიძლება დავასკვნათ, რომ ნ. ლორთქიფა-
ნიძე საგნისა თუ მოვლენის დასახასიათებლად,
ჩეველებრივ, ერთი ეპითეტით კმოფულიდება-
ამისათანავე მისი ეპითეტები სადა და ზუსტა.
ეპითეტთა ერთი ნაწილი პირდაპირი გვით
აღნიშვნას საგნის რაგვარობასა თუ ნიშანს, გა-
რეული ნაწილი კი მკითხველის საგნებო
ეტრივიანიას მოითხოვს.

სხვა სახეობ საშუალებათავან ნოველაში შე-
დარჩების მხოლოდ სამი მაგალითი გვხვდება
(ექამება ჩიტებით დაუტენცინ ტოტიდან
ტოტში), შევი „მაჟულიდით თვალები“ და
სწრაფად განსიმრდა, როგორც კეორ. ივანის“, ხოლო
სურა მეტაურორულ გმოთქმის მთელ
ნოველაში ვერსად შეხვდებით.

ძუძუდა წარმოდგენილი „თავსაურიან დე-
დაუაცი“ ასევი პირდაპირიც, რომელთა
შორის თავანთი ორიგინალობით გამოიჩინებია:

1. „ვეხებშეველა მოიარა ველითი და მოწა-
მეთა, თან მიტანა მთელი ოჯახის წევრების
სიგრძე თაფლის სანთელი“ და
2. „და იგი დადის —
...
ისე, რომ ვერ აჩერებს კედელი,
მარკა,
სისიმრე, —
გადიორენს, იშოვის, გადივლის, გასცურავს,
შიორენს.“

აქვე ლენიშვილით, რომ დასაკრებული პი-
პერბოლებით მოქმედებაშია გამოხატული. გან-
საკუთრებით ეს ეხება მეორეს, რომელშიაც
პიპერბოლიზაცია ერთად თაომიყრილი ექვე-
ში ჩინითა განხირცილებული. ზმანთა ასეთი
სიუხვე პიპერბოლის ღონისიურობას ანიგებს.

და ის, ასეთი სისადავის უონჭ მწერლის
მიერ მუნჯად მომარჯვებული მხატვრულ სახ-
ელითი საშუალებანი, მართლაც, როგორც მეტ-
რიასი სამარცვალები ისე გამოიყერება. სიტყვი-
ერი მასალისადმი ასეთი თავისებური დამკი-
დებულებით მწერალი აღწევს სიტყვების ხე-
ლოვნების ეფექტურ ხერხებს.

საზოგადოდ, ნ. ლორთქიფანიძე ისე უაქიზად
გრძნობს სიტყვას და ისეთი იშვიათი ძალით

ମେନର୍କିଲ୍‌ଏସ୍ ମେସ, ହୁମ ଏ ସିଟ୍‌ପ୍ରେସ୍, ହୁମ୍‌ଏଲ୍‌
ଟାଙ୍କ ହୀଲ୍ ପ୍ରୋଫେଲ୍‌ଏଲିମ୍ ସାବୁଧର୍ମ ଶେର୍‌ପ୍ରୋଫେଲ୍
ଦାଶୀ ହେବାର୍କିମ୍, ବ୍ୟୋମିଂ ଏଗ୍‌ର୍‌ବ୍ୟୋମିଂ
ଦ୍ୱୀପ ଫ୍ରାନ୍କିଶି ଗାମିନ୍‌ଆଯୁତର୍‌ବ୍ୟୋମିଂ ହେଲ୍‌ଫ୍ରାନ୍କିଶି
ଲ୍ଯାନ୍‌ଡାମ ଏକ୍‌ରେଣ୍.

ლაკონიურობისა და პევე ღრთს ემოციურა
და ატენტულ სტილს განსაღორცყობელა
შექრის წირ შემთხვევით საგანგებოდ მისა
რთულს სახელდებით წინაღილებს. ამ მხრის
ვაშაკლიურობით გამოიჩინება ნოველის მორი
ვაცი, რომელიც, იშვიათი გამოხატვისის გარე
და, ასეთი წინაღილებისაგან შედგება. ამჯე
რად დაეკმაყოფილდებით ერთი მონაცემთ
რომელიც მისათხმავ ხატუვანი გამოიტემის შე
სანიშვნავ მაგალითს წარმოადგენს:

მკითხველის გამოდგენი

სამი წელი—

სამწერლი გამოწეული მუცელი და შეზღევილ
წელი:

სამწერლი კოროლი და მუვლე გიტრი

წეარობდნენ თითქოს!

ଓই উচ্চারণীকাব্য খণ্ডের প্রতিক্রিয়া উচ্চারণ এবং
উচ্চারণ সহ গুরুমন্তব্য, নথি ই. লোকসভায় উচ্চারণ
ক্ষে সাক্ষৰলভাবে নির্বাচনালভাবে খণ্ডের প্রতি দলে
যৌক্তিক উচ্চারণের প্রয়োগ। অব্য. মঙ্গলপুরুষ
মৈত্রীস্থ রাজা, সাধুর স্বীকৃতালম্বন প্রয়োগ রাজসভা
র মধ্যে উচ্চারণে প্রয়োগ। সর্বোচ্চ প্রয়োগ
সাক্ষৰলভাবে নির্বাচনালভাবে দিয়া হইব। মঙ্গল

.....ପାଦ ପାଦ

କେଳିଗ୍ରାମଶି,
ସାମନ୍ତରାଜନାଥ,
ମୃତ୍ସଂକ୍ଷେପକାନ,
ବାହିକାଲାଙ୍ଗା,
ଶାକରୀତ,
ମୁଦାରିତ,
ଦ୍ୱାରା କାହାର କାହାର
ମାତ୍ର,
କାହାରିରେ

გადიფურენს, იშვების, გადივლის, გასცურავს,
მინუტენს,

თავისი კი მიატყვეს,
ბაშეებს სახარატოს შოუნახავს,
დაბაზარებას გამოითხოვს,
მაგრამ თავის აჯახს არ უმტკულებს,
კურას არ გაციყვებს.
ბევრი გარშეიცნობა... სორილან
მაჭანქლებიც მიუგზავნეს.

“— ହଙ୍ଗାର ଶମିକୁଣ ଲବ୍ଦହୀତ୍ସି!“

ହେଉଥିଲା ମୋର ମନ୍ତ୍ରାନ୍ତିକିଳୀ ମିଳନାୟାପ୍ରତି ଡିଲାମିଶ୍ର-
ଲକ୍ଷ୍ମୀ ଏହାର ଦ୍ୱାଗାଲିତ ଚାରିମରାଙ୍ଗଣୀସ୍. ଦୁଇମିଶ୍ର-
ଉତ୍ତରବାଦୀ ଜ୍ଞାନିଙ୍କ ଏହି ଅଳ୍ପ ମାତ୍ରରେ ଶିଖିବାରେ ଏହାମିଶ୍ର
ଜ୍ଞାନାଲ୍ଲାଭାବରେ ଦୁଇମାତ୍ର ମିଳିବାରେ ମିଳିବାରେ ଦୁଇମିଶ୍ରବିଲୀ
ଶାଖାବିଧିରେ, ରମେଶ୍ବରଙ୍କ ଏହି ମିଳନାୟାପ୍ରତି ତାପିଲୁଙ୍ଗବ୍ରତ
ରମ୍ଭିତୁରୁଷରେ ଆଣିପାରେବା ଏହିପାରେବା ଏହା ଯୁଦ୍ଧାଲ୍ଲାଭରୁକ୍ତ ଏ
ହରାତାର, କ୍ରମକ୍ରମାବଶ୍ୱରୁ ଶାଖାବିଧିରେ ଏହା ଶିଖିବାରେ
ଦୁଆରୀକରିବାରୁ ଶରୀରକେନ୍ଦ୍ରିୟରେ ଶରୀରକେନ୍ଦ୍ରିୟରେ ଶରୀରକେନ୍ଦ୍ରିୟରେ
ଏ ସିଦ୍ଧିରୁଲ୍ଲା, ଶ୍ରୀପ୍ରତାଳ ମିଳନାୟାପ୍ରତିରୁଲ୍ଲା ଶିଖିବା,
ରମ୍ଭିତୁରୁକ୍ତ ଏହି ଶୈଖିତ୍ୟରୁପାଦି ଶୈଖିତ୍ୟରୁକ୍ତ ପାଦିକାରୀ
ଦୁଇକବାଲୁରୁ ଗାମନକ୍ଷେତ୍ରରେ ମାତ୍ରାରୁକ୍ତ ଏହାରେ ଏହାରେ,
ରମ୍ଭିତୀ ନାନାଶାଖାବାଦା ଏବଂ ତଥାବାଦି ଶରୀରକୁ ଶ୍ରୀପ୍ରତାଳ
ମିଳନାୟାପ୍ରତି ଅନିକିମୁହୂର୍ତ୍ତବାଦା ଆଣିପାରେବା.

„თავისურიან დედაქაცანა“ ტყავშირებით
საგანგებო კურალღების მისახურებს მისითის
დამასისისგანუღლო რეტრულობა. ამ ტყანას-
ენს მწერალი იყენებს, როგორც ერთ-ერთ სა-
შუალებას ნაწარმოების შინაგანის ემოციურო-
ბის გასაძლიერებლად.

გარდა ლავონიურობისა, რომელის შესახებაც
ჩენ უკვე გაკვრით გვეონდა ლაპარავი, რო-
მისა ანონდოთ. ტიტოლობას შენის წინაა-

* რიტმის ბუნებისა და ლიტერატურული ნაწილობრივი რიტმის განვითარების სფეროში იმ გრ. კუნძულებში სტრილის საკითხები, თბ., 1957.

ԵՐԱԿԱՆ ԱՅՆԱՅՈՒՅՆ

— GRUGA BANDUNG —

დუბათა მიმსგავსებული კონსტრუქცია, სიტყვების თავისებური განლაგება, ურაზებში შემავალი სიტყვების გამორჩება-მსგავსება, სიტყვათა მატულობრივი და ამავე ღრის ურაზებში შემავალი სიტყვების როლფრიბრივი შესატყვისება.

თავასურარის მიზანი მდგრადად თავისებრება იმაში მდგრადად უკობს. რომ იგი თავითი ბოლომდის დაწერილია პროზისთვის რჩევულო კონსტრუქცია, რაც გარეგნულად ლექსისათვის დამახასიათებულ მსგავს აბზაცებშია გამოხატული. ხშირ შემთხვევაში ისე, როგორც ლუქსი, ამ ნოველაში აბზაცი მოიცავს დამტკარებელ წინადაღებას, ერთ ან რამდენიმე სიტყას.

პროზისთვის ასეთ განსხვავებულ უორმაში განსახიერებულ შესალა უკვე წინავას იმას, რომ შეწრალი სიტყვას ლექსისებურად უღვება და მეოთხევლიც მას, თბილების შინაგარსის გაცნობამდე, თვალითაც კარგდ შეიგრძნობს. ასე რომ, მას უნდღორად, თვითი ანგა ისეთი საცილეული განწყობილება ექვნება, როგორც ლუქსი კონვენიენს დროს.

ამ ეცემებს შეწრალი აღწევს არა იმდენად ბეჭრათა კეთილშემოვანებით, რამდენადც კონსტრუქციულად მიმსგავსებული ურაზების გამჭობებით, ე. წ. „სინტაქსური პარალელიზმებით“. ა. ეს უკანასკნელი განაპირობებს პირველ რეზიტ „თავასურარის დედაციის“ რიტულობას, ასე მიაგდოთად:

„და განებ მოწყვეტილი სიულის შეწრალი სისტორით აღვენდო სიას...“

სკეს,

იყევეს,

არა მარტო გოგო-ბიჭებშია,

მოხუცებულებმაც,

დაშალნენ სტუმრები,

აძლევლნენ დანაკლავ აღგილზე ძროხა და ხარი.

ეს მონაცემთ, თავისთვის აღბული, უკვე რიტმის გრძნობას იწევეს. ამჯერა რიტმი გაპირობებულია პროზისთვის არამატისათვე ჟელი კონსტრუქციით და სიტყვების თავისებური განლაგებითა და შეთანხმებით. მაგრამ რიტმიულის შთაბეჭდილების მთავარ ფაქტორს ნოველაში მაინც ის წარმოადგნა, რომ ჩეკნ მიერ მოტანილ ამ მონაცემს უშუალო მოსდეს აზშაცი, რომელიც თითქმის მთლიანად იმეორებს წინას:

ეზონშე ჩინიალა ურემშა გადიტანა ნაჭი, საბარი ლეპი... ხორაგი.

გადავიდნენ 60 მანეთით დატვირთული სიძე. მაყრები, რომ აზალ აღგილს

იცევთ,

ესათ,

არა მარტო გოგო-ბიჭებს,

არამედ მოხუცებულებსაც.

დასახლნენ, დაფუძნდნენ.

ამ შემთხვევაში, როგორც უხედავთ, სინტაქ-

სური პარალელიზმის იშვიათ ნიმუშიან გამოსახულება არა მატრი წინადაღებათა მსგავსი კონსტრუქციები, არამედ მარტივი წერტილები ან მთლიანად მეორედებზე გვიჩვენებულ ინტერების თუ გამოთქმებიც კი.

სინტაქსური პარალელიზმის კარგ მავალითა წარმოადგინებს გარეთვე შემდეგი მონაცემთ:

სასდელოლო:

მავეა და თითისტარი;

კეცი და ჩოგანი;

ლარი და საჩეჩელა;

პრასა და ორახუში;

მეწველი ძროხა;

კრავიანი ცხარი;

გოჭერანი ღორი...“

ამ შემთხვევაში რიტმულობას ქმნის არა მარტო ლავონორობა და სახელლებით წინადაღებამა მიინიჭით გამორჩება, არამედ სხვა ფაქტორებიც, კერძოდ, წინადაღებაში შემავალ სიტყვათა მსგავსი როლფრიბრივი შესატყობინები ცალკეულ სიტყვებში. ასე მაგალითა, პირველ სტრიქინის მომდევნო თოხი წინადაღება შეიცვას სამ-სამ სიტყვას, ძეგლან არი, როგორც წერს, სახელმისა ბრუნვაში დასმული არასითო სახელია, ხოლო მესამე „და“ კვერირი.

გარდა ამისა, თითოეული წინადაღების დასტურის სიტყვა რომელცემიანია, უკანასკნელი — თხმბარცულიანია ბოლო თრი წინადაღება კი თა-თრ სიტყვიანია. წინადაღებათა პრეველი სიტყვები ქონების ამნიშვნელობა ვამნალერებებია, ხოლო მეორე — ასებითი სახელები.

განცალკევიბით დგას ამ კონტაქტში წინადაღება „მეწველი ძროხა“, რომელიც, მსგავსად ბილო თრი ურაზისა, არი სიტყვისგან შეღება: განსაზღვრებისა და სახელისაგან. მაგრამ აქ ეს განსაზღვრება კითარებითა და ამიტომ ბრუნვულადც სტევარად გამოიყერება.

გარდა ამისა, ეს წინადაღება არ ცარცუალთა რაოდნებობათ შეესატყებისება ყველა სხვა წინადაღებას. სწორედ ასეთი განსხვავებულობის გამო აცენტი უნდღურად ამ წინადაღებაშე ხედება, რაც თქმა უნდა, შემთხვევითი არ არის. შეწრალი შეგნებულობა გამოიყოფს წინადაღებას „მეწველი ძროხაა“, როგორც კველაშე უფრო მნიშვნელოვანს (ქონბრივი თვალსაზრისით) სხვებანი შედრებით.

გარდა ამისა, ეს წინადაღება აქ სხვა ურნებისას ასრულებს. ის, ასე კოქებათ, ანეტრალებს (ანელებს) გამცემებებისგან შექმნილ ერთულეროვნებას და ამლენად ზრდის ამ მონაცემთის ემოციურობას.

ემოცითა გაძლიერების შიშინით რიტმიზაცია განსაზურებული აღვენს ტექსტის იმ აღვილას, სატაც გამოლემულია თავსაზრისა დედაციის განცდები ქალაშვილით მომზადარი უსამოწებელის შემდეგ. აქ შეწრალი ძალზე მცირე მონაცემის მანძილზე თითქმის მთლიანად იმორჩებს ერთსადამაც წინადაღებებს.

„არავითარი ასრი, არავითარი ფიქტი, მხოლოდ სიტყვები:

„შევეცნა“, „მოიმადლოერო“, „საღირვალი პატივი“.

და შეიძით სტრიქონის შემდეგ კვლევა:
„არავითარი აზრი, არავითარი ფიქრი, მხო-
ლოდ სიტყვები:

„შევენანა“, „მოიშადლიერო“ (აუ მოინანიო“?), „სალიტარი პატივი“.

ରୂପାଳୀରୁ କ୍ଷେତ୍ରରେ, ଗାର୍ଜ୍ୟସୁଲା ଫୁଲିରେ ମେ-
ରନ୍ଧ୍ରେ ତାତ୍କର୍ମରେ ଉପରେଲେଇଲୁ, ଅଳନ୍ତନ୍ଦ ମେନ୍ଦରୁ
ଶେଷଟେକ୍ଷେତ୍ରରେ ଥିଲା ୬. ଲୋକରୁକୁଣ୍ଡାଳୀରେ ସାଙ୍ଗେଶ୍ୱରାଳୁ
ଉପରେଲୋଲି ମାତ୍ର ଯୁଦ୍ଧରେ ତା ମେନ୍ଦରୁ ଶ୍ରୀରାଜକୀଯା
ଶେଷଟେକ୍ଷେତ୍ରରେ ପାଇଁଥିଲା ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ହୃଦୟରୁକ୍ତି-
ରୂପରେ, ରିକ୍ତ ଗାର୍ଜ୍ୟସୁଲା କେ ମନ୍ଦିରକ୍ଷେତ୍ର କି-
ମୁଣ୍ଡ ପାଇଁଥିଲା ଶିଥିମୁଣ୍ଡକ୍ଷେତ୍ରରେଇବା.

ასე რომ, ვარკულებდი შინაგანი რიტმი ნოველას თავითან ბოლომდე მიჰყევდა. ისიც საგულისხმოა, რომ მურალი რიტმის იყენებს პირებდ რიგში არა ნაწარმოების კეთილბმოვნების მისაღწევად, არამედ მასზე ჩადგებული შინაარსის ემოციურობის გაინტენსიფირების მიზნით.

კველუატი ეს გარეუეფთ მიზობების „თავ-
უმინდური დედაცას“ ემციურ სიმძინეებს;
ემციურის მშერლის ძრონანი და თხრისის
მანერა; ემციურისა გაძლიერებას
ემსახურება
ეს ნოველის კოპლოზიცია, მისი დასწყისი და
დასასრული, ტექსტის უკველი მონაცემით თუ
ამავაკი; ემციურის მშერლის სადა და ზესტი
ლევესია, მის მიერ შერჩეული გამომატელი
ემთვები და ჰიპერბოლები. დაბოლოს, წინა-
დაბებათ თავისებური კონსტრუქცია და ნოვე-
ლის რიტმული დანენაცა მოწმობს იმას, რომ
მშერლის მთელი შემოქმედებითი ერრგია იქი-
ნენაა მიმართული, რომ ნაწარმობში მავსიძა-
ლური ემციურობა უზრუნველყოს.

6. ლორთქისანიძის „თავსატურანი დედაკაცის“ მაგალითზე შეიძლება მსჯელობა ნოველის, როგორც უარის რაობის შესახებ. რაღაც ასე ამ ნოველას საჭიროად დასაცავი კვეთების დღის დროის ცხოვრებისან აღმული ჩეკელებით მდგარი, არ უნდა იყოს მართალი მექელელება, რომ ნოველას აუცილებლად საცურვლად უნდა ედოს „არანეკულებრივი“, „გა-ო-ო-არი“, „არნახული“, „გაუგონარი“, „უცნობი“, „ანექდოტური“ შინაარსის შეინც მასალა.

ଏହି ଲେ କୁରାଲ୍ପିରୁଣ୍ଟାଙ୍କ ଗନ୍ଧିର୍ମୂଳିକାଶ୍ଵରାଜୀ
ଶ୍ରେଷ୍ଠାନ୍ତରେ ଉନ୍ନତ ଯୁଗରେ ଶାସନକିରଣ କରିବାରେ,
ଅନ୍ତରେ ମହାଦେଶପାତାର ନାମରେ ମହାନ୍ତରାଜମହାନ୍ତିର
ହିତ ଶୈଖିତ୍ୱରେ, କୁରାଲ୍ପିରୁଣ୍ଟାଙ୍କ ପାଇଁ ପରିଚ୍ଛାଯାକିରଣ
ହିତ ମନୋକୃତ୍ୟାତିଥି ଉନ୍ନତ ଯୁଗରେ ଶାସନକିରଣାରୁଣ୍ୟାତିଥିରେ।

ଲୀଳିତ୍ରୁଦ୍ଧ ମ୍ଭର୍ତ୍ତାଲ୍ଲିଙ୍କା, ନିମାଶ୍ଵାପ ମର୍ଗମନେଶ୍ଵରଙ୍କା
ହିଂ ଏହି ମାଲ୍ଲିଙ୍କ ମ୍ଭର୍ତ୍ତା ଶିଥିଲି ନାହିଁଏମେବେଳୀ ରୁଷରୁ
ପ୍ରାଚୀର୍ଦ୍ଧ ମର୍ଗମନେଶ୍ଵର ଲୀଳିତ୍ରୁଦ୍ଧ କେରାମଳିଙ୍କ ଶୈଖିଶ୍ଵରଙ୍କା
ହେବାଲ୍ଲା.

აქედან უკვე ჩინს, რომ ნოველისთვის არ
მისი გადაწყვეტი მისალის არავარობა (ძირი
შინაგარისის სისიცოდა), მასალის თავისებურების
როლის უსარტლება მის დამუშევების ხერხებ-
აც აც შესძლება, ეს უკანასკნელი ქმნანი ემო-
ციურად მძიმელი შოთაცემის გადასა-
ულებელი ნოველის თავისებურება ასახულ-
ენ. აქედან უნდა მოღილოს ის შეხედულება ა-
რომ ნოველ „ანიტერად“ უნდა იყოს და-
რიცხვი; საჭმე ეხება, როგორც ჩინს, იმ ძლიერ
ხემოქმედებას შეითხელუნე, რომელსაც ნოველ-
ულებრივი რით აღწევს: მასალის შინაგარით,
იურების თავისებური გაშლით, თუ მის და-
მუშევების ხერხებით.

სოსო სიგან

მითოლიკური გენეალოგია

სალიტერატურო კრიტიკა, როგორც ლიტერატურული მეცნიერების შეკვეთისად დუადასტური დარღვევი, თვითი განვითარების საღლეისო ეტაპზე მოკლებულია აზრის არგვებულირების ობიექტური შესაძლებლობას. ფუნქციონალური ციფრების სიმცირე მას აძლევბს განუვითაროვად დაქსესოს მოსაზღვრე დასტურებებს (იგულისხმება ლოგიკური მეთოდის გარედან შეკოტანა), რითაც აღიკეთება სუბიექტური თვითნებობა და ნაწილობრივ მოხერხდება სახეების ასახვა კარტოგრაფიზმი. ქსოვეული ფენომენის ხარისხობრივი ანალიზი სათანადო შედევნითობით იმდენად რთულია, რომ მისი წარმოსახული ჩატარებაც კი სცილდება აღმაინურ შესაძლებლობათა ზოგადის. სტრუქტურისა და ურთიერთების ლიპრეცენტობის დაღვინენის შისახალებადაც ლიტერატურის მონიტორინგის უზარმადინოს თავისი თავსის ჩერტანაზება, რითაც შეიცვლება თეორიულ საფუძვლებთან მიზარების კუთხი. ლოგიკური მონაცემების მარტივობები იმის საშუალებას იძლევინ, რომ ცნებების ენაზე გადავიდანთ მხატვრული ქმნილების ძირითადი ბირთვები; შევქმნათ ლოგიკური ჭარბოსახეებს პერსპექტივა, რომლის ლიტერატურული მეცნიერება გადის სუბიექტის შეცვლილობას უარღებითად, ეს მოთხოვებები მაშინ არის მშენებელი და საგრძნობოა, როცა გვიჩვება მიმღებობითი შემოქმედებითი პროცესის შეფასება, ენაიდნ არ ქმნა სიმარტლის თქმა: საჭიროა მისი გამოხატვის ლიტერატურული ფორმის ძიება და დასაბუთობა.

მეცნიერად, როლებსაც კრძალობოთ შოთა რეზინა, ნიძის ლექსების უტყვილ კრიტიკულზე — „მშე უბის ტარზე“ (თბ; 1970) ეს ზოგადი და კარ- ლინალური პრობლემა კიდევ ერთხელ განვიღე- ბა: ჩვენს ხელთ არის წიგნი, რომელში შესული ლექსებიც მის ავტორს უმივილირებენ ერთ-ერთი წამყავანი თანამედროვე ქართველი პოეტის სა- ხელს. მაგრამ ოვით ამ პრიონულად მიღებუ-

1. ლავსის ჭობაზე დახასიათება

5) 862536740 სახი

ესთოტიკური ფუნქციები შეატერიული სახეებით განასხველებს ღლუზიურ სიამდგრავეს. ეს არის მშეზღი იმისა, რომ შეატერიული სახეს ცნება იყენებს ფურმალურ პირების დაგრძლების შეს ღლაწლაშით სისტემაში. პირების შეს

କୌଣସି ଅରୀଲୁ ଗେତୁ ମୁଖ୍ୟମାନୀୟ ହୋଇଥିଲା,
ଏବଂ ର୍ଯ୍ୟାମିତ ମାତ୍ରାକୁ ଗାନ୍ଧୀଜୀଙ୍କୁ ଦେଇ ଗଲାଗା...

ଦ୍ୱା ସିନ୍ଧୁରେ ଶେଷ, ତାହେକେ କ୍ଷେତ୍ରରେ ପାଇଥିଲୁଗିଥିବା ଏବଂ
ମିଥୀକାରୀ ବ୍ୟକ୍ତିଗତିରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ ପାଇଥିବା ଏବଂ
ଦ୍ୱାରା ଉପରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ ପାଇଥିବା ଏବଂ
ଦ୍ୱାରା ଉପରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ ପାଇଥିବା ଏବଂ

ଭୁବନେଶ୍ୱର,
କେଣିମିଳା ମେହିଲା ପ୍ରେଲୋ ଧାରା,
ପ୍ରେଷ୍ଟ୍ ମୁଖ୍ୟମୁଖ୍ୟମୁଖ୍ୟମୁଖ୍ୟ
ପାଦିନୀଳ, ପାଦିନୀଳ ପାଦିନୀଳିଲା ମିଥାତା ମୀଳା

და ველურ სტეკნომ მითორიგს ქვეყნის
ძიღვებზე კუთხით და მიმდევად
მათ ნატერალუბს სიკერილი და ყავა ან მიმდევად
სამრეკლოებშე ზარს ხსნიან და ჰინგინს
ჰერებენ.

မြောက်လွှာ ဤဖြစ်သ နာလုံး လူခြောက်လဲ၊
လူ စျေးလုံး ပါရ်ရှုံးပဲ ပြုခြုံ မြန်မာစာ
လူ အော်တော် ဖြောက်လွှာ လူမာ ဖုန်းကြော်လွှောက်၊
တွေ့လှေးပဲ ဒေဝါနံကြောင်တူ လူ အော်ပို့ပို့၏

მაგრამ როცა ვაძლობ მხატვრული სახის სტა-
ტურობაზე, იყრისულება მარტოლენქ საგნის
იშვებარი თვისების გამოხატვა, რომელიც ემიჭ-
ნება სუბიექტის განწყობის მღვდლმართობას, ვი-
ნაიდნ ჭ. ნიშნიანიძის მხატვრულ სახეთა სის-
ტემა გმორიცისა ამ ვითარების ემოციურ გარ-
დულობას ხს. ხოლო სახეთა ღირებულების შისალ-
შევად ინდიკირებული და უცნობო პრიორული,
რომელიც ემცინება წმინდა ტექნიკურ გა-
ცემას, უკავებდება უცადის იულისტება
აეტორის მხატვრული სტილის პირველი ფუნკ-
სადაც ყველივე მოპოვებულია შემოქმედები-
თი აქტოობითი. მეორებარისმოვანი ლექსიბა კა-
ნებისმიტ ხელოვანთა — შეტრიალ ეშევება
ტრადარეტის ღონეშე, რომელიც შეიძლება
იყოს ზოგადი ან კონკრეტული).

၁၇၁၈ ၂၀၁၃
၂၀၁၈ ၂၀၁၃

ზღვისპირ ხოხობივით გდია — დაისრ.

ଓର୍ଲନିଲାନ ପ୍ରିଣ୍ଟିଂପଲ୍ ମାଧ୍ୟାରିକା

გადმოშპარბაცლება ს სიმღერა.
ოკეანესთან ზებრისცური ლლე წევს სილაში.
ხეები ჰგვანან იგაუ-არაკებს.

ხოცეს და ხოცეს ხოხბებივით ჩვენი ცისკრები.

ასეთი მხატვრული სახე არ არის შემპარავი,
რომელიც გვეკვენძა, რომ ჩვენშიც ბინაღ-
რობდა და გამოსწავა ვილავაშ დაფასწრო. იგი
მოუღოლენელა და პირდაპირი, ამასთანევე —
ნაკლებად მისაწყდომი, ვინაზადან გულისხმობს
ფართაზის ისეთ სფეროში არანაა, რომელამ
დედე ასულა საყიროებს უყველდლიური, სინამ-
ჭელილს დატოვებას და ოცნებათა გარსში შელ-
ევას, საზაკ გარემომცველ საგნებს ეკარგებათ
აბიძეტური წონადობა და თავისთვალი ლირე-
ოლება.

მხატვერულ სახეში მოქმედდა ლოგიკური შე-
აღწევის სალმანიზაციო და ესპრესიონის თან-

კერივები სიტყვათა ალქიმიოთ მთლიანად გამოი-
შვის სიმძღვრეს ემორჩილება, სადაც ერთეულ-
თა მიზანია უკიდურესი ემოციური დანერვები.
მაგრამ არის ვერონების გარეკულების მიზან
რომლის ვალანჯება შარქულ მთავრდება. ამი-
ტომ სიტყვათა მიმართება საფრთხო გა-
ნივთავ გარეგნულად სულექს პირობითობით
დაშვებული წესრიგის; სტრუქტურულად წყობა
იდეალის ივერეობრივია, მაგრამ ხარისხი სასურ-
ველი არ მიიღება. შეოთ ნაშინისძეს მოქმედე-
ბა სახეები, სადაც კონსტრუქტულის პირობულ
გამოღვევება კერ ქმნის ამაღლებულ განწყობას:

...ମେହାରକ୍ଷେ ଶ୍ରୀଗୋପା ମିଶ୍ର କାନ୍ତୁରୀ,
ଦାନୀତ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେ ଦ୍ୱାବେଳୁର୍ବୁପୁ ଶ୍ରେଷ୍ଠ,
ଏବେଳୁଲୋକ ଜୀବନ୍ଧାବି କ୍ରୋଣ ଗାନ୍ଧୁପୁରୀ
ଦା ବୀଳ ମହିମାର୍ଥକ୍ଷେ ମହିମାର୍ଥିବୀଳ ଶ୍ରେଷ୍ଠା ଦା ଲେଖ.

საილუსტრაციო მაგალითში საგრისა და მასხვის
სიბრტყე ერთ — ექსირისულ განზომილებაზე
დგანაა, სადაც ცურტბათა ადგილის შენაცვლება
ახლ პორტუტ ნაკადს არ იძლევა, ვინაიდნ სა-
მეტყველ ფონი პროზაულია; ხოლო აზროვნე-
ბი ელტვის მის გამოეტურებას.

ବ) ଲୋକଦେଶ ପେରିବୁକାହାରୀ

შხატერული სახე, როგორც ვანკერზოგბული ერთეული, ვერასოდეს გადაიწყევა ესთეტიკურ ფაქტად. აუცილებელია მიზეზობრივი კავშირებით სახეთა მთლიანი გაშმის შექმნა, რომელიც თავითი აირილება მოგოცირ დაჭულებულის, ცალელი ელემენტები კერ გარივლენ დამარტინული ფუნკიონის მეტოქედ. ამორობი, როცა ლაპარაკი შეეხება შოთა ნიშანიანის ლექსის, მხედველობაში უფრო ჩილება ნაცარმობის კომპონენტობრივი თრაგიზება, რომელიც ყალიბდება მნიტერულ სახეთა შეერთების სპეციფიკით. დიანამიკურ ენერგიით დამზრული მეტაფორულ შეღარებანი ძლიერებან ფრენების კასკადს. ლექსი აშერად იტენირება თვალისმომცერელი ორნამენტებით. ტროკელი შეტყველება თავის წილიდან აძლევს ისეთ ფრაზებს, რომელთაც დორუკულიდებული სახეობრივი ღირებულება არ განიჩინა მასი პორტურის სამეცნიერებით სასკა ლექსის წყობა არაპირაპირ მოვალეობებს სპარსული პოზიტივური სახეებით დამტკიცებულ სტრუქტურულ წარმოებით. არა მეტად მეტაფორული შეღარებანი ძლიერებან ფრენების კასკადს. ლექსი აშერად იტენირება თვალისმომცერელი ორნამენტებით. ტროკელი შეტყველება თავის წილიდან აძლევს ისეთ ფრაზებს, რომელთაც დორუკულიდებული სახეობრივი ღირებულება არ განიჩინა მასი პორტურის სამეცნიერებით სასკა ლექსის წყობა არაპირაპირ მოვალეობებს სპარსული პოზიტივური სახეებით დამტკიცებულ სტრუქტურულ ასაკორამით მოტენებული წარმოსახულით პანორამით, მოტენებული წარმოსახულით პანორამით, მოტენებით სტრუქტურებით ორნამენტული სტრულის თვისებებს ამერადნებნ რომლისათვის უკირატესია ნაწარმოებები მხატვერულ სახის არსებობა უკიდურესი დამოუკიდებლობით. ამტრომაც ყალიბული ლექსები („ხევსური“, „მონლოლები“, „რიტებია“, „ციხე-ტაძრთა საგალობრელი“...) ემორჩილებიან სახეების დანენებასა და ურთიერთგადაბმისა. ლექსი და მისი სტრუქტული მონაკვეთები წარმოიდგინება როგორც სახეთა უსაჩილერი კონგლომერატი:

კორპისან სტუდებს კუნძულით. გერმანულებრნ
სკოლის და ტუნდრუს გი.

შესაბამისად როცვლება ლირიკული კომპოზიცია
ყოფილი ის შენარჩის, რომელიც მის გარეშე მო-
ვეცეცა („ჩემი ქართულის მასტევლებელი“ და სხვ.) მაგრა
ტარებულება და პირებიც... „მცურვის ქალაქი“
„ილიათა“ მთარგმენტი, „მშექელნებელის“
მოსე...) ლეგენდა ღლიქმება როგორც ზღვის გა-
სარტოლი ზეცაპირი.

କଥ ଶ୍ରୀମତୀ ଲାପୁର କଥ ନାଟ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରରେ
ଅନୁଭବ ହେଲାମୁଣ୍ଡିଲିଏ
ପ୍ରେସର୍ ଲାଗବିଗୁଡ଼ିକ ନିରାପଦ ନିର୍ମିତ
ଶ୍ରୀକୃତ୍ସନ୍ଧାନ
କାର୍ଯ୍ୟ, ଅନୁଭବ ଅନୁଭବ ଦ୍ୱାରା ଉପରେ
ନିରାପଦ ଘୃତବିଭାବରେ,
କ୍ରେଟିଭ ନିରାପଦ,
ନିରାପଦ ମାନ୍ୟମାନ୍ୟ

ବେଳପ୍ରାପ୍ତି, ହାତ ଉନ୍ଦରା ରାଗିଲୁଟୁଳାଣ ଯକ୍ଷମ ଲ୍ୟାଙ୍କ୍‌
ରେ ଶ୍ରୀରୂପରୂପାଶି, ମହିନ୍ଦ୍ର କ୍ରୋମିନ୍ଦ୍ରକ୍ରିତରୀଙ୍ଗା
ପ୍ରକାଶରେ ପାଇଥିଲା, ଶ୍ରୀମତ୍ତ୍ବେଗୀତରାମଙ୍କଳ ଦେଖିଲୁଛୁ
ଏ ଦିନରୂପାଶି ଶିନାରାମଙ୍କଳ ରଞ୍ଜନରୂପାଶି ଓ ଶ୍ରୀପାଠି
ଅଶ୍ଵରୂପାଶି, ଅଶ୍ଵିନୀମାତ୍ର ଶ୍ରୀରୂପରୂପାଶି ପିଣ୍ଡାଳୀ
ରାଜ, ଅଶ୍ଵରୂପାଶି ନେଶନାମ ବେଳପ୍ରାପ୍ତି କାଳିଗାହରମ୍ଭ
ରୂପାଶି ଏବଂ ଦେଖିଲାମି, ଶ୍ରୀରୂପ ପରିଚାରି ମନ୍ଦିରରେ
ଦେଖିଲାମି ରାଜପାଦରୂପାଶି, ଶିଳ୍ପାଳ୍ପିନ୍ଦରରୂପାଶି, ଶ୍ରୀରୂପାଶି
ଶିଳ୍ପିନ୍ଦରରୂପାଶି ଏବଂ ଦେଖିଲାମି, ଶିଳ୍ପିନ୍ଦରରୂପାଶି, ଶ୍ରୀରୂପାଶି

ମୁଦ୍ରଣ ନିଃପତ୍ର

თვით დექტა კაშუდამ იტოვებს პოტენციალურ შესაძლებლობას ეპიფური განვითარებისა. იგი თითქოს შემცირებული ჩარჩოთ პაროლისამისა, რომელის ფაზულური სექტა განაგრძობს მეორეულ არსებობას („ხევესური“, იმერტოთი, „გორიგობისურე“... „ყვავილების მიწა“). ამ შეზენს განვითარებებს მხატვრული სახის ფურტრითი ბლანის აღურვა დიჭყტორის ფულებით, რომელიც ჭრებს მოიცავს ეპიფი ჩანასას. მეტაც ეს მომენტი იღებული არ ნიშნავს, რომ აცტორის სტიქია იყოს პოვები და არა ლიტიკა. ეგველისმობათ ლიტიკის გაერთობილ გვეგმაში ეპიფური ელემენტების დატვის, რომელიც შეიძლება ეპიფაზი ვერ განვითარდეს და მხოლოდ ლექსის სტრუქტურაში არსებობა ეტროს;

თავის შჩრივ ეს არის იმის მიზეზი, რომ ლექ-
სებში იშევითად გამოიყოფა „შინიდა ლიტერატუ-
რი ნაკადი (ნაციონალიზმი კულტურა“, „ახეში ქარ-
თულის მძღვალებელი“, „უოლტ რიტმენი —
„ბალანტის ფართლები“, ბაქე გოგია“...) ამ
დღის გრძელება უმრავლესად მართლდება, უა-
ქრისტება, იწმინდება პროზის იმ არანი-
ფორმისტებული მინარევისაგან, რომელსაც
უკეთერი სახეობა ჟერაუკნ ამტრომაც იყა ადა-
მიან გულზე უცებ მოზღვდება, თუმცა არ არის
ისე ძლიერი, რომ მთელი არსება ჟერაუკნ
(„ახეში განერამდე გაყვანარი და კიდევ მელო-

დი; ბალანის წიგნია მოატანე საქართველოშ-
დე...") ზოგვრე ლექსიში გრძნობა ვითარდება
ლიტერატურის საინისპირო რიტორიკული პრი-
ცეპების კვალდაცვას:

ფსკერზე მარხის საიდუმლოს ვერ გამეტებით
ხბოს ტყავის მშიმე გრანილები,
პერგმეტები,

ანდის ნატები.

ხმლის ნატები.

გურიის ნატები

ყველის ადექი, რ. ადექი,

გურ, ადექი

თუ ლიტერატური გრძნობა უკველთვის ერთ-
ულს გულისხმობა, მარტოობას ესწოებავის, ინ-
ტიმურია, რიტორიკული პირიქით — მიმართუ-
ლია მასებისადმი; ინტრაცია გადადის მაღალ
და დამატულ რეგისტრში; პოეტური სურთვეა
არგავს წონასწორობას; ყუველი ნერგი ხმა-
მაღლა ცატახებს, რაც ჭრის პათეტიკურ ემო-
ციას.

აღინიშნა, რომ შ. ნიშნიანიძის ლექსი არ არის
შორიდებული სიმყაროს იდემთანი ბეგერდის
მოსამართის. მაგრამ ზოგვრეთ შემთხვევაში
პოეტი მეტალის აეცნობულ რიტერულ
ერთეულებს. სინამდებლი ნაწილება რიტერ-
ლი ქაოსით აცემებულ ფერგში, რომელსაც
აყლია ღვთაბრივი მელოდიის სინარჩარე, მაგ-
რაც მოქმოვება უშუალო და მძარული განცდა:

კიბე აკიდული, ეჭიმი ათიბული,
ცაში გადადარ, ცხრა ბეკ, ცხრა ლიტელი,
შიგნით გაბანები თაღებმატებური,
წიგნის ტალანტი უანჭრებდალებული.

აე რიტმი დასრულებულ ფორმას იღებს მდი-
დარი და ზუსტი რითმების სწრაფი მინაცელე-
ობით. მაგრამ რავინადაც სხვა კომპონინტები
შელილიყისა არ მონაწილეობენ; ტაპეზი ვერ
აღიარ ვეზნორილი სრულყოფის სასრულელ დო-
ნებმდე. ამ სტილისტური სტრინით ლექსი იცვ-
ლის მინისტების ტემპს, რაც გავლენას ახდენს
ინტრიკას ან განვითარებას, რომელიც არის განვითარება
სტრუქტურული წყობისა და მასში განუხილი
შინაარსისა.

შინაარსი თავიდანევ დგას ემოციის სამსა-
ხურშა. სუბიექტის არსებილი დაძრული შთა-
ვონების გაუღორმებელი ტალა მას მოიშვე-
ლიებს, როგორც საზროვნო მისალას. ამიტომ
ემოცია გამოიდის არა სიტუაცია ფერებისა და
პანგებისაეკე, არამედ საგნითა თუ მოვლენით
მიღებული პირობებით განუზობდნ. პოეტი
ლექსის სტრუქტურას არ ავებს ლექსისური მა-
რავის მიხედვით, სიტყვათა ტექნიკურ შერჩე-
ვის სიცურელზე იგი შინაარს მღლევარებისა-
თვის დაფეხს შესაბამის სიცურებს, რათ ფრა-
ზებმა დატომონ ინდივიდუალური აღმოფრენა.

შოთა ნიშნიანიძის ლექსითმოზარე ლექსიუ-

რი სამოსელითაც ქმნის ნაციონალურ კოლე-
რიტს. იგი არჩევს, რომ ურაზები თუნდაც მი-
ნისათვის ნაელებად ასატანი იყო, ერთონიშვილის გუ-
სახე დაცვას და წირმონინობა, (ბრძვის ჟურნალის გე-
ნერაცია, ციხე ნაელების). ჯავარ გალეპილი... რეინა
გახეგმილი... „მომცემულე ნუუნა... ვაზი იქრო-
ფოლორი...“ ძირს კი დუღს და ქოთოოთებს ბა-
ზილონის გოდოლი...“). შედარებითი შეთოდი
დაგვარტშმუნებს, რომ მისი მსატრული სტილი
ჩერენს დღევანდელ პოეზიაში განცალკევებით
დგას.

შოთა ნიშნიანიძის ლექსის სტრუქტურისა და
მხატვრულ სახის ზოგადი დახმასითამცისს ჩვენ
გამოვავით ის ძირებული ნიშნები, რომელთა
დაუფლებისა და გამოელენის თავისებურება
მას უმევიდებებს როგონალურ პოეტის სა-
ხელს. სტილი თავისითავად არ იძლევა ჩარის-
ხის გარანტიას, მაგრამ მისი ჩვენების გარეშე
მოშერებულად ბრძოვანდება შემოქმედების
ესთეტიკური ღირებულება, ხოლო მიანენტრი
ჩარისხავების იგნორირება და ესთეტიკური უ-
ნიმენისადმი შორეული თავალოვანი გვაძლევა
ზერელ შთაბეჭდილებას, რაც გამოიყენება მით-
თუ მართალი ლიტერატურული დებულება მით-
ჩევა არიორულ კეშმარიტებად.

2. დატვირთვაში გირაშიზი

თვალისათვის ხილული რეალობა არის შო-
თა ნიშნიანიძის პიროვნული ლტრაცების სავარი,
რომლის ცნებაში მოისზრება როგორც თანალ-
როელი, ისე შორეულ დღეთა ტევლი თუ სი-
ხარული, სისთვის არ არსებობს აშშო, მომა-
ვალი, წარსული, როგორც ლროის ურთიერთისა-
ვანი ჩილინგრებული ფორმები, ვინისან მარა-
დიული გრძნობა, (პატრიოტული თუ ინტერ-
რი) მუდმივ თანაბრი სიმწვევით განიცემა. ი-
ონებაში წარმოსახული გარებას და არსე-
ბულ სინამდებილის სურათების განვითარება
სიტუატი მიზანების სფეროში ხება მითიუ-
რი წარმოლენების მოდერნიზმითა და დაუ-
ვალების გამოითხოთ. მიტრი მისი მოწინის
შინაარსი გამოიყენება (მეტწილ შემოხვევაში)
პოეტის შირ გავტელი მითოსის სპეციული-
დონ. სინამდებილის მითოლოგიური ასახვა წინ
უსწორებს შეცნიერული და მხატვრული აზრო-
ნების პრინციპების ჩამოყალიბებას. მასში ერთ-
დროულად წაღებული სურვილი სინამდებილის
შეგრძნებისა და შემცნებისა, როგორც სამა-
რავოს ხილვით გაონების შედეგი. შოთა ნიშნია-
ნიძე ემარტება ქართულ წარმართულ პანთეონს.
ამიტომაც არიან მისი ლექსიების პერსონალები
ვინა, პლი, ოჩიკონი, ოჩოპინტრე, ტუსკუ, ლევა, მათ ილუმან სახეებს მიეკურა შე-

სოსო ციაშა
მითონდ და რიალობა

მოულა მოიტევები (თვითონ ავტორი უცნიშვნას: „მე გამოვედი ქართულ ზღაპრიდან“). მხოლოდ იმ თავისებურებით, რომ ზღაპრების კამოეტრურებულ სფეროში იქტება მითოლო-გიური წარმოდგენები, რაინდული სული და უკომპრიმისი შემართება. ისტორიული თემა-ტყავა — წარმოსახვის გრანდიოზულობით — ასთვის ნაწილია ქართველი ხალხის მიერ შექმნილი მითოლისა შემოქმედებით განხების გრე წლიერებით აუყანილი და აღწევებული მითის უფლებებით, შემდეგ იგი გაძმოსწვდება ქართულ სულის ისტორიული განვითარების გზას და დასასრულ. მიმღრინავ სინამდვილე ერწყმის სამყაროს პირველყოფილი მოდელების გულებრუვილ უსახლერობას. მიმღრმეც უ. ნიშანიანის მხატვრულ სამყაროს შემონახვევი უზრუნველი უბრალოება. ცივი ინტელექტუალური თა ურბანიზებული ქვეყანა კერ იარ-ებუმენ ზღაპარებით ხასხას, მოლოდივე და ბუნებრივი ფერადებით ისახავს სამყაროს გვეჩილით. ერთ სიბრტყესა და ერთი აეტორის უნდაცუაში, როგორც ესთეტიკურად თანაბარი ინტერესული; საჭიროა ან ერთიან, ან მეორის დამომახასიათებელი კინიადან ორი ბომბის სამსახური მინავან: გამზადებითა და რწმენის დაკარგვით მათგარებება. პოეტის სული დატვირთებული უნების იღილით, იმ სასიცოცხლო ძალებით, ზომელიც არ გაჲყოლიან ტუქწენებისა და კულტურის მაცურნებელ გზას და მიწასთან სიახლოეს კვლავაც გამძინობენ, ურბანიზება ეროვნული გადავარებით ემუქრება, ხოლო სოფულუ-თო გამოქმნას და ბუნების სურათები თითქო სისტემული ზღაპრებული ისევნენ, იმდენად დაუცვიან ნაციონალური კონსტიტუციი და პირველ-თვილი შევენიერება, რომლის დღევანდელი სიფული უნდა გადას იმ ქვეყანას, რომელსაც ქართველმა შეხედა და ზეპირ სიტყაში გააუცხადა, რათა გათვალისწინებს ეროვნული სულის განვითარების უწყვეტობა და მას- არსებობის შენარჩუნება.

© ԵՐԵՎԱՆԻ ԳՈՐԾՎԱԾՈՂ

ନେତ୍ରମୁଖର ବାନ୍ଧପ୍ରଦେଶରେ ଗମନୋଲ୍ଲଙ୍ଘ ତାଙ୍କେ
ଥିଲାଏ ଓ ଉଚ୍ଚପ୍ରକଟିତ ପରିପ୍ରକାଶରେ ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କର ପରିପ୍ରକାଶ
କାହାରେକିବେ ଉଚ୍ଚମ୍ରମ୍ଭପାଇଁ ଶ୍ରେଷ୍ଠମାନଙ୍କର ଉଚ୍ଚମ୍ରମ୍ଭପାଇଁ
ପରିପ୍ରକାଶ କାହାରେକିବେ ନାହିଁ ।

„ნაციონალური მომენტის დღეს გადამდებრებული და გადამდებრებული მასში ინტენსიური ხასიათის გარდა სხვა ნიუ-მიუნის შემთხვევაში და გამოიხატება მამის სიკუვარული შესაბამის მიმართ, რომელიც ჯერ კიდევ მთლიან სინათლე ა აღიქმნავს ზოგიერთ გარემოს და წარმოდგენ არა აეჭირ ბოროტა და კეთილშე, ლექსი რამდენიმე ნაწილისაგან შედგება. მათ აერთიანებს დაუარანტევებს შინგავანი სითბოს ღინება, მაგრამ ვარად მოშევაბებული დაბლოგები, ნაყულებად ხარუენი ფრაზები, რომელთა მიზანია აზრის გამოიკვეთა (სპეციალის რაც შეეხდა, პრივატის ცეკვების სპეციალის, ლომებთან და კვებებთან კვმნიბილდება, შეკლო, მგლებისავან და დაცემისას განმოიყოფა...). ვერ ადიან განასაკუთრებულ ესთეტიკური სიახლის ღონიშეც. იგივე მორიცი მეღონდება ლექსში „პატარა გოგოს მამიკო შეუკარს“. იგი უშრაღდებას იქვევს მხურვალუ იდამინური ბუნების ჩევნებით. მაგრამ ხელოვნებისათვის ეს მხოლოდ საუცხელია, რომლის საუცხელებრივი გარდავმოისავა, მაგრამ მის რაც პირველაშეისი ემოციები არ შეიძლება გარეობისას, მიმდება მხატვრული ფერომენი. მფრინავ ბორემ საჭირო არ ცნო ნაგრძობის მტკნიური გაშუალება და შეცეკადა სადა და იძრდამირი მეტაველებით მიზნის მიღწევას, რაც ცნობა ვერ გამართლა. ხელო ლექსი... „აღარ მანინებდა“ სატრუიანო თემატიკურზე დწერილი. გამართულია ორმეტარატელოვანი სახომით, რომ ლ ის ტრუქტურა ქორესა და მეორე პერიონის კომბინირება გვაძლევს (ლიტერატური ტრინაცია განწყობა და სახეობა ამაღლებული ინარჩისი („თვალებს ჩავიდებდი წყალში ანკურით და შეინ გძრუნდებოდი, როგორც გალა-ლელ“, „თითონის შენს სხეულში მშეა მომწყვერებული, ანდა კანი სკდება მშეიც ბროწული“, ასეცაც უ. ნიშნინინის ერთ-ერთ საკუთრებულ ლექსია, რომელიც კინიშირ თემაზე აუზრია (საერთოდ, პოტერი ამ სფეროში ეცნობს საკუთარი პოტენციის მახსიმუმს. სჩინს, უფრთი განასაზღვრულია არა სუბიექტის სურალით, არამედ მასტერული სტილის წყობითა ხსიათით).

— კურთხულის და მის განვითარების — ეკონომიკური და სამშობლოს ხარებად. მიტომაც ქებათა-შეძა მიმართულია სიმბოლოსადმი. მისი უსახ-ლერო ხორბა არის ნიშანოვების კომპონენტია, სადაც ერთოული შეჯალება (პედა შექმნილი ჩალისფრერ ღრმშით და ნინოს თებერი შეკრულ ვაჩილან...) უახლოვდებიან სრულყოფას, მაგ-რაც ეპიოდების მოწლილის გამო არათანაბარი ესთეტიკური ღირებულების ელემენტებად ნა-წერვებიან.

კოსმიკური გამსახურდისადმი მიღლენილი ლექსის „შეცემის ჯალებს მორინი დუღს“ გა-მოიჩრდეთა ურაშების სისმუშავეთ, ორთავ-შესიკაური დინება და თანთლე გაბაზუნებს ის საწყის ემციასთან, შემთებელს რომ ნერა-მოების შევმნის პრიცესში დაუფლულა. ვაფო-ნიურ სიცავისეს ემატება და შინაგანი ერთ- გვის წამიერად განათებული გრძენული საგნება, შემოული ბალდათისა და კლივის მოლანებუბა თუ ეტორის სევდა სტრინების თავისუფა-ლი პორტური სუნთქვა („მეტათოები თრია-ლეოზე ცა უკაბლონო...“) ამ ლექსს იქცევს მიშვნელოვან ნაწარმოებად.

မေကရာဇ် အဲတိရေစုပ်ဖြစ် လေလာလိုပ် ဒာမီးဆာန်ခွဲ
သဲ၊ မြောက်လွှေ ဒါများလောက် တွေ ဒါရိုက်ပေါင်းစဉ် စာ-
စာတွေပေါ် စုရောင်းကြနောက်၊ အနောက် စုပြည်လွှာ လူ-
လူရှုံးလွှေဝါတီ၊ လူ မိမိ မြောက်ရဲ ဒ္ဓရာဇ်နှင့်၊
ဗုဒ္ဓဘုရားဘာ စာအော်လွှေ လူ မြောက်ပျော် မြော-
က် မြောက်ပျော် မြောက်ပျော်နှင့် အလုပ်ပျော်

ల్యేవ్‌సెం, „సింహాసనము శాంతికు నొచ్చులు“ గాంధీజీ
లూరూ డల్గ్‌ఎం అంజీవ్‌మా ల్యోవాంగ్‌లూలింస్ ర్యా
ల్యూల్ నాణ్యాలాడ. కొల్పా నాట్యాలాంచ గాన్క్రూలిం మొ
మెగ్గెర్లోంా. శాగ్రామ స్వామి గాంధీగాంపించ, గాన్మ చూస్తూ
యిస్తట, బెఫ్ఫోట్యూల్ సాఫ్ట్‌మిల్ని? మార్హాడ, స్వామి
నొప్పిల్లి“.— ఏప్పు మంప్రమ్మెల్లా ఉన్నంబిల్లి ల్యేవ్-
సి శ్రేసాన్నిగొ పెర్చించాలీ, తాపు సింహ్యేర్తిసి
ఉపిల్లుర్చి క్రూల్మించుండా:

ନେମି ଦିଲ୍ଲିରୁକୁଳିର ପାଞ୍ଜାଲ ଶେମିନାଥ୍.

ପ୍ରେଲୁଙ୍କ-ପ୍ରେଲୁଙ୍କ, ଶାରୀ-ଶାରୀ,
ଶାରୀ-ଶାରୀ, ହିଲୁଙ୍କ-ହିଲୁଙ୍କ。
ନିଜାରୀ-ନିଜାରୀ, ନିଜାରୀ-ନିଜାରୀ,
ନିଜାରୀ-ନିଜାରୀ, ନିଜାରୀ-ନିଜାରୀ.

ଲା ମାନ୍ଦୁ, କେବେ ମିଶାଯାଇନ୍ଦିରା, ହରମ ଯେ ଲ୍ୟାଙ୍କେ ଓ ପ୍ରେରଣା ପାଇଁ ପାଇଁ
ତୁମ୍ଭା ଅପରାଧିକୁ ସାମ୍ବାରିତ କରିବାକୁ ନାହିଁ ଏହିମୋହତ ରୀତକୁ
ଶାରୀ, ଗୁଣିଳାକୁ ଏହି ଏହିକୁ ଦ୍ୱାରା ପରିଚାଳିଲା ମଧ୍ୟ ଶ୍ରୀଲିପି,
ରୀତାକୁ ଉପରେକୁ ନମ୍ବଦିଲାଗୁ ଥିଲା ନିଶ୍ଚିନ୍ନାନିଦିଃ
ଶାଦାଗୁରୀ ଲ୍ୟାଙ୍କେଲି ଶିଳ୍ପାଳାର୍ଜନିକାର୍ଯ୍ୟ
ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ

სოსილ სიგვა

თებას. ამიტომაც იგი ერთგვარი მოწყენის მომ-
აგრძლია.

မာဂရာဆ ဒုက္ခဖူလီ လျော်စီ „ပိုမ်းရှုလာ စ စမ်းလျော်စီ“၊ ရုန်မြတ်ဝါ ပစ်စီ နာရိုဝင်းဆာဂုဏ် ဖျော်ဂျော် (I. မာရာ-ရှုလျော်ဝါဇာန်၊ II. „မွှေ့သွေ့လူ“၊ III. „ဦးနှံမီး“)၊ တွေ့မြား တော်မြိမ်း အမော် တွေ့မာနဲ့ ဇာန်နှင့် စွဲမြတ်ဝါဇာန်၊ အ-စေတ္တာရွော မျှော် ဒီပော်ရုန်းဖျော်လွှာ ဗုံး ရှုရန်မံလျော်ဝါ မြတ်ချော်ပေး၊ ဒာနံပြုရွော နာလိုင်းဆာဂုဏ်၊ ဗုံးနှံနဲ့ ရှုရန်မံလျော်ဝါ — ရှုရန်မံလျော်ဝါ („ဗျွှေ့ကျော်ရွှေ့လူ“၊ ဗုံးကျော်ရွှေ့လူ ပုံ၊ ဗုံးနှံနဲ့ ရှုရန်မံလျော်ဝါ အားပုံကျော်ရွှေ့လူ...“)၊ ရုန်မြတ်ဝါ ပျော်ရွှော မြေးစွားလျော်ဝါ အိမ်မြို့ပိုး နာရိုဝင်း

ମେ କି ରୂପା ମନ୍ଦିରଙ୍ଗେବୀ, ଏହି ବିନାଲୁଳା, ବସୁପାତ୍ର,
ମନ୍ଦିରଙ୍ଗେ ଲାଲନାଳାପୁ ପ୍ରାସାଦଙ୍ଗେବୀ ମିଥିଲ
ରୀ ତବିଲାସିଳ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ଉଦ୍‌ବ୍ରାତାରିତ ମେଘଚିନ୍ତପଢ଼ାଇ,
ଲାଲନାଳାପୁ ମିଧୁଲାନ ପ୍ରାସାଦଙ୍ଗେବୀ ମିଥିଲ,
ପ୍ରାସାଦଙ୍ଗେବୀ ମିଥିଲା....

ରୀମଦ୍ଭାବାୟ : ଶ୍ରୀରାତ୍ନେ ଶୁଣିଲେଖିବାରେ ଯିନି
ମନ୍ଦରାଜ୍ୟରେ କିମ୍ବା ରାଜ୍ୟରେ କିମ୍ବା ରାଜ୍ୟରେ
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

კარემომცველ რეალისტთან შეხებით კონტაქტი, მისი მიღლობის უნარი, ინდივიდუალური გამოცალებების და შერწყმა, არის საკუთარი არსებობის განცდა. სიმარტოსთან ემოციური კავშირი განისაზღვრება გატერიის სიცოცხლის ფორმაში მოჰყევთ. მსგავს მომდინარე გრძელებები დაგვირცხუ ყოფებებაში ყოფნის ფასს, რა-ობრივ კრიტიკულ ფორმებას — «ვარჩენენდ, მა-შამადიშვ ვარსხობა». შეიძლება ას: «გან-ვიცლო, მასასამაშვ, ვარსხობა: აზროვნე-ბის შექლებათა დაკარგვა კიდევ არ ნიშ-ნებს არსებობს გაუქმებას. ხოლო შევრჩენების მოხსნა სიცოცხლის საუფელის მოწლაა. მი-ორუმაც წრებადისაულ სიახრული თუ სიმძიმი-ლი მოგერიბულად გვაზიარებენ წარმვალი ცხვრების იღმამალ ძალებს.

ლაქები „ქართული ბაზარი“ გასხვითნებულია სიცოცხლის ძალუმი ჟერმანებით. მასში ყოველიც სუნთქმეს უშუალო სინამდვილით, რაც სკეტჩის პრობლემა უარყოფილი კი მიღის (ათარებ შეკრა მქენან მქენანად სიკვდილი თუ არსებობს)”。 ნაოული ჰელიოსი დგას ყველაფურში:

ଶ୍ରୀବାବୁଙ୍କିଳାଙ୍କ କୁଳପତ୍ରୀ
ଜ୍ଞାନବୋଗିତ ପାଦକଲ୍ପଣ
ଶ୍ରୀ ହିନ୍ଦୁକାନ୍ତର ଉତ୍ସବମହାରାଜୀ
ଶ୍ରୀବାବୁଙ୍କିଳାଙ୍କ ଅନ୍ତର୍ମାଲା
ଶ୍ରୀବାବୁଙ୍କିଳାଙ୍କ ପ୍ରମାଦା,
ଶ୍ରୀବାବୁଙ୍କିଳାଙ୍କ ମନୀତିନା,
ଶ୍ରୀ ମର୍ମରନାଥ ଲୁହାରାଜା,
ଶ୍ରୀ ମର୍ମରନାଥ ଅନ୍ତର୍ମାଲା...

ბერნიურგბით მოცრავი მიღამთ აღძრავს ხელულ მითოსურ ასოციაციებს („ის თუ ოქროსტრეა, ეს ნიმდღელად დევნა“, „ღრმუშელთ არის დაღანდა წარმართული ღვთება...“). ეკვსის სტრუქტურა იშლება უერწიერული სამყარის პოლიცუნიკურ სისტემაზე, რითაც გამოიტენა ქართული ბაზრის ზღაპრული სიმდიდრე ა სიოპაზზე.

მაცველ თემატიკის ნალელიანი გამშობება ლექტები „ა. ს. და კ. ქ.“ ორივე ნიჩაზოგბი თათოს ურთი სეკრეტორების ვარიკითა, მათი შინაარტი დახმოცემით ერთნირია. პრეტურ გაიოჩნდა მცირე მრავალი სიირი ნიშანი აქვთ. მაგრამ სხვაგვებული ლიტერატური ინტენსიურებით ერთობისაგან გამოიყენიან. თვითეული მათგანი ტერიტორიას აღმრავს ორიგინალური სახეებითაც სოფელი მოგდომდა ძრიბას გვითა და შეძლეს ჩირილას სეგრ გოლოვანება. „ცურჩქრებული და წერილი კულტურული კულტურული კულტური“).

ენერგეტიკული სისტემის განვითარების მიზანი და მიზანი არ არის მარტივი.

ହେଲାନ ଲ୍ୟାକ୍‌ର ... „ଦେଶପାଇବା, ଦୀଗୁମ“ କୃତ୍ୟର୍ଯ୍ୟ-
ରୁ ଦେଶବିନ୍ଦୁଙ୍କବାନ୍ଧୁ ସମେତମାଲା, ରନ୍ଧନୀଳିଙ୍କ ଦେ-
ଖାରୀ ମେଲାନ୍କାଲିଙ୍କ ଦେଶରୁଷିଶ ଅନ୍ତର୍ଗତ ସଂତରଣିଙ୍କ
ଲୋକଙ୍କବା ଦା ଫିଲ୍ମକୁଳରୁଥିଲା. ହାରିଶ୍‌ଚାଲିଙ୍କ ଗାନ୍ଧିତାଙ୍କ
ବ୍ୟକ୍ତିଙ୍କବା ଏଠିମା ତାପିତାଙ୍କରାଙ୍କ ଦେଶରୁଷିରୀ ଉପ-
ରୀତିରେ ମେନ୍‌କୁ ଲୁହରୀ, କାନ୍ଦମାଳିପ ନାହାନ୍ତିରୁଥିବାଙ୍କ
ଶ୍ଵେତାବଦୀରୁ ଦେଶରୁଷିଲା. ହାରିଶ୍‌ଚାଲ ଦା ଏମ୍ପର
ପରିବର୍ତ୍ତନରେ ଦେଶରୁଷିକାଙ୍କ ପାଇଁ ଏକିତିଶ୍ଚା ପ୍ରା-
ବଦଳିବା ନେଇଲା ସିମ୍ବଲିଙ୍କରୀଙ୍କ ପାଇଁ
(ପାଇଁବାକିମାତ୍ରାଙ୍କ ନିର୍ମାଣ)

საგნები, რომლებიც ჰყების თვალმა აღიქვა, ნდოთანობით ცეკვებიან ემპირულ რეალობის იძენერტების გადაადგილება, ამაღი წოხის-რობის მიღება შეეხმარი მოდის ინდივიდუან. ტომები გრძელებადი სახეების სამყაროს უწინა ჩრდინებს მარადიულად დენალი პროცესის უთმიობის სახით.

„იმერეთი... ვითოვობისთვე“ ორი ნაწილისა-
ს უდგება. იყი დაქარგულ ფარისეულ მწე-
რების გამხელაა. ქრება ამ სოფლისან ჩეკო-

လျော့ရုရွှေ၊ အာမခါန်၊ ဒေါက်ပြ စိုက်ပြံလွှား ရွာအာရုံး
ဦးလွှာ ပျော် အဲကျော်ဝါဝါ ဂန်ပြုတဲ့ တိုင်း မြို့သာ
လျော့ရုရွှေလွှာ စာဖုန်းစာဝါ ပို့ဝှုံး — ဒါ အဲစီ လျော့
စီ မျှော်ရွှေ နောက်ရှိစီ ဖုန်းမြို့သာ မြို့သာလျော့ရုရွှေ မြို့သာ
လွှာ၊ ပျော်ရုရွှေ မျော် ရွာအာရုံး စိုက်ပြံလွှား ရွာအာရုံး
ဦးလွှာ ပျော်ရုရွှေလွှာ လွှာ မြို့သာလွှာ ပို့ဝှုံးက
ပျော်ရုရွှေ လျော့ရုရွှေ ပျော်ရုရွှေလွှာ ရွာအာရုံး စိုက်ပြံလွှာ
လွှာ ပျော်ရုရွှေ လွှာ မြို့သာလွှာ ပို့ဝှုံး ရွာအာရုံး စိုက်ပြံလွှာ
လွှာ ပျော်ရုရွှေ လွှာ မြို့သာလွှာ ပို့ဝှုံး ရွာအာရုံး စိုက်ပြံလွှာ

„ବୀରେ ଗୁର୍ଗା“ ଅନ୍ତର୍ଜାଲ ଏବଂ ଦୃଶ୍ୟିକ୍ଷଣ ମେସାମ୍ଭେ
ନ୍ତର୍ଭାବରେ, ଯାନ୍ତିଳାଙ୍କ ମେଲିଶା ମେହେଲ୍ଲେବିଦି ରୂପାଲିଶ୍ଚ-
ଦିଲ ଶୈମ୍ଲୁଙ୍କ ବିଶ୍ୱାସ ମେରୁତୁରି ଶେରୁପ୍ପେଲୁବା.
ତୁମ ଯୁଗ୍ମୀ ଏହି ଗୁର୍ଗାଲିଶିଥେବା, ଏହା ସ୍ତରନୀକନ୍ଦ୍ରବିଦ୍ୟାନ-
ପାରାନୀଲିଙ୍କ ବ୍ୟାପକ୍ରମିତ ଶିଖିବାର ଶୈଳ୍ୟଗ୍ରହ ପାଶ-
ଲା, ରହିବାର ପାଇଁ ଉପଲବ୍ଧ ଶିଖିବାର ଶିଖିବାର କାର୍ଯ୍ୟ-
ବେଳାରେବେ ଯେମେହିବାର, ମେଲିଶାଲୁତ୍ତି ଦା ବିଶ୍ୱାସ-
ଲୁହାର ବ୍ୟାପକ ଶୈଖିବାର ଶୈଖିବାର ଲାଭକାରୀ ବ୍ୟାପକ
ହେବାର ମଧ୍ୟ ଏହି ଦିଲମାଲ ମହାରାଜବିଦ୍ୟାକ, ଦିଲକ ଗୁ-
ର୍ଗା, ଶୈଖିବାର କ୍ଷେତ୍ର ଏହି ମହାରାଜବିଦ୍ୟା, “ପ୍ରେଲା-
ଭି ଏତିକିଛି ତୁମର ମହାରାଜବିଦ୍ୟା ହେବିବାର ଦା ରହ୍ୟ-
ବିତ ମନୋକ୍ଷେପ ଗାତ୍ରକ୍ଷେତ୍ରାବ୍ଦୀ, ଦିଲକ, ଗୁର୍ଗା”) ଏମିତି
ବ୍ୟାପକ ପ୍ରେଲାଭ ଲୋକିଶି ଏହିତାକାରିତାକି କରୁଥିଲୁବୁ-
ରିଲାଙ୍କ ଦା କାହାରକାନ୍ଦିନ୍ଦ୍ରିୟରେବେ ଲରିମା କ୍ଷେତ୍ରରେ,

လွှေပဲ၊ နောက် မာတ် မီးဘာဖြူဖြူလဲ အျော်စီရိနာလဲ နှာ-
မြေပွဲလိုပော်၊ စာလာပု လျှပ်စွာဖွံ့ဖြိုးလဲ လာ ခြေမြေဖြူဖြူလဲ
ပံ့ခြုံပြုလဲ။ ဒါ ဂုဏ်ဆုံးလျှော်စွာလျှော်လဲ၊ ပုံစံလာလွှာကို ပါ သိ-
လိုပ်ဆိုပဲ ပေါ်လဲ၊ ဖျော်ရှုံးလွှာကို ပြေလာနိုင် အောင်လဲ ပေါ်လိုပ်-
လိုပ်ဆိုပဲ ပေါ်လဲ၊ အောင်လာနိုင် ပြေလာနိုင် အောင်လဲ ပေါ်လိုပ်-
လိုပ်ဆိုပဲ ပေါ်လဲ၊ အောင်လာနိုင် ပြေလာနိုင် အောင်လဲ ပေါ်လိုပ်-
လိုပ်ဆိုပဲ ပေါ်လဲ၊ အောင်လာနိုင် ပြေလာနိုင် အောင်လဲ ပေါ်လိုပ်-

Digitized by srujanika@gmail.com

ლექსი დაწერილია სამშავი დაქტილით, რაც
როტმულ-მელოდიურ წყობაში ახმიანებს

କେବଳ ଦେଖିବା
ମିଳିବାରେ ଏବଂ ହୀବାଲିନଙ୍କ

ძრითად კონცეულიას. ყველაფრის მოძრაობაში რიტმის მიგნებით არაპირდაპირ ამ ნაწარმოვაზის რიტმის სიმკეთრეც მინიჭებულია. ეგრძორი აქაც მიღის შერტორულ საოცებამდე, რაც დაუკავშირდა უხილვის საგნობრივში გამოყრობას:

ჩემმა წინაპარმა იღდესლაც
რიტმი აიტაცა ცელიერი,
მინდერები რიტმებით მოთხესა
მოიკლა თასი წულვილი.

რიტმის პერსუალები ნაწარმოვის მთლიან სტრუქტურაში საპოლოოდ საესტებით ეფექტური ვრ ღმისწმინდა, რადგან სიტყვის დაუფლების ხარისხში ვრ მიღლება შეუძარებლის ზღვის. ესთეტიკულისკენ ტრადიცია ტრადიცია თოქოს შეუგზახებ გამოინა.

ზოგჯერ სულიერი ლევა უბრუნდება ლექსის სიღმულოთა ძირებს. „ჩემი ქართულის მასწავლებელი“ ამ შეზრ სამარალითო მასში პოეტური თრთოლვისა და პატრიოტული განცდის შეკრძნება განუყოფელ ერთაონიგადაა შეისალი. ვაკა-უშაველის სახით მიყელეულია უცრებელესი შოთამავონებელი, მასწავლებლის შერ დაბატული შეინის პირტერტი ხილულ რეალობა გადაცემის ემსავება. მიმართ პოეტის სულის ძალუბაზ თოვეს ცალკელდავისი გვინის. ლექსი თოვეს აღრისი საყველორა ძეგირუა მასწავლილიაში.

ბოლო სტროფში მოშევლინებული ხალცური ლექსის სტრიქნები მომეტებული ძირით წარმოაჩენენ ჩვენს წინაშე ქართულის მასწავლებელს — ისეც პარელიშვილს და იმ გრძნობას, რასაც ატარებს ამ პიროვნების მიმართ პოეტი. ლექსი შეიძლება ჩითოვალის შოთა ნიშნიანის ერთ-ერთ საუკეთესო ქმნილებად.

ცხოველების დულილში ხართული პიროვნება შტაინებულად განიცდის ყველ უსიმოვნო ცვლებაბობას. საყუთარი არსებობისათვეს განიცდებული გზა იშევბა გაუცემული სინამდვილის ბაბინონებიდან. დემონური და ანგელოსური საწყისები ერთმანეთს ეცავებინ („დემონი იქდა ჩემს სასტუმათი თუ ანგლისი ნათელობათინი“). გაღიადებული შემცნება იმის გასხვენებას გამოჩერებს კოლოსალურ საშინელებად („მოხეტალე ჩქემები“). საზარელი ფაქტი იქცევა ლექსის გარევან ბიძგად. მაგრა ეს ჯერ კიდევ არ ქმარა, ვინაიდნ ყველა-სათვის ნათელი ისტორია უნდა გადავიდეს პოეტური ფანტაზიის საუფლოში. ფაქტიდან გვიდინარე ასოციაციები ილექსის სულის ფსევდოზე, რომელის ასახა და ხილვა წარმოშობს ლექსის სტრუქტურას. იმის მიერ მოზანილი უცემურებანი განვითარება მოხეტალე ჩემების სიმბოლიკაში, რომელიც დაუნდილულ და განცემერელად თუ უფასურს.

წმინდა შედიტაციური ნაკადით იქსოვება

„მტარებლებისა და პოეტების“ კომისიაციური ქარგა. ლექსი იგებულია უწნაური შედარების საუფლებელზე (მტარებლები და პოეტების უწნაური ქარგა შედარება რიც გავამართლოთ“). მაგრამ თუ არსებოთ ნიშნები მიხედვთ მათ შოთას სერთ რამ თითქოს არ მოძევება, სამარიტოდ, უცირის ნიუნისებში, კლინიდება შედარებისთვის საჭირო მონაცემები, რომელთა წინა პლანზე გამომტანით ზოგადი შეხედულებანი კონტრტულება. მტარებლები ღმევებს ტეხნ და მიზნისაკენ მიღებულებან. გადაჟაყაზ მშვანერები, მაგრამ სანახებორი გზაში ეფუძნებან, იგანინბები მატარებლები და პოეტებიც გამოინერენ“. ჩვირად ორივენი ერთ გზას მიერობენ, მაგრამ ახალ გნებებით, შეხვედრებით და განშორებით. ზოგჯერ ჩიხში მოქმედებან, ან სემატიზმის წითელი სინათლე გზას გადაჟირდავთ: ისინი მინიც მიზნისაკენ ისწრაულიან და არავინ უწყის, ეს ტროლვის პროცესი ვის გვაახლოებს — ღმერთს თუ ეშვას.

მტარებლებია და პოეტის შედარების ფილოსოფიური აღქვა, მსატერული გასაზრება კითარებება მატერიული ხაროვნებით, აქ თვით თემა არის სააზროვნო ასპექტში გადაწყვეტილი, ხოლო მისი სულიერი განცდები შემცირდება და მოძრაობის ჩამდგრინები სიმბოლიკა, მიღის ღიქრათ ამაღლებულ განწყობილებამდე. სარეკრიზიმ წიგნში გვარდიგვრდ დაძებლილი რობი ბრწყინვალე ლექსი: „მიეკლანგელოს „მოსე“, „დიოსკურია“, „უოლტ რიტერინ — ბალაბის უთლებინი“, „ილიადას“ მთარებელი“. შეიძლება ავტორიმ ას იმიტომაც დაალავა ისინი, რომ გვეჩას მთხილ მოქმედები საერთო თეოსებები. თვითეულ მათგან იგებულია ისტორიულად ცნობილ ფაქტზე. ფაქტის გადატანა სულის შინაგანებში და საკუთარი არსებობის ნიშილად მიჩნევა არის ლექსის შემწინს იმდებარი. ამიტომ შეგრძნებას და შემცნებაში მდგრადე სენების წარმოდგენება ისლებან განწყვეტის დენარ პროცესში. გარედან მიღებული ბიძგით სულის არტერიები გადადან სახეობრივ სისტემით.

„მიეკლანგელოს „მოსე“ ხელოვანის განსაღი-დებელი კიმიდა. ხილვის პანორამაში გაბრწყინებები და წახევრალმერთ, თანაც ცკიცეკა, ზებუნებრივი, თანაც უცლური არის არ ბიბლიური პერსონაზი, არ მეტ გვინილური შემოქმედის ქანდაკება, რომელიც მეტია რეალურად არსებულ ინლიფიდზე („რა იქნებოდა მოსე ნეტავა, რომ არ უცევნა მიეკლანგელოს?“). ვეტორის კონცეციით, ბიბლიური მოსე ჩემეულებრივი მოვლევი წინაშარმეტებულია. მხოლოდ ხელოვანის საკრეოლოშა მიანიჭება მას მარადილი არსებობა. პოეტის ხილვაც წარმოშეა არა წიგნიდან გადმოსულმა ლანგმა, არამედ ქვაში მეტყველებულმა მესიაშ. აქ მო-

შელოდნელად დგება ზელოვნების და სინამდევ-
ლის ურთიერთ მიმართულის პროცესზე: რა არა-ს
უზრუნ ღირებული: ის, რაც ობიექტურად აჩსე-
ბობს, თუ ის, რაც ზელოვნების ენაზეა გადატა-
ნიონი და პირობითი სიკოცხლე განიხილა? პოეტი,
რომელიც თავდაციშუების ეტრუსი ცხოვრებასა
და სიციცილა ძალებს, შეინტ შელოვნების
უპირატესობას აღიარებს, რათაც ღრიოს შემც-
რავი კლასებისავარ გასხვტება სუბიექტი, რო-
გორც მარადიული (კევალდეცუალ მოსეს ფიქრით
ვერები, ვით შთავონებას ვამთან ნიომარს და
შემარტილის თბილ ნატეხებით თვილი ეცვება
არარაობას..."). ამიტომაც, ემპირიულ ტელო-
ბაზე შერდ ფასობს კსოვეტიურ სახეებში
დაწყეტებულ აღმინიჭრი ხასიათი. მხოლოდ
შეცვალობაში ისახ მისაღები, თუ რა რჩებასა
ივი. შექლანგელოს „მოსე“ კი იძლევა მოცუ-
მულ პირობებში ამგვარი რწყენისა და შტკი-
ცების გარანტისა.

სამწუხაოლ, ამ უაღრესად პოეტურ ლექსიში არის ვირზული სტრიქნი („შენ ზღვის ფსკე-ზუღადო, სკვლილაც, ვხედავ, ა ზ რ თ ვ ნ ე ბ“) რაც გამოიყენებოდა ერთ სტრუკტურის კონტექსტის მოთლინი განწყობილებას შემდეგ ბლოკის, ძირულება როგორც ეცვლონიშვილი, ისე შინა-არასობრივი პარონონა (საერთოდ, მოთა ნიშნიანისის მხატვრული სტრუქტური ვერ იგულის პროზაშიმებს, და, თუ ასეთი ჩემ საღმე აღმოაჩინა, იგი ყოველთვის აშკარავდება, როგორც ესთე-ტიკურად მიღლებელი).

ემოციური შენაკადები უშესატ მოქმედდები
იშლება. ყოველივე ემორჩილება ორი შემოქ
მეღის ნათესასური ძალების პოვნას. სუმისტურული
კური ასოციაციები შეუზრუნებელი დანერგის წარმატება
თარებენ ლირიკულ სიუჟეტს. პოეტური სინათ-
ლი ედება სტრიქონებს. შინაგანი რიტმი გა-
მოყოფს მკეთრ ერთოებების სისტემას.

„ილიადას“ მთარგმნელი“ სტილური წყობით
მოვაკანებს „მიქელანჯელოს „მოსეს“. შემოქ-
მედებოთი დუღილი არის ლექსის თემა. პოეტი
ცდლობს „ილიადას“ აეტორზე გრძელი ხასი-
ათისამართებს შეალიბრირდ წარმატების სამა-
რთვენა შის ხასიათში (აქილევსის = ს. ს.).
რაღაც ქართული და ობრობელის. შემთხვევაში
თი არ არის შეგაშეტრისა და მთიბლურის
ექის შეიძინა შეკეტრიანი (ეს მორიცა პოეტური
გარდამატება პ. ბერძაძის თოორისა, რომელიც
ასაბუთობდა რომ კოსტატორი ჰავაშიტრის

ବିଶ୍ୱାସ ମନେପଲିତ କୁର୍ଯ୍ୟବଳାଶି ଦାରୀ
ଏହିବେଳିଟ
ଏ କୁର୍ଯ୍ୟରେ ଗ୍ରହଣ କିମି କାରତଳି, କିମି
କାଲକ୍ଷେତ୍ର,
ଦାର୍ଯ୍ୟବଳା କୁର୍ଯ୍ୟ ଗମିଲା,
ରାତ ଠାର ଶ୍ରେଣୀଶ୍ଵର
ଏ ଲାଲପର୍ବତିଲାଙ୍କ ପ୍ରକାଶର୍ବଳାଶି ରାତ
ଦାମିକୁର୍ଯ୍ୟବେଳିଟ

შიმართავს პოეტი დაცვებს, ტუისკაცებს,
ქონლისკაცებს, ქოსტუმულებას". მათი ლან-
დებისა გამოსაზღვრება წინავეს ხელოვნებაში
თანაბარ არსებობას, როთაც გაცნობების ულას
საკუთარი შემოწმებულის ერთი სპეციული ურ-
ნიშვნთანანი.

ლექსი „სიზმარი“ აღლენს სამყაროს უკრთა იდუმალებაში შელწყვეტის სურვილს, რათა გან-ჭრიტოს ამქეცვინიური ყოფის არის და გამოირთლება. ინდივიდუალური „მე“ აერთა-ნებს ადამიანობრივ გრძელობისა და გონიერის კრებაზ თვისებების უსასრულობა საუცხვევების მანილური. მატერიის მიმოქცევის მუდმივობა შრო-ცის ბაზებს სპონსორო კითხებს; რაც უპა-სურჩდ რჩება:

“ უკველი სიკვდილი შექცა დაბადებად, ბოლოს მაინც საღ არის ყოფის გამართლება? ”

ბოლო ლექსში „მხატვრის სახელოსნოში“ ნაჩ-ვენებია დატყვევებული უკრების სიმურნია. აქ წუთის ლეთაბრიობა და იდუმალება უკრის მისტიკურ მიმოქცევით ცოცხლდება. ქაოსის მრა-ვალეცე ხაზები მოხემებ ჰარიონიაში ცახიცეტ-ბრი. აჩონჩინილ მიღმიური სინათლე ეფინება ტილოზე მარატონიაში გამოცეცებულ წარმალო-ბას. იყარება რითმის შეგრძნება. ლექსის ურიობობა სტენას ღიუგმელი ჩერბა.

ამ რეალის ლექსში შოთა ნიშნიანიერ თოთ-ქოს დაწურა და დაწმინდა საკუთარი ლექსის სტრუქტურა: პინერბოლური უკრებით ვათან-გლო ბუნებას შეუნაცვლა სულის წვის პროცე-სის ჩერნება. რეალობა სააზროვნო მასალა და გა-დაცეცა. ბისით ტკიბის უცემეტი არ აღმოჩნდა საქმიანობის იდლა შემცენებამ და ამ შემცენების პროცესის შეგრძნება ვამოაცხადა პოეტური მუზის სავნათ.

გ) მოგრევისული ხანდარი

წარსული, როგორც გამულებული თანამედ-როვობა, შემოიდის პოეტის სულმი; პატრი-ტული აღტაცება პოულობს ნივთიერ დასაბუ-თებას. შეირული მირაჟების ხელახლი განკრდა შემორკალული ისტორიის მიერ დაწესებული პორტიონერებით. კონკრეტული ფაქტი იძლება, როგორც სცენის სინამდვილა, რომლის გაა-რიანების პროცესი შეიტექსტშია ჩატანილი. კერიდა ვლინდება ზოგადის დამტერე სახეებში. მოქმედება საფუძულიდან საფუძულზე გადაღას უმიავესი ასპექტების სინთეზიებული წარ-მოლენებით. იყლა და სისტემა აზელილი ლინდები მორაგომენ სამინილოს სადარაჯონე. ხანდარი მობრუნდა და სტრიქნების მოედო. პოეტის ლექსით ხელმოირედ ვამიანები იმ კოშმარული დღეების დამტანებელ სურათები. როცა საქართველო იძირებოდა გარსმომდგარი ბნელობის ოკეანეში.

„მონლოლები“ ზოგად შტრიხებში აღადგენს გამარტახებული მამულის სცენიდან პანორამას. ავტორი ისწრაფვის, რათა უკველ მხატვერულ სახეში მოასწორს მაქსიმალური პოეტური აზრის ჩატევა. ლექსი არ არის მიმორთვა განასაზღვრული წვეულისამდი. იგი თხოულობს ფართო მა-სების ხელვას და სმენას, რათა შეაგრძნობი-

ნის მომხდარი მმას საშინელება, რაც უ-რადღებას წარმართავს პატრიოტულ იდულება-ბისაკენ. შესაბამისად — ნაწარმოების რამდენიმე მასალას გამოიყენება: იგი ლექსამორიმა უნდა გაამიმონის, მაგრამ შეგრძნებულად ამ მიზნისთვის ლექსი არ დაწე-რიალი, ვინაიდნ პროფესიონალური ფრანგები („საშრეკლობზე ზარს სპანია და კითხვის კი-დებენ“, „ტრიის აჩენილ უკანასიერი ქართლის ცხოვერება...“). ვერ აღწევენ სრულყოფილად მყითხელის გულაძე. ლექსის დინგა მძიმეა სათანადო გამოკვეთის გარეშე ბრწყინვალე სა-ხეების უციტრებერი ხელოვნურ განათებას ემგ-ვინება.

ამ ლექსს თან დამყვა ერთი უცნობრი ნაკ-ლოვანება, რაც მცირეოდენ დღით სხვა ლექ-სებშიც შეიძინება. სახეთა მეტისმეტია გა-მოღვევებაშ მთლიან ესთეტიკური აღმების უნა-რის დაქუმადება, ვინარად თვითოული მთავრის გარშემო იქმნება ემოციური უცლი, რომლის შე-გრძნებას ვერც გასწორებთ, ისე ეგარება მეორე და ა. შ. ურანებზე გადაჭრებული ზრუნვით იუანტება საერთო პოეტური ზონა, რომელიც სახეთა შეერთობას უნდა წარმოშევას. აქ საჭა-როა გარკვეულ პრომონტოისა და სიმეტრიის დაცვა, რათა კომპონენტებმა უცნებული ისე განაწილონ, რომ ერთმანეთს ხელი არ შეუშა-ლონ; ძვრისას ნივთებით ოთახის გადატეროვა ეჭი კიდევ არ ნიშნავს მთლიან სიძირფას; მხატვრული სახის პოვნა არ უნდა გაიოლდეს, ვინაიდან „ოდეს ტურია გაიდგეს...“

ლექსი „მატელევები“ გვასენებს იმ ღრუს, როცა საქართველოს შეიარება იყიდებოდნენ ალექსისა თუ სტამბოლის ბაზებზე, რათა ზო-გირთ მათვანს — შემდეგ მატელეული მონათ-ლულს — საკუთარი ხმლითა და სისხლით დაუ-ცა უცხო მიწა. ლექსის სტრუტი კომპლექსი შეაბლოვდება „მონლოლების“ წყობას. აქაც თოთხმეტმარტელიანი მეტრი ავითარებს ზოგადი ემოციის ერთეულებრივ სისტემას. კონკრეტიზე-ბული ვანცდა აყვანილია საყოველოთ უბედუ-რებები შემცენებამდე: „მონლოლები“ ლარიკული კომბინირების ლექსი, რომლის სტრუტურა ირევს ეპიურ ფართოპლანიზმის. აქ პოეტის სული ემორჩილება არა გრძნობების დღნას, არმედ უატრის წრმინახელიან გამდინარი ას-თო-იაყებას, რომელთა ხედი გადატეცებულია მო-რულ სიცეტებად. სინმდვილის დაიანტული და დაკუშული ფრაგმენტები იდეურ-თემატური გასალებით იძინება. ხმალთ ჩანარების რიტმიკა გამორჩევას მხატვრულ სახეთა მუსიკულ სინაიტეს. პათეტიკური ტრია და ამბეტერული ფანტაზია არის ლექსის შექმნის წინაპირობა.

ზოგჯერ შორეულ პორტიონებში გამოკრება უჩინარი რელიფური. იგი თავისთვავად, როგორც ამბიეტი, ემოციისათვის სინტერესოსა. ხოლო

କ୍ଷେତ୍ରବିନ୍ଦୁରେ ଏହା କରାଯାଇଛି କ୍ଷେତ୍ରରେ, ମେଲିଖାଳୀ ରୂପରେ ମିଶ୍ରିତାଙ୍କ ତାଙ୍ଗରେତ୍ରସେଇ, ତା ଉନ୍ଦଗିର୍ଭେ ଗାଢାକ୍ଷେତ୍ରେ ନାନାକୁଠିର୍ଭେତ୍ରେ ମହିର୍ର ଅଛିସ ଲକ୍ଷ୍ମୀବିଦୀ ତା ଉଚ୍ଚବ୍ରତ୍ତେତ୍ରେବେ.

„წინაპართა საგალობელი“ ამავე თემაზე დაწერილი თითქმის ანალიტიკური ნაშრომებმა. ამცირადაც სისილოვე იძლეონა ხელშესახებია, რომ გვერდნება, თითქოს ეს ლექსები ერთმა-ნეთის საუკეთესო გარიანტური იყონ. აქც აუ-ტორი შეკრილია ლეგენდარული საუკუნეების სიღრმეში. იგი არათუ ქართველი ხალხის გვინის მეტ შექმნილი შემხედვარი და ომშეტორია, არამედ შემოქმედებითი თანამინაზოლები. სუ-ზიექტისა და ობიექტის მიმართება გაწონასწო-რებულია. ემციური ტალა წარმოიშობა ფაქ-ტის შეგრძნებითი წარმოსახვიდან. ბიძის მიმ-ცემი გარევანი ლაქტორები ბორის სულან-კოვეგენ თანხმოვანებას. ნაწარმოიბის სიღრმე ტურქი მისიანება სათავეს იიღეს სობიექტური სანერის შეხებილან, რაც მიღის შემოქმედის გულან და ნაგრძოლ-ნაფიქრალს ძრავს ლო-ცას ექსტრაზი („დაგვკუნი, რაც აჩ იქც მი-წალა — ბატის ფრთას და გადატეხილ ხმლის კალა...“).

ტაძრის სოცებულის ტანანებიდან გამოყოლილი
იქტება დაღის სასუეტლად ლექსს... „აი, ზოგა
რიც!“ წარსულის ხილვა გაგებულია რუსული უკა-
მაცელის მოსინგვა, ვინაიდან ცელის ურთისაშორის
ომრებმაც ჩევნამდე მოატანა, მხოლოდ გენე-
ოურად არ არის თანმეცნიოვეობა. წარსული
ა მარტოოლონ საგმირო თავგადასტებებს რომი
ისიცა. მასში ინგარტუტები უსცეკ ჭრისა, რო-
მეც ცეცხლი. ამიტომ სასურალო პაზიკის
ტრანსიციას უწევ დარგმათოს მომეცვავისა და სა-
ილოცხლოს ჟეგრნების უნარის. ის ცეცხლი,
ომრებმაც განათავს გარდასული ხანა, სკირტება
ლევანდოვლაძეს, რამა ჟეროფული სული გა-
დატეკიცეს. ლექსის დასაწყისი სტრიფუბი
ენდლება ჩათვალოს სადა მეტყველების ნიმუ-
შვად:

ମେ ପ୍ରାସାଦିତଥେ ଏ କିମ୍ବାଦି
ପ୍ରାଚୀନ ମେଳିମି ପାଠୀତୁଳିତ,
ପାର୍ଶ୍ଵଦିନ ଲାଭିଷ୍ମଦା ତାଳି ପ୍ରେମା,
ଦାଲିଲିଗାତ ହିମି ଅନ୍ତରୀକ୍ଷେତ୍ରରେ.

ზოგვერ სურესკები ცოცხლდებიან, ჩამორჩიან და დასრულდებიან, და ხელმისამართ ცხოვრების იწყებენ. ასე ასრულისა და თანამეტობოვების გარევილი ინაუგურები იმდენა ემთხვევაან ერთობენთს, თომ უკეთ ჭირობის შპა და დაურენერიტერაბზე ლაპა-ორი. მიზნობრივი მუსიკის ასულით, რომელიც ინტელექტუალის მიღენის, თითქოს ასულლებული ინტეგრისის ურარმეტოალი ანგალისია, რომელიც მარტობა მოსწორებისა და სოფლულ გორნია და დეველოპ. ეს ლექსი („სურესკებიან ჩა-ისრულა ყინწევისის ანგალისი“) პოეტური ნინთლისა და პარალელური სიხარულს გვიქ-ის. მასში ორალურია რთული ინტელექტუ-რი გარემობით მიზებულია; ასე უკართა და-ტუვივებელი ერთობლივ მაგრამ როგორც ასრულებული მეტყალური ნახატი, ავლენს იტყვის დაუფლების ესოეტიკურად მაღალ ინტენსის.

ლექსი „ითანე ბერი“ დაშვერილია სიმონ იურიანისათვის საყადარელი მეტრით, მაგან შენარჩუნებულია დამოუკიდებელი ხელურია და იძრონაცია. ეს ნაწარმოები მხატვრულია გარდასახვაა „ითანე და ეკვიპინე თონელების ცხოვრების“ ერთი ღრმალისა, მომლის მისებდით მოხუცებული ზერი იღტოდა ისპანიისაკენ, სადაც მომტკიცდებოდა, ამიტომც კაცი, რომელმაც თოვლის საქართველოს მოკეთით მხარეს მიავერია, გამოცხადებულია მავლანისა და კოლეგის ტოლაძე, ლექსი არ არის მოკლებული მატრიცულ ღირსებებს, მაგრამ ავტორის მხატვრული აზროვნების მიღწევაზე არ ხითოვლება.

და ბოლოს, ასევე ზოგადი კუთხით გვინდა

სოსონ დიგუა
მითონი და რეალობა

შეეხდოთ ლექსი „ხარი“. იგი წერილის ამ მონაცენაში მოვაქტიეთ იძღვნად, რამდენადაც ქართული სული და ხასიათი საუკუნეთა ტევრ-ში გამოატავს ურმელითაც და გუთნისდედურითაც. „ქართლის ცხოვრების“ ჭაპანი ხარმაც ისევე თავგანწირებით ზიდა, როგორც მამულისათვის დაცმულმა არაერთმა მებრძოლმა. ამის გამო მას უფლება აქვა, მოსთხოვოს ხელოვანს საყუთარი ლექსის მაღიდებელი ძეგლი. ლექსში გამოვლენილი თანგრძნობა უერთდება მეტატრი სიმართლეს („ერობა იყო — გლეხაცი ისევ შენ გდებდა მიედებს, ლრეობა იყო, ვამე, ისევ შენ გამოვიმეტეთ“...). აეტორმა თითქოს შეინიდან უარყო საკუთარი სტილის არსებითი ნიშნები და მხატვრული მეტყველება დაუმორჩილ სისაღაიისა და უბრალოების პრინციპები, რომელთაც გამოწვეული დისონანის არ არის ორი გადასალახად.

ამრიგად, შოთა ნიშნიანიძემ ისტორიული რეალის ლექსებში ისევ გავვიახლა ერთოვნული და პატრიოტულ ტკიფილები, რაც კი იღესმერებაშე მეტად დამჩენელია ქართველის სულს: რომელი სახეობრივი სისტემა კადევ ერთხელ გახდა ის ძერტეტი, რომელითაც პოეტი დასუალდა ემპირიულ წარმოსახვას; გაშინაგნებული ფაქტი იქცა ხილვის ბოიქტალ; სტაიეტური შრწამის გამოიყენოთ არა შეელობოთ, არამედ ლექსის მთლიანი სტრუქტურით, ამიტომ რომანტიკული გარაცება შეეცირდა შორეული. რეალობის მირაების, გამოხატვის მოიპოვა უპეველი ესთეტიკური ღირსებანი.

შოთა ნიშნიანიძის ლექსების კრებულის „მხევშების ტარზე“ წინამდებარე ზოგადი ანალიზი არ მოიცავს ცეცხლა ნაწარმოებს. მასში სხვადასხვა მოტივების გამო, აღვილი კერ ჰპოვა ლექ-

სების გარევეულმა ნაწილმა, რომელთა მარტი მოიპოვება ცემარიტი ქმნილებანი („ძალი“, „მაუშალი მომკვდარა“, „ჩიტებისყელის უსის ანგელოს“... „თითქო ცხტუტებულს აქცენტი არ იყო გადატანილი სუსტი ლექსებს მიმღილებაზე (ნადარევი ნაყოფია), „თეორიის ზამთარი“, „დედამიწა“, „კალა თავისთვის“... მინდა სისხამშე“...), ვინარდან ველტოლით პოზიტიური მხარეების წარმოჩენას, რომლებითიც ფასობს ყოველი შემოქმედა: ხოლო წაბორისიერა ჩვეულებრივ უზრო წმირია, კიდრე ლეთაგძრივი აღზევება რაც უნდა დაეცულოს პოეტი ლექსის იღებაზე ხერხებს, წლების მანილშე ერთი დონით მეტყველება მაინც შეუძლებელია. ამიტომ ცალკეული მარტი სერთო ხარისხშე გავლენის უერ იქნიებს, ვინარდან შემოქმედი ხელოვნებაზი რჩეა ნაწარმოვბრთა იმ მტირე გვულით, რომელშიც საკუთარი სამკურავია მინგებული. შოთა ნიშნიანიძის საუკეთესო ლექსებმა შეძლეს ამ ურთულეს მისის შესრულება.

... ეიშერება იფანტეზია. მოხეტიალ ლიანდებიან ბრუნდებიან აელდომებში. ოქროსთმინან ალი იძირება ცისტრად მოციანე ტალღებში. ასნილია ზეცის შეიდივი კარი და უღრის ამაური სიმღერია:

გიხაროდეს — უენი შენი ბედნიერად
დაბზენი, —
დაეპედა ქართულ სიტუას ვაზის ცეცხა,
ვაზის წვენი —
გიხაროდეს — დროშა შენი მზეობს ოშის
მხამრიდალ,

გიხაროდეს!

გიხაროდეს! ცემარიტად!

ჯიბო ღომაშვილი, ვებაზიან აგამიშვილი

გოდისა და გოდგის შესახებ

საქართველოს ისტორიულ კეოგრაფიაში გუდის ერთ ერთ არის დადგენილი კახეთისა და კუხეთის ძევლი (აღმოჩენების დროინდელი) სასლერები. ასევე გაურკვეველია დღემდე სად იყო კუხეთის დაბა-ბოდი (იგივე: ბოდა-ბუდა-ბოდინი-ბოდის), სადაც ვარდაცვალა ჭართლის გამარტინიანებელი წმ. ნინო.

ამის გამო სწორედ ის ეკვები, რაც გამო-
თქმელი იყო ჩენი დიდი ისტორიკოსების ივ-
ჯავახიშვილის, ს. კავაბაძისა და სხვათა მოქრ
ამ საკითხზე. ასევე, ლევასაც, ჩენი ისტორი-
კოსების დ. შუსხელიშვილი, მ. ლორთქიანიძე,
ე. ხოშტარია, თ. პატარაშვილი და სხვანი ბჟი-
რად გუდაუაზობენ თავანთ მოსაზრებებს თუ
კონცეციებს აღნიშვნა თემზე. მაგრამ საბო-
ლოოდ მისაღები და მცნობერულად დამატე-
ობული დებულებანი ჯერ არავის არ მოცული.

ამ ბოლო ტრის ურნალ ქმნათბშიც (წლ. 9,
1971 წ.) პროფ. ი. ლოლაშვილმა გამოაცემუ-
ნა სტატია, სადაც შექმნა კამბერიანის (ქიმი-
კის) ძევლ წარმართულ საკულტო კერძებს.
პროფ. ი. ლოლაშვილის მოსაზრებანი მეტად
საინტერესოა, მაგრამ ბოდ-ის და უტრო სწო-
რად ზოგის განმარტებაში მას კერ დაეთახ-
მებით. ამას ცოტა ქვემოთ შეკერდებით,
როგორ გავარკვეთ რას უნდა ნიშნავდეს სიტყვა
„ბოდ-ი“.

არ ჩვენ, ამ სტრუნების ავტორებს,
გვაქვს იმის პრეტენზია, რომ ჩენი მოსაზრე-
ბანი და დასკვები ერთხელ და საშუალოდ
მისაღები და აუცილებელი იქნება. მაგრამ,
ჩენ კუიკრობთ, საყოთხების ახლებურად და-
კურებით შეიძლება საქართველოს ისტორიის
შეკვეთებს ხელი გაერმართოთ და ჩავაიყე-
როთ ისინი უტრო ლრმათ, კრიტიკულად მოე-
კიდონ აქამისაც მათთვის ცნობილ წყაროებს
და საბუთებს.

ჩვენ, მირთმდაც, გვანტრერესებს წმ. ნინოს

შოგზაურობის მარშრუტის და კა-
ხეთის, კუხეთისა და ჭერეთის საზღვრების და-
დგრა იმ თვალსაზრისთ: იყო თუ არა წმ. ნი-
ნო ჭერებში და სად უნდა იყოს ის დაქრძა-
ლული, ბოდაგში (ფშავე) თუ ბოდგეში?

გამოიხილოთ რა მასალები და წყაროები
გვაქვს ხელთ და როგორ უნდა გავიგოთ ეს
ისტორიული საბუთები.

უპირველესად, უნდა აღინიშვნოს, რომ ამ
საკითხის ირგვლივ არსებობს ძევლი ქართუ-
ლი აღიმურაული ლიტერატურის ძევლები:
„მოქცეული ქართლისამას- შატეპრული“
„მოქცეული ნუსხები: აგრეთვე ლენტრი მრო-
ვლისა და ჭუანშერის მატიანები, არსენ ბე-
რის ცხოვრება წმინდა ნინოს“, ვახტეტი ბაგ-
რატიონის შრომები, აგრეთვე ჩენი სახელო-
ვანი ისტორიკოსებისა და მცნობერთა: ი. ჯა-
ვახიშვილისა და ს. კავაბაძის, კორნელი კედე-
ლიძისა და გ. ჩუბანაშვილის ნაშრომები. ჩენ
აღარ ჩამოთვლით ყველა იმ აეტორს და მის
ნაშრომს, სადაც განთქმულია ქართველი ხალ-
ხის გაერთიანების ისტორია, ან აღმოცეულ-
დალური საქართველოს პროვინციების: კეტ-
იანი, ქართლის, კუხეთისა და ჭერეთის სასლე-
რები.

ამსენ ბერის სიტყვებით რომ ვთქვათ, წმ.
ნინოს ცხოვრების (ისტორიის) ამბავი თვითიან-
ვე არე-დარუშული ყოფილია. და ეს მართლაც
შეიძლება ლოონტი მროველიანაც და „მოქ--
ცეულ ქართლისამას- ორივე ნუსხაში (რო-
გორც შატეპრულში, ისე ძელიშურში). ამ
წყაროებში ღმიანი ნუსხებულია გოგიაული
სახელწოდებებიც. მაგალითად კახეთი და კა-
ხეთი გრომანენთშია არეული, ასევე ზოგჯერ
წერილი ბოლონის ან ბოლონი, ბოლი ან ბუდი, მა-
გრამ ბოდებ არცერთ შემთხვევაში არ არის მი-
თითებული (გარდა ვახტეტი ბაგრატიონისა).

ქერ გავარკვიოთ რას ნიშნავს სიტყვა ბოდ

ଏ ଶିଳ୍ପୀଙ୍କରେ ମାତ୍ରରେ „ଶିଳ୍ପ“ ଏବଂ ଶିଳ୍ପୀରେ କାନ୍ଦିଲାରୁରେ ଏବଂ ଗାନ୍ଧିଜୀରେ ମାତ୍ରରେ ଉଲ୍ଲଙ୍ଘନ ହେବାକୁ ଅନୁଭବ କରିବାକୁ ପାଇଲାମା (ପ୍ରକାଳିକାରେ ମୁଣ୍ଡିରରେ ଲାଗୁଥିଲାରୁଥିଲା)।

კ. ითონიშვილი თავის „ხევის ტოპონიმიკა-

ში „წერს: „ბოლო ეწოდება მაღალსა და ცეკვულ მოსა, რომელიც თავს დასტერის სოფ. აღმასიანისა და საქართველოს სახელმწიფო კბის. ამ სის მონაცემებიც ბოლოს ეძინან. მისი ცეკვლისგან დაწერებულ უზარმაზარი თოვლის შეავა გამა კრავა. ბოლოს ზეავა (ბოლო ზეავ) ხევში სიღარისა და ძალის სინონიმს წარმოადგენს“. ე. ითონიშვილი მიუთიხებს, რომ კაბინი ხილს მონაცემი ბოლოს ხილაც უწინდებონ. ბოლო რომ არ არის სეუთარი სა- ხელწოდება ეს იქიდანაც ჩინს, რომ ბოლახევი რამდენიმეა საქართველოში: არტინის ხეობაში (თანამეოთი რ.), მარტანარ ახლოს (ახელეტის რ.), ილტას ხეობაში და ოუით ბოლავთონ (ღუშე- თის რ.) ახლოს ბოლავის ხევა, ხოლო სიღარი- სონ ბოლბის ხევი (თანამეოთის რაიონში არის ბორბალ-ხევეა). ეს უნდა გავისწონო იგრეუთვე ქართლის ცოტვებში“ აღნიშნული ერთი ტაგარი, ბაგრატ IV სულა კალმახელს უბორა მასტულობის ციხისკარი და ოძერე, ბოლო ლულითა და სხუაც მრავალი საქონელი“ 2... ო; ჩაგრავ მან (სულა კალმახელმა) დატყვევებული ლიპარიტი და მისი ეკ ივანე ჩაბარა მეფეს.

ରୀଅବାନ ଶିର୍ପ୍ପୁରୀ ମେତ୍ରୋ କ୍ଲେଟ୍‌ସିଟାନ ଥିଲିରୀଏ
ରିହ ନେବିମାରୀ ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ମିଳିଗାଯିବାରେବେ, ରାନ୍ଧ ଶତ-
ରୀ ପ୍ରାଚୀନ ଶୈଖରାଜ୍ୟ କଲ୍ପନା ଶୁଣିବା ଲାଭିନାଗରେବେ,
ରାଜ୍ୟ-ଶ୍ରୀ ପା ପ୍ରାଚୀନ (ଶାଶ୍ଵତପାଲ) କଲ୍ପନାରେବେ, ରାଜ୍ୟ-
ଶ୍ରୀ ପ୍ରାଚୀନ ଶୈଖରାଜ୍ୟ କଲ୍ପନାରେବେ ଶୁଣିଗିଲା ଆ ମହାଲଙ୍ଘବି-
ନିମ ଶାଶ୍ଵତପାଲରେବେ ପାଇଁ ମହାଲଙ୍ଘବିନାର, ଶୈଖ-ଶ୍ରୀ-
ଶ୍ରୀ-ଶ୍ରୀ, ମହା-ଶ୍ରୀ ରୂପ ଶକ୍ତ୍ୟ ମହାଲଙ୍ଘବିନାରିନି ଲାଭ-
ନିଶ୍ଚିନ୍ତାରେଲା, ରୂପ ନିଶ୍ଚିନ୍ତାରେ ଶୈଖରାଜ୍ୟ, ଶାଶ୍ଵତପାଲରେବେ

ଶୋଭା-ନୀ ଅଳ୍ପାତ ଅଗ୍ରଗିଲମ୍ଫଲେପ୍ଟାର୍ଜେନ୍ଡର୍ ଓପର୍ ଅଳ୍ପ-
କିଣ୍ଟର୍କ୍ଯୁଲାର୍ଡ୍, ଏଲ୍‌ପ୍ରେସ୍ ରୁଗ୍ବାର୍କ୍ର କାହା-ନୀ, ଟାଇଲାନ୍-କ୍ଷୀ,
ପିନ୍ଦାନ୍-କ୍ଷୀ, ଶୁର୍ବନ୍ଦାନ୍-କ୍ଷୀ, ଦୋଲନ୍ଦାନ୍-କ୍ଷୀ, ଚାଙ୍ଗାନ୍-କ୍ଷୀ, ଅରା-
ନ୍-କ୍ଷୀ, ପ୍ରାପାନ୍-କ୍ଷୀ, ରମ୍ବାନ୍-କ୍ଷୀ, ଦାଲାନ୍-କ୍ଷୀ, ବେରିଟ୍ରୋ-ନ୍-
କ୍ଷୀ, ଅନ୍ଧାନ୍-କ୍ଷୀ, ଅଲାନ୍-କ୍ଷୀ, କ୍ଷୁତ୍ତାନ୍ତା-ନ୍-କ୍ଷୀ, ଚାଙ୍ଗାନ୍-କ୍ଷୀ, ମେ-
ର୍ଯ୍ୟୁର୍କ୍ରେସନ୍-କ୍ଷୀ, ନିକିଦିନ୍-କ୍ଷୀ, ସାଥତ୍ତାନ୍-କ୍ଷୀ, ଉତ୍ତାନ୍-କ୍ଷୀ,
ପ୍ରକ୍ଷଣ୍ଣନ୍-କ୍ଷୀ, ମାର୍କ୍ରେଲାନ୍-କ୍ଷୀ, ଶାପ୍ରେକ୍ସନ୍-କ୍ଷୀ, ଶିନ୍ଦାନ୍-କ୍ଷୀ
ରୀତା ଶ୍ରୀଵାରାଣ୍ଣୀ ଅଶ୍ରୁ ଶ୍ରୀପାତ୍ରିନାଥ ଉତ୍ତମା-
ପ୍ରେସ୍‌ଲ୍ଯୁଣ୍ଡ କିନ୍ତୁପ୍ରେସ୍ ରୁକ୍ଷିତ ଅଗ୍ରଗିଲାଇସ ମ୍ରଦ୍ଦାର୍ଜୁ-

¹⁾ 3. የተወኑበትን — ክፍያው ቤትመናዥበያ,
1971, 83, 48.

ଦ୍ୱାରା ପ୍ରକାଶିତ ପରେମାନରେ ପରିଚୟ କରାଯାଇଛି।

ସ୍ଵ ଶାଶ୍ଵତରୀତିକାରୀଙ୍କ ଶୈଖିଦୁଇଗାଇଃ
 ଶ୍ରୀଶାତ୍ରି — ପ୍ରଥମ ଶ୍ରେଷ୍ଠବନ୍ଦି, ଲୋକ ଅଧିକାରୀ,
 ଶ୍ରୀଶାତ୍ରି — ଶିଳ୍ପିନ୍ଦୟକ୍ଷେତ୍ରଶିଳ୍ପୀ, ଚିନ୍ମାନଫାଲିତାନ,
 ଶ୍ରୀଦୁଇଗାଇ — ପ୍ରଥମ ଶ୍ରେଷ୍ଠବନ୍ଦି.
 ଶାଶ୍ଵତନାନ୍ଦ, ଶାଶ୍ଵତଶିଳ୍ପୀ — ଶୈଖିଦୁଇଗାଇ.
 ଅନ୍ତର୍ମାଣି — ପ୍ରଥମ ଶ୍ରେଷ୍ଠବନ୍ଦି, ତାଙ୍କୁ ଜୀବିତ
 ଅନ୍ତର୍ମାଣି — ଏହାଶିଳ୍ପୀ ଶୈଖିଦୁଇଗାଇ, ନାମାଶ୍ରୀପୁରାତାନ୍
 (ରତାନ୍ତିକା).

კუვარა — ივრის ხეობაში, არტანს ჟემოთ.

ყვარელი — კახეთში, გალმამხარეში (ყვარენი).

ଏହାକୁଣି — ଅର୍ଦ୍ଧଶତାବ୍ଦୀରେ ଖେଳପାଇଁ ପିଲିମିଳିନାଳବାନ.

ଏହାକୁଣ୍ଡଳ — ଶେଷନିଯାକ୍ରେଟମ୍‌ର, ଗଲାଙ୍ଗପୁରୀ ପାଳମ୍‌।
ଅମେରିକାରୀ — ଉଚ୍ଚାରିତିରେ,

— ალავერდის პირდაპირ, ალაზ-
ან გაოშა.

ხორხი — არაეკის ხეობაში, ხორხის ხევზე,
ანგარძოში რომ ატყობის არაა.

ବେଳିକାଳୀ ହେଲା ପ୍ରମାଣିତ ଅନ୍ଧାରୀ,
ବେଳିକାଳୀ — ଗୁମ୍ଭଦମରୀର ମତକଟାନ,
ବେଳିକାଳୀ — କଥାରୀ କଥା କଥା (ପୃଷ୍ଠା ୫୩).

თორმელი — წითელის ხევზე (თორმელი?)
ხორხელი — შიგნივახეთში, მდ. რიცხვები.

კართლის მინდოორი — ივრის შენაქაღ, ხავ-
სხევზე მდებარე სოფ. ჩაბანოს პირისპირ,

კვერცხების მარტივენა ნაპირზე,
კვართალა — მდ. ილტოზე.

ପ୍ରାଚୀନତାଳୀକ ମ୍ୟ. ଫୁଲାନ୍ଧିଶ୍ଵରିଲୀଙ୍କ ଉର୍ଦ୍ଦୁ ଭାବରେ
ଅର୍ଥାତ୍ ପାଞ୍ଜାବୀପାଦାପୁ” ଲେଖଣିକାଙ୍କିରଣ କରିଛନ୍ତି।

ଏହିବେ ଗୁରୁତ୍ୱ ମନୋଲୟରେ ଦିଲ୍ଲି କାମିଳକାଲ୍ଯୁଡିକ୍ ପାଇଁ
ଏକିବେଳେ ଶିଖିବିମଦ୍ଦା ନିଜର ସମ୍ରାଟ ରାଜକୀୟରେ
ଅଛି ଉଚ୍ଚପ୍ରକାଶିତ (ଫ୍ରିଙ୍ଗ୍ରେନ୍ଦର) — କ୍ଷେତ୍ରାବ୍ଦୀର କ୍ଷେତ୍ରରେ.

ფხოველი (ფხოველი) — ლაპბეს ხევში.

შესანიშნება, ამასთან დაკავშირებით, ცნობილი გარემოება, რომ ღლევანდულ ყვარლებს და, სერთოდ, ლაშტისა და თამაზის არაშემ ისე „მორცელებებს თავის პირველ დამშენებლი არის“ (ანუ იგრძნეს — და მ.) ხელის შოთავები — ყვარლა და სხვ. მინიჭითა³. წერი შეთვალით უძრავია, რომ მომავალ დროს არ არის არა მარტივი.

ბორბისა და ბორბელის საკოთხს ჩვენ ქვემო
დაცული როგორი არ არის. ამავ კი შევეხოთ იმ მასა
ლას, რაც შევეხება წმ. ნინოს მოღაწეობა
ქართლში, უხევთა და კახეთში.

ჭერ გავარცეოთ ქართლის, კუხეთის, კახე
თისა და ჰერეთის საზღვრები.

ი. გავაძეშვილი თავის შეგნიშვნის (ქართველ ერის ისტორია, ტ. II) წერს: „კახეთ-უცხოთა საზღვრებიც, რომელიც ლევანტი მრიდული თხულებაში მოიპოვება, მ-მ დ-ლ ქ-კაშ-შ დასალა, იგი ნათევებითა ყაზბეგის მისცა ბოლტის ქარაჭა, რომელსა ამ ჰევიან რუსთავი, მისცა ეგრისთან ვიღრე თავიაღმდე მოისა კახეთისას და მრევასს შეა, ხოლო კაზ-ასს მისცა კავკა ძისას და კახეთის მთას შორის არავითაფა ვიღრე ტევ-ტეაღმდე, რომელ არს სახლუარი ჰერთისა“-თ (ც-ა მუ-თა 104, ვე. 4). ა. ე საცუთა რი სახლებიც და საცოგრაზოიც დამაზნევა ბული და არავრის გავება არ შეიძლება. ქ-ც ზოგნ სამართლიანი აწორებს და წერს კუხონს მისცა ბოსტან ქალაქი, რომელსა ამ ჩრდვას რუსთავი, მისცა არავითან ვიღრე თავიაღმდე მოისა კახეთისას და მრევასს შეა, ხოლო კაზ-ასს მისცა კავკა ძისას და კახეთის მთას შორის არავითაფა ვიღრე ტევ-ტეაღმდე, რომელ არს სახლუარი ჰერთისა“-თ (ც-ა მუ-თა 104, ვე. 4). ა. ე საცუთა რი სახლებიც და საცოგრაზოიც დამაზნევა

3. ଲ୍ର. ମୁଖ୍ୟେଲିଂଫାଲ୍, ପ୍ରକାଶମା, ପୃ. 38, 39, 40
(ପ୍ରିତ୍ୟାତ୍ମା ମନ୍ତ୍ରବନ୍ଦିଳା ଦୀର୍ଘବ୍ୟାଧିରେ ଉଚ୍ଚମିଳା)

ვასტშტი ზემოთ უტრო გარკვევით წერს:
„ხოლო კუნძულის მისცა საზღვარი: აღმოსავლით

4. ივ. ჯავახიშვილი. ქართველი ერის ისტო-
რია, ტ. II, გვ. 40.

5. ვახუშტი ბაგრატიონი, ღლწერა... გვ. 93.

მთა კახეთისა; სამერიქ საზღვარი შეერთისა, რომელ არს სუნინის გომისშეტრი გალგულამდე; ადამიანი სტევარი და არავე; ჩრდილოთ ივივ მთა კახეთისა. და ამათ შორის კვეყანის უწოდებელი, კუთხის სახელის გამო, არავედ აწ უწოდებენ თანართს, საგარეოობის ანუ იოგმის ქვეს (რომელსაც უწოდებენ ხერკი...⁶)

ჩენენ რომ უზრუნველყოფის მისამართი უძრავი მიერ მოცემული საზღვრები, რაც მთლიანად ეთანხმება ლეონტი მროველის საზღვრებს, მოვიტარო კახეთის საზღვრები. რომელიც მოცემული იქვეს ვაზუშტი ბაგრატიონის იქვე: „და მისია კახოს საზღვარი: აღმოსავლით მთა კავკასი; სამერიქ საზღვარი ტერიტორია, თურქო-ტრიონის-ქვედ, კიდევ კავკასიატე; დასავლით მთა კახეთისა, რომელსაც განკვეთს, ერწო-თანართს, ოორის მდინარე, და გარემო შენვრის შრინარტ არავე; და ჩრდილოთ მთა კავკასი. და ამთ შორისი ქვეყანა არს კახეთი, წილი კახოსისა, და მისის სახელის გამო ცწოდი ამას სახელი ესე, არამედ აწ უწოდებენ უშეა-ქევსურასა [პრომელთა პროცეს უწოდეს]. თანართ, ერწოს, ოორის-ქვეს, პანისის ქვეობის, საყდრიობის და ალონის.⁷“)

ზოგი შეკლევეარი ღრმად არ უკვირდება კახეთის დასავლეთ საზღვრის გამნარტებას ლეონტი მროველის მიხედვით „არაგვითგან ვიზრე ლუე-ტბამდე“, ხოლო ვაზუშტის: „დასავლით მთა კახეთისა, რომელსაც განკვეთს, ერწო-თანართს, ოორის მდინარე, და მერმე მზღვრის შრინარტ არავეთი“. საქმე ისა, რომ, მ შემთხვევაში, მც. არაგვი იგულიშვილება გინოვანის ზემოთ (კ. ი. სუშეა-ქევსურთის ტერიტორიის შეღილობაზე). ამიტომაც ვაზუშტი შემთხვევით არ წერს არშიახე უდანარჩობის თანართისათვის, არამედ პირველ იყო უცხოთი.⁸

ლეონტი მროველი წერს: „ხოლო კახოსს მისცა კვეყანისა და კახეთის მთასა შორის, არაგვითგან კითებ ტუე-ტბამდე, რომელიც არს საზღვარი ჰერეთისა. და ამან კახოს ალაშენა ჩელეთი; კუხოს შეწერია შენებასა ჩელეთისასა, რომელიც დედა-ციხე კახოსის ხუცლი იყო. და მისცა კახოს შეწევისათვის და შეწერია შენებასა ჩელეთისასა, რომელსაც ბერ ერქვე პირველ შენებულსა კახეთისასა⁹).“

მრკველი მატანის (მხარივი ქართლისა) არ-ზიაზ კახეთისა და კახეთის შესახებ ასეთი შინაწერებია: „უჯეხეთი არს ნინო წმინდის ზეით, სამერიქ და ამას ზეით ერწოს შთამდის და არა-გვამის“ და „კახეთი არს თურქოს ქვეს ზეით თანართი კიდერ მემუშროთმდე“. მაშიალაშე.

6. ივევ, გვ. 86.

7. კახეთშტი ბაგრატიონი, ერწერა... გვ. 86.

8. ივევ, გვ. 93.

9. ქართლის ცხოველება, I, გვ. 9.

არავითირი არეუ-დარევა და გაუგებრობა, არ შეიძლება გამოიშვიოს ლეონტი მროველის და ვაზუშტი ბაგრატიონის მიერ მოცემული საზღვრები. აქ ცუვლაური ზესტაურაში მარცვალმე კუხეთში იყო შესტაურაში ცუვლაური მოდევი, ტობერი, ხერკი (ბაგრატიონ), კაწარეთი, ნინოშმინდა, რესთავი, საგორის, მარტყოფი და სხვ.

კუხეთში კა შეღილოდა შემდგვეგ თაბები, სოფლები ან კალაქები: ჩელეთი (ძველად ეწოდებოდა — ბერ), უგარჩი, თალეოთი (ცდები), ცელე-დაბა (ცხლანაზელი ტველაბალი, თანართიან აბერის მიმორტლებით 3-4 კოლომეტრითა და შორებული), ბოჭორმა, თიანეთი, ნეკრესი და სხვ. კაწარეთი და თიანეთი ხან კახეთისა, ხან კუხეთში.

ჩენენთვის გაუგებარია დ. მუსხელიშევილი რატონ თველის რომ ნეკრესის ბაზილისა პერეშეი იყო?¹⁰

ბოდებ კა არ შეიძლება კახეთში ან კუხეთში ყოფილობო. ის იყო პერეშეი და ამიტომაც არის, რომ „მოცემულ ქართლისად“ (ორივან ნისხის მიხედვით) არ ასახულებს არც „შო-რცხოს“ და არც „ბოლბეს“. ჩართალი იყო ს. კა-კაბაძე, როცა პან ეკვერ შეიტანა და გამოოქვეა აზრი: „მოცემულ ქართლისად-ს“ გამომოცემით ნინო მოეცილ სრ კუხ(ეთ)ში, განერდა კაწარეთს და ამას შემდგ იგი გადავიდა კახ(ეთ)-ში. კახეთის მეტეორისენ მიმავალი ნინო გურაში გარდაიცალა კუხ(ეთ)ის პროვინციას სოფელ ბორისში.¹¹

ს. კაკაბაძეს ეს აზრი გამოიტემული იქნა 1928 წელს, ნინოშმინდის ძეგლთან დაკავშირებით. მას მარინა, რომ სოფ. ბოლისი, საღაც გარდაციცალა ნინო, იყო შეველი სახელ-წოდება ნინოშმინდისა, რომელიც მდებარეობდა კუხეთში. იმ თვეალსაზრისას არ ეთანხმდება. პაპუა მდებარეობდებოდნის და ამტკიცებს, რომ სოფ. ბოლებ და ბოლისი (იგივე ბოლინი) ერთი და იგივეა და პერეთში ასებებობდობთ. თ. პაპუაშევილების უფრო ასეთიც ასრი იქნა გამოოქმედი დ. მუსხელიშევილის თავის წიგნში — „უკარჩა“. „მოცემულ ქართლისად-ს“ შეტერდისისულ ნისხაზე დაუკრძალით დ. მუსხელიშევილი იძლევა ზე. ნინოს ასეთ მარშტატს: „წობენიდან, რომელიც წობენის მთის ჩრდ. ცირკლის ხევის ზემო წელზე, შე. ნინო, მართლაც უწლა გარდაცალიყო ერქიდება“; ფალეთიდან კა, უხარის, უნდა „მთა-სულიყო“ ერწერეთს და იქვეან კელა ვარა-დასულყო კახეთის. ალბათ ერწერეთს გამავალი გომბორის ულელტებილებე გადასასკლელი გზით, კახეთიდან შე. ნინო წომოსულა ცტებითი-კენ და გზიდ გამოულია ბორიში, რომელსაც პოზდესთან აიგივეპენ. გომბორშე გადასული ნი-

10. ციტატი ცხოველის თ. პაპუაშევილის წიგნიდან პერეთის ისტორიის საკითხები, გვ. 126.

ଏ ହେଉ ଗ୍ରେଟ ଓଲାର୍ଡିଶ୍ ମେଡିକ୍‌ଯୁଗାର୍ଥିପୁଣ୍ୟ, ପ୍ରତିରୋଧିତା
ମେନିଂଗ୍‌ରେ ପ୍ରକ୍ରିୟା କରୁଥିଲା କିନ୍ତୁ ଉଚ୍ଚତା ଦେଖିଲା ଏହିପରିବାହିରେ
ବ୍ୟାକ୍‌ରୁଦ୍ଧ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ
କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ
କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ

ପ୍ରତିଲିଖିତ ମାଟ୍ରାଟିକ୍ସନ୍‌ସ, ଅନ୍ତର୍ଜାଲ ଯି ଗାର୍ଜ୍‌ମୋହାର୍ଦ୍ଦା ଏବଂ ଶୈର୍ଜଟି ନାକ୍‌ସନ୍ଗେ ଏହି ଏଣ୍ଟିସ „ମୌକ୍‌ପ୍ରେସ୍‌ର ଅନ୍ତଲିଙ୍ଗିବା-ସା“ ନୁହେଁଥିଲା ତା କାହା ମାତ୍ରାରେ ନାହିଁ ଉଚ୍ଛ୍ଵେତଶୀଳ ଏବଂ କାହିଁ ଯାଏଗିଲା ମନ୍ଦିରକ୍ଷେତ୍ରରେଣୁକା, ଯେ କାହିଁନିବା କ୍ଷେତ୍ରରେ ଉପରେବିଲା ଯଥମାନିକିଲାକୁ।
ଶିର୍ଗର୍ଭ ରାମ ପ୍ରମାଣାଶ୍ରମ ଏବଂ ମଧ୍ୟଭାବରେ ରାମାଶ୍ରମରେ ରାମାଶ୍ରମରେ

11. දු. මුස්කේලිඩුවෝ, ප්‍රාග්ධනය, 1966 7
83. 44.

როგორც ეხდედავთ დაბა ბოლო კულა წყარის ს მიხედვით კუნძული შედგარებოდა. პერეოში კი ეს ბოლო სხდებოდა არსებობა, მორიც ერთობლივად შეატერირდა ნესხაში კი შეცლომით არის აღნიშვნული: „დალაგრა დაბას ბოლო კახეთისა კვეყანასა“. მეცნ მიზრინს მიერ გაგზავნილი მეტალურგული კუბეთის (ზედამხმარე) მთაშე იყვნენ ასული და არა კახეთის მთაშე როგორც ეს ლურნტი მრიცელთან არის აღნიშვნული. და ის ჩატუმი, რდა იგი თავიდი (ე. ი. პირველი ვარსკვლავი ჭ. ლ. ვ. ა.) ეგრძობის წყალინადლე, ნელიადნელია, განვითარის მიერ კერძო არგუსა, და დაგრძის მრიცელუსა მას ზედა კლდისახა...“¹⁴ ეს იგი, აქ ჩაგდებას მევით შედარების მთა, ანუ კუბეთის მთა და არა კახეთის მთა, რომელიც მდე. იყრის აღმოსავალეთით შედგარებას, აქ კი ლაპარაკია მდე არაგვეზ.

ଓঁ শুণলাই শেওয়ানিরিন্দন, কৰমি মিলনলোক প্ৰ-

12 ହେଲ୍‌ମ ଶେରିତୁଳ୍ପା ଅଗନିକର୍ମାଜୀବ୍ଲ୍ୟ ଲୋଟୀ-
ରାତ୍ରିରୀଳ ହେଲ୍‌ମ୍‌ବେଳ୍‌ମ୍, ଫୁଲ୍‌ମ୍ 1, 1964, ପୃ. 150.
ବ୍ୟାଖ୍ୟାନିକ ହେଲ୍‌ମ୍.

¹³ ქართლის ცხოვრება, I, 33- 121.

¹⁴ ქართლის ცხოვრება, I, გვ. 120, ხაზგასმის ჩენია.

ხეთის (ზუღაშნის) მთის მშევრვალიდან შეიძლება ბოდვის მთის დანახვა და არავითარ შემთხვევაში ჰერეთის ბოდვების. ყველა დაინტერესუებულ პირს შეუძლია ეს ეხლაც შემოწმების და მრავეტე ულად. ბოდვის მთიდან პირდაპირ მოჩანს მცხვის სახახვება და განსაუკუნებით ზედამისი (იგივე კუნების) მთა და პირქით, ზედამისი მთიდან კი ბოლოებს ვერავინ, ჰოგრითაც კი, ვერ დაინახავს.

წევნი დაკირეცხებით, ლურნტი მროველს კახეთის მთა შეცდომით ექვს მითითებული და ეს ასევე მოცემული მხოლოდ შეტერდულ წუსხაში. ცელიშეტრი წუსხა კი არც „კახეთის მთას“ ასახულებს და არც კუნებისას. ცელიშეტრ წუსხაში აღნიშნულია, რომ: „ამ მსწრაფლ ჭანავლინენ კაცნი მთ[ა]თა ზედა მაღალთა აღმოქველეთ ვირტე დასავლადმდე...“ აქ წანახულებამ არ არის არც კახეთის და არც კუნების მთა. მაგრამ ცელიშეტრი წუსხა კი მიუთითებს კუნების მთას, როცა მირიან მეფის წარგვევინილნი ბრუნვებიან: „მოვიდეს მითო კუნებისათ და ოქვეს: „აიზილეთ ვაჩსულავი აქეთ მომაგ[ა]ლი და დაღდრა დაბასა ჩ[უ]ნსა ბოლსა ქ[უ]ყ(ყ)ანსა კუნებისასა“. მისასადამე ყველაზე საჩუმნო წყარო, ამ შემთხვევაში, ცხადია, ცელიშეტრი წუსხაა.

გასოცარა, რომ არცერთ წყაროში მერყოფი ნახსენები არ არის, ისევე როგორც ბოდვებ, და შევლევარებს კი, არომატიკული დაბა ბოდი ან ბოლოსი უნდა იყოს იგივე ბოდებ, რომელიც მდგარეობდა ჰერეთში და არა კახეთში. IV საუკუნეში და მეცხრე საუკუნემდეც კახეთსა და კუნების ერთმანეთისაგან კუველთვის განსხვავებულნენ და მითუმეტეს ჰერეთს.

პიროვ. ი. ლოლაშვილის მტკიცების მიხედვით ისე გამოდის, რომ კახეთის დელიუალი სოფი (სუჯი) ჰერეთის დელიუალი ყოფილა. ეს დასკნა იმიტომ გამოიტანა მეცენატმა, როდენ ინწმეული, რომ ბოლობ იგივე ბოდი არისო. ეს კი არ არის სწორი. კულგან მითითებულია, რომ დაბა ბოდი კუნების წერტილში იყო და რანიანად შეიძლება ის ჰერეთშიც ყოფილიყოს ჰერეთში მხოლოდ ბოდვებ არსებობდა და დაესცე არსებობს, ისევე როგორც ბოდვი დაესცე არსებობს, სადც აგებულია ბოდვა-უზრის მონასტერი. ისევე არსებობდა და არსებობს ბოლორნის მონასტერიც. არ შეიძლება ერთმანეთში აერიოთ ბოდი (იგივე ბოლოები) და ბოლობ.

მოცელებად ქართლისას ცელიშეტრი წუსხას ჩიხდეთ წმ. ნინო წყერილს წერს მერის და პირდაპირ მოთითობს, რომ კუნების დაბა ბოლისა მიაღწია, საცაც დელიუალი სოფი იმყოფებოდა. აი რას წერს წმ. ნინო. „წოლი მე ეს, რა მოვიწიო ქუცავისა კუნებისასა და დაბასა ბოლისა და ამ კსენინგებულმერია არს კიდევთას ეკვე სოფი, რომეთა აღიძრა ეს შელით საღმრთოთა“ დალეწიდ კრიპთა და მოწ-

ცევად ერისა მთისა საერისთავოსას.¹⁵ ამ შემთხვევაში და სოჭნი რაღაც ერთ, ცალკე საერისთავოს წარმოადგენდნენ. ამას შეტერდული მცდელობის უზრო ნათლად მიუთითებს, ამის შეტერდული წარმოადგენდნენ. მთავრობა კროეთა და დაღდა კუწარეთს, მონასტონი ებოელნი და სოჭნი ერთოურო მათთა.¹⁶ კიდევ ერთ ადგლოს გავახსენებო მეოთხეული, რომელ წუსხას მიხედვით, იმავე დღის სასახლი და არა კახეთში. შეტერდული წუსხას მიხედვით წმ. ნინო „დასაუკულდა და წარმომართა მცხეთად, და კოთარცი მორწია კხოეთას, დაბასა, რომელსა მრევის ბოლინი, ერღარარა ერლო სლვადა“. ¹⁷ ცელიშეტრის მიხედვით კი ასეა: „ხოლო მას ვამსა, ვინამ თ-გან დახეცულდა და წარმომართა და მიიწია კოხეთად, დაბასა, რომელსა ერთოდების ბოლისი, და ერტრი საკლდა...“ ¹⁸ მამასადამე დამა ბოლინ იგდების სახებარი კხოეთში არ კოხეთში. აქ აუცილებელია გავითვალისწინონ საღ მდგარებარებდა ის ბუნებრი საიდანაც წმ. ნინო (წარმომართა) წამოიდა („მცხეთად“) მცხეთისაცნოდ ეს დასახლებული პუნქტი იყო ცელილდა („ქველდაბა“, იგივე „ეცელდაბა“), რომელიც მდგარებარებდა ლილ კახეთში. მდ. აქ- რის მარცხენა ნაირზე, კახეთის მთაზე, თამან- თიან სულ რაღაც 3-4 კილომეტრით დაშორებული აღმოსავლეთით, ეს იყო „დიდი კახეთის“ უნტრი და წმ. ნინომ სწორედ აქ მოიცვანა კახეთის მონასტრი და აქ მნინთლა ისნონ. ფა- ლეთიდან კაწარებს „შთასული“ ნინო, რო- გორც ვიკით აღირებდა რამს ვამგებარებას, მაგრამ ასატომლაც მან შევიალა მაგრძელური და კარტლავით კახეთა და დაღდა ცელ დაბას („შეტერდულ წუსხას“), „და კუალად გარღ[ც]ე- და დიდად კახეთად, დაღდა სანატრელი ია ქველ დაბას“ (ცელიშეტრი წუსხას). აქ უნდა შევნიშ- ნოთ, რომ გადამზერლებს „ძ“ ვერ მოცეკვი- ხეთ და „ძ“-დ დაუწერით. წხადა, აქ უნდა იყოს „ცელდაბა“, სადაც დღესაც შემორჩე- ნილი დასახლების ნაშები, რომელთა გათხრა- შესწოლა ბევრ საინტერესს მასალას მოგვცემ- და. ხახის დღესაც „ცელდაბა“ არ ჰყელ- დაბას უწინდებს ამ აღირებს. ძევს არის კვირ- კეს მაღლობი, საცაც დარჩენილია ძევს ნაგე- ბობათა მხოლოდ უუნდამენტები. ამ კვირიკეს მთიან კარგდ მოხანს დასავლეთისკენ ბოდა- ვის მთა, რომელიც მდგარებარებს უნდანისა და თანაეთის შეა. აქვე უნდა აღვინიშოთ, რომ თანაეთის სამსროეთი მცხებარე მთას (რომელიც ტყით არის დაუარული) დაწყებული ბოლავის მთიან უალეთამდე, დღესაც ხალხი უწოდებს

¹⁵ ძევლი ქართული აგიოგრაფიული ლიტე- რატორის ძეგლები, I, გვ. 101.

¹⁶ იქვე, გვ. 89.

¹⁷ იქვე, გვ. 89.

¹⁸ იქვე, გვ. 89.

კოხს, კოხის ტუეს. რატომ არ შეიძლება ვიზუაქ-
როთ, რომ სწორედ ბოდავი იგივე დაბა ბოდა, ბოდისი თუ პოდინი მდებარეობდა კონტაში
ანუ იგივე კუხეთში და არა კახეთში. რადგან, ძეველადიანი „მცხეთად“ (მცხეთისაცე) წამო-
სული მცხვარი მართლაც კოხეთში და მის და-
ბოდავები მართლდებოდა და არა ბოდავები, რო-
მელიც ცხერთში მდგრადია.

შე ნინოს ლროს ასეუბობდა კუხეთის ღაცი
დაბა, ბოდი resp ბოდისი, ბოდინი, საღაც ღე-
ლოულად მცდარი კონი სოფი resp სუფი. მინ
სკეტიცხველს შესწირა თავისი პატარი (კენი-
ნი), ქალვება და ადაბა დიდი ბოდისი. გა-
ვისხვენოთ რა არის აღნიშნული კელიშურ ნუ-
ხაში ამის თაობაზე. ღელოული სოფი ამბობს:
„...ხოლო აუ თუალითა ჩემითა ვინილე ნათელი
გამოიჩინინებად ჭარბიართა ზედა, ხოლო აუ
რამდე შევსწირ შენდა, სინ შემიდაო, გარნა
თუ ეს — პირველად: შესწირთ თვით ჩემი
შენდა შევლიანობით და ნათელია სატრიული-
ბით ჩემით, და მეორედ: ქალაქი კენი(!!)/გარა-
თანი (!) და დაბამ დიდი ბოდისი შენდა შეე-
წირნე“¹⁹.

აქ ყურადღება უნდა მიექცეს იუნინ ბარათო-
ნისა “გამარტებას. ეს, ჩენი აზრით, უნდა ნიშ-
ნაველს „უნინ რაბათონს“, ე. ი. ქალვები, რო-
ლებაც აქვთ პატარი რაბათები, ანუ ვალავნია
შემოზღულული ცენტრი.

მეტად სინტერესო, აგრეთვე, ის ადგილი,
საღაც მითითებულია რომ ეს ღელოული სოფი
შეიცვლილ ფეხით და არა ეტლით მისულა. მცხე-
თას არავის გადალახვით. „და არღა[ა]რა ალქა
ერთსა ზედა, არამედ ტერტი მისი შესული
მიწისა და ქავა ზედა ზედა მოვალოდეს.“

და მოინა მიღიარესა ზედა არაგუსა“²⁰.
უფრო მეტად სარჩევნოა, რომ ჭრობის მაღ-
ლა მოიგრა, მოგვიყენო და არა ჭრეთის ბოდ-
ბედან მოსულია ღელოული შესწევილი უქა-
მიცხეთამდე. ჩენი, ამით იმის თქმა გვინდა, რომ
დაბა ბოდი უნდა იყოს იგივე ღლევანდული ბო-
დავი, საღაც გარდაცვალა წმ. ნინო და იქვე
დაყრდალებ.

ნუთუ ანგარში არ უნდა გაეშიოს იმას, რომ
ბოდი ან ბოდისი და ბოდინი მთლილ კუხეთს,
კოხეთს, კოხეთს უკავშირდება და არა შერეთს.
საღ არის ღლესაც კოხი-კოხეთი-კახონები-კა-
ხოშეილება და გამშევლები ბოდავთან ახლოს
და არა ბოდაბესთან. საყურადღებოა, რომ ვა-
ხუშტრ ბაგრატიონი სოფ. კახიანს მითითებს
თინერთის პროცენტიაში.

კუხეთი და კუხეთი იდამითა სახელებიდან
კახის და კუხის წარმოშობილი სახელწოდებე-
ბითა. კახეთისა და კუხეთის გამარტება პირვე-
ლად ვახუშტი ბაგრატიონს ეკუთვნის.

ღელოული სოფი (სუჭი) ნამდვილად ვინ იყო,
კახეთის თუ კუხეთის ღელოული? მნიუმარტებული
საკონხე გადამტებული პატრის გაცემა, შეკრის
თუ გავითვალისწინებით იმ გარეურებას, რომ კა-
ხეთის ცენტრი ამ ტროს უდავოდ შეგრძელაში იყო
ხოლო იქ მეფის ძე რევი და ცელოული სა-
ლომე ცხადობდნენ, შეიძლება ვიფლებოთ, რომ
ღელოული სოფი იყო კუხეთისა და სუკეთის
გამგებელი და მისი რეზიდენცია ყალიბი დასა-
დიდი ბოლო-ბოლისი-ბოლინი და არა ბოლეს.

წმინდა ნინოს ცოდნება-მოლექტობასთ
დაკავშირებით უნდა აღინიშნოს, რომ ბევრის
რამ არასანლოდ ვამოიცურება. ისიც კი არეუ-
ლია თუ რომელ პუნქტებში გამოირდა და იქან-
გა მან ქრისტიანული იდეოლოგია. მაგალითას,
გ. წერეთელი, გაზირ კევალში²¹, 1895 წლის
№ 4-შე ასეთ აღმენ წერდა: „ცოტა ხანს შემ-
ცვე წმინდა ნინო წავიდა ზედში, ერწო-თოა
ნეოზი თუ შეავეცეს სურეაზი, თუშეთში და ყოველ-
გვი იქადავა ქრისტიანობა, შერ გამოივიდა კა-
ხეთში და ბოდისი ქალაქში გახმა ავათ. აქ ცის
სანახავათ მოვიდენ მირიანის შენილი რევი, რო-
მელიც იყო კახეთის მეუკე და ცოლი მიზა სა-
ლომე უკარჩელი, სიყველის ფას წმინდა ნი-
ნოს ცხოვრება მისივე სიტყვით დაწერებს ქე-
როვ აგრისცნელმა და რევის ცოლმა სალომე
უკარჩელმა. წმინდა ნინო მიღვალა 14 იანვარს,
338 წ. ქრისტეს აქეთ და დაიყულა ბოდებს.
სამწერარი, რომ მისი დღესსაული ამ ჩენეს
დროს საყველელთაღდ არ არის დაკანონებული
საქართველოში“. ეს არის ისტორიულ ფაქ-
ტების დამხმარებელის ნიმუში, ასევე დამაზინ-
ებული ფაქტები წიგნაში: „ცხოვრება ქართ-
ველთა განმიმათლებელის წმ. ნინოსი“ გმოცო-
რ ბარამითისაგან. 1899 წ. ია რა წერია აქ:
„ამის შემდეგ წმინდა ნინომ იოანე ეპისკოპოსი
და ერთი ერისოთავე გაიყოლია და წავიდა და-
შე-ჟეთ-მთილეოთისენ. უძალავა და მოაქცია კარ-
თალები, ჭეკველი და გულამის გულამი არავის მარ-
ტინა მასარეს, მიყვარა დაბა ედემს და დარათლა
ერთობელი. იქიდონ კაზართს წავიდა და
უკარჩელ-საკარეკონო მთაქრისტიანი. შერ გა-
დავიდა შეინით კახეთში, ყვარელი განველი და
მიეიდა კუხეთს, აქ მრავალი ხალხი მოლიდად
წმ. ნინოსან და იმს დამიკვებასა და მთმღე-
რებას ისმენდ და ინათლებოდა. აქედამ წმინ-
დან წავიდა არანისევ (ანონის მხარეს) წმინ-
დან სურდა მირიანის სიძე რანის მთავარი უკ-
როზი მოეკიდა, მაგრამ ბოლებს რო მიაღწია,
დასწეულია, რანს წასვლა ეეღარ შესწლო და
ბოლებშევა ერთს ბუჩქის ძირას დაბინავდა. ეს
შეიტყო მირიანის ძემ ჩემგვა და იმისა მეულ-
ლევ სალომემ, რომელიც იმ ტროს უკარჩელში

ჯიღო ღოვავილი,
ვლა იმით აგრძელებილი
გოდისა და გოდის შესახებ.

¹⁹ დასახ. შრომა, გვ. 99.

²⁰ იქვე, გვ. 99.

କ୍ଷେତ୍ରାଳୀମଧ୍ୟରେ, ମିଶ୍ରମଧ୍ୟରେ ଯଥିନ୍ଦ୍ରାନନ୍ଦ ଲାହ ତାଙ୍କ ପା ଅଶ୍ଵାଗ୍ରୀ ମେଘର ମିଶ୍ରମଧ୍ୟରେ ଡା କ୍ଷେତ୍ରାଳୀମଧ୍ୟରେ ନାହିଁ ଯେତୁ ପ୍ରମାଣିତ ହୁଏଛା.

ପାଦର୍ହୀର୍ଯ୍ୟୋଗୀ, ଏକବ୍ରତୀୟ, ଯି ତୁ ବିନ ଶାକ୍ୟଙ୍କ
ଫି. ନିନ୍ଦା, ଅଳ୍ପାଳ୍ପ ତୁ ଏହା ଥିଲା ତାଙ୍କ କାହାର ପାଦର୍ହୀର୍ଯ୍ୟୋଗୀ
ଏବଂ ଶାକ୍ୟାଶ୍ଵରପାଦାଶିଖି ଏହା ହରମ ଏହା ପାଦର୍ହୀର୍ଯ୍ୟୋଗୀ
କିମ୍ବା ଫି. ନିନ୍ଦା ରୀତରେ ପାଦର୍ହୀର୍ଯ୍ୟୋଗୀ ହେଲିଲା କେ-
ବ୍ୟୁ ହିନ୍ଦୀର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଏବଂ ଶାକ୍ୟାଶ୍ଵରପାଦାଶିଖି ଏହା ଏହିପରିପ୍ରେ
ବାଦମ୍ବ ଥାବାକିର୍ଣ୍ଣିର୍ବାଦ ହେଲା ପରିମାଣ ଉଚ୍ଚ ମାତ୍ରାରେ
ହିନ୍ଦୀର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଏବଂ ଶାକ୍ୟାଶ୍ଵରପାଦାଶିଖି କ୍ରୀତାଳୀ ସାମାଜିକରଣ କୁ-
ଲୋକରେଣ୍ଟାରେ। ମହାରାଜ ଶ୍ରୀରାମ ଏବଂ ରାଧାକୃତୀଲାଭିନ୍ଦି ମହାରାଜ
ମହାରାଜାଙ୍କ ପାଦର୍ହୀର୍ଯ୍ୟୋଗୀ ମହାରାଜାଙ୍କ ପାଦର୍ହୀର୍ଯ୍ୟୋଗୀ ହେଲାରେ
କିମ୍ବା ଫି. ନିନ୍ଦା ରୀତରେ ପାଦର୍ହୀର୍ଯ୍ୟୋଗୀ ହେଲାରେ

ଏଁ ଲୋକାଶ୍ୱରୀଙ୍କ ଉପଥରେବୁ, ରହିବ ନିର୍ମୟତ
ଦେଖିଲୁ-କଣାକ ଶୁଣୁଗଲିଯାଏ ଗେହେଲୁଗା ଲୋକାଙ୍କ,
ରହିଲୁଗା କାଳିଶିଳ୍ପକରୀଙ୍କ ଲାବାକଲେଖିବୁ କଣ୍ଠରାଜଙ୍କ
ପାଦା ଧରିଲିବା, "ଫାରା ଧରିଲିବା" ଏବଂ "ଧରିଲି
ଲାବା". କ୍ଷେତ୍ର ଶ୍ରେଷ୍ଠ ରାଜୁ ଅଲ୍ପକର୍ତ୍ତବ୍ୟକୁ, ରହିବ ନିର୍ମୟତ
କାଳିଶିଳ୍ପକରୀଙ୍କ କଣ୍ଠରାଜଙ୍କ ଗେହେଲୁଗା କଣ୍ଠରାଜଙ୍କ
ଶୁଣୁଗଲିବା କାଳିଶିଳ୍ପକରୀଙ୍କ ଧରିଲିବା କଣ୍ଠରାଜଙ୍କ
ପାଦା ଧରିଲିବା, "ଫାରା ଧରିଲିବା" ଏବଂ "ଧରିଲି
ଲାବା".

“ନେବ୍ର” ଉପରେ ଶ୍ରୀ ଶିଶୁରୂପା ଓ “ବ୍ରଦ୍ଧ”-ର ଉପରେ
ଶ୍ରୀଶିଶୁରୂପା ବ୍ସାରାଶୁଲାଙ୍କ ଓ ମାହତଳୁଙ୍କ
ଯୁଧିଷ୍ଠିର ନିଶ୍ଚିନ୍ଦ୍ରାଙ୍କ ଶ୍ରୀତ-କଣ୍ଠ ଯୁଧିଷ୍ଠିର ଶାଖାଙ୍କ ନିଶ୍ଚିନ୍ଦ୍ରାଙ୍କ
ନିଶ୍ଚିନ୍ଦ୍ରାଙ୍କ ଅରିନ ପ୍ରାୟୋସ ଶାଶ୍ଵତରୁଙ୍କ “ଦୁରତନ”,
ଘ. ଏ ନିଶ୍ଚିନ୍ଦ୍ରାଙ୍କ ଯୁଧିଷ୍ଠିର, ନିଶ୍ଚିନ୍ଦ୍ରାଙ୍କ ଶ୍ରୀତର ପ୍ରାୟୋସ ଦୁରତନ
ଦୁରତନ ଅରିନ ଦ୍ଵାରା ନିଶ୍ଚିନ୍ଦ୍ରାଙ୍କ ଯୁଧିଷ୍ଠିରଙ୍କ ପ୍ରାୟୋସ ଦୁରତନ
ଅରିନ ପ୍ରାୟୋସ ଦୁରତନକୁ ଓ ଦୁରତନକୁଶଶୀଳାଙ୍କାର, ରୂପ
ନିଶ୍ଚିନ୍ଦ୍ରାଙ୍କ ଯୁଧିଷ୍ଠିର ମିଶାଶୁଲାଙ୍କ, ଯୁଧିଷ୍ଠିର ଦାମନରିକିଲୁଗୁ-
ଦୁରତନ, ପ୍ରାୟୋସ ବ୍ସାରାଶୁଲାଙ୍କ ଶିଶୁରୂପା, “ନେବ୍ରାଙ୍କ” ନିଶ୍ଚିନ୍ଦ୍ରାଙ୍କ
ଦାମନରିକିଲୁଗୁ-ଦୁରତନ.

ଓ. লুলাশেগুলো তু আবেক্ষণ্যীয়, মাঝেই
ক্ষণে গভীরন্দৃষ্টি দ্রুতভূ, দুর্বলভূলি (প্রিস্কোপ-
টি) এবং স্বেচ্ছা মিসিনার্কেড। মাঘারাম, হুগলোরূ খৃ-
মন আবেক্ষণ্যের স্থিতিগুলো দ্রুতভূ এবং প্রিস্কোপ-
টির স্থিতিগুলো এবং একাগ্রতার কাফীশীল এবং অধিক
স্বীকৃত। (প্রত-তাই)। — দুর্দল একটি গুরুতর ইন্দৃজীর
গ্রামের সবচেয়ে উচ্চস্থানে, „দুর্দল“ — কি কালুৱা
সাক্ষীলো গুরুতরমাত্রে, শৈলসুরুণীতে শেখুরেরামের

უფრო მეტად საჭიროებელია, რომ ბოლ-ბოლ
დაკავშირებულია კულტურის ბოლო-ხევიც
ორ კულტურან ხელს ნიშნება, ასევე ბოლორნა
კულტურან, ციცამ ნამარალიან შთან. ამა ვაკებ-
სენოთ ქრისტიან ბოლოლებიდან, რომელიც ხომ
არის ლოცულობინინ. ის რამ წერს ამის შე-
სახებ ვახუშტი პატრიარქიზი: „აუ მწყვის ალა-
ვროლება, მიმღება ხარჭაშინის. არ არ ეყლება
ცირი, აღშენებული რევლითა, და უკისო ჩუ-
ცუნინ, არად უცემუს უცნობელი კეშმარი-
ტებისანი, ასერთუ აქცის კლდე დაზი და მა-
დალი, და დაუს ილა წინასწარმეტყველისას
მიღლენ და შესწირებან მას კლდესა ცხოველს
და ძრობასა, და თავავალისუმერი კლდესა მას,
და ას იგი ემის კლდესა მისგან, რწმოთ უცე-
ტეს ყოვლისა იგი”²².

ଅସ୍ତ୍ରେ କେତୀଏ ସାମ୍ପୁର୍ଣ୍ଣଲୋଭରୋ ଦ, ଏହାଶିଳେନ
ଶ୍ରୀଗ୍ରୀବା, କିମ୍ବା „ଶ୍ରୀଶିଳ୍ପିଆନନ୍ଦଙ୍କୁ ଥିନାଥିନର୍ଦୟେ
ମିଠାରାଜିନିମିଳି ପ୍ରଶ୍ନମୁଦ୍ରିତ୍ୟେଣ୍ଟାଣ ଉତ୍ତରବା ମିଠାର-
ବ୍ୟକ୍ତିମନାନ୍ଦା, ଯାହାଲୁହାର୍ କ୍ରେତ୍ରଗଭିତ ମାତ୍ରାର୍ଥେଣ୍ଟାଣ
— ପରିଦ୍ରାଵି ଦେଖା, ଅନ୍ତରୂପ ମିଳି ବାନ୍ଧିଲୁହା-
ଲୁହାର୍ ଦାଢାନ୍ତରୁଣ୍ଟ ଯୁଗ କଳାର୍ଥୀ, ବାନ୍ଧାପ କଳା
ଆ ବାନ୍ଧାର୍ଥୀଦ୍ୱାରା ଏହି ଯୁଗ, ଅଶ୍ରେଷ୍ଟଦ୍ଵାରା ନୀତି, ବା-
ନ୍ଧାର୍ଥୀଙ୍କ ଉତ୍ସବାଲ୍ୟ ବା ବାନ୍ଧାର୍ଥୀଙ୍କ ଅନ୍ତର୍ବାନ୍ଧିତ୍ୟମାତ୍ର କଳାଙ୍କ
ହିନ୍ଦିପ୍ରେସର୍ବ୍ୟାକ୍ୟାନ୍ତରେ ଯୁଗ ଦୟାପାତ୍ରିକାରୁଣ୍ୟ କ୍ରେତ୍ରମା-
ନୀତି କଳାର୍ଥୀରେ ଦେଖା ଏକର୍ତ୍ତବ୍ୟ ଫ୍ରେଛୁଳିନି ବାନ୍ଧିତ
ନାନାକ କ୍ରେତ୍ରମାନଙ୍କରେ²³

ଶ୍ରେଷ୍ଠକ୍ଷେତ୍ରଗୁଡ଼ାଳ ଏହି ଶ୍ରେଷ୍ଠଲୁଙ୍କା ମନୀର୍ଦ୍ଧରୂପ ଏହିଙ୍କା
ଯେ ପ୍ରଥମ ହନ୍ତ ପଢି ଥିଲା । ନିରନ୍ତର ଶ୍ରେଷ୍ଠଗୁଡ଼ାଳ ମନୀର୍ଦ୍ଧପିଲ
ଶ୍ରେଷ୍ଠରୁକୁ ମହାଦୟ କୁଳରୁ ଅମୋରିନ୍ଦିରା ଫୁର୍ଣ୍ଣିଲୀ ଲଭ୍ୟ-
ମାତ୍ରାଙ୍କାରୀ, ଲଭ୍ୟାଙ୍କାରୀ, ଶ୍ରେଷ୍ଠଲୁଙ୍କାରୀ ଏବା ପୁରୁଷ ଏହିଙ୍କା
ଫୁର୍ଣ୍ଣିଲୀ ମନୀର୍ଦ୍ଧପିଲ । ଏହି ଶ୍ରେଷ୍ଠଲୁଙ୍କା ଶ୍ରେଷ୍ଠକ୍ଷେତ୍ର-
ଗୁଡ଼ାଳ ପ୍ରକାଶକ, ହନ୍ତ ପଢି ଥିଲା । ନିରନ୍ତର ପୁରୁଷଗୁଡ଼ାଳ (ଅମ୍ବାଜାଳ
ଲୋକ) ଶ୍ରେଷ୍ଠ ହିନ୍ଦିନାଥା ଏକାଶ୍ରେଷ୍ଠ ଅଧିକାରୀ ଫୁର୍ଣ୍ଣିଲୀ ଶ୍ରେଷ୍ଠ-
ଗୁଡ଼ାଳ ଶ୍ରେଷ୍ଠାଙ୍କା ଫୁର୍ଣ୍ଣିଲୀରୁକୁଣ୍ଡା ଶ୍ରେଷ୍ଠକ୍ଷେତ୍ରରୁ
ପ୍ରକାଶକାଙ୍କ୍ଷାଙ୍କାରୀ ଏବା ପୁରୁଷଗୁଡ଼ାଳଙ୍କାରୀ ଏହି ଫୁର୍ଣ୍ଣିଲୀ ଏହିଙ୍କା
ମନୀର୍ଦ୍ଧପିଲଙ୍କାରୀ²⁴

ସାମ୍ବର୍ଦ୍ଧକାରୀଙ୍କାରୀ ଏହି ପରିବର୍ତ୍ତନରେ ଏହି ପରିବର୍ତ୍ତନ ଏହି ପରିବର୍ତ୍ତନରେ ଏହି ପରିବର୍ତ୍ତନରେ ଏହି ପରିବର୍ତ୍ତନରେ ଏହି ପରିବର୍ତ୍ତନରେ

22 ഓർമ്മേരു ദാഹനാസ്തിക്ക, അദ്വാനം... 22, 105.

23 „ՅԱՐԵՐ“ № 3, 1971, ց. 83. Տ. Թօմասով,
Վարթարակուլով բառապետություն և առաջին համար...

²⁵ ପ୍ରକାଶରେଣୁ ଦୁଃଖରୂପିତାଙ୍କି, ଅଲ୍ଲିଗାର୍ଡ୍... ପୃ. 97.

26 ქელი ქართული დიონისიული ქავლება.
I, გვ. 161-162, ხაზისმა ჩვენია — ჭ. ლ. ვ. ა.
ვ. 4. 162.

2' ed33, 33, 162.

²⁸ କାଳ୍ପନିକ ମାନ୍ୟରେ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ହାତରେ... 83- 93.

ՀՈՒՅՈՒՆ ԲՐԱՋԱՑՅՈՒՆ,

333-140006 11618073000

କମ୍ପ୍ୟୁଟର ଏବଂ କମ୍ପ୍ୟୁଟର ପାଇଁ

ბეჭს". ვისი ხაშველრეპელი უნდა ყოფილიყო
მუკალ, კლოროვნ ბოდავში და რატომ და ვის-
თვის უნდა აეგოთ ასეთ აღვილებუ "ფრიად
ბიად" მონასტერი და სამეცნიერებელი უ უდა-
ვო, სწორებ ბორბა-ბორბის-ბორბის-ბორბი იყო
წმინდა ნინოს გარდაცალების და აკარძალ-
ვის ადგილი. მაგრამ განა მარტო მიზან იქნებო-
და ეს დასამტებული ბურტი იძრჩისათვის
მეტად მნიშვნელოვანი? დაბა ბოდა (იგივე ბო-
დავს) მეტად ღილი მნიშვნელობა ქვემით, არა
იმიტომ, რომ ის ხალხმრავალი ყოფილი, რო-
გორც ეს ჰეროინი პროც. ი. ლოლაშვილი. არ
არის სწორი, თითქოს ლეონტი მროველი „მე-
უეთა ცხოვრებაში“ იმოწყებდეს ნინო განმა-
ნათლების სტუკებს იმას დასამტებულია,
რომ ბოდა შინა ერის სიმრავლეა. აა რას
წერს, ი. ლოლაშვილი: „მაშინ ბოდი (არ ბოდება)
მეტიდროდ დასამტებული დაბა ყოფილა“:
„მეუეთა ცხოვრებაში“ ლეონტი მროველი იმო-
წყებს ნინო განმანათლებლის სტუკებს —
„ერისა სიმრავლე არს ამას (ბოდა. ი. ლ.) შა-
ნა“-ო. 29 ღლებრივ არც ერთ მყელევას ეს აღ-
გილი ასე არ ესმის და ჩერენთის გაუკებარია,
პროც. ი. ლოლაშვილი რატომ იძლევა ასეთ
განმარტებას? ჩერენ იძულებული ვართ მოვიტა-
ნოთ ეს აღგილი ყველა ძირითადი წყაროს მი-
ხედოთ და გასაკეთი განტება, რომ ერის სიმ-
რავლეზე ლაპარაკობა არა „ბოდა შინა“, არა-
მერა მეუეთა ქალაქზე, უჯარმახე.

ლეონტი მროველი წერს: „და ერთი (ვარ-
ხვა ლაპარაკი — გ. ლ. ვ. ა) მიეკ სალომეს,
მეტალსა ქრისტესა, და აღმართოს უჯარმას
ქალაქსა. რამეთუ ბოდი, დაბა კუხეთისა, არა
წინააღმდეგის ქალაქსა მეუეთა, რამეთუ ერისა
სიმრავლე არს მას შინა. ბოდის კულა დაბა
თვი იხილოს სათონი იგი აღგილი ღმრთისა“³⁰
„რამეთუ ერისა სიმრავლე არს მას შინა“ ეხება
მეუეთა ქალაქსა — უჯარმას და არა ბოდს,
„დაბა აღექოთისას“. ეს ასევე ესმის ღ. მუს-
ხელშვილის, ცხადია, სრულდა მარტებულად.
კა ადგილი შატტერდული წუსხის მიხედვით კა
ასე იყოთხება: „და აღმართოს იგი უდარმას
ქალაქსა. და დაბა ბოდისა არა წინააღმდეგის
მეუეთასა, რამეთუ ერისა სიმრავლე
არს მერ. დაბა კულა ბოდისის თვი ვიზიონთ,
სათონი იგი აღგილი ღმრთისა“³¹, ხოლო ჰე-
ლიშის წუსხის მიხედვით ასეა: „რათა აღმარ-
თოს უდარმას ქალაქსა, რათა დაბა ბოდი არა
წინააღმდეგის საღმოშელსა მეუეთასა, რამეთუ
ერისა სიმრავლე არს უჯრიალი, ბოდისად
დაბა მ თვი ვის[ი]ლო, სათონი იგი აღგ[ი]ლი
ღმრთისა[მ]“³².

²⁹ წმინდაბის № 9, 1971, გვ. 145.

³⁰ ქართლის ცხოვრება, I, გვ. 121.

³¹ ჟული აგიოგრაფული მეგლები, I, გვ.
150-151.

³² ივევ, 83. 150-151.

აქ ყველაფერი ნათელია, დაბა ბოდის უ-
ფრიალ მეტა ხალხი (ცრ) ცხოვრებულყო
ცხადია, დაბა კი არ იქნებოდა. არაშესუბჟავები
ქალაქი ერქმეოდა, ისევე როგორისებულებები
უჯარმას. მონასტილი ციტატებს შეინარსი რომ
უფრიალ გასაცბა გამდეს, საქირილ ვალეით დე-
ტალურად შევტერდეთ და განვირობრ მისი
ამრი. ჩერენ უნდა გავისინოთ ის უფრტა და
გარემოება, რამაც ასეთი სიტყვები ათემევინა
წმ. ნინოს.

როდესაც მეცე მირიანს და წმ. ნინოს მოახ-
სენებ თუ სად ჩერენენა დასაცლელით და აღ-
მოსაცლელით წასული ვარსკვლავები, გადაწყ-
ვიტებ ფრების აღმართვა არა ისე, როგორც
მოსალოდნელი იყო. ჩერენ ვიგით, რომ ქალაქ
უჯარმას არაერი მოასესებს იმ პირებმა,
რომელიც ცალკეულების მოძრაობას ადგე-
ნებდნენ თვალყურს, მაგრამ წმ. ნინომ კი უ-
ჩინა მეცეს ერთი ჭვარი გაეგზავნათ ქალაქ
უჯარმაში, სადაც ცხოვრიბოდა „ქრისტეს კეშ-
მერიტი მეტევლი“ და „მონა ქრისტესი“ (წმ.
ნინოს სიტყვებია) სალომე უჯარმელი და მისი
შეცლება მირიანის ძე — რევ. და რადგან ასე
მოიცენენ, წმ. ნინო ამართებს თვისი რჩევას
და გადაწყვეტილებას და ასე ასახულებს: რალ-
გან ერის სიმრავლეც არის და მეუეთა საფლო-
მელიც, ქალაქ უჯარმას მინინდა უპირატესიბა.
ხოლო დაბა ბოდს კი შე თვისი ვიზილადა, რალ-
გან ის აღგილი სათონა და ღმრთის, ე. ი. განს-
კლევას, მონიშელური, საფაც ის ჩერენები. წმ.
ნინოს დაბა ბოდი მიაჩნდა ღმრთის აღგილად.
ამის გამო მიმოხს ლეონტი მროველი: „მერ
მივიღებს და დამარტეს ძლევით შემოსილი გვა-
მი მისი აღგილსაც ზედა კუხეთს, დაბასა ბო-
დისასა, რამეთუ მერ ითხოვა თვი დაცლება მე-
უეთაგან, შევტელებითა ღმრთისათა: სიმდაბ-
ლისათვს ქმნა ეს წმიდამან, რამეთუ აღგილი
იგი შეურაცხი იყო.³³ სიტყვა შეურაცხი ნიმ-
ნები — უბრძალოს, ანგარიში არ ჩასაგდებს,
ურნშენერობის. ე. ი. ნინოს უნდოდა შეუმნინე-
ლე, უბრძალო, მაგრამ წმინდა აღგილო, დაბა
ბოდში დაკარძალოთ მისი გვამი. და მართლაც
ასე მოიცენენ. მშორი, ლარიბი აღგილი იყო
ბოდავის მთა, სადაც გარდაიცვალა წმ. ნინო
და პირველად, ცხადია, იქვე დაახალლავეს.

ჩერენ ვუიქმობთ დაბა ბოდში იყო აგრეთვე
წარმართული ღმერთების, კერძების აღგილიც,
იდი რელიგიური ცენტრი. აგრეთვე, როგორც
ჩანს, იქ იყო დელოფალ სოფის რეზიდენციაც.
წმ. ნინო, ულავო, შემთხვევათ არ შეარჩევდა
დაბა ბოდს. მან ხომ პირბაც დაბო მეტის და
ერის (ხალხი) წმინდა მეტეთაში, რომ თვით
იხილავდა დაბა ბოდს, რადგან ბოდში გახაგ-
ზენი ჭვარი სალომე უჯარმელს გატანებს და
ბოდელებებს რომ არ იწყინოთ მე თვით ვიზი-
ლევთ დაბა ბოდს.

³⁴ ქართლის ცხოვრება, I, გვ. 128.

ଏହା ଶ୍ରେଷ୍ଠେକଣ ତ୍ରୟିତ ଫିଲ୍ ନିରନ୍ତର ମାର୍ଗଶିରୁତ୍ତି, ଶାଳାନ୍ତି ଦ୍ୱାରାପାଇଥାଏ ମର୍ମଶିରୁତ୍ତି ଦା ଶାର ଦ୍ୱାରାମତ୍ତାବ୍ଧି ତାଙ୍କିର ସାମାଜିକାନ୍ତର୍ମାଣପଦାର୍ଥ ମିଳନାପାଇଲା.

კალეოთიდან ანუ დაბა ელემიტიდან შე. ნინო შთავიდა ქსოვთა და დადგა ქართულოს". აქეთ წენდა გავისჩენოთ, რომ ერთ-ოთიანელთა მო-
ასთვლის ძროს, იყრის მცხოვრებნი სოფ. ყვა-
ხადან — ყვარელნი (ყვარელნა) თოშეთი
ახაეცნონ. „ხოლო ყვარელთა რაა ესმა ესე,
ეშინდეს და თოშეთი გარდა (ბებისა".

„შემდეგ წმ. ნინომ კურარეთში (ლდვივანლელი აშშის აბლოს, სამების მონასტრის ტერიტორიაზე), „მონასტრი ქსოვლი (ყაონნი) და სოჭ-ი (სუჯი) ერთოურ მათით“.

იმა ლოგაზვილი,
ლადინერ აჩრავიზვილი
უძისა და ბოლგის გასახის

ମାତ୍ରାକାଳରୁ ଥିଲି । ନିରନ୍ତର ଏହି ପ୍ରତିକ୍ରିୟାରେ ଦୀର୍ଘ କାଲୀଙ୍ଗରୁ ଉପରେ ଆଶିଷ ପାଇଲା । ଏହି ପାଇଲାକୁ କାହାରମାତ୍ରିକିରିବା ପାଇଲା ନାହିଁ । ଏହି ପାଇଲାକୁ କାହାରମାତ୍ରିକିରିବା ପାଇଲା ନାହିଁ ।

ସାହିତ୍ୟରେ ମିଶନିସ୍‌ଟିକ୍‌ର ଦେଇଲୁଗୁ-ଜୀବନକାରୀଙ୍କୁ ପାଇବିଲିକ
ଶ୍ରେଷ୍ଠାନ୍ତରେ ମିଶନିସ୍‌ଟିକ୍‌ର ଦେଇଲୁଗୁ-ଜୀବନକାରୀଙ୍କୁ ପାଇବିଲିକ
କିମ୍ବା ପ୍ରାଣଦୂର୍ଦ୍ଧଵା ଏବଂ ଆନନ୍ଦଶୁଦ୍ଧିକାରୀଙ୍କୁ ପାଇବିଲିକ

ହୀମ ଶ୍ରେଣୀ ଅଥ ଏକାଳୀ ଗୋଟିଏବେଳେ ନିର୍ମାଣ ହେଲା
ସମ୍ବନ୍ଧିତରେ, କାହିଁ ନାହିଁଲୁ ବାକିଲୁ କୁଣ୍ଡଳିପାଦ
ଜୀବ ସାଙ୍ଗିବିଲୁ।

35 ଗୋଟିଏ... 33. 64-65.



ღვაწლათ სიღი მისნიერი

ქართული მწერლობის სახელმოხვევილ მკვლევარს, გამოჩენილ რუსთველოლოგს, თანამედროვე ქართული ლიტერატურათმცოდნების ერთ აღიარებულ მეთაურს, აკადემიკოს ალექსანდრე ბარაშიძეს შეუსრულდა 70 წელი.

თითქმის 50 წელია, რაც სახელმოვანი მეცნიერი მოუღლებად ემსახურება ქართველი ხალხის დიდი ეროვნული საუნგის — მდიდარზე მდიდარი ძველი ქართული მწერლობის მზის სინათლეზე გამოტანას.

იგი ღირსეული მოწაფე, გამგრძელებელია თავისი დიდი მასწავლებლების ივანე გავახიშვილისა და კორნელი კეკელიძის და მომდევნო თაობებისათვის თვითონვე იქცა თავდადებული შრომის, სისახტაკისა და პრინციპულობის მისაბაძ მაგალითად.

დღეს ალექსანდრე ბარაშიძე თვითონ არის მრავალრიცხოვანი მოწავლეთა აღმზრდელი და დაბადების 70 წლისთავს ეგიბება, როგორც უუნდამენტური შრომების ავტორი, ფართოდ ცნობილი მეცნიერი და საზოგადო მოღვაწე.

მის კალამს ეკუთვნის 200-მდე მნიშვნელოვანი გამოკვლევა და წერილი. ხაყოველთაოდ ცნობილია ალექსანდრე ბარაშიძის „ნარკვევების“ პ. ტომი, რომლებიც დღეს უსკეიროეს სამაგიდო წიგნებად ითვლება უცელასათვის, ვინც დაინტერესებულია საქართველოს კულტურული წარსულის შესწავლით. მისი გამოკვლევები და ნარკვევები დღეს თარგმნილია არა ერთ ენაში და მათ ავტორს დამსახურებული აღიარება მოუპოვეს როგორც ჩვენში, ისე უცხოეთის მეცნიერულ წრეებში.

სახელმოვანმა მეცნიერმა ბრწყინვალე გამოკვლევები მიუძღვნა ქართული კლასიკური ხანის ისეთ უნიკალურ ძეგლებს, როგორიცაა „აშირან-დარეგანია-

ნია“, „ვისრამიანია“, „თამარიანია“ და „აშლულმესიანია“, ახლებურად გააშეკრა მცირებულების განვითარების არა ერთი ბნელით მოცული საკითხი.

დაბეჭითებით შეიძლება ითქვას, რომ თუ ჩვენ დღეს ბევრად მეტი ვაჭრი კართული მწერლობის ე.წ. „ალორძინების ეპოქაზე“ (მე-15, მე-18 სს.) ამაში უპირველესი წელით სწორედ ალექსანდრე ბარამიძეს მიუძღვის. საყვალ-თაოდ არის ცნობილი ალექსანდრე ბარამიძის გამოკვლევები თემისურან პარ-ველზე, არჩილზე, სულხან-საბა ორბელიანზე, გურამიშვილსა და ბესიზე.

ფართო ერუდიცია, განსწავლულობა აღმოსავლურ ენებში, მკვლევარს. ხელს უწყობდა წარმატებით ეკვლია ლიტერატურული ურთიერთობანი. განხა-კუთრებით მნიშვნელოვანია ალექსანდრე ბარამიძის მონუმენტური გამოკვლე-ვები, რომელიც მიეძღვა „ქილოლა და დამანას“ საქართველოში შემოსვლის ლიტერატურულ ისტორიას, „შაჰნამეს“ ქართულ ვერსიებს, „ამირანდარეგანია-ნისა“ და „რუსუდანიანის“ ლიტერატურულ წყაროებს. ალექსანდრე ბარამიძემ თავისი დიდი მოძღვრის კორნელი კეკელიძის კვალდაკვალ საფუძვლი ჩაუყარა-დელი ქართული მწერლობის ერთიანი მეცნიერული კურსის შექმნა-ჩამოყალი-ბებას.

ალექსანდრე ბარამიძის, როგორც მეცნიერისა და მკვლევარის განსაკუთ-რებული სიყვარულისა და გატაცების ხაგანია გენიალური შოთა რუსთაველის უკვდავი პოემა. მრავალზე მრავალი გამოკვლევა უძღვნა მეცნიერმა „ვეფხის-ტყაოსანს“ და თითქმის არ დარჩენილა რუსთველოლოგიის სფეროდან რამდე მნიშვნელოვანი საკითხი, რომელიც მას თავისი სიტყვა არ ეთქვას. ალექ-სანდრე ბარამიძის ფართო, განმაზოგადებელი ხასიათის მონიგრაფია „შოთა რუსთაველი და მისი პოემა“ თანამედროვე რუსთველოლოგიური მეცნიერების მნიშვნელოვანი მონაპოვარია. ალექსანდრე ბარამიძემ დიდი წვლილი შეიტანა-„ვიუზისტყაოსნის“ ტექსტოლოგიურ კვლევაში და ცხოველი მონაწილეობა მიი-ღი პოემის უკანასკნელი ხანების თითქმის უკველა გამოცემაში.

ალექსანდრე ბარამიძის ფართო მეცნიერულ ინტერესებზე მეტყველებს ისიც, რომ მან არაერთი წერილი და გამოკვლევა მიუძღვნა მე-19 საუკუნის და თანამედროვე მწერლობის მნიშვნელოვან წარმომადგენლებს. იგი მხურვალე ინტერესს იჩენს თანამედროვე ქართული მწერლობისადმი და კეშმარიტი სიხა-რული ეგბება მის ყოველ წარმატებას.

მუშაობის სტილითა და საქმიანობის უანგარო ერთგულებით მისაბაძია ალექ-სანდრე ბარამიძის საზოგადოებრივი მოღვაწეობა. წლების მანძილზე უნივერსი-ტეტის დევლი ქართული ლიტერატურის კათედრის გამგე, ამჟამად შოთა რუს-თაველის სახელობის ქართული ლიტერატურის ისტორიის ინსტიტუტის დირექ-ტორი არაერთი კულტურული წამოწყების მეთაური და მონაწილე. ჩვეული ცნერგითა და პრინციპულობით უძღვება ჩვენი კულტურის მნიშვნელოვან უბ-ნებს და კვლავაც აღვხილა სურვილით, რათა შომიალშიც ასეთივე რუდუნებით ემსახუროს თვის მშობლიურ ხალხს, ჩვენ ახალგაზრდობას—ერის იმედსა და მომავალს.

ვუსურვებთ დვაწლმოსილ მეცნიერს ცხოვრებისა და შემოქმედების კიდევ დიდ გზას და მხურვალედ ვულოფავთ შესანიშნავ საიუბილეო თარიღს.

ՀԵՅՏԱԿ ԹՎԱՀԱՐԵ

ლეგანდა გალაპარტიონის სერვისებისა

„ອົດຕະກິບ ກາຕໂຄວະ“

შუბლზე მეტება ხელით
და ვერძნობ, ციცია ტილო:
— შვილო, შუბლი გაქვს ცხელი,
რა გემართება, შვილო!

ამერიკულობრივი მუნიციპალიტეტის მიზანით დაგენერირებული არის მარტინ ლინკის მიერ შემუშავებული კონცენტრირებული მუნიციპალიტეტი:

“გალერეიისი კარგად არის. საუცხოვო ხე-
სიათხეა, ლენინსა და არაუს სრულებათ არ-
სევძმ, ზის და წერს... სუმშრომს, იყინის და ჩში-
რად სათობით ებასება დეტალები... უნ იყის,
რაშე, არა?

დღიული სახესპირ გამოცვლილია, ვალეკტრო-
ნის დანიკვეთის სახეზე ნაოქები გადაეცლება
და ღიმი ვაჟამაშებს.

ჩეკი ჯერ არ გვიჩნდა გამოუშეათ, მაგრამ ამ-
ალ დაიყენ ტულილს სასტარი და ეს იმის
წინამორბედი უნდა იყოს, რომ დაიდანას არ
გაჩერდება სახლში. მერე თუ სოქვა, ხომ არ
შეიძლება იმის გაჩერება".

სოფელში დროდატურ ჩასვლა იყ განტირული ცა — მისთვის ქაოტური, გამოკუნობი. იღავის გამზევეტი ყოველდღიურობიდან გაქცევის, ცოტათ მაინც სულის მოთქმისა. აյ თითქოს აღმგებოდა ხოლმე დაკარგული წინასწორობა, თავაუკის აღგილს დაგაცემობილენჯინისანგელის აფეურული ხაზები, ფურცელი, მისაბარებაბან, პერებორაა კოჭლეუტერი სხვევათონ თუ საკუთარ თავთონ. ასეთ ძროს (როგორც ვება-უსახელა იტყოდა, „როს უკუკირდება თავისთავს და არ ვებური მეტადა... ფრთხება მესხება, კოშჩიდები, ცად ვიწვევ ასატრენდა“) კრიავ თავის სტიქონში იყო თთ

ქოს. კვლავ ძველებურად ხმიანებლნენ „მწყობ-
რი სიტყვაბი“.

ରୋଗରୂପ ମେଣ୍ଡାଗ୍ରେସ ଦେସିଲା ଶାନ୍ତାର୍ଗ୍ରେ,
ତୁଳି ଗୁରୁତ୍ବିମା କ୍ଷେତ୍ର ଏବଂ ମୃଦୁଲାଗ୍ରେସ ମୃଦୁଲାଗ୍ରେ,
ଲେଙ୍କ ପୋର୍ଟଗ୍ରେସିଲ ନାକ୍ଷେତ୍ରାନ୍ତାଗ୍ରେ
ପ୍ରାଚୀନ ରିଜନ୍କ ମର୍ଫିନାର୍କୋଲ ନାହିଁ.

ჩემი ყრმობის ხნის, დაღი ხნის წინედ
ამ ნაპირებზე, საკუემ მუვანეთი,
იცოდა, საჭევ, რა გრძლოდინედ
დავისტეობორეთ ჩენენ, ერთმანეთი.

ଏସେ ଦୂରକୁ ନିର୍ବଳୀରୁ ହେଉଥିଲା, ଏବଂ ଶୁଣିବା
ପ୍ରେସ୍‌ରୁ ତାମ୍ରପାତ୍ରରୁ ବିଶ୍ଵାସିରୁ ଏବଂ ପାରମିନ୍ଦିଆ, ଏବଂ
ଏହି ତାମ୍ରପାତ୍ରରୁ ବିଶ୍ଵାସିରୁ ପାରମିନ୍ଦିଆ, ଏବଂ
ତାମ୍ରପାତ୍ରରୁ ବିଶ୍ଵାସିରୁ ପାରମିନ୍ଦିଆ, ଏବଂ

აპა, ოთახში მზის ჟერი ჟეროდა, მერე მის არსებაშიც ჩაილვარდ და აზიარა გადავიწყებულ ნერვირებას. გაქრა უველივე, გარდა იმ ჟერისა, გარდა სულის მევლერით აღმდგარი ზეობას, გამოტკიცელი პარმისისა. წამოტკიცება ტანტრი მწოდარ და თავდაკარგული ეპიონერა ფანჯრის რაფას, სადაც ის ლუთერიზმი ჟერი დაუკინილი. — გადაიძირი! — იკის ოთახში. ჟერისწერებული დედმისი (ლორდადორი უამისოდაც მეცველი მისი კეცათამყოფლობისა). ზმანება ქერება. ისლა დაძინია, იდგეს და უმარიოს, როგორ ბერდითა და ულმობლაც იძვრის ჩრდილის ხაზი. „გასცდა ჩვენს ფანჯარას ის მზის ჟერიც. ვინ იკის, დაბრუნდება ისე თუ არა?“ (1 თებერვალი, 1929).

დასასრული. დასაწყისი იხ. „კისერი“ № 1, 2, 3.

მშის შექმნა რომ დაგიბრუნდეს, შენშიც უნდა ენთოს მზე. ხოლო შენ აუწილი გაქვს სული და უძღვოთ მიქერის, როგორც კაშვება ქორის, მწარე გათიშვა ფიქრთა და სინამდვილეს მორის". ვამოსცდები თუ არა სოფლის სიმუშავოები, უმაღლ თავს იჩენს ეს მწარე გათიშვა. რადგან შენი ფიქრ ახალ ცოტნებს დასტურია დებს, მყობალს მიღლიტებს, შენი ერთოდერთი მისწარაუგბას სამისილ გადასცა, უკველვავ გალადამით გაიახრო, გაიმთლოს და შენი შემოქმედება სამობლოს მიყენდნა. შენ სიკოცელე გვიყრია, „შორის ალექსის წყაროზე შემინა, სამხრეთის მზეზე ცდილების". გვუჩა, რომ „ძლიერ მომავალს უშერძლებ მომავალს წარითა". და, ნაცელად ამისა, როგორც კი შენი ფიქრებიდან და ოცნებებიდან გამოირკვევი, როგორც კი ფეხს გამოდგამ შენი შეირთ თავისიაღმრევიდან — ეკვსმეტრიანი ოთხიანია, უმაღლ გადაუყრები ჭრ აუკია მეზობელებს, მერე იჩინინგლი მომზადება ნაცნობებს. ბოლოს — იმ დამთხვეულ საქმოსნებს, აგმინგელი თვალებით რომ მოგრძელებან, ულვა თავისით ბინძურ ხელებს გიფათურებენ... მის ლექსებში (და დღიურებშიც) გაჩნდა აშშინელი სიტყვა: მტერი. ის სიტყვა, რომლია საშუალოს, რევოლუციის მიწინააღმდევებს ახსნებდა მხოლოდ, ახალ მრავალსა და მრავალ ნაცნობსა თუ უცნობს დაუკავშირდა (მტრების გარი), მრავალთ მიმართ აღისა სუსტუდლ უკეთ. ისინი, ვინც გართლაც მტრად შეეტლ შეერაცა (რადგან კულტურის ტრიბუნას გადასახლებას და საშობლოს შერიბას სურის, ბოლოს, დილი ზღვარი არა), მცირები იყვნენ, დილის არც დასტურა პარამი, როგორც ზემოთ ითქვა, ცხოვრებაშ ულიმბლად შორისროლა და თავთავისი სორიები მიუიჩინა. შაგრამ ამასობაში მათ შეიტირეს გადატიონ ტაბიძის „ნერვები" „სიმშევიდე" („შენ სული გვინდა ისე კეთლი, ოჲ, სეასუმის ცისფერი სული, ერთა დალლილი და აულეთილი არის ქსოვილი ცერმილებული", — თოთქოს წინაშეარ ეაზრის 1916 წელს). ვინებ პატრონი რომ ჰყოლოდა, უპველა ჩხერებულება, რომ ეს კეცი თავისი სიმშევისა და სრულყოფის ასევს თავის აქმეს — დაძალების 40 წლისთავს — რაც დავაღებული შეხვდა.

ଓইଶ୍ବର ଶୈତାନବାଦୀଙ୍କ ସମ୍ବଲାପ ଅର୍ଦ୍ଧାମିଳି ଏବଂ
ଅର୍ଦ୍ଧାମିଳି, ଗାଲାଯାରୀନିଃ ଶୈତାନ ଗାଲି ଶୁଣିଲୀ
ପରିମାତ୍ରାକାର ସିପାହିବାଲ୍ୟେ, କ୍ଷେତ୍ର ମନ୍ଦିରରେଣ୍ଟ
ଅର୍ଦ୍ଧାମିଳି:

ଶେଷମ ଶ୍ରେଷ୍ଠିଲାଭ ମେ ମନ୍ଦିରା! କୁଳପୂଜା ହାତରେ
ଶ୍ରେଷ୍ଠିବୀ, ହାତରେ ଶ୍ରେଷ୍ଠିବୀ, ହାତ ମେ ଯୁଗେଲ ହାତ
ଶ୍ରେଷ୍ଠିବୀରେ ଶବ୍ଦାତ୍ମକୁଳ ବାର, ଅଳ୍ପ, କ୍ଷେତ୍ର,
ଶ୍ରେଷ୍ଠିବୀରେ, ହିନ୍ଦୀ କୁ ଫୁର୍କାବେ. ତୁ ଆ ମନ୍ଦିରପଦ,
ଶ୍ରେଷ୍ଠିବୀରେ ପ୍ରକୃତ୍ସାକ୍ଷରିତ ହାତରେ ଶେଷ ବିନ୍ଦୁ ପା-
ଦ୍ରାବିଦ କ୍ଷେତ୍ର ଏବଂ କଥାରେବା.

ეს იყერები: „შენგან მოძულებული“!!!! კინ დასო დედა, შენ არ შეგვერის სოქვა შენგან მოძულებული“.

၁၃၈၂ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ၊ ၁၅

...დედო რაც შეეხება ჩემს ებლა ჩამოსვ-
თას — სწორების ძალიან ძელია, დედოკი რა-
მა არა! სწორები ატა იქცევა, დედო, ჩემ
მოსინი წიგნი. შეიძლება ორი მანიც მა-
რეცეს. მე, თუ ეს მოივარა, მოივარ.

ଏହି ଦ୍ୱାରା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
ଏହି ଦ୍ୱାରା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

କୁଣ୍ଡଳୀରେ ଉପରି କ୍ଷେତ୍ରରେ କୂଠ ଶ୍ଵେତିକ୍ଷେତ୍ର, କାନ୍ଦିନୀରେ ପ୍ରତ୍ୟେକିରେ ଅମନନ୍ଦିରରେ ମନ୍ଦିରଗୁଡ଼ିକରେ ମିଳିବା
ପାଇବାରେ ଦେଇବାରେ

„1932 წ. 20 ნოემბრია.

...ეს უცხუსი ძალარ-პატარა ხალხის (საუმარი შემცირალთა კუშის შექება. — ჩ. თ.) ჩემთვეს სრულიად გაუცებარია. რა გამჭვირებით ებრძევინ ცხოვრებას და ერთიმეორებს. რავათარი სერიოზული. ჩუმჩინი წითხავთ და არა გელიანი ხახარი (გაიცინე, საცოდავო, ადამიანურად) შეგრავ კვრავის კერძო გამოცული.

„21 დეკემბერი. 1932 წლის უკინასენელი დღე, სათო დაცვითი სწორედ თორმეტშე, და მისი რევა შემატყობინებს ახალი წლის დავამსახს. როანი შეძლებეს საცოდავოდ დავაუფასე. როანი და ოვანშეც ათია ელექტრონები. მე მინდა მხიარულად შევხვდე ახალ წელს. არ მინდა მახსოვებს უკინასენელი დღების კოშმარებს (საღამო რომ გამოიღო ქრისტულ კლუბში, კინიათან არავინ არ დაშეხმარ). შემდეგ მწერალთა პლენეტშე რომ გამოვედი სასტრიდა გამორიტებული, ჟულა მწერლები რომ დავიძლურ, საშინელი კრიზის რომ იყო და ხელი არიან გამოიწყოდ, რომ ისევ ავალ და ახალ წელს ხევლიბი კიბე-გაცეკვილი. რომ აარც ერთი პირტერი არ გამარინა, რომ უკერალი მისაყვარებულს რაღაცას...

ლის კი რამეს გასტენება მიმავალი წლის მშეგინაფანი ძალიან ცოტა არ იყო კარგი. ჩემის მხრით შეცდომები იყო უამრავა...

უსაქართველოს ჩამახუთა მომცა შემოქმედებითი მილინებისთვის, ის ცული ხუთ დღეში გავატრ და კერსად ჭავით. ცენტრის უცლი ურველ თვეს წინდანინ ვიღებდი, მარა არ დღეს იქით არ გამოვილო, „პროექტ“ უნდა გამოსულიყო, უცლინიწილნაწილად არაერთი კი არ დამშენია. რადიომ სამარი მანეთი მომცა ვანისა და ისიც უცცებ გაძერა. ასი მანეთი აჭარისტანი ცაქ გამოვართვა და დღეშიც ერთ დაცვისძრენ, ას ბარონის საომშოთვის, ასი კილვ სხვა ორგანიზაციის (სახელიც კი არ მისავალი). დედანიშვილი სოფლიდნ შეველი გამომისტურმა, აპესალმი აქ ჩამოვიდა, ცარიელ ლაილი გამართა და ისევ წავიდა. ლილი სწორედ მაშინ გაპტერება, როდესაც ავად ვარ და წყალის მომზადებული კაცი არ არის. მას წინდ მოელო ერთი კვირის ვიზუალი და კური კი მარიან მოსულა.

1933 წ. 14 იანვარი.

12 იანვარს ვიყიდე ბილეთი ბათუმისდე რეინგზესა და ბათუმიდან სოხუმიდე გემის. ჩავდი დი ბათუმში, მავრამ სოხუმში აღარ წევდი. დღეს ისევ ტურისმისში ვარ. გარა შეიძლება კალმის აწერა ურველივე იმის, რაც უკანასკნელი თოთხმეტი დღის გამშელობაში განვიცადე? მაგრამ სულიერი განწყობილება, დღით წევდების მერე, თონდათან განთლა და მე ისევ აქ ვარ”.

— შესაობლივი, რომ სწორედ მე წარადგინდება და ჩანაწერები სამართლებრივი გამოცემის შემთხვევაში სერე-სერე და მომები, კალენდრის უცრულები. პარაზიტის კოლოფები, ქაღალდის ნახევრები, ზოგვრა — ამა თუ იმ წიგნის გვერდები, ამიტობით მრავალი გრძელობით მეცნიერობა — წიგნი”, — ჩაუწერია ერთგვანი ურთისობით უძრავს კითხულობს, ხოლო აღმრუდ ფიქრთა და განცდათა გამხია. ჩემებილი რა არავინ ჰყავს, წერითა კევრს წიგნს — ფერებსა და ვაჭლებს ქალალს ან-ლობს მატლატლოთა ნაცვლად.

რამდენიმე მოქლე-მოულე ჩანაწერი, რომელთა მსგავსი ასმიბით და ათასობითაც განცემულია სხვადასხვა აღილას, რცეულებში, ბლოგორებში თუ კალე უზრულებეს:

„არაუკარი ჩემი ბავშვობის დღეებიდან მე ისე არ მასხოს, როგორც შორითშორის მყოფი ცის-ცეკი სახლით...

უეთილი მოხუცი ვასილ ბარიოვი”.

„ხალხი, იმონიული შეხევდა”.

„ობილისში ცოტა დარჩია ფახები, სულთა ქართულით რომ ლაპარაკობდნენ. რად არის ასე? რატომ? რატომ?”

„ცერის ქართან ემუქრება რაპევებს პურის ცხობაში. ემუქრება ჩემის ქართულ თონეს. ემუქრება კერის ვაღებს. ემუქრება წისერ-ლებს”.

„მაგრამ ნუმა კველული მოგონებაა შეთლოდ?”

„ომი, მშევიდობა და კაცო შორის სათონებაა” (ცა ფრაზა ძალიან ჩშირად გახელება სულ სხვადასხვა ფურცლებში მწერილი).

„მესავა კაც როგორ არ უნდა უკვართოს — ცხოველებას კა უცვართ”.

„ინტელიგიენტს რომ დაეინახავ, გამატეროლებს ტაში. თუ ნაცნობა, სახეს განხე მივიღებუნებ, არ გამომეტაპარავს იქნებ, არ შიცნოს როგორმე-მეთქი. ჭირიერი მეცვერება, თუ თვალები მომატერია დაფინანსოთ“.

„საზოგადო რესტორნებია ტურისმი, ყოვლად უცულტური. ყოვლად უსინობის, სესე მოვრალი წინდებული მიყინებით. ავადმოორი ხახხი, ბანძრის სახის გამომეტველობით. ეწ-მეტრუ სიტუაციით, გამომწვევი ვლებარტლი ყოფაცევით და რაც მთავრისია ხშირი, რომელიც არასწირი არ არის ქართული, ძირითად უძრავინანი“.

„ეს ქალალი მომატებული ქალიშვილებში პი-რევალ დეკემბერს — წიგნისაცავ-ასამითხელობი ლექსის ამისწერად გაა. „კომენისტიურან“. მაღლობა მათ ურალდებისთვის“ (მიწერილია რევოლუციან ამოხელ უზრულებეს).

ჩავაზ თვარები

ლეიპინდა გალაკტიონის ცეოვრაზის

“არის აღაშიანის ცხოვრებაში: შორდები ქვე-
ყანს, რამელიც გულს, ძალიან გულს. არა,
ეფურ მეტი: გეზიშლება! კიდევ უფრო მეტი:
ცდილობ საქართველო წახელდე, რადგან გვშინია.
ეფშინა, გრძლს, გვშინება და კიდევ უფრო
მეტი: გვშინა, გვშინა, გვშინა. ი, რა არის
თავი და თავი.

და ამ ღრმოს ხარ ქვეყანაში! მოხვდო.

გონედი ისეთ ქვეყანაში, სადაც არავის არ
გვშინა, არავინ არ გულს, არავინ არ გეზიშ-
ლება. და კიდევ უფრო მეტი: არავის არ გვ-
შინია! ი, რა არის თავი და თავი”.

„როგორ ემთხვევიან ერთმანეთს მიქელანჯე-
ლისა და უცნობი ქართველი არქიტექტორის
იდეები — ცხე-სიმაგრეები სიმაღლეზე ცვე-
ლს დასანახადი დიდ ქანდაკების სიმაღლე-
ზე ცველს დასანახადისა”.

„მეცე მშეიცობს საქართველოს”.

„შერთმაში“ არის რამდენიმე მოსამახტერე,
არაქეულებრივად ზრდილობიანი და პატივია-
ცირი. ისინი მეცენატის როგორც ძველს ნაც-
ონში, მე კი ისინი არ მასხვევან.

ამ ჩემი ტრაველია.

რამდენია კარგი კაცი, რამელთაც ვარევნუ-
ლად ვიცნობ, მაგრამ არ ვიცი სად შემხედ-
რიან. და არ მასხვევან.

ხარდახან უხერხულ მდგომარეობაშიც კი
ვერცდეთ.

ამ კი შეიძლება: ნუთუ საბოლოოდ მღალა-
ტობს მესხსრებაზე!

ეს უკანასკნელი ჩანწერი შრავლის შეტყვე-
ლია. ისევე როგორც ციტათი ზემოთ წარმოლ-
კენილი: გაზეთიდან ლუქსის ამოწერა უნდოდა.
ჭელალდი არ ჭენდა. უცნობისა ქალიშვილებმა
ცალხაზანი რევულიდან უფრეცი მოხიეს და
მიაზრდეს. ამ უბრალო უფრადლებამ მიცენდ
ააღილდა. ლუქსი ნიცვლად ეს ფერი ჩაიწერა
საგრძლად უცნობ ლეკებერსო — ამის
მითითებაც კი არ დავიწერია! და ქალალი
შეინახა.

რაოდენ მცირე რამეს მოითხოვდა ეს კაცი
ცხოვრებისგან — ნორმალურ დამიანურ, ზრდი-
ლებას!...

სიმართლე არ დაითარა, ხალხის ნება მაინც
გამოვლინდა — გალავტიონ ტაბიძეს სახალხო
პოეტის სახელი მიენიჭა, რიგორიან ზინა მიერა,
კოველოვაური პრესია დანიშნა.

გაგრამ მდგარი მშერენელობა და უყრალე-
ბა კოველოური ცხოვრების წერილმანებაშ-
დე ხომ კერ სამოკეცებოდა მსა კი ფსიქია-
რეტე იმ ზომაში ჭენდა შოშლილი, წერილ
კოველოური მშერენელის თვალი ესაკიროე-
ბოდა აუცილებლად. ვიღიას უნდა დამშვი-
დინა იქნებ ტყუილუბრალობაც აღმოთე-
ბელი, ვიღიას უნდა გაექარცყლებინა ამაოდ
აღმორელი ეპიზოდისას ასევე ვიღიას თვალი უნდა სცერო-

და, რომ ნორმალურად ესაზრდოა, სასმელი არა
დებოდა შერცებული განმრთელობა მოვალეობინა.

ამგვარი არავინ ჟყავდა. ასე რომ ტრაველია,
„მწარე გათიშვა“ გამდევალი იყო. გარეგნუ-
ლად გულდასმით მაღალა ამ ტრაველის, სხვას
არ აწესებდა თავის სატყივარით, თავისი ცი-
რითა და ვარამით. მაგრამ ვირმა თავი არ დამა-
ლა. მის სილცხლეშივე თუ მისი სიცვდილის
შემდეგ გამოცვალებული ლექსები იყდათინი
წლებისა გრძლის შემძღვრელ სატყივარს გვიმსე-
ლო.

ჩემო ზღვაო, ავად ვიყავ
მოულის გულით, სულით, ტანით,
იმა ზამორის მარტოობის
შეუბარებით ნამეტანით.

სხვა ლექსიდან:

ისევ ერთად მივალო მოვრალი.
მე და ჩემ ძელი დარდი,
ზამთან წალება თომერვალი
და ობერვალს მიძყვა მარტი...
რა შეიქნა უსაშველო,
სიყვდლისაც რომ აღარ ვალი!
ჩამოვალებები, გულის მიკლელო,
ვერა, სულის ვერ ამოვალი.

კიდევ სხვა:

არის შენს გულში მწარე
განადგურება მევდარი,
როცა ზისღია აუ,
როცა ვერ სუნთქავს ქარი.
როსმე მჩეულარე ცხელი
გაყინულია სისხლი,
ოვალიაც არ აქვთ ცრუმელი,
გულს — შებრალება სხვისი.
და შეითხოვშა: შენს გულს
რა დაემართა, რა სურს? —
ცისკენ აღაპეორის ხელებს,
კაცო კი არ მისცემ პახსს.

ზრდო კიდევ უფრო ზარდამცემი სურაო
ფადმყოფობის, სიმინდი სიმარტოვის, უერ-
ადალელ მემთვრალებობის და ამითაც მომა-
ტებული სახმილისა გადმოცემული ერთი შო-
ლე ჩანაწერით;

„ეხლი, ჩემი გართობა რგოლი, რომელიც
ბოაქითან არს მოხსნილი, როცა გაგორებ, იგი
ქანიობს ისე, როგორც მთვრალი, სახლისენ მი-
მავალი. მიდის და მიქნიანის. ბოლოს მაღა ეც-
ტება, დაცემა, მაგრამ ისევ წამოდგება. და
ბოლოს ერთ ზღაპრობის მთაცნის, ისეთს, რომ-
ლის შემდეგაც გუბენი წამოდგომა შეუცლებე-
ლი კოვლად. და დევს, საჭალი, და გდია ისე,
როგორც მცედარი“.

ბედის დაცინა თუ იყო. რომ ამ ავალმცოფ

კაცს, ძლიერ, ძლიერ ავაღმუოფს, 1937 წელს ახალი უბედულება დატუდა თავს: მისი მეუღლე რეპრესიებს ემსხვერპლა. ამ მანამის ერთონად შექრი მისი არსება. ეს, სხვა რომ არაფერი, უხალი სფერი განმარტებული ლექსით — „უკანასკნელი მატარებელი“. მაგრამ ერთობ ცოტა ვინჩემ თუ იყო რა კოშმარულ თვეები მოვკეა ამ მანამ ემბაზის მის ცხრებისაში. უამონდოაც სასტეს შეჩერებული რამდენიმეა თვეს გონის აღარ მოსულა. აი, რა დღეში იძილა სოფულიან ჩამოსულმა ძმის 1938 წლის 8 იანვრის:

„შენ გინიავა... არ მიწიდა გაფალიძის და ის მიყვიდვიარ... მაგრამ ეს ასეთ ხსიახს, ეხლა მე რომ ვარ, ფიტჩები, მშარე ფიტჩები არ მასევენებს. შენ თუ ასე განაგრძე აუცილებლად და ვიღუდებით. გალავირონ, რა უნდა ქნა კაცმა, თუ რამე გითხარი, გრლი მოგლის. თუ ვინჩემ სასარგებლოდ დაილამარეა და გირჩია, შენ გრლისწყრისას სასლვარი არა აქვს — ჩემი მტერიანი. არა გრლებენა? მეც ხომ მტერი არა ვარ შენი. ვიცა, შევიდას მის დაქერი. მე დარწმუნებული ვარ, შენ შესძლებ თავის შემაგრებას, მაგრამ არ ინდომებ და თავს იღებავ“...

გალავირონმა სკადა მოეწერს რევებინა პირადი ცხოვერება, უდინასახლისოდ გამოყრებული ბინის დაღვების შეუდგა. მაგრამ დიდი ხნით გამომარტნება არ ეჭრის იძინად. ქვემოთ უცედელად თაოქმის უკლებლივ მოტანილი გრტანილი მინდა მეტად ამინდას და გულაბაშით წაიკითხოთ (სტრილსა და მართლწერას უზრაღებებს ნუ მიაქცევოთ, გაითვალისწინოთ, რა დღეშიც იყო).

„1938 წელი.

9. IV. ვიყიდე თეოტენი, იგი მეყოფა დაახლოებით 2 კვირის (უნდა მეყოს, რა ჯინ აქვს).

10. IV. აინირიან სამზარეულოში გამდოვიტანე შეშა. ამით ვიწყებ აინის წესრიგში მოვყანის...

10. IV. გაერეცხ წინდები. დაკვეცე ნაწილი გარეცხილებისა... დავაუზუთავე ბოთლები. მუდგარი ბრძოლა მაქსი მტერებთან და უსუფთაობასთან.

11. IV. განვაგრძო შეტევის. დავფერთხე ნოჩი და საწმენდი ტილოები. ბურბატშელა მეტიდონ შევარდნო და თვითი აღდინა შევიტინე. დავფერთხო ქველი საბანი და შევერარი დარჩნილი ბურბატშელა და მტერებისაგან საგრანიობლად გაესუფთავე ივანი. ნაგავი გადავყარე სანავე ყუთში. აღმოვაჩინე ქამრი (კიდევ შევრია გასაყეობელი).

შემდეგ ხელახლა დავხერე: კაბინეტი, საწოლი ოთახი, სასაღილო, ვანის ოთახი, სამზარეულო, უბორიანი, კორიდორი, თეატრი. დაკვერთხე წიგნები, დრუანი კაბინეტში; დივანი

სასაღილო ოთახში, ჩემოვაცილე ობიბას შეაღია კაველა თოახებს, მთელ ბინას... ამ დროს მოვიდნენ ტელესელიფან და ჟურნალების განაში შემოიყვანეს სატელეფონო შემცირებული უკელაბერი მზადა ტელეფონისთვის — თვით ტელეფონის გარდა.

შემდეგ ცელი ტილოთი გაცემინდე იატაკი მოყვიდა ბინისა თეატრის.

მოგრი დღე გვმიშმაბრი როგორც ნამდვილი დამკერელი და აი—ნაყოფიც: ბინა ცოტათი ბინას დამსგავსა!

12. IV. გადავათვალიერე ჩემიგამი მოძლევილი ქართველი და რუსა აეტორების წიგნები.

აღმოვაჩინე ქუდი, მუნდშტრეკი.

აღმოვაჩინე ბლოკონტი.

დაკვერე ერთი წინდა. გადავიყითხე წერილები...

აი უკელაბერი.

14. IV. დაკვერე წინდები უკელა, რაც დასკერი იყო (24 ც). ეხლა სუფთა წინდა 56 მაქსი, რაც საკარისია თითქმის მოელი ზაფხულისათვის.

განვაგრძობ დიეტაზე ყალბის.

ღამით 1 საათზე მოვიდა შალვა. მან მასესა 3 თებანი. უკველდოლურად, აერ რამდინი ხანია, მხოლოდ ორ-ორ მანეთს ეხარება, უკანასკნელ დღეებში კი (4-5 დღე) მანეთნახევარის. საქცების მყოფნის.

15. IV. დღიდი ხანია ვამჩნევდი, რომ ნავთურადან ერნოდა ნავთო და აუცემებდა იატაკს. ნავთო სანავთოში გადავასხი და ნავთურას მაღალ გასაკეთებლად წაიიღებ (ნავთურა — კერასინაა!).

უკელა დაკვერილ წინდები დაკვეცე და წუცილებილ მიკვერე ერთმანეთს. სულ სამოცაცალია. 24-ს გარდა უკელა უცეცერა.

სამიმონგრა კი უსამომავნება. სრულია ჩამონიგრა შერი ავანიაშიც. ხელავების ბინილად დიდი ხანია წყალი მოღილდა. ჭერ ისევ შანშან, როხევე ჩამოილარა წყალი. ყოველთვის გაურთილებდა. ღლეს დილითაც გავაურთილებ: ქალმა საწევა, სასტაცის დავეძებელი. როდესაც სალამთო მოედნი, რას ნახავ: მოელი ოთახის იატაკი მოფენილია ჩამონიგრეული შერის თხითა და სხე. ჩამოვიდა ქალი, მოიკვანა ასტატი, მან გაასწორა მილი და წევთება შეწყდა... მშ, აი, ნახავთო ძრო ძრო მოიცინა და ხელი კი მეტელება!

16. IV. უცხსაცემელები მივეცე შესაკეთებლად. მზად იქნება 19 ს. ეყიდე პური, უკელა, ნიმინი, საღმის გაზეთები, პაპირისი, ანტინიოკინი, ფეხსაცმლის საფური. სხვადასხვა დროს დაღლი სამი ჭიქა სოდა... ვანის ოთახის კერი მგრინი თანდათან შექაბა, მხოლოდ ნესტის

რეაზ თვარადა

ლეგანდა გალაკტიონის ცხოვრიგიდა

17. IV. დილით აღრე შავედა აბანში...
გამოვიტან სამრეცხოდან პალტი, ორი ვი-
ფაკი და შარვალი, რომელიც გასაშენდათ მეონ-
და მიტყოლა. მაგრამ ...შავ ვپered,
დაუშავთ ჩანა... ვიტაც ჩემოდნი გა-
მიხსნა და ერთი ინდივიდს ბიჭავი მომარა, რო-
დესაც უეხსაცმელის მაღაზიში ვიღევი
რიგში უბრალო თრმანეთანი საუენის ჩეიის
ასლებად კიდევ კარგი, რომ პალტი და ერთ
კასტრუმიც არ შალლეს!

დაცულებები ამაშელს: წიგნი იქნებათ ერთ კორპუსი. ამოცულიათ ორი ლექსი. ნაცვლად უძრავენ სერტიფილიკას თარგმანებს.

ဒေသပုဂ္ဂန်မြို့၊ ကျော်ကျော်မြို့ (ခြောက်ရှုံးပို့)၊ အလုပ်ရွှေ
လွှာ၊ ရှေ့ပြည်မြို့၊ ဇူးသွေ့လွှာ စသို့ သာမဏေ၍တွေ့ဖြတ်ရှိခဲ့ရန်၊
မြေတွေ့လွှာမြို့၊ ဇူးသွေ့လွှာ ၉ မာန်တော်... ဤ နိုင်မြို့
ပေါ်ရှုံးပို့ ပုဂ္ဂန်မြို့၊ ပျော်ရွှေမြို့၊ ဇူးသွေ့လွှာ ပျော်ရွှေပို့၊ ဇူးသွေ့လွှာ
မြို့၊ ပျော်ရွှေမြို့၊ ဒေသပုဂ္ဂန်မြို့၊ ဒေသပုဂ္ဂန်မြို့၊ ဒေသပုဂ္ဂန်မြို့၊

18. IV. წინდები ჩავთვლებე ჩემოლუბებში. დავ-
ხელი კაბინეტი, საწოლი, სასაღილო, კორიდო-
რი. წყალით გატექცე ვანის იატაკა, მოფენილი
კირით. მაინც სინესტრის სუნი სდგას... კბილები
40 წამის განმავლობაში ეიხეხე ხლოროდონ-
ტო... ვიყიდე ფეხსაცენი და სივარეტები. დი-
დი ხალისით წავიკითხე პუშკინის „ბორის გო-
დუროვი“. პატო და კოსტუმი დავკერე.

20. IV. - გმოვიტანე უტესაცმელი, დავაკერძონე რეზინა, ჩავიცვა ტანისაცმელი კარგად. და ვავერდი. მაშინაც ერთი რგოლი, ერთი ხირე უზი გამოსწორებულია. შემცვდა შალვა. ღიღი სიცხისწილეა სპეირო... ასეთი დღეებია.

21. IV. ჩემს აივნებ (საიდან სად) გდია
შევენირა კოტარა პატარა ბაშეისა. შევეცდი
ქმდა სატელუროდ კ. იოსელიანს. შერ ლო-
ლის და დარიკოს, სულ ბოლოს თეოდორეს.
ააქმე არავითარი. დღემ მხოლოდ გაიარა".

(ამის მოსდევს გერული, არეული სტრიქონები — მოვრალის ხელწერა):

„22. IV. මා අඛණ්ඩ පෙළුම්බිස නාමුෂ්වාරී
ඉල ගුරුත දෙපු සෑක්‍රුලාම්බුව දැනිගුරා!
අදා, මා ඇතිස නීම් ප්‍රධානී!“

ଲୋକଙ୍କା ଶେମଦ୍ଦୟଗମ୍ଭୀର ଅନ୍ତର୍ଜାତିକେଣ ମେନରିଫ୍ପେ ଥିଲୁଏ
ଅନ୍ତର୍ଜାତିକ ହାତ.

კიდევ ურთი ღლიური. ვაღარე სპონსორის
მიმდევას შეატანდეთ, პირველი ინციდენტის გამომდევნება
ში დაკავებილიდ ავადმყოფური ექცენტრის ღ-
მარას ტურებულ სტრიქონებს.

„1 օպԵզրո, 1939 թ.

အောင် ဖြေလွှာ လျော့ကျော်လွှာ ဘုရားတိပါ စံသံပေါ်
နှိမ်၏ လျော့ကျော် (၁၅၇၄ခုနှစ် တိပါလေဝါယာ၊ „မြို့မြို့“၊
„အောင် ကျော်နှင့်ပုံ“၊ „ပျော်ရွှေလွှာလွှာလွှာ“)၊ ဒါ ဗြာ-
ဗြာလွှာ ဒေဝါကျော်ပေါ်၊ ဖြေလွှာ လေဝါသာလ ပိုကြော်
အော်လွှာ ဖြေလွှာ၊ ပုံပါ-စာ အတာသွေးပါ နှိမ် လျော့ကျော်၊
အောင် ကျော်နှင့်ပုံ“ ဆိုရွှေ့ကျော် ဖွံ့ဖြိုးကြိုဝင်ပါ။ „ဒီ-
ပါ-စာပါ“၊ မာရ်တော်လ၊ ပိုကြော်လွှာလ ဇူလိုင် ဒေဝါကျော်
လွှာလွှာ၊ မြန်ဂုဏ် ဖျော်ဆောင်ရွက်ပါ နှိမ်၊ မြို့မြို့၊
မာရ်တော်လ နှေ့လ၊ နှောက်လွှာပါ အနာဂတ်ကြော်
လော့ကျော် နှိမ် စ ပါရိုက်ကျော်၊ အောင်ကျော် ဆ အော်လွှာ...
အလောက်စာ... ဖြေလွှာ ပါရိုက်ရွှေ့ပါ ဖြေလွှာ အော်လွှာကို-
ဖြေလွှာ မိုးပိုးကျော်လွှာနှင့်... ဒေဝါကျော်ပေါ်၊ ဒေဝါကျော်ပေါ်၊
အောင်ကျော်ပေါ် စ အောင်ကျော်ပေါ်။ အောင် ဗြာ-
ဗြာလွှာလွှာ၊ „သာလွှာလွှာ ပါရိုက်လွှာ၊ အောင်ကျော်လွှာ၊ ဒေဝါ-
ကျော်လွှာပေါ်“

„2 იანვარი.

როდესაც დილით სასაუზმეში შევეღი, მო-
გეხსმა ჩუმი ჩურქული: „გადაკრინინ!“ მე ჩვე-
ულებრივად უხერხულად ვიგრძენი თავი, მაგ-
რაც შემდეგ გიფიქრ, სულერთოა-მეტქი. არ მი-
გვარს, როდესაც ყურალღებას მაქცევენ საზო-
ადო აღილას, თითქოს გრინჯაენ, რაღაცა
ვიქრობენ“.

, 14 ନାନ୍ଦୁଆର୍ତ୍ତାଙ୍କ.

ლაიტენ რამდენიმე საშინელება: მე ჩავკერძე სახ-
ლის ქარება.

၁၁၁၂ မာရ်တော် စာရွက်နှင့်

მიუხედავად უოველივე ამისა, ვაჟერხებდა
ოტაოლნალ მუშაობას...

ନେଶ୍ବରମ୍ଭ ଦୂରମୁଁଳେ, କୁଣ୍ଡଳପାତ୍ର ଏହା, ମନୋରୁଦ୍ଧେ
ଶେଷି ଥିଲେ ଯେତେବେଳେ ଅନ୍ତରୁଦ୍ଧି ଉଚ୍ଚତାରେ ଉଚ୍ଚତାରେ
ଦୂର ଗ୍ରାସିବୁଛିବେ: ତାପି ଗ୍ରାସିବାର ଦ୍ୱାରା ମୋରୁଦ୍ଧି
କିମ୍ବା ତ୍ରୟୀ ଶାକାଦମ୍ବପୁଣ୍ୟଶିଖି ଦୂରମୁଁଳରେ ଶ୍ରେଷ୍ଠଙ୍କୁ
ଦୂର, ଏହି ପ୍ରକାଶ ମାର୍ଗରେ ନେବାରେ ଦୂରମୁଁଳରେ
ଦୂରମୁଁଳ, ଏହାକିମ୍ବା ମନୋରୁଦ୍ଧି ଦୂରମୁଁଳରେ.

କ୍ରମିତାବଳୀରେ ତାଙ୍କିର ତାଙ୍କାନ, ଏହାରୁଙ୍କ ପ୍ରସ୍ତରାବ୍ଲୟାକ୍‌ସିଲାଫି, ସାମିନ୍ଦ୍ରାଲି ଗାନ୍ଧିରୁକ୍ତବ୍ୟେବୀ ଲୁକ୍ଷେ ଶିଖରାଳ୍‌କୁ ପରିଶିଳିକ୍ଷା କରୁଥିଲାଇ ହାମରୁଶିଖରାଳ୍‌କୁ.

და ერთხელ -

ეს იყო 25 მაისს. ბამის პირველი ხათი იქნებოდა. სავაჭმოდ შევეღი რომელიაც ერთ ისებ ღია ჩიტორისაში. ერთს მაგიდასთან იჯდა ხუთი ახალგაზრდა კაცი. ცეკვა მოტორილი. ორგორუ ჩეველებრივად ხდება, მიმიწევეს სუჟრაზე. არავთარი უარი არ გმირიდა. ააგეს სუჟრა ლიტებით. მაგიდაშე რომ სადესერტო ლანგარი იდგა (მოტორ ლატრა ჩადიოდა), იგი ააკი, დასცალა და ჩემთან გადმოიდა. მეც დაკავალე სულმორუ ქმელად. ასევე მეორეც. და გმოვევშვილობებ საშინლად მოტორილი. სახლში ძლიერ მიეკიდი. ეს იყო და ეს შეორე დღეს ტანკაზუსტელი გმომდევიდა, მაგრამ ფეხშე ველარ ავტოექი. ვიგრძენი გვერდის ტკიორი, რაღაც აუტონერი. ველარ ვდგებოდი. მეგონა, რომ ჩიტერეული მაქა ვერას ძელუბი...” - (პლევრიტი აღმოჩნდა).

ამ ხანში ჩეველებრივზე გაცილებით ცოტას წერდა. დაწერილობაც უბრუნდებოდა, უძრავ ვარიანტს ქმნიდა, ასწოობებდა (ხშირად აურავებდა ამ ჩანაწერებით), კელა ბევრს კითხულობდა. კიდევ რას აუთებდა ეს, ნაწილობრივ, ღლიურებითაც შეიქმნებოდა საჩინო (სმას არ ვკულისადან — შინიდან უერთის გაღმი და ნება-უნდებული სიმთხვალე ერთი იყო თოთქის მეტად, ამიტომ, თუ გონიერი იყო, ერთობოდა გარეთ გასვლას)...

„25. III. საღმონ. მაგიდამ ხოჭომ ვიარა სიტკეზე: ჩერნოგრივ (იელი), ჩერნომაზიქ (აზარი, შევტუხა, ზანგელა), ჩერნოთ (სიშავე). ეს „მაგიდა“ ხოჭო აღმოჩნდა რუსულერთული ლექსიკონის 1118 გვერდზე! მისი ამ გვერდზე მოგზაურობის შემდეგ მე იგი ჩავსეი ასათის კოლოფში. თუმცა ალბათ ეს მას არ ასიმოვნებს. მხოლოდ ეს უზრო პატარა, ერთი ნამუელა ბუზანქალია, ვინამ ხოჭო. იელი, რომელიც მან აღმოჩნდინა, ბორინიკური შეცნარება კვირილ ყველებით. მითი გაფაფარული იყო, მახსოვს, ქრისტის მიმამოები. ყარაჩი, შევტუხა, ზანგელა: ეს ხომ ჩემი ახალგაზრდობის ღრინიდელი მე! სიშავე კი — აქ შერტოლის დამამ შეიძლება... ზაგრამ... შევებით მოსილი ქალები მთავშინდან, ცეკვან? ა! სიშავე თვალთა, სიშავე ღამის, სიშავე, ყორნის ფრთხოები! შევი ზევა, შევი ღლე, შევი ბერი, შევი ღლუბელი, შევი ფიტჩები!“

ახლა წარმოიდგინოთ დახალოებით ანაირად გატარებული შრაველი ასეული საღმონ, მსგავსი ასოციაციის ცხოვრებით ცხოვრება ჩიადგა; ან მეტაობა, ან სმა, ან მეგვარი საღმონი, უსასრულ საღამოები სნეული კაცისა — მეტი არავრი...

1 იგულისხმება 1937 წელს გამოცემული „რუსულ-ქართული ლექსიკონი“.

ოცდაათიანი წლები თითქმის მთლიანად ნაირ კოფაში გაატარა. მისთვის ეს იყო ხელი უსასრულობელი ზარები დეპრესიისა. ცეკვა წერს იყო მისალოდნელი იმ სახელისწერო ნაბინის გადამდგრა 1959 წლის 17 მარტამდე რომ გადაიღო ჩევენ კულტურის სახელმწიფო ლოდ.

და ამანც, ოცდათონან წლებისთვის თვალი მოილებისა არ შეიძლება საგრძლავულოდ ამ აღნიშვნის ირა რჩე.

პლევრის თაობაზე ჩავ გვერდის ჩიტერებული სიტკეა. ეს არის ამ თოთქმება სუსტა, საქმიანობ მერყვევა ბუნების შენონ გაცის მიერ გამოვლენილი განსაკუთრებული სულიერი მხნეობა. შინგამი გვაკაციობა: გრიონი, ერთობი ძრელად შესაგვებლივ გარევაზი პირობების შიუხელავალ, რაც უსითხოებითა — თითქმის გამუდებელი აუდიობის მიუხედაველ, ჩემშენა ფაქტოურად არ შეუცვლია, არ შეუცვლია თავისთ „ხაზი“. შეკედებოდა ხოლმე საკუთარ თავში, მომდევებდა ხოლმე შტრიბს (სამდგრავს თუ წარმოშეასულს), მაგრამ ურყველად წარმდგრა, რომ ეს იყო აღნდ მისადაც ტრიკული, ზორა ცოცხლებით უცემელად გაიმარტვებდა შემორტყება და სიერო, რომ ამ პირობენ ტრიკულის მიღმა თავის მარადით განს მიუცვაბოდა მისი სალიცავი სამომბლო, თავისმაც მომავალს სკედდა ხალხი და რომ, დასმისულ რაც თეოთინ შევემნა ან რასაც ქმნიდა, არ უნდა გამუდებულიყო ამ მომავლის წინაშე. ღრმა და კარგი გალადაზერებული — იმხანად წილრედ ამ ჩემშენამ გადააჩინა თვითმეცვლიობის.

მეორე შერივ, რწმენადავარებულ რეა კასტელ გრძლდასინი ამ მოემზადებებით მიმიჯვალის შეიძლება გაოცელ მისი არქეოლოგის შესწავლისას — აფორიაქებული, მისუმარებელი ცხოვრების, აღლილი ქამიტიკის მოხევდა ვად რატების კითხულობდა და ჩამდენ ჩამდენ იარებდა ამ წლებით. შტრიბირებული წიგნები, ცალკეული ნაწარმოებები, შეცნობული ნამრაობები, კულტურული ამათონ დაკამინებული ჩანწერები, კონსეკტურები, გაგმები, მისოდეს უცნობ თუ იძევით სიტკათა ყამბრეტებები — აქ არის ამონაშერების ძეველი თუ მანალი ღრიობის მრავალი და მრავალ ვარიაციული ან აღმოჩნდებული ცერონის ქმითილებებით, უძრავი ქანიშერების კუტხების დეგლებით, ზოლური ბოჭიდვან, ასომთავრულის ნიმუშები (ცერიონი), ცერიონის გრაფიული ძეგლებით, ზოლური ბოჭიდვან, ასომთავრულის ნიმუშები (ცერიონი), ცერიონის გრაფიული ულენტარის, დაკამინებული შენიშვნის, აზრეთე მოსაზრებები, გამორთებული ზერმარებები კავკაციური კაცის სიგირის გამლა-

რიაზ თვარას ლეგიტიმობის მიმოხვდება

სამითო ღრაფების გარეშე, ცნობები ჰელიო ქართული აზერბაიჯანის შესახებ, თავისებური კამათი ილია ჭავჭავაძესთან — სო ა ამონდ განდევნა ქართული ანბანიდან, მისი ალდეგნა აუცილებელია... კუველავეს ზერელ ჩამოთვლაც კი რამდენიმე გვარტვას დაიჭირდ.

„ເພື່ອມີຄວາມສະເໜີ ແລະ ອານຸຍາດ“

მოსვენებას შესთხოვს ვისტე?
კი ძაღლამ ვის? ჸე, ვის? ჸე, ვის?
აივანზე ტყიდან ისმის
ხშაურობა უძოს ხევის.

შპრტისულ ადამიანებს უყვართ რიცხვების-
ფის, წლებისთვის, წლისწადის ამა თუ ის
ქრისტიანი ან თევებისთვის საკრალური ჩნდებული
მინიჭება. გალაკტიონ ტაბინისაც უყვარ-
და, ასევე ული თარიღები, წლები, თვეები, რიც-
ხვები, წლისწადისურადც რაიმე შელოვანთან დაკავ-
შირებული თუ მშენებელი მისით სუბიექტურად
მნიშვნელოვანი, ისეთი რომანტიკით აცილ შემ-
ოლი, სამუდამოდ ალგებერებდა მესისერებაში:
„შევიდჲ შევიდი ცხრას შეიღი“, „წიწიშეურშა-
რომ მოქლევს ილია“, „რად მომავინდა მწეველი
ყტრას თოთხმეტი წელი“, „აგაღილნდა ათას
ყტრას მეოთხმეტე წელი“, „ცხრას ჩივილე-
ტი კიხვინებდა შევი მერანი“, „ყტრას თერა-
შეტი“ (ლექსის სათაური), „თენდება, ქარმა
წაიღო გვლი და ათას ცხრას მეოცე წელი“,
„ორი მილიონი ავგისტო ცხრას ცალდარისა“,
„ორი მილიონი მილიონ უცემერი ახალ —
ათას ცხრას ლუდასმ წელი“, „დავათარილე
ახალი ლუქი შეცდომით — ცხრას არმოცდა-
შეთო...“ ასწავის მოძმედ არ ვეძერები, „
თებერვალს უბმობენ, თებერვალს საბერელოს
ჟარითად უკვებინ“, „ტატრებს ქარისას გადაპევა
ჰატრი“, „კეშევილისება შევენერ შისს“, „ამ
შისს, ამ იღისს, ამ იღისს“, „სხვაგვარ თიბა-
ვების დლევებს იღონებს“, „ფრთხი ნამეთათ-
ვერი“, „კლისისსური ყინის თასები“, „ავვის-
ტა თბილი...“ „პირეველი ენენისთვე“ (ლექსის
სათაური), „ლევარე და ლომცვერი იყა ცხრა
ერტომშერია“, „შეიმა, მდინარე, თევ ნოემბე-
რი...“ იგი თობი ღობილი, ითხო ქარის გამზ-
დარი — გასაფული, ზატული, შემოდგომა,
ზამთარი“, „საშინელი რამ იყო კარზე მათი
შოდვისა — გასატული, ზატული, ზამთარი,
შემოდგომა“, „უკანასკნელ, დღეა ზატულის“
და მათგალი სხვა.

ଏବଂ ହୃଦୟରେ ଶ୍ଵର୍ଗନିର୍ମଳ ଶ୍ଵର୍ଗପ୍ରତା ନେଇଥାଏ ପ୍ରକାଶ ପାଇଯାଇବାରେ, ଯରତିନାରାଧା ମାଣିପୁ ଗୋକୁଳରେ ଘୋଡ଼ାରେ
ଦେଖାଇଲୁଛି, କ୍ଷୀରର୍ଜ ଉପରାଗାନ୍ତିକ, କ୍ଷୀରପ୍ରଭୁଙ୍କାରିତିରେ
ଏବଂ ଲାଭାଦିତି ମନୀଳ ପ୍ରେସିଡେ କ୍ଷୀରପ୍ରଭୁଙ୍କାରିତିରେ
ପ୍ରେସିଡେ, ମାନାମଦ୍ରୁତ ଶ୍ଵର୍ଗରେ କ୍ଷୀରଶ୍ଵରଙ୍କ, ରାତ୍ରି ନାରୀ
ମୂର୍ଖାଙ୍କଙ୍କ ହୃଦୟବିଦାନ ସିଦ୍ଧର୍ଭାବରେ ଏହିଏ ରା ରାଶିର
ପାଦମନ୍ଦିରରେବିଦିନ ମୁଦ୍ରିତାବ୍ଦୀର ପରିନିରାମ ରାମ
ପାଦର୍ଥରୁଲୀ ମାର୍ତ୍ତିତ୍ଵାଳୀ ଲୋକିଶିଳ୍ପ ମାନାମଦ୍ରୁତ ଶ୍ଵର୍ଗପ୍ରତା
ପାଦମନ୍ଦିରରେ ଶ୍ଵର୍ଗପ୍ରତାଙ୍କାରିତିରେ ଶ୍ଵର୍ଗପ୍ରତାଙ୍କାରିତିରେ ଶ୍ଵର୍ଗପ୍ରତାଙ୍କାରିତିରେ

მაგრამ ეს ისეთი საკითხია, საგანგებოსა და
ვრცელ გამოყენების საჭიროებს...

მოსვენებას შესთხოვს კისმე?

զո մացրամ զոև? ձե, զոև? ձե, զոև?

აივანზე ტყიდან ისმის

ხმაურობა უძოს ხევის.

1940 წლის ზაფხული საცერემონიის გატარას, აწერილი და აუზრუნველყოფილი ცხოვრების წილ— სიმჟღვიდე, გაბატქული შემოტრალეობის წილ— გულდაფერარი მუშაობა თუ უკი მუთხ კოლეგებთან ტკბილი საუარი პორჩის, ხელოვნების, საზოგადო საკითხებშე. მართლია, ერთო-ორ ღლოურის აქცი იჩინს თავს ავადმყოფური გვერდობის შემოტევა, მაგრამ ეს მლექი კოშმარი პირი შედარებით მაღლ დაიძლევა საერთოდ მოსახურებული, დაწესენდილი ყოფის ატმოსფეროში. ეტყობა, გარეული როლი იმანაც შემარტილა, რომ ეს ნიადაგ თავს ატყა დიდი წინამდებრის ბუმბერაზი, შეკილი, უტეხი ნებით მოზრდათ ან რიცვლი და ამ მომზადებელი მხერის ჩინაშე აჩინტება, წყრილმარების გამო ავარუნა და დავარდნა, ცოტა არ იყოს, ბალლური საქართველო იწყიბოთ.

ისე ოცნების მიწურულისა და ოცდა-ათასის დამტკიცის მომღვეველი, მოშლილ მეტყველების; სტრიქონგბმა შეიძინეს იმგვარი მსუბუქი ისიადაცვე, რომლის წილში შეძებდა უკვე-ველად ხელს მოაკარენებდა უკველა, გარდა უდიდესი არტისტისა.

მისებების მიღება ბრტყამი, აღიყლივებს ჟირზებს მოვარუ. ნამეტანი, ნამეტანი შორი გუბი მოვიარე.

ეს იყო მევეთი შებრუნვება მიტკილების ელასიერ სტრილისკენ. შემთხვევით არ გაშორებულა მის პოზიაში რეაბილიტაცია ლექსი (ჰართული კლასივეტი მწერლობისა და ფოლკლორის სატექნიკა სუფრენი), შემთხვევით არ დაუკარგავს რითმს რითმიდელი თეოთმყოფადი მნიშვნელობა, თვითმემარა ლირებულება (მოვარუ-მირეიარე — მნაირ რითმებს 1915-1927 წლებში თოქმის აღარ მიმართავდა). არც ის არის შემთხვევითი, რომ ამ დროიდან მოკარგდა რითმის იმგვარი წყაბა, აյკი წერტილს რომ უკვერდა განსაკურებით აახა „საიდუმლო ბარათო“, სალემრი“...

ეს იყო მეგვარი საქართველო, ერთობ იშევათად რომ გვხვდება მწერლობის, განსაკუთრებით — პოეზიის ისტორიაში: ორმოცდათ წელს მიტანებული კეცი თითქოს ხელმეორედ იშვა და ისე საოცენებათ სახილებდა გადაეხსნა მზერა, მანამდე არც მოჩანახებოდა. მშერა თუ სმენა? ან იქნებ „გული, გონგბა და სული?“ თუ ყოველივე ერთად კუველივე, რაღა თქმა უნდა, გათიშული პიროვნება გამოიღოდა, ალდა, იღონდ სხვა კავად იქცა.

ხოლო ეს ამბავი მეგვარად დაიწყო: ლიტერატურული შეგირდობის წელთა ტანგვას, უფსერულთა წილ მარტივობას 1915-1927 წლებში აჩნიანებულ სულიერობაზე ზეობა მატყევა, სერი მიმართებოდა და სუკროთა წულომ, მოკვდათოვების ცხრალებულით რომ არიან დაგმონებული. მაგრამ ჩეცნ ენახეთ, რომ მის მეტ შევლეული პარმინია მიანც ვერდომირლეველი იყო, ამ პარმინის ერთი კრცელი სეგმენტი ქაოსისა და ვარტკველობის სუფლოდ ჩრებოდა. ისიც ენახეთ, რომ ვთარებაში რიგონად გარევევა, ახალი კონკის შეირ მოტანილ ცვლილებათა გულდამშით განსხვება და შენაგან რეალობად გადაქცევა აღარ დასკალდა — სხვათა და სხვათა ააჩქარეს, ააფორიაქეს... ამას მოპყვა ათწლიანი კრიზისი, ლამის იყო თვითმყელელობით წერტილდასმული. ჩაღვან ერთია უმშიურარი ჭაბუკის თუნდაც გაუძილის სატყივარი და სხვა სულიერი განვითარების მშვერეალზე შეოფი დალენებული პიროვნების ხელახლა უფსერულს დანჯშა. ამ

უკანასკნელთან შედარებით პირველი ძუძული ბალის მუცულის ტკივილს თუ შეეძრება. ამ მს საზარელი კრიზისის დროს მიაკითხა ხელმისამართის და დართა წინაპერთა უკვედა საუფლოს სუბ თავისიდა გასოცერად, აღმოაჩინა, რომ ის პირებდა ამ ქვეყნიდან წასელას, მათი სიღალის საიდუმლოს ბოლომდე კურ ჩიტვდომოდა.

თეოთონაც დიდი იყო, „შალალი და შალალ მხედლი“, ცოდა ეს ამპავი. პვერი მით აღმაც ეკოდნენ ისეთი, რის ჩაუწერილმაღაც მათ გვერდით თამაშით ინახით გრძელს ფირ ხელწიფუბდა. აღრე ჭაბუკური კალიტებით არა-ერთხელ გაუშევით ისინი სასამარეზოდ, კაფა-ობა თუ მუშაირა გაუმართავს, ლექსის სინატოუთ, კეთილბერვაბით, სიმაღლეთ გზებით ზოგვრი დაუქარებდა კადეც მათვეის. სეკიონ ვლი იყო — ამის შეგნება სინაზულს აღარ ჰგვრიდა.

ის სხენენ ის მდევყაცები მარადიულ ნაღობზე და მშვიდზე უშვეიდეს ღმისლით გაღმისებურ-რდნენ ამ გვენის ბაშვეს, ორმოცდად წელს მიტანებულს, თითქოს მთს ტოლს, რაღაც მათთან წილუფრელს შაინც.

იმ ეკვს წმინდებულთა გვეფარა ჩრდილი, ვორ მიღებილია — გურამიშვილი, ბარათშევილი, წევინი ღლია, აყაკი, გვე გასაკვირველი — ლიკებული დროითა, და მათ გვირგვინად მედამ პირველი, ტიტანი — შოთა.

საგულისხმოა, რომ ამ ლექსის ერთ ვარიანტში ყოფილა სტროფი: „ავილებ ხელში ისე შოთა, მეყა სიშევილი, მე წევილი დღე ავაგებოდა, რიცებთ მეშვილეს“. საქალურის რიცევებისამისი სისკოულის ამბობი რომ ვაკით, უნასტრიტუტიდაც კაზირებითი: ეკვს მწერებული დასრულებულ მწერის კურ ქმნის, უკველად შეიდი უნდა იყოს. და თავალვე გაძლდათ ის მეშვიდე², ეს ამბავი კიდნებულებად არ მიაჩინოთ, პოეტურ თავგასულობიდან ან კა-ხნად. საკუთარი სიტარს ამგვარ გრძნობას ტრაბათონ აჩაურერი აქვს საკროთ. ჩეკნოვის თვალშეუღები ამგვარ სიმაღლეზე სული კაც სრულიად ძალაუტანებლად ამობს: ...გა-

² სხვაგან კუიტეულობთ: „შენს შეიდ შვისამს სიხალნის, შეიდას დაუნის გვარგვინისნის — რუსთაველს, გურამიშვილს, ბარათშევილს, ილიას, ვაჟას და ავაკის ლირმებს ვარდუ-ვავოლინს უწევია...“ შეიცის, კი ამბობს, მაგრამ ჩამოვლილი ეკვს მხოლოდ მეშვიდე ადამე-ლებული აღარა, ცხადია, ვინც იგულისხმება.

რივაზ თავარავი დაგენერალ გალაკტიკის ცხოვრის

შიმგზავნა ქვეყნად ცამა” (ილი), „ხან უგნე-
ში ვა, ხან — ბრძენი” (აკაკი), „ვლაპარაფობ-
და ღმერთობა” (ვეჯ). მსგავსი მიმდინარე იმ
მღვერებით მეშვიდე ადგილის სათავი-
სოდ მიჩნევა.

ოღონძ იმ მდევაცუთა ერთი უმთავრესი საი-
დუმლო ჭერაც ამოუტობი ჰქონდა, ვთქვით
წერ. ლუქსის მსატობითი არც ერთ მათგანს არ
ჰიმოუგა ადგილია, მაგრამ, მათგან განსხვავე-
ბოთ, თვითონ სრული პარმონია ვერ დამკვი-
რტებინა ჭერაც. ამ, იმ უნდა მოძებნილიყო
კრძის გასაღები, აქეთკენ მარიშებლენენ წინა-
პართა „ძევლი მანგბია”.

ამ, სისმარი მეორება
ძველი პანგი გაფონება,
მსამარენებს იყი მარად,
როგორც კარგი მოგონება.
მსამარენებს და შეინია —
არა მარებ და არც მერნია
კრძონა მტებ უფრო, რასაც
ეწოდება პარმონა.

რით დაიმერილებს დიდმა წინაპრებმა ეს პა-
რმონია ეს უმაღლესი ლეთაბრივი გრძნობა? იმით, რაც მის პარმონის აელდა, რათა სრული
და თვითომყოფადი ყოფილიყო — ის „მორლევ-
ული გვერდი“ მათ გამოლინებული მქონდათ,
უკველუკ დანარჩენთან სწორ მიმირთულებაში
ჰყავინდა. „მის სიკედლი მოყერისისას თა-
ვის გადასაცავი და მინის მერია“, — ხმინება რა რე-
აგველი; „ამისთვის მე ამ შევსძევე, რაც
აგრძელებ იგავთ ხე კველა, — უფრო ადვილად
აგველად ზე გა ყრმანი დასაჩერებლად“, — ბო-
ლოშობდა გურამიშვილი; „რომ ჩემს შემდგო-
მად მომძესა ჩემსას სიძნელე გზისა გარადვილ-
დეს“, — იმავე აზრს აერნტეტებდა ბარათ-
შვილი; „ამა მე დღეს ვის რა ვარგა?“, — ნია-
რაც ეს უქშირ აწვალებდა ილიას; „ჩემი ხატია
სამოძღვა, ხაბარე — მოულე კვეყანა, და რომ
თუშველე, ვდგნებოდე, არ შემორით განჩა?“
— სანთლად დალევნოვას ესწოლებოდა აეკი
წერეთლი; ათვის წმის ჩისცერით, საქევენოდ
არც რომ არ გამოსდგრიბითა, არ იციო, განჩადა
ჩისღადა, ანდა რისათვის ჰკეცებითა, — ვილაც
კოდცებს ხაველურობდა ვაჟა-უშეველი.

ეს იყო თავი და თავი. „საქევენოდ გამოღვთ-
ობა“, „სიკედლი მოყერისათვის, მსხვერილად
მისებლა, თავის დაღება ხანცელო საზღაურის
დაულონებლად. ხოლო, რაღაც ეს მაღალი
პერნები თავისთვის უკრაბრის განხორცი-
ელებას მით დასრულებას ჩაირინდა პირობისა“. ოღონძ
ამგარი შემდება, რაღესაც მოქმედი ნიკოლო
მისებისკენ არის, ცოდნა, მუდამ ცალი იქნება
პორიდებული: „აზა ვიქმ, ცოდნა რას მარ-
ცებს ფილოსოფისთა ბრძობისა“. ოღონძ
ამგარი შემდება, რაღესაც მოქმედი ნიკოლო
მისებისკენ ასეთი მიმართული. მაშინ პა-

როვნება თავისთვისევ უცმინევდა და მაღლე-
ბა და ბოლოს აღწევს სისრულის მარცხებულებას,
რომლის სახელიცაა თავისულება. მეტებულ
სხვა შემთხვევაში იგი გათმისულია სამყაროსა-
გან, და, ამცი ღრმის, მასზე დღიოდებული,
შებოკილი. მმოლოდ ამგარი შემდგრა, მიწია-
ვი, ღალადებული შემეტება პზიაზების და მას სა-
ლება, ას შეერწყმის მისი გზას სამყაროს, ბრნების
უსასრულო გზას და ამით ახალ საფეხურზე, მა-
ღალ, სინოჟურ საფეხურზე აღდგება ბაგშო-
ბისდროინდება და უცხვიური პარმონია —
მარად მოსაგონარი და სანატრელი („როდე-
საც სული ბუნებასთან ერთიანდება და ქმნის
შევერიერ თვის იცნებას“, — ოღონძ უ თვი-
ოთნ ამბობდა).

ეს იყო სწორედ დიდთა წინაპრთა დიდზე
დაღუ საიდუმლო, რომლის ამოცნობა მას მა-
ნამდე არ ეწერა. სიყრმიდინვე პოეზიის სა-
კურთხევლზე პერნძა თავი მსხვერილად მიტა-
ნილი, მაგრამ ეს მსხვერილად მისურა, ეს თა-
ვა განწირება თავისაც თავს ეძლენებოდა, ტან-
კის, უფსკრულთა წიაღ მარტვილობის ფასად
დამკიცილებულ სულიერი ზეობა ოდენ მის
საკუთარ ამშასებას გრლის სმობადა. სწორედ
ამიტომ ექცა სიმარტოვე მსოფლმეცელე-
ლობრივ ფატებად („ბაგშობიდანვე იყავი მარ-
ტო ჭარბუ გაერული“, ბოლოს კი დაბშულა
ინდიულიდურიშის გარდულალ წინაპრობად).

ას რომ ბუნებრივი იყო უკანაბის, დაუ-
კრძიულებლობობის განცდა, რაც დროდადრო
ლექციროდა ხოლმე:

კი ძველი მუზა ცბიერ გველიეთ
ნეკირის ღამით თუ თბება დღისით,
მარათი ფიქრობს, რომ კოველიერ
იწყება მსითა, თავდება.

მაგრამ მანც ამ ინდიულულიშისგან მა-
შინაც არ იყო თავისისნილი, თვითმცყრობე-
ლობის დამხობას აღტაცებული რომ ეგებ-
ბოდა და შემდეგ მეზნებარე სტრიქონებით
ადილებდა ახალი ეპოქის დასაწყის. მან იცი-
და: „თუ საშობლო მინი არ მომებელი,
მე მოვეცები როგორ პირებს შექტე-
რის“; მაგრამ ჯერ კიდევ არ იციოდა: „ადა ჩემს
შემდგომად მომძესა ჩემისა სიძნელე გზისა გა-
ზაღალებას“. ცხადია, ეს უკანასკენილი კერძ-
ოს რომელ ერ შეეცნო, მისი შემოქმედება
იძენებად დიდი იყო, თავისთვალ მანც გაუ-
დვილებდა მომძეთ გზის სიძნელეს. მაგ-
რამ უამისოდ, ამის შეუცნობლად ისევე თვი-
ოთნ იქნებოდა მარად ტანკელი, სისრულის-
კენ, თავისულებისკენ მმაშრაფი და ერ-
მილწეული შეეცამეტეველი გვერმორდებულ
პარმონიის; მისი მსოფლმეცელობა საბო-
ლოოდ ერ შეერწყმოლი მისაც შემოქმედე-
ბას. რაღაც ეს შემოქმედება, რომელ ეტა-
საც უნდა ვეცლის სმობადე, წინააღმდეგ ზო-



გირეთი მოაწული შეხედულებისა ან თუნდაც
მისივე განტხადება-დეკლაციების, დემონს-
ტის, სატანტის, ბოროტების ყვაველებისკენ
შორენებმთი სწრაფებისა, სინამდვილეში შუდამ
იყო სიეთის, სისრულის, პარმონის თავადა-
კლელი ძიგა. უწინარეს ყოვლისა სწორედ
ამ სუეროში ვლინდება მისი უაღრესად ქარ-
თული ბუნება და ქართული კულტურის მა-
გისტრალური გზიდან გადახცევლად სიახუ-
ლო.

ამა იმის გაცნობიერებაც მოხერხდა, რომ
პირველი ბედნიერებისათვის ჩირუნა „საშაული
აღუშებელი“ იყო მხოლოდ. ბოლოს და ბო-
ლოს, მას რომ წილად ხდდა, ისეთ სიყვარული
და ონიარება სიცოცხლეში აჯა წერეთელს თუ
ლირებიდა: პოტების მუჭუდ გამოაქადეს, ვე-
ნიალური გალაკტიონი უწოდეს, ბოლოს სახალ-
ხო პოეტის წევდებაც მიანიჭეს აუკითაურად. სხვა
რა უნდა წინარეა? ქონგბრივი კეთალ-
დღეობა? მაგრამ ბედნიერებდ სიმდიღრე, კო-
ნომიტორი უქტერი, არამას სუვალების უფლისშია.
უილის ფოლენერის ნათვების არ იყოს, ამ
მხრივ მისი იდეალი უმცირესით განისაზღვრე-
ბოდა: გამარტიობის საშაულება, ქალალი, თა-
მიბაქა და ცოტაოდენი სატრლელი. მაში სიღ
იყო ბედნიერება? ამა მისცდა: შინაგანი თა-
ვისუფლების დამკერილება იყო კუშმარიტი ბედ-
ნიერება, ისეთი, რომლის შეფერაც ახალ-ახალ
ქიმიერებს აღარ გამოიღევნებოდა. ხოლო იმ ში-
ნაგან თავისუფლებას პირად ბედნიერებისთ-
ვის მშენებელი კაცი კერასორებს დამუხალ-
ებს, კინდრ პირად ბედნიერებას იქით ეძინების
და გაფაუცებული შეიტვი, იგი მუდამ გა-
ვიჩინის: ყოველი სურელის ასტრულების უბალ
ახალი სურელი ჩნდება პორიზონზე; ამისაც
ავტორებებ და ბედნიერი ვიქნებით, — ფე-
რობს უშეცარი; მაგრამ სურვილი კიბ უსა-
რულია და მასზე მოტტუნავ არსება ისე გა-
დევს სიცოცხლეს, სულ კრიც მოითქვამს ხეი-
რიანად. ხოლო როდესაც პირად ბედნიერების
საცურაული ძლევული, მაშინ კუშმარიტი თავისუ-
ლებას იძევიდებს კაცი. და მაშინ ბედნიერება, სიყვთ-
ლებას გარესამყაროს არა აღარ გა-
ვინიდება, პარმონია გარემოდებარე რამდენ კი აღარ
ვარიფერა, არამედ შინაგან მოცემულობად, ინ-
დივიდუალურიც რომ არის და თან ბუნების
დიდ პარმონია, სიკეთეს, თავისუფლებას რომ
არის შერწყმული.

უღვა ხმაურობდა ყრუ ხმაურობით,
ანრა გრიგალის მეტაურობით
მოგზაურობდა.
ძალდებს თანდათან ეს უცნაური
სწულდა, არღვედ აურჩავრი.
უღვა ხმაურობდა.
ძალდებმი სისხლის წევთა ყოველი,
იმ სიმურინის ვერდმატოველი,
გრიგალს სწულობდა.
დენის ყოველი მცირე ატომით,

ძალგამეტებით, ძალგადაკვდომით
ზღვა ხმაურობდა.

და მე უფროძინი უერად, მეაურად, რომ არა ფულილად და არა ნაცრად
დღე წინაურთა,
არა წემი გარეთ, არა რამე სხვა,
არამედ წემით ახმაურდ ზღვა,
ზღვა ახმაურდა.

ეს ლექსი იმტკომაც შეგახსნებოთ, ხაზგასმით
აღგვინდიშა კიდევ ერთხელ: ბედნიერება, სიყ-
ვთ, პარმონია, თავისუფლება — ნეტარი განცა-
რობა კი არ არის, მიწყვივი, უაუცადებელი ქმე-
დება, ვაჟაუცარი კვეთება, შემარტება და გა-
დალება. ასე ვაჟაუცარად უმარტულ საღა-
მართლაც ბოროვებარ ზღვას ემსგავება.

ასე შეგნიდანვე იძლია სიყრმილან დაყოლობილია
და შემდეგ მსოფლშედევლობრივ ფაქტურ
შედები მარტოსულობა. რაღაც სიმარტოვის
განცდა იმის შედეგად აღიძების, რომ კაცი გა-
თშელა ღანჩერინი სამკარავოა, უცხოდ
მიაჩინი იგი. ხოლო როდესაც პიროვნება შეი-
ნობს, რომ მისი სულის ვიბრაცია აბსოლუტუ-
რად შეებამბება ტანარჩენი სამყაროსან, სამარ-
ტილ არის მასათ შერწყმული, მეტაც —
თვითონ და სამყარო თურმე იმ ზომიდევ თვით-
ნი ყოფილან, უერთმანეთოდ კერასგვით კერ
იარსებენ, რომელიმეს გაუცხობის შემთხ-
ვევიში უმალ იღლევა უოვლევარი სისტულე,
სიყვთე და პარმონია („მშე უმენოდ ვერ იქმ-
ნების, რაღაც შენ ხარ მისი წილი“, — რო-
გორც რუსთაველი იტყოდა), როდესაც კაცი
მის შეიცნობს, სიმარტოვის განცდა თავისთ-
ვად უნდა გაქჩინდა.

სწორედ ასეთ სულიერ ვითარებას შობევა
სულ სხვაგარი მსოფლშეგრძნება. თუ წინა
ოდენ საყუთარი პიროვნების პრიზმილინ
სკვერეტდა უყვალსაც და მოკედავთათვის მიუ-
წეოდებელ სამკაროსულ მიმართებებში მხოლოდ
წამიერად იშინაგანებდა ლექსის მეშვეობით,
ამა ამ მიმართებებს შეერწყა თვითონაც, მე-
ტაც — თვითონევ იქცა ერთ სიცარ მიმართე-
ბად, იმ სიცარი რიტმების მულტიპლიდ, რო-
მეტობა მოხელება შეუძლებლად მიაჩნდა, რაღ-
აც ან მხოლოდ თავისთავს გარეთ ეცელებოდა ის
რიტმები.

თუ წინა გარესამყაროს იმ თავით გამარ-
ტერინებდა, როგორითაც თვითონ გამზერდა, და
სუბიექტ-ობიექტის ვიბრაციით ყოველი სხვაო-
ბა მოურიგებდა კონტაქტის აღვევდა დასა-
ბამს, ამა ეს სუბიექტი და ობიექტი — თვი-
თონ და გარესამყარო — თანხვედრილი გაბ-
რაციით, გონების დამარტინებელი მთლიანო-
ბითა და სისრულით წარმოდგენ ჩემს წინაშე,
მათი გამთმშევლა ზღვარი ლამით წარიზოცა. ეს

იმას კი არ ნიშნავს, თოქელს პიროვნება უკვალიდ გამჭვიერებულიყოს იმ სამყაროში. პირვე — სწორედ ამა მიაღწია იმ პიროვნებაშ მანავლე არნახულ სიმაღლუს, იმ წევერეას გამო, სიყრმიუნე რომ სლევლენ, ერთნერწ და იშიდავლენ მაგისტრი ძალით, სწორედ ამა იქცა ეს პიროვნება შინაგანი დაუტჩარა, დაუსტერენ მოლიანობაზ, ოლონზ ამა საკუთარ არსებას კედავინდებურ უყრალებას აღარ აპირობდა, მშერაც და სმენაც იქცა ქირნდა მიმშრთული, საიდანც პიროვნებაზე განზომლდა აღმტებული, ელვარე და მედერი უერები და ბეგერი მოვალინდებურ. ხოლო რადგან გაუწაუვ შეარას და სმენას იმ ფერთა და ბეგერათ აღმეა არ ძალებული, თავად შეამცილის როლს სწერლებითა, რათა მოკედეთთავის ზარდამცემი სამყაროული კიბრალები გამშობლიურებინა, აღლობლად, ინტიმურ შესაგრძნობად, თვისიან ცეცია მოძმეთთავის.

❶

ამა იგი საეუთარ თაეს აღარ ეკუთვნოდა. პირადული იძლია. რამაც ქმიდა, საკუთარი არ სების, თავისი პორჩის ზეობისთვის კი აღარ ქმნიდა უზინარეს ყოვლისა. მიმტერა თვისია სურავდა მშეკრილად: „შენი, საშობლოვ, მსასოოვარი ჰა, ჩემი ჩინგი... ჲა, ჩემი გულით...“ ეს ლერაბარაციული სტრიქონები ცოტათი უფრო ძლიერ, 1934 წელს აღმოჩეუა, ხოლო მათი ნამდვილი რეალიზაცია იქ განხილულ ხანში დარწყო. რადგან სწორედ ამ ხანაში ჩინწერა უმთავრესს: საშობლოν იღებალა ქეყული ცრება კი არ იყო მხელობი, საშობლოს ცრება, პირველ ყოვლისა, მისთა მომტერ გვლისშმდება, ვისთვისაც სიძნელე გზისა უნდა გაერთვილებან, იმ მოყვარეთ, რომელთავის სიყვილით „თამაში და მღერად“ უნდა მიიჩნია; საშობლო უზინარეს ყოვლისა, იყო ხალხი — „ვარად მოქმედი ხალხი, მარად მოჩრავი ხალხი, შეუცდომელი ხალხი. ხალხი და მხოლოდ ხალხი“. უმთავრესი, რაც წინაპართავინ ისწავლა, ეს იყო სწორედ.

ერთს უშინავნებს არსებას აღრვევ იყო წილობილი, ამ ასების განტაბერა იყო მისი პორჩია, ოლონზ მსოფლმხედველობრივიდ სწორედ იქ ემიგრობოლა სამყაროს, სადაც მის მიერ დამკიცერებულ დიდებულ პირობიში ინდეკალურიად ნაგებები საშობლო კი იყო შერწყმული, მაგრამ საშობლოს ცნების უპარველეს მატარებელი — ხალხი დღენ გუმინით, ღვერ ბრნდოვანი იგულისხმებოდა. ხალხის სამოქმედო ასპარეზი მისთვის დიდხანის განტაბერა ამოუკრონა, გაურკვეველ სფეროს, ქოსის საუცლოს. და ამ წინამდგრავობის მოვალეობაზ მისი ჰატონისა ერასგზით ეკრ იქცეოდა თავისთვიში დასრულებულ რამედ. დიდხანის აწეალებდა ეს შინაგანი დაუსრულებელო-

ბის განცდა და, როცა სძლია, ენით უჭირებდენიერების მოზღვევება იგრძნია, აღმა გვის / შევიღად შეეძლო სივრცის შეგვებულებული გორუ ძეგლად იტყოდნენ — „შესტურული მუშავე თვისისა“.

მაგრამ არა ას! სწორედ ამა მოჭარბდა სათქმელი, იმნაირ საყიდეელ რიტმებად შროველი, ლამის საღვევები ველარ დაქირა, ლამის მოლიანად ვადალელეათ ამ რიტმებს თკოთონაც, მისი განცდებიც, აზრებიც, ხილებიცია და წევნებიც. ერთს სული, იგვე საშობლოს სული, კიდევ ერთხელ, აღლებურად გადამსცდა ცირტმებით და კრცყლი სადინარი გაცვალა მის პორტაში.

მოშემ იმ ყრმობის, კელავ შეა გამოთ, ხეხა მთათა შორის შეენის შეამოთ.

მრავალი წამთა სჯეროდათ, სწავლათ ძველი შეამოთ, კარგი შეამოთ.

დღვე ქავდე ნამდვილს მუსა იმ გზაში, ერთხელ აღდიოს — იმ შეამოთი, ხად ჩანდა ჩრდილი, გასაღ შედება წყვილი, იმერი ზრდილი — ქალი და ვაჟი.

ვითარცა სუკა რამ იღუმალი, რადგა აუგუნებდა ორთავებ აღი. მოშევარ დარწებად ცრმილ მღუდარებით ვაუს შეუსარებისა ეტყმდა ქალი:

— ტარიელ, ნერალა, ესა რ პავი ქუჩას, შემოდის ყველა, ვისაც გზად უჩანს...

რა გითხრა ერთგულს? წიგნი წაიღის, შენ გარდა ჩემს გვალ გვრცნ გაიგებს. არ იფის ყველამ, რა დარღი მწეველად შევას, გვამი მნელა, დარღი წაიღის მაგრამ რა კუკოთ, რომ დაღამდება, დრო უასტენდ არ დაამდება, ასე ქმი — მისდევს წამს წამი, ღამის წამები ახამბამებდა.

მოერო აგრეც გზის ერთგული, მაინდ ცეტ ჩაქრეს ჩვენი სანოელი, იტყვი: არს რაცა — არის სიშმარი...

მეტყველი? მითხარი!

დემილით ვით ხარ... მოდის, ენთება, ტარიელ, მითხარ, რომ გათენებდა...

— თამარ, ამიტო გზა მონა ეიქნე...

— მაშ ვალიორ კენახით წინდფათ...

— თამარ, ჟერ უკლებს მოფიცელ ტა-ველს...

— წიგნი, ტარიელ, ტარიელ, წიგნი!

ეს არის დასტური პოემისა „შევიღობის წიგნი“. პოემა ზომიარცვლიანი ლექსითა და წერილი (ან აუგალის სიმიტრის გამო ათმარცვლიან ლექსის წარმოვალგრინ მოტანილი წიგნები) — ორობი სტრიქონი თითო სტრიქონად გაერთიანდა). მისა შეტრუ-რიტმული სტრუქტურა ძალში უჩეველოა, რამაც, უწინარეს კოვალის, რომითა წუობა ქმნის: რეასტრიქონიან სტრუქტური გარიბისულია პირველი-მესამე, მეორე-მეორე-მერვე და კალე ერთიდ — შეხე-

თე-მეექცეს-მუშვიდე სტრიქონები (abābcccb). ზოგჯერ ეს წყობა ოდნავ იცელება — პირველი-მესამე სტრიქონები ერთმანეთშე არ ერთა-მება (abebdddb).

რათმომა ამ გვარი წყობა, სტრიქონთა სიმოკლე, რომელი სიმძღვრის, დანიშიურობა ლექსს გა-გრინარ ექსპრესის არ იქნება. გინდაც დარო-თხოლი ბედატრინი მანქეროლეთ. გვივი ფისტება გამორიცხავს პოვინითის ტრალიყულად მინ-ნეტულ ეპიტრინას, დინჯ თხრინას. ოღონდ ამ ფატის კრისტალურით დაკვემდულდეთ — თანამდებობის პოვინის სპეციალუისთვის გამარ-თულ საქმით ამნეტულსა და კიდევ უფრო მე-ტაც მოსახუენ პარერობაში ნუ ჩავერთვებით. მით უშემტეს, „შევიღობის წიგნის“ ირგვლივ ამტყდარი პოლემიკა (უშერტესილად ზეპირი — შეტეალთ, შეტეალთ, პორტის მოყვარულ-თა შერის) სულ სხვა მხრივ იყო წარმართული. საღამო აეცის ნაწარმოების მხატვრული ღირ-სება. ზოგიერთითივის „შემოღობის წიგნი“ იყო მდარე ლექსით შესრულებული აძღაუჩა, რომლიდნაც კაცი აშრს კერ გამოიტანდა. არ დაგრადარით — ამ შეცელებას ადგა არაერ-თი სახელმოხეცილი პოვინი და აეტორიტეტალ მინეტული სპეციალისტი.

შეტეალთა, პორტის სანახევროლ გემოენების საქმე-მეოქი, მოგახსენეთ ზემოთ. ამიტომ ნერც ამ ამბათს გამოედევებით, მით უფრო, თუკი ეს პოვინი არ წაგვიყინავს ან, ამ ზეთას სხენებულ სახელმოხეცილ პოვეტად და აეტო-რიტეტალ მინეტულ სპეციალისტთა მსგავსად, მხოლოდ ზეტეალ გადავითვალიერია და შემდეგ გვლობისულება მოვისმრია კუთხეში. ვაინ ამ ამბათ დანერტერებდა, გალატიონ ტაბინის თხზულებათა 1957 წელს გამოიყენებული მერცე ტოში მოქების და წაიკითხოს „შევი-ღობის წიგნი“ (თუ სამისოდ შეექნა საქმე — ცოტათ ძალაც დაატანოს თავს). ოღონდ ერთი რამ უშეველად გაითვალიშობინის: პოვინა სრული სახით ჭრად არ გამომეცენებულა; ხსენებული ტოშის გამომეცენებული მი ასრისინ იყვ-ნენ, ეს რაღაც ღომშალი არის, ასე რომ გა-ლაცტიონ ტაბინის, როგორც გამორჩეულ პოვეტ შესვენდა, მატეივ დასდეს, სულ კერძო გამ-ბილეს და პოვინი დაატლობით ნახევარი (თუ ცოტათ ნაცლები) დაუტეცეს თავისივე თხზუ-ლების შერცე ტოში. სრულად „შევიღობის წიგნი“ ამგამაც გამომავალი ყალებირი გამო-ცემის ერთ-ერთ ტოში დაიძებულია (დაინტე-რესტული პირი ხელაწერის ნახვასაც მო-ხერხებს მანამდე).

თვეთონ პოვინის აეტორს რაც შეეხდა, სულ სხვა შეცელებისა იყო, მისი აშრი სახეცბათ თანხმებოდა ამ წიგნის აეტორისას (უკირა-ვაც, იმის თქმა მინდოდა, ამ წიგნის აეტორის აზრი საქმეთი თანხმება-მეტე პოვინის აე-ტორისას). აი, რა ჩაწერა დაიირში 1956 წლის თებერვალში, როცა მოლოს და მოლოს, რო-

გორც იქნა, თავი მოება „შევიღობის წიგნის ხელნაწერის რემინგტონზე გადატანასაც“ ნახე გაბატეცდილია წიგნი, როგორც სულყაოს სახელს მოიპოვებს. გვასებითი თუ

თუკი ამისაბმით თქენენ სულ არ დავაიტე-დათ პოვინის მოტანილ დასწულიში ხსენებული ქარი და ვაჟი, — თომარი და ტარიელი, — უმ-თევერებს მიუვაპრენდეთ, ეს სახელები, რამა თქმა უნდა, შემთხვევით არ უცემჩერება ავ-ტორის, ტარიელი ის პიროვნება იყო, ვინც კაც თავან გაუგონები ტანჯებასა და გმირობის მე-ხებითი შეძლო ბოროტება დაეთრეუნა და სა-ცაჟაფრ ეტრია ის ფარული, საიდუმლო სიბრძ-ნე, რომ საშავარი სიეკოს ზეობისოფის არის განენილი. ხოლო თამარი, მოვებს სურებათ, ის პი-რონებაზ იყო, ვინც რუსთაველი „კეტებისტუა-ნის“ შესემცულ შთაგონა, აქც, ამშეღო-ბის წიგნშიც, თომარი არის მომავარებელი (ანალოგია უფრო შორსაც წავა, თუ გავისხე-ნებო როგორ გაგზავნა უცხო მოყმის სახებ-რად ავთონილი თამათნება, ვის პიროტო-პიც იყო თამარი. ფაქტურად ამით დაწყო იმ აზრის საქმით, ქმდებითი განცხადება; რომ მო-როტება არაარსია, ძირი არ უდაბა).

თომარი აეცელეს ტარიელს — წიგნი უნდა მოქმენის, მიტაცებული, დაკარგული წიგნი; მატისონ ვერ გათხოდება, ირგვლივ გამოეცე-ბულ წიკვდილი, ბოროტება კურ დაორბორება.

რა აზრის წიგნი? საშობლოს, ერის მიტაცე-ბული, არაერგული სული, რომელიც ისევე უნ-და გამოისხნას „შევიღობის წიგნის“ ტარიელ-მა როგორც „კეტებისტუა-ნის“ ტარიელმა გა-მიიხინას ქაფთავან მიტუბებული ნესტანი (აქ აკაც წერტოლის „კალარაც“ გაიხსნეთ).

ეს დაინ მისია მომოლოდ მიწვივი, ღალატე-ბელი ქმდებით, თავდალებით, საკუთარი თავის შეცერპლად მიტანით შეიძლება აღსრულდეს. ოღონდ საცულისშიმ კილევ ისა, რომ თამარი ამბობს: „მარ ვლი სულირ ენბათა წიგნით!“ ხალხმ, ერმა თვითმიმენვე უნდა მიავრისოს გაუ-ჩინიანებულ სული, მისი მარადი მოქედებით ცხადი უნდა შეიძნეს, რომ „აზს რაცა — არის საშმარიანი“ მხოლოდ მიმინ, მხოლოდ ამ შემთ-ხვევაში, როგორც არ ხორციელდება ეს ქმ-დება, როდესაც ერის უშინაგანებს არსება არ კლინდება, არ შეცერტუმის მის ყოფას და, ამის შეცემაგა, — ანერლა, ეზო გვაეს ქუჩის, ვემ-დის ცულელა, ვისაც გზად უჩინს.

მაშასდამე, „შევიღობის წიგნი“ მოაზრებუ-ლია, როგორც პანორამა ერის წარსულისა მის მოლიანობაში. წიგნ პლანშე აქ დგანს ერი, ხალ-ხი, რომელიც თვითმიმენვე უნდა მოუისოს თა-ვის სატეკიარის, მიაკვლიოს ეჭმა სიავის შე-დეგად დაკარგულ, გუჩინარებულ საფუძ-არსებას, საკუთარ სული. ტარიელი, სიმბოლუ-

როვაზ თავარაპი
ლიგინდა გალატიონის ცეოვრიას

1947 წლის გაზაფრულზე შრავლი თბილისელი აღლულება კონსერვატორიის შენობასთან გაკრულმა აფიშის, რომელზეც დახასლობით მივდინორ ჩატარება „თბილისის სახელმწიფო კონსერვატორიის მცირე დაბაზით (გრძელებულის ქ. № 8). 1947 წ. 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17 და 18 მარტს საქართველოს სახალხო მორტის გადაყრიცნის საღმიონები. დასაწევა საღმიონების 9 სამათზე“.

გალავარიონის დეკადა — დაირხა ქალაქ წმ.
მთა. დაიძაბენ და რაღაც საოცრების სახილვე-
ლად თუ მოსასმენად განემზაღვნენ პოეზიის
ცოცხალულნი.

ମୋରୁଙ୍କ ଏହାପାଇବାର ଲ୍ୟାଙ୍କାରୁ ଏହି ଶୈଖିରୁଙ୍କାରୀ, ଲ୍ୟାଙ୍କାରୁ କିମ୍ବା ଏହା କିମ୍ବା, କ୍ରି ଏହା, କ୍ରିତୀ ଶାନ୍ତିମନ୍ଦିର ଏହି ଗାମାରିତୁଳା ରା ଗାଧରୁପ୍ରସ୍ତର, ଗାଥିଲୀପ୍ରସ୍ତର, ଗାନ୍ଧିଜୀପ୍ରସ୍ତର ଅଳ୍ପକ୍ଷ ପିଠିରୁପ୍ରସ୍ତର ଉଦ୍‌ଦେଶ କ୍ଷୁଣ୍ଣ ଗାଧରୁକ୍ତିରୀବା ମନ୍ତ୍ରିତୁଳା, ଏହି ପିଠି, ଏହାନାହିଁ ବ୍ୟବେତ୍ତି ଏହି ଗାଧରୁପ୍ରସ୍ତରା ଏହି ପିଠାବୁକାର ଲ୍ୟାଙ୍କାରୁମିଳିରୁବିଷିତ, ଯିବି ଏହି ଏହାର ଲ୍ୟାଙ୍କାରୁମିଳିରୁବିଷିତ, ଯେତେବେଳେ କ୍ଷୁଣ୍ଣାନି ଶୈଖିମିଳିକୁଳାନି, ବ୍ୟବେତ୍ତିରୁକାଳିତ, ଗାନ୍ଧିଜୀବାନି ଶୈଖିମିଳିକୁଳାନି, ବ୍ୟବେତ୍ତିରୁକାଳିତ, ଗାନ୍ଧିଜୀବାନି ଶୈଖିମିଳିକୁଳାନି...

ეს იყო მხოლოდ ერთი გამოვლინება იმ ლა-
პატარა საცეკვისერზო დღე დუშესისა, რომლითაც
ორმძინიანი წლებისგან დავადასა (ამ სიტყვას
ართული არის არბებობის მინიჭენებით). მია-
სრულავს რომ ეკცომბილი, ჩემიც კურატება ძა-
ლავნებურად მიიღორო რაღაც სუბიტი სიმრავ-
ლეები. რავალუებით, აღმომჩებრი, ცალკე ფურც-
ლებშე უშენიშვნოდ, უგანინარტებოლ ჩინომწე-
რივებული იყო ჩერალთა, ლიტერატურთა,
ოლოვერთა თუ ჩემთვის სუბალ უცნობ პირთა
კვერცხი — ორას, სამას კაცამცე... ერთხელ
მემხვდა ამგვარი სია, ორგერ... ათჯერ...
ილებ და კიდევ... ვერაურით ვნებულო-
ნო მთს რინზნულებას, ერთი კი ცა-
იო იყო: ამ სიებს თავაპატირევება რომელადაც
აუცილიალური დოკუმენტებიდან იწერდა, რალ-
კინ მთთ უმრავლესობა ანბანზე იყო გამოვი-
ლო (აბაშელი, აბაშიძე, აბაშიძინებ და ასე — გა-
რაინდებული თუ ჭიბულებული). შეიგვარი, გვერ-
ის არშიაზე სხვა გვარებს ურთვევა თვითონ,
ნ მოლოში მიუწერდა ხოლმე. ეს კი გაიჩვა-
აგრამ დანიშნულება ამ სიებისა ეკრატურით და-
დგინდა — რამი სკილებებოდა მისთვის ისტუდაც
ტოლს ნაცრანდ აღამინანა გვარების ამდენჯერ
ამზირშიწერება უმიზონ გართობასაც არაურით
გაუდა ეს ამბება — უკველი სია გულლასმით
კუ ჟერგანილ და, ჩანდა, საგანგებოლ აწ-
ოლადან მინილო.

ალაზ შანჩელის, როგორიც შინაარსის იყო ექ-
ი მცირე მინწერი, რომელმაც ახალი ფართა
ს საღილებლის: თურქმე ეს იყო სეპტ იმ ხალ-
ხა, ვინც, მისი აძრით, უკეთესად უნდა დასწ-
ებოდა მას საღილოს, არა მარტო დასწრებო-
— მონაწილეობაც მიერთო. — მერცდა რამ-
ენი ამდენ საღილო გაუმარტინო, — იკითხავთ,
ქმედე და არის სწორობა. და კალვ ის არის
ქმედე, რომ საღილოს ჩატარების შრევადი ათეუ-
რ ცდილან ამდენიმე კი გაუმარტილდა, რა-
ენიმ საღილო კი მოეწყო, მაგრამ არც ერთ
თვალს იძელის გაცრუებასა და მშრალ სინა-
ლია შეტყი არაფერ მოტეანა მისთვის.

დავარქვათ, სულერთია? მონომანი იყო, სახელია და დილების მოხეცეკას მოწყუჩებული? უნდა მოგახსეროთ, რომ ამ მხრივ მისხალი არ ეშვებოდა — ჩინებულად იყოდა, რა სახელი კერძად დავარტინდა, ამ მას და ან სახელს არმდებოდ აფასებდა ხალხი. სახელი დასხვა, პოპულარობა არასოდეს მოქალაქებია და ავადვა- უთური ეჭვის შემოტევისას ზოგჯერ, იშვეა- თად თუ მოწყებოდნა — საყმისისდ არ ვა- რო დაასახებული, ეს ეჭვი სწრაფად უქრ- შლებოდა. ესეც არ იყოს, პატუმოყარული აღტუნება ვერავითარ შემთხვევაში ეერ აღტ- რავდა ისეთ შეაგრ სტიმულსა და ენერგიას, როგორიცც შემოწყებლი ხოლმე იმ აეგადისა- გონია სახამოთა თაგბრუდამზე გაწიამისა.

არა, აქ კოტათ უფრო რაულ ვითარებას- თან გვაქვს სახე: ზემოთ თქვენ: ოციანი წლე- ბიდანერ ჩიოდა თავის დღიურებსა და ჩანაწე- რებში. — „ჩემი ხაზი“ არ ემთხოოს. ცოდათია- ნი წლების დღიდებისთვის საბოლოოდ დარწმუნდა, რომ მართლა არ ეშორდათ მისი „ხაზი“ (ყოველ შემთხვევაში — იმ ადამიანებს, ვანც მაშინ ეხევენ ირგვალი) ამ „ხაზის“ ხალი- თვის, მასობრივი მეოთხელისთვის მართებულად განშარტების წყურევით იმთავროვე ჰქონდა- ხოლო, ორმოციან წლებით ამ წყურევის სიგრეები მიიყვანა ღმია. აღაღა, როგორც ვნახოთ, სწორებ აღმოციან წლებში ჩანაწე- რი იმი დიდ იღებს, რომ სამშობლო, უწინარეს ყოვ- ლისა; არას „მართლ მოქმედი ხალის, ზორად მოძრავი ხალი, შეცდომელი ხალი, ხალი და მხოლოდ ხალი“, რომ ადამიანის განსკუთ- რებით — შემოწერის კეშმარიტი ბერნიერება, თავისულება და სიმაღლე იწყება ამ ხალის გამო საკუთარი თავს დაიწყებით, თავდაუ- ბით, მსხვერპლად შეწირება, ამ, ამ დიდი იღების ისე ხალისძე მიიანის აზრი წევრებდა, მაა ესწარაფერთა თავდაუბერული, არითებული, ვატუკი — წერს ატანილი, უშლილის პათო- სით შეპყრობილი. იმ პეტაზე აღარ იყო, რომ ესაზრია: ხალთან მის ურთიერთობის საკუთრე- სო საშუალება მისიერ შეინგნი იყო და არა ტრიტუნა. ცენტრალული არა ერთგული უნდა იყო და დაღვეული უნარის მეო- ნე კაცი დაკარგებულ თავგზას.

ერთ სასორისარეკვესილი ჩანაწერი:

„მეტრო! როდის ვეღორსები ყოველივე ნიმშადებულს და დალაგებულს!!! როგორი არეულობაა გარშემო“ (30. IX. 1957).

მიტომანა ეს მშინდელი ტომები, რჩე- ლები და კრებულები ძნელად საიონავი. ქრი- სოლოგიური თუ თემტური პრინციპები, ეს- თერიტორი ერთერიომები ისეა აღრიცხული, თავ- სა და ბოლოს ერავურებს გაუგებო. კრ გალ- დასით უნდა შეისწავლოთ ეს თუ ის გამოცე- მა, თევენთვის გაირჩეოთ კარგად — რა არა მასში კეშმარიტად გალავტონისტული და რა — შემთხვევით, შეძეგ შეიძლება მხოლოდ ამ პეშმარიტის კონტაქს შეუდგეთ. ეს კი სამცუა- ლისტი ფილოლოგის სამუშაო და არა რიგათი მკითხველისა. სწორებ ეს არის უპირეველი მისეზი იმისა, რომ გალავტონი ტაბიდის პოე- ზის, ორმოციანი წლებისან მოყოლებული, ერთობ, ერთობ ცერდად იცნობენ დღემდე და ამ ხალაში შეემნილი არაერთი ბრწინიალ ჩა- წიარმობები უმცირესობი არის მიკარგებლი, შეუზი- ნევლო, სამხეონე გამოცურანელო.

მაგრამ წიგნის დასაბეჭდად მომშადება დავი- დარაბის დასაწყისი იყო მხოლოდ.

“ଦ୍ୱିତୀୟ କାଳରୁ । 22 ପ୍ରାଚୀନୀରେ । 1. ହରଦୀରୁ ଗା-
ଲାଏଇମା ଦ୍ୱିତୀୟ ପାତ୍ରଙ୍କରୁ କି ? 2. ହରଦୀରୁ କୁଣ୍ଡ
ପରିଶୋଭେ କି ? 3. ଶୈଖରଙ୍ଗୁଳୀରୁ ତର ଏହା ମେରାମାତ୍ରରୁ
ପରିଶୋଭେ କି ? 4. ହରଦୀରୁ କାହିଁ ମନୋନିଷିଦ୍ଧିରୁ

ჭივინის გამოტეცის თანმხედი დაცილარაბით
სისრულურეკოლებამდე მისულ ერთ დღეს დაჭ-
და და დაზიურ დროშის შერა. არქევეში ნახაო
ამ დროშის გვეგმას: „მოქმედდება პირევი —
რედაქტორი და გამოწევილობის დირექტორი.
მოქმედდება შეირე — სტამა“... რალა თქმა
უნდა, ბეკი არყევირი დაუწერია, ამ დროშიას ასე
ცივი მაღვი მიანერა თავი, როგორც იულიუს
კეისარისადმი მიმღებილი რომის (სულგანილია
უკული გვეგმა-კრისტეკლები), როგორც მჩავალ
ათეულ პრიზაულ ნაწარმოებს. დროშის გაგრ-
ძელების ნაცვლად აღნუსხა: „მივიტანე იურიში
სახელგამზე: ღლს სლამითი გამოიჩინევა, იქ-
ნება თუ არა გადარიცევა, ურომლისოდაც...“
(ალარ ამთავრებს).

ସେ ଶକ୍ତିକାଳେ ହିନ୍ଦୁରୀରେ ଗ୍ରାମୀଯପରିବାରର
ଅଭିଭୂତିରେ ଉଚ୍ଛାରା — “ଶ୍ରୀମତୀଲିଙ୍ଗପାତା” ଏତୋଟି
କିମ୍ବା ଗ୍ରାମୀଯରେ ଥିଲା ମୁଖମିଶ୍ରିତ ଶାଶ୍ଵତବାରଣୀ
— ଶାଶ୍ଵତପ୍ରାତି ପ୍ରାଣବିନାଶକ ମଲଗମ୍ବାରୁବାବେ, କଷା-
ରାଜ ଶିଶୁରୁ ମିଶ୍ରଜିତ ଶାଶ୍ଵତମନ୍ଦିରାଳେ (ପ୍ରାଣିର
ପ୍ରାତିରୂପ ଏହିପରିଦ୍ୱୟରେ ପ୍ରାଣଭବିତ ଦା, ତୁମ୍ଭେ ରାମିଶ୍ରୀ
ମନ୍ଦିରରେ, ଶ୍ରୀମତୀରୀଧୁରୀଙ୍କ ଦେଖିପ୍ରାତିରୂପ ହିନ୍ଦୁକାନ୍ଦୁକ୍ରୂପା-
ଦାନିନୀର ପ୍ରାଣଭବିତ ପାଦମାଲାରେ)। ଯେତେ କିମ୍ବା ପ୍ରାଣବିନାଶକ
ମନ୍ଦିରରେ ପ୍ରାଣଭବିତ ପାଦମାଲାରେ ମିଶ୍ରମନ୍ଦିରରେ ଶା-
ଶ୍ଵତବାରଣ ପ୍ରାତି ପ୍ରାଣଭବିତ ମନ୍ଦିରରେ ଆଶ ପ୍ରାତିରୂପ
ପ୍ରାତିରୂପ ରହି ଏହାର ମନ୍ଦିରରେ ପାଦମାଲାରେ ଏହିକି ପାଦମାଲା
ପ୍ରାତିରୂପ ରହି ଏହାର ମନ୍ଦିରରେ ପାଦମାଲାରେ ଏହିକି ପାଦମାଲା

ଶ୍ରୀପୁରୁଷଙ୍କୁ ଦେଖିଲୁ ଏହା ଶ୍ରୀଲିଙ୍ଗିଥାର୍ଥ ଜ୍ଞାନମମେଳୁ-
ରୂପ ଅଳାର ପ୍ରେତିରୁ, କୌଣସିଲାନିତ ମିଳିବୁଲା ଶ୍ରୀ-
ମନ୍ଦିରାଙ୍କୁ ଉପରେ ଦ୍ଵାରା ଆଶର୍ଦ୍ଧର୍ବଦ୍ଧ ମିଳିବା ମୁଣ୍ଡାନ-
ବ୍ୟାଲାନ୍ଧିରୁ ଦେଖିଲୁ ଶ୍ରୀଲିଙ୍ଗିଥାର୍ଥ ଅବରାକ୍ଯା ଅଶ୍ରୀନ୍ତା,
ଲୋକରୁକୁ ଦେଖିଲୁ ଅବରାକ୍ଯା ରୂପରୁ ଅବରାକ୍ଯା ରୂପରୁ
ଲୋକରୁକୁ ଦେଖିଲୁ ଅବରାକ୍ଯା ରୂପରୁ ଅବରାକ୍ଯା ରୂପରୁ

ନେତ୍ରାଙ୍କ ପଦାଳାପଣ
ଲୋହିରେ ଶିଖାତଥିବାରେ ଉପରିବଳୀରେ

მოსალოდნელი იყო, ღოვლათის დაგროვებას
შედინირება არ მოუტანია მისთვის. პირვეუ —
თხალ-ახალი საზრუნველი გაუჩინა და უფრო აუ-
წევთ სულ.

„1 ივნისი, 1949.

ვაშეენდ გარაგა! ეს პირველი წამოწევებაა ჩე-
მი — პრატეტიცული ხაზით. დავიწევთ ად ენა-
ხოთ!

„7 მაისი, 1950.

გადაიდგა ნაძინები წუნეთის სახლის შიდა კედ-
ლების შესალესავად. 1. ავრამენთ საჭირო
ტყენი. 2. შევიძინეთ ლურსმანი. 3. შევუთანხმე-
ბით ღრუგალს, რომელიც მიშვავებს ხელ.

9 მაისი.

შოთარების და პრორაბების (არტოზ და ბიქიკომ)
ჩემიდა აღაუკოხებად გააქანეს ჩემი აერომობი-
ლი საღლია ექსტ უკუდა 20 წუთით. რამ ნიშ-
ნავს ეს? არაურად ჩიგდება! სხვას არაუკრს...“
რამდენიმე წლის შემდეგ:

„ტუებ ღრმად ამოიხტრა... ტუებ ჩაუცრად
იგრძნი, რომ ურთს გზითნაც. ბეთანიიდანაც
უოველი მხრიდან მოღილდა გასასეირნგბლად
ამოსული ხალხი. ტუებ მხოლოდ უხლა გაი-
სენა, რომ დღეს კვირა დღე იყო. ტუებ უხა-
რიდა, ო, ძლიერ უხარიდა, რომ არაითარი
რამ გადაიუზუტებდი საქმე არ აელებდა მას დაძ-
რულებო აგრძელებდა, გაჟყოლოდა ამ ახალთ-
ხალ მოასალტებულ გზის ტულისისეკნ, ტუ-
ლისისიდან კიდევ უფრო შორს, ზოგისაცენ,
ზღვიდნაკა... მაგრამ არა. ის ადგილიდან არ
დაიძრის, ის თვევისთვის მაღლა აყრენს, ამ
განტრახეაზე უფრო მაღლა. მას უხარიდა, არ-
ვითარი გადაუდებელი საქმე არ აელებდა მას
დაძრულებო ადგილიდან“.

პრატეტიცულ საქმეთა მოვარებასთან დაკავ-
შირებული იყო ვაშემაწია ერთობ, ერთობ იშ-
ვითად შეერტყმოდა სიხარულ:

„არავინ იუნინებოდ ცემენტით. შეშაობდა ამ
საქმეზე სამი ხელოსანი. მათ ცემენტი გატრა.

დღეს დილით კი ჩენი არავინ დაფარული
იყო აკაიის ახალთ-ახალი ყველიებით სწო-
რედ ჩენი ხილან, ჩენი ძვრისამ კელის ხი-
ლან. ცეკიდა ახალთ-ახალ უკველები.

ერთმაშიად ორი სიხარული: ახალი აივანი და
ახლად გაშლილი კელის ხე!!!

17 გიისი, 1952 წლის, შევა ჩენი იოვის ის-
ტორიაში ახალი ცხოვრების დაწყების დღე!!!!“
ორმანისა და ორმოცდათან წლებში აქ
მოარიცებში უფრო უკული დღიურებით და
ჩანაწერები ალარ კვეცება — მეტისთვის ვა-
ლის იცლის. მომიშემდგომ თბილისში ცხო-
რების რიტმი თანდათანობით აქტიჩდა და მის-
ნი მკერდნიც ნება-უნებურად უნდა აქვოლოდ-
ნენ ამ რიტმს. დღითიდებ, თველსა და ხელს
შეა ცეკერობო ჩენილი, უშფოთელი ცხოვრე-
ბის წესი, უფრო და უფრო გამშევათნენ წუ-
ჩებში, პროსპექტებშე, პარკებში დინგად მავა-
ლი, აუქენარებლად მოპასე მწერლები, ხელო-

ვანნი, მოქალაქენი. ურთიერთობათა სკორის
დაეწიროდა, შემცირდა, ლონისძიებები გან-
შირდა. ცელას საღლაც მიერჩარებოლო კუნთულები
გან, მთა შორის — მწერალთა კეშაზე ცეცხლები
ახალი, საქამოდ უჩევულო ყაიდის ხალხი, რომელიც მა-
სტაციონი სამართლებულო სულისკეთება
მოიყოლა თან — გალატინონ ტაბიისთვის ბა-
სილუტურად გაეცებარი:

„რაღაც მომრაობის შექმნას ცდილობენ ჩემს
წინააღმდეგ“ (1952).

„სურთ ჩამითარონ რაღაც ირმოტრალში,
უსარებელო ტანკობაში (I), დამღალველში.
ამ მხრით გადმომიდებენ ხოლმე ანგესს. მეტ
თითქო განგვე წამოვეცები ზედ... მთვარი ხა-
ზი ჩემი — მე ვაცი — მათთვის უცნობია“ (24. II. 1957).

ოცდათ წელიწადშე მეტი იცავ გასული, რაც
ამ „მთავარი ხაზის“ სხვებისთვისაც გარკვევას
ლამობდა. თავდაპირველად წერვილი ტინია-
ნინით გვადება გაძგრის ასკერის სერ-
ვიათ მეტა — სიმაღლეთა მწედომელი ბრძენ-
ეაცის შემშენებელი ლიმიტით, ბოლოს, —
ცხოვრების რიტმის აჩქარების კვალობაზე, —
სულმოსტრაფებული წავეტებით, ფაცი-უცუცით.

რამდენიმდეაც შეინია, სილრეზი ცხადად, ხელ-
შეასხებად ქენდა გამოკვეთილი თავისულე-
ბისა და ჰამბონის ნეტიარი სამყარო, იმდენად
დაულაგებული და აუღორიაებული ჩანდა უთ-
ვლილიური ცხოვრების ორმოტრიალში. ამა-
საც სახებასეით საღლაც მიერჩარებოდა ხოლმე,
საღლაც აგვინდებოდა; წუთით გაუჩერდებო-
და ახლომდებარ თუ ნაცნობს („მამიკო, საკვირ-
ელობ მიპერია, წერეულობდა, წერეულებ-
და. თუ წუნეთში არ იყო ან ზღვის პირას,
თბილისში უფრო და უფრო იშვიათად ახერ-
ხებდა თვეის გათვისწინებას და რიტანური
ძალისბმერის ფასად დამკიდებულ შინგან
წონასწორობაში მოვანებას. ხოლო უამისოდ
ფსევდის ზედაპირული შერების კერანები უთ-
ვლილიურობის წამიერი, უფერული შთაბეჭ-
ილებები ან წარსულის ნაწყვეტ-ნაწყვეტი
სურათები თუ ვაკორებოდა.

ამნარ აწერილ ყოფას სიცოცხლის უკანასკ-
ნელ წლებში დაერთო კვლავ მეტი ეინით მიტა-
ნება ალკოლინისადმი, რამაც უფრო გამძირულ
ისელაც მიშლილი ნერვიული სისტემის ავა-
მყოლეობრივობის აღნიშვნამა.

დვინოს არ ვაკამდი, ისევ დავიწევ,
მე საწყული ჩემი ავაზევ,
რაც ჩენენ დაერთოდა, ტურავ, ერთმანეს,
შეარე დამწერდა სიგულმაციურე,
მე შენი მოგი გულთან ჩავიწევ,
სახეს მასხარა გრიმი წაგიცევ,
სცენაზე ხალხის მომენტი სტევნა,
როცა სიმები ჩანგის ავაზევ.

უცრწლილი გააფორმია ქ. ლომიურაშ.

ბეჭედის ხელმძღვანელი ქ. ტიკარაძე.

კრიტიკისა და პუბლიცისტიკის განცოლილება მასალებს შილებს არა უშეტეს ერთი საავტორო თაბაშისა.

რედაქციის მისამართი: თბილისი. პლეხანოვის პრ. № 91.

ტელეფონი: რედაქტორის — 95-08-75. პ. მგ. მდივანის — 95-08-85. განცოლილების: პოეზიის კრიტიკისა და ბიბლიოგრაფიის — 95-08-85, პროზის, ნარკევისა და კულტურის — 95-08-86.

გადაეცა ასაწყობად 16/II-72 წ., ხელმოწერილია დასაბეჭდად 24/III-72 წ., ქაღალდის ზომა 70×108. ფიზიკურ ფორმითა რაოდენობა 10. პირობით ფორმათა რაოდენობა 14. სააღრ-საჭ. თაბაზი 14,5 შეკვეთა 561. უ 01784. ტირაჟი 32.650.

საქ. ქ ც-ის გამოცემლობის სტამბა, თბილისი, ლენინის ქ. № 14.
Типография издательства ЦК КП Грузии, Тбилиси, ул. Ленина, 14.

9560 60 333.

689/67



ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ ЛИТЕРАТУРНО-
ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ ЖУРНАЛ

«ЦИСКАРИ»

ИЗДАТЕЛЬСТВО
ЦК КП ГРУЗИИ

ИНДЕКС 76236